

يم تحميل هذا الكتاب من  
مكتبة إثر  
[www.ithar.com](http://www.ithar.com)

واسبي الأعرج

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مراثي الجمعة الحزينة

---

رواية

---



واسيني الأعرج

# سيدة المقام

مراثي الجمعة الحزينة



في البدء كنت وحدك وكانت الزرقة والماء،  
إليك أيها البحر المنسي في جبروت عزلك الكبيرة،  
يا سيد الأسواق والخيبة.  
إليك مريم، يا زهرة الأوركيدا ومرثية الغريب،  
يا سيدة المقام والمستحيلات كلها.

# I

## مكاشفات المكان

1

شيءٌ ما تكسّر في هذه المدينة بعد أن سقط من علوٍ شاهق.  
لست أدرى من كان يعبر الآخر: أنا أم الشارع في ليل هذه  
الجمعة الحزينة. الأصوات التي تملأ الذاكرة والقلب صارت لا تعدُّ،  
ولم أعد أملك الطاقة لمعرفتها. كل شيء اخْتَلطَ مثل العجينة.  
يجب أن تعرفوا أنني مُنْهَكٌ ومنتَهَكٌ وحزينٌ ومتوحدٌ مثل الكابة.

2

بدأت أتأمل حيطان المستشفى. مستشفى «مصطفى باشا»<sup>(1)</sup>،  
عالٌ، عالٌ، يبحث عن سماء ضيّعت ألوانها الأصلية وحالٌ فجأة مثل  
خرقة بالية. الأشجار انحنت وبيست في هذه الساحة الواسعة بلا أيٍ  
معنى، مثلها مثل المدينة التي لم تعد مدينة. شكل آخر بدأ ينشأ داخل  
هذا الفراغ المقلق.

كانت مَرْيِم وكانت الدنيا. وردة هذه المدينة وحلّمتها، وتفاحة

(1) مستشفى عام بالجزائر العاصمة.

ظلاً من الخوف، تتأمل الملفات المعلقة في الأسرة البيضاء. تقيس درجة الحرارة في رتابة مقلقة. تهُّر رأسها. تحضر الدواء أو تتغلق العيون التي ظلت طوال الزمن الفاتك مرتشقة على سقف القاعة، في حلقها سؤال مبهم ومحير. أليّة هذه الوجه باردة وتبعد أكثر كلما سحببت ملفات الميت من على السرير. وأنا.. الرجل الصغير، المفرغ من داخله، ما زالت أتمترس وسط هذه الساحة المقلقة. ينتابني حزن عميق، حزن الذي لا يملك أية جواب لدهشته. خائف من النزول إلى المدينة. أليّة مدينة أيّها «الرجل الصغير»؟! لقد كنّسها «حرّاس النوايا» بسرعة مذهلة. البيضاء لم تعد بيضاء. والوجه لم تعد وجوهاً. لا أتنكّر الآن شيئاً مهماً سوى الخرشفات وأصوات التكسّر وكلمات مريم الأخيرة قبل أن ينزع الطبيب الفلسطيني كلّ الخيوط التي كانت تنسحب من أنفها وفمها ورأسها، عندما صمت قلبها فجأة داخل إغفاء حكاية الليلة الأخيرة في صالة الرقص وهي تتدحرج داخل حنين باليه «رمسيكي كورساكوف»، وتواجه، هي «شهرزاد»، غطرسة الرجل المعوق الذي أقسم أن يفصل جسدها عن رأسها. الله يلعنك يا «شهريار»، لقد اكتشفت خيتك، خبيء عجزك بين رجليك ويديك واهرب!

قالت وهي تتنفس بصعوبة:

- أرجوك أقرأ. أقرأ. لا تتوقف. أريد أن أسمع صوتك. أن تأخذني الإغفاء على كلماتك. أقرأ أيّها الرجل الصغير.

قالت الكلمة الخيرة وهي تحاول أن تضغط على شفتيها وتخفي ابتسامتها المنكهة.

آه مريم..

أين الأغاني العظيمة؟ كنّست نفسها وانسحبت باتجاه براءات الموت في بياض المستشفيات. لا أريد أن أسمع شيئاً. حتى دقات قلبي الضعيفة مللتها. أنا كذلك في هذه اللحظة بالذات، وسط رائحة الأدوية أريد أن أدخل في إغفاء الموت المفاجئ وأنام على كمشة

الأنبياء المسروقة في لحظة غفلة، رعشة المعشوق وهو يكتشف فجأة خطوط جسد معشوقته. لكنّها فجأة سقطت من تعداد كلّ الأشياء الثمينة التي ظلت مدة طويلة تعترّ بها البنايات، والشوارع وقاعات المسرح، وصالات الرقص، والحدائق الشعبية التي بدأت تتتكلّ على أطراف المدينة التي غيرت طقوسها وعاداتها منذ أن بدأ «حرّاس النوايا» يزيحون سلطة «بني كلبيون»، ويستعيدون أمجاد الورق الأصفر، والحرف المقدس والسيوف المعقوفة وتقاليد رياح الربع الحالي.

أوف.. من بعد؟ وهل هذا الإحساس المرهف، المتف يعيد مريم؟! متعب وسط ساحة هذا المستشفى الواسع. حتى السؤال علّق في الحلق عنوة. لا وألف لا.

- كيف تجرّأت المدينة على قتل مريم في هذه الجمعة البائسة؟ ستقولون رصاصة «الجمعة 7 أكتوبر من خريف 1998». رصاصة بلا معنى كغيرها من الرصاصات الكثيرة التي اخترقت صمت المدينة في تلك الأيام. رصاصة خرجت من مسدس لا يعرف صاحبه مطلقاً أنه هو صاحب الكارثة. قد يكون من بين المارة الذين أصادفهم يومياً في الشوارع بعد أن أنهى خدمته الوطنية أو اللاوطنية؟! لا أعلم. أوف خلينا من الفستي (الكذب) يرحم والديك... العسكري. قتلة من الطراز الشرعي. لحظة الموت ينتعلون أحذية القتل الخشنة وينزلون إلى الأمكنة المغلقة ويشرعون في مجازرهم. المستشفى واسع وأنا صغير عند مداخله الخشنة، يمتد في داخلي كالظلّ الأبيض.

تملوئي الحيطان البيضاء، والألبسة البيضاء، والوجوه المرتعشة التي تعلق أحلامها بين شفتني طبيب أو طبيبة. رائحة الأدوية، والسيروم، والمراديم والأنفاس المتقطعة والخيوط البلاستيكية والأسرة والأرقام التي تستقرّ والأبواب التي تفتح وتغلق بسرعة مذهلة، الوجه التي تدخل وتخرج تاركة وراءها

من الرياح الساخنة وعلى نبضات قلب مليء بالشقق. آه مريم.. أيتها الأبجدية الغائبة، الرقصة المستعصية والأغنية التي تستدّ الحلق. دعيني أنام، دعيني أنحدر باتجاه كاتبة المدينة. ربما كان الغد ممطراً. أتركك للحكاية التي تتعرّض لها سمعها. ما يزال في قلبك شيء رهيف يستعصي على الموت. أريد أن أنام، وبإمكانك أن تقضي على مسمع صديقتك أناطوليَا كل ما حدث، أو لمعبوتك في الرقص إيكاترينا مكسيموفا عن حماقات الرجل الصغير، الرجل المجنون الذي نسي أنه أستاذك في مادة «نقد الفن الكلاسيكي» La critique de l'art classique المستعصية، الذي لا يملك الأجرة. أعرف الآن. متأنّكْ أن جوابك في حلقك، لكن الإغفاءة غيبتك حتى قبل أن تصرخي. قلت ذات مرة في لحظة حزن مقلقة، عندما شعرت ببرعشة الموت تملأ صدرك بعد حادثة الجمعة الحزينة:

ـ «هل سأموت أنا الأولى أم أنت؟»

ثم بدأت تحكين عن الرجل الذي كان ساقطاً تحتك بعد الهجوم على ثكنة «باش جراح»<sup>(1)</sup>. كان رأسه وجسده مليئين بالرصاص. كنت تظنينه ميتاً. أردت غلق عينيه المفتوحتين، فجأة صرخ بأعلى صوته. أولاد الحرام! أولاد الكلبة! بني كلبون! الطحانين... ثم طلب منك قليلاً من الماء، بعد أن تأمل وجهك بحزن. وبدأت صرخته القوية تتراجع شيئاً فشيئاً مخلفة وراءها وجهًا جاماً مثل قطعة حديد. وقبل أن يسمع إلى جوابك، استسلم للموت، وانكفت فوقه رغم مقاومتك. كان الدم قد ملأ عينيك. إنه تاريخك يا مريم! اليوم الذي ثبتت دماغك رصاصة. التاريخ الذي كان يفترض أن يكون فيه يوم موتك ولكنه لم يكن. قال لك الأطباء لا خيار لديك سوى أن تتعايشي مع الرصاصة التي اخترقت دماغك. وتعيشت مختربة كل طقوس الحذر. ذلك الزمان بدأ يبتعد بخطى حثيثة. لا تتذكري من

الألوان سوى الدم والصحراء الجافة، وشاحنة الشاب الذي اخترق حائط الثكنة قبل أن ينتهي عند تلك الفجوة.

ـ عدت إلى سؤالك الأول:

ـ لم تجبني؟ هل سأموت أنا الأولى أم أنت؟

ـ وهل من الضروري طرح هذا السؤال؟

ـ أنت هو أنت (التي قاربه الذيب، حافظه السلوفي).

ـ أنا أو ربما أنت. كل هذا ليس مهمًا. أمامنا الحياة باشاعها. ويوم يأتي الموت سأقول لك.

لم أكن أعلم أن هذا اليوم سيأتي. كلمة انزلقت في لحظة اكتئاب. ها هي ذي تعود بكل ثقلها لتعذّب حضوري. آه يا ابن أمي!! ما أحوجك في هذه المدينة المنكهة إلى لحظة. لحظة واحدة فقط يتعلّل فيها فكرك. تفتح عينيك مثل حمو الهبيل تتأمل ولا تقول شيئاً. تنظر إلى الغادي والرائح بعينين مدورتين من غير أن تقول شيئاً.

أربّت على كتفها العريض في شارع المدينة الغارق في صمته ليلاً. لكنّها تصرّ:

ـ اعتبرني مجنونة! هل ستحزن على؟

ـ أوف. راسك حجرة.

ـ تصور. أعرف المشهد قبل حدوثه. سيزورك الأصدقاء في بيتك الجميل. سيجلسون جميعاً على طاولة الأصدقاء. واحد يضع سيجارة في فمه. وآخر يشغلها ثم يضعها بين شفتين صديقته بعد أن يمسّد عليهاما بأصابعه. وآخر يخرج زجاجة ويسكي من جيبه، ويقسم أنه جاء بها من سفرته الأخيرة إلى أوروبا. ويقول الجميع لنشرب على نخب الغائبين. وتستأنس أنت بقليل من الحزن وبالوجوه التي تحيط بك. ثم تغرقون في القهقهات ودخان السجائر وروائح النبيذ والويسكي. ثم تتذكرون. تتذكرون كل الوجوه التي مررت على هذه الحياة بسرعة مذهلة. تفرق أنت في صمتك المعتم.

تأتيك إحدى الصديقات. تأخذ يدك. توشوش في أذنك. ألم تغرك موسيقي «الدانوب الأزرق»؟ تقوم بتناقل. تتأمل تقاطيع وجهها. بعضها يذكر بي وبعضها تكتشف سحره للمرة الأولى، تسحبها إلى صدرك. تدفع رأسها في جسده وتغرقان في الدانوب الأزرق. مذهل !! أليس كذلك؟؟

- وحقّ ربِّي مجنونة.

- ثمَّ تنزوِي بين الحائط والحائط وتبكي بألم.

وترتفع الأصوات بينكم! كانت مسكونة؟ يا الله كم كانت مريم رائعة!! لو أسعفها العمر لصارت راقصة عالمية. سحرها كبير... ولكنها لا تسمع إلا لنفسها... كانت... الله يرحمها...

كُنَّا نتدحرج في الشارع الذي كان يبحث عن وجه شهيده الضائع. حاولت أن أغير من جو المأساة. أوف من قال لك إننا سننشر الأنفاس في لحظات الحزن والألم؛ المدينة لم تعد لنا. وحمّو الهبيل من زاوية لزاوية يبحث عن مكان يقبل هباله وجنته. المشروب أصبح بذخاً في هذه المدينة. في الكثير من الأحياء منع بالقوّة. التقليد سُنّة «بني كلبون» قبل مجيء «حرّاس النوايا» بزمن بعيد جداً. مثلما كانت تقول دائماً أناطوليَا «Sont deux tiges d'une mêm racine»

حرّاس النوايا ينتشرون في المدينة مثل رمال رياح الجنوب الساخنة. تعرفين أنّهم لا يأتون إلا عندما تخسر المدينة سحرها وتعود بخطى حثيثة إلى ريفها الشفوي، الذي لا يقبل إلا بطقوسه. مدينة ساحلية، كانت تعيشُ الألوان ووقوّات التّوارس البيضاء، سحرّها بنو كلبون ويجهز عليها الآن حرّاس النوايا. القبعة الأفغانية ونعلة بومنتل والقشابة والمعطف الأميركي من فوق، ونفي العصر والحضارة من ذاكرة الناس. تتشمّهم من بعيد، فنغير المعابر والطرق. رائحة عطورهم القاسية والعنيفة تسبّهم. عطر يشبه في قوّته العطر الذي يسكن على جثث الأموات.

سأكون سعيداً عندما تتحرّرين من السؤال المقلق.

أريد أن أتحرّر من هذه الذاكرة المترنجة بالحنين والأوجاع،  
يُجبرني الشارع والأنواء على التّالُف مع الموت ومع وجه الله، لكنني  
أستعصي على كلّ الأشياء. لم تبق لي سوى الإغفاءة الحزينة ثمَّ  
أنسحب بعدها باتجاه غيمة تطوق الدّنيا ثمَّ تعود إلى مكانها الأول  
للتقطّر.

تصوّري يا مَرِيم.. يا مهنة الغريب الأوحد، المتوجّد بظله الذي  
لا يمتلك إلا جسده المكسور، والجسد لا يسعه دائمًا، مثله مثل الظل  
الذي يتخيّل دائمًا وراءه، خوفاً من ضوء الشمس..

تصوّري.. ما معنى أن تقطع علاقتك بالريح والنباتات  
والصّرخات والعمل والوجوه الآلية وغير الآلية؟؟ ما معنى أنك  
فقدت الأمل وبيّست من معرفة سر الكلمات المخبوءة في ذاكرة لا  
تمحي. الكلمات فيك ومنك. كلماتك. زمفيرا معشوقتك.

«تعال أجيبني،

يا شاعر الآلهة، يا شاعر الحبّ والجمال،

أهي كلمة إطراء تتلاشى،

العويل الباهت والبارد لدقّات أجراس الكنيسة،

أقصيّدة تشقّ طريقها، خالدة عبر العصور،

أم أنها حكاية يرويها الفجر؟؟».

كان من الصعب على تصديق ما حدث، الموت يبدو سهلاً في  
هذه البلاد الكئيبة. حتى وأنا أرى صديقي الطبيب الفلسطيني ينزع  
الخيوط التي كانت تعطيك الحياة، كان من العسير على أن أصدق ما  
حدث.

لآخر تلتفت وراءها بعد أن تُطمئن نفسها ثم تواصل سيرها أو تسلقها للشوارع والمرتفعات. عندما تسألاها عن درب من الدروب، تخاف منك. تنظر إلى وجهك بسرعة، ثم تواصل ركضها باتجاه قيامة ما، أو باتجاه امرأة تنفتح فيها بعضاً من روحها، تدور بطنها من كثرة الجماع يمنة وشمالاً بربطة مقلقة من أجل الحصول على ذكرى ما، تحمل في كفيها رزقها. يا الله!! هل هو تاريخ الجندي الانكشاري، القرصان المدلل الذي ملك المدينة ودروبها، الذي حل بالبلاد ودخلها في البداية فاتحاً ثم مستعمراً، أكل العباد، وقطط باب الوادي وباب الجديد وملا الشوارع بسيفه ودم الآخرين. قال على الملا. كان قرصاناً مدھشاً وضع المتوسط تحت إبطيه. جئت لإنقاذ البلاد من الإسبان ولكنه ظل ينقذها من أهلها ويشرب الأنخاب مع الإسبان. أهو تاريخ القرصان أم تاريخ النوميدية الحزينة التي سرق قلبها ولسانها وذاكرتها الرائعة المليئة بالحنين والأشواق والأوشام؟

مديتنا فقدت رغبتها في الاحتفال تستأنس مع الشقاوة المزمنة.

بدأت قوّة الريح تزداد ولا نسمع في هذا الليل المقلق سوى أسلاك الكهرباء وهي تئن في هذا الفراغ الواسع الذي اسمه المدينة. الليالي الماضية كانت رديئة، أكثر الليالي بؤساً. لم أنم جيداً. لم أقرأ جيداً. لم أتذكر جيداً. لم أفلح جيداً. لم أخفق جيداً. لم أتحدث جيداً. لم أسمع جيداً. لم أمشي جيداً. لم أقف جيداً. كنت حزيناً من أجلك بعد غلق صالة الرقص واستيلاء البلدية عليها بالقوّة. لكن الرصاصة الملعونة التي كانت تنام في دماغك، أعرفها جيداً. قطعة نحاسية صغيرة وتابهة، محسوسة بكلة من الرصاص الثقيل. لهذا كلّه صممت أن أقطع علاقاتي ولو للحظات بالمحيط المقلق الذي كان يملأني. شربت كثيراً. الويسيكي ما كانش. الزامبريطو. Vive la vodka nationale. شربت حتى سمعت اشتعال الحرائق بداخلي. هل كان من الضروري

عندما وصلت إلى الباب الخارجي، التفت إلى الوراء. بدا لي وأسعاً أكثر من المعتاد، وكأنّي أكتشفه للمرة الأولى، بالرغم من أنّي قطعت هذه الساحات وتخطيّت عتبات هذه الأبواب مرات متعددة.

يعالى الخباب الذي بدأ يملأ الأشجار والعيون والأفواه. حتى أصوات السيارات في هذا الليل تحولت إلى فوانيس صغيرة، أصواتها خافتة. تغيب الحيطان والأبواب والأشجار شيئاً فشيئاً. بعض القطرات المتكتافقة تساقط، والأبخرة تعالى من الأفواه وراء الرجاج المندي. يتشاءب الناس في الداخل بعياء كبير على كأس القهوة المرّة، أو الشّاي المنعنع أو ربما على كأس بيرة في زاوية سرية. البارات في هذه المدينة صارت نادرة. الكثير من مالكيها غيروا تجاراتهم ببيع القماش المستورد من الطائوان أو الذين يشترونها من المزادات الجمركية قبل أن تغلق أبوابها نهائياً، ويخلطونها مع سلع التراباندو<sup>(1)</sup>. الدولة انسحبت من الحياة العامة. الذين قاوموا تهديدات «حرّاس النوايا» وقدموا شكاوى للأمن، قالوا لهم عوّموا بحركم. في المرة الثانية صممّوا على المقاومة. في المرة الأخيرة جاءتهم جماعات الهدایة وحرّاس النوايا. قالوا لهم غيروا ونساعدكم على تغيير تجارتكم. نعواض الخسارات. وفي المساءات الباردة عندما عادوا إلى بيوتهم فركوا أيديهم في أحضان نسائهم العاريات. يا بنت الناس فرصة!! والله ما نضيّها. ثم دخلوا في الصباح المولّي في سوق التراباندو. عمّي مزيان وحده لم يفرك يديه، ولكنه حزّ رأس بندقيته وقال أنا هنا، والبار مفتوح والي أمّة جابته رجلٌ يجبي ويشوف وآشن يشتّأه.

كان الضّجيج يتعالى والصرخات والضّحكات، والآن، الصمت يلف الدّوائر. يأكل الناس، أو يشربون أو يشترون. كلّ شيء يتم بصمت. العيون القليلة التي تعبّر الممرّات والشوارع في هذا الليل مدقرة وبليدة خائفة. تمشي أو تهروّل بسرعة غير عاديّة من حين

(1) التهريب.

يدخل إلى البيت ليلاً من حين لآخر في إجازات قصيرة. لكن ذلك كله لم يحدث. فالبلاد استقلت قبل أن تكبر. وليلتها حزنـت كثيراً. سـأـلت أـمـكـ: خـلاـصـ الـحـرـبـ كـمـلـثـ؟ـ وـكـيـفـاـشـ رـاخـ نـصـيرـ جـنـوـيـ؟ـ تعـذـبـ الذـاـكـرـةـ. وـتـؤـذـيـكـ هـذـهـ الأـجـوـاءـ التـيـ لاـ يـنـتـهـيـ حـنـينـهاـ.

كـلـ شـيءـ أـكـلهـ صـمـتـ الضـبابـ.ـ فـيـ هـذـاـ الفـرـاغـ لـمـ تـعـدـ تـجـمـعـ بـيـنـاـ إـلاـ ذـاـكـرـةـ مـتـوـحـدـةـ مـعـ شـوـقـهـاـ وـالـكـلـمـاتـ وـالـمـفـرـدـاتـ التـيـ تـنـزـلـقـ دـاـخـلـ فـرـاشـ الـحـمـيـمـيـةـ عـنـدـمـاـ نـصـيرـ حـرـفـاـ وـاحـدـاـ مـتـوـهـجـاـ بـالـأـشـوـاقـ.ـ تـضـحـكـيـنـ؟ـ هـاهـ..ـ تـضـحـكـ أـيـهـاـ الرـجـلـ الصـغـيرـ المـتـعـبـ؟ـ أـمـتـشـكـ أـيـهـاـ النـخـلـةـ الـعـالـيـةـ.ـ أـعـرـفـ سـحـرـكـ وـضـعـفـكـ.ـ أـعـرـفـ كـيـفـ تـنـكـسـرـ.ـ حـسـاسـ هـنـىـ الـمـوـتـ مـثـلـ غـيـمـتـ الـبـنـفـسـجـيـةـ.ـ لـاـ أـنـاـ اـسـتـطـعـتـ أـنـ كـوـنـ أـنـثـ.ـ وـلـاـ أـنـثـ اـسـتـطـعـتـ أـنـ تـكـوـنـ أـنـاـ!ـ وـهـلـ مـنـ الضـرـوريـ أـنـ يـكـوـنـ أـحـدـنـاـ هـوـ الـآـخـرـ؟ـ!

أـسـتـعـيـدـ وـجـهـكـ فـيـ خـطـوـطـهـ وـأـلـقـهـ.ـ فـيـ حـزـنـهـ وـانـكـسـارـهـ.ـ تـخـوـرـيـنـ عـيـنـيـ لـحـظـةـ الـمـواـجـهـةـ.ـ تـخـرـجـيـنـ أـظـافـرـكـ.ـ نـمـرـةـ شـرـسـةـ.ـ تـكـشـرـيـنـ عـنـ أـنـيـابـ الـحـادـةـ.ـ تـخـرـجـيـنـ كـلـ بـذـاءـتـ الـدـنـيـاـ.ـ تـنـعـكـفـ خـطـوـطـ جـبـهـتـكـ.ـ تـشـمـرـيـنـ عـنـ سـاعـدـيـكـ.ـ تـرـفـعـيـنـ تـتـوـرـةـ «ـالـلـيـنـاجـ»ـ الـأـسـوـدـ حـتـىـ الرـكـبـتـيـنـ مـنـ الـجـانـبـيـنـ.ـ أـسـتـعـيـدـ وـجـهـ الـفـجـرـ الـذـيـنـ سـاحـوـاـ أـطـرـافـ الـمـديـنـةـ الـمـجـنـونـةـ.ـ يـظـهـرـ جـمـالـكـ الـذـيـ لـاـ يـقاـوـمـ.ـ ثـمـ تـصـرـخـيـنـ -ـ هـاهـ!!ـ وـرـنـيـ شـطـارـتـكـ يـاـ فـالـحـ؟ـ أـتـرـاجـعـ.ـ تـزـدـدـ مـوـسـيـقـيـ الـفـجـرـ صـخـباـ وـقـوـةـ.ـ تـتـأـوـهـ كـارـمـيـنـ فـيـ ذـاـكـرـتـكـ.ـ هـهـ!!ـ وـاـشـ عـنـدـكـ؟ـ ثـمـ نـغـرـقـ فـيـ الـقـهـقـهـاتـ الـدـافـئـةـ وـتـنـسـابـيـنـ عـلـىـ الصـدـرـ مـثـلـ الـتـسـمـةـ الـفـجـرـيـةـ وـتـنـكـسـرـ شـيـئـاـ فـشـيـئـاـ عـلـىـ الـموـسـيـقـىـ الـهـادـيـةـ وـعـلـىـ الـأـشـيـاءـ التـيـ نـتـعـشـقـهـاـ.

وـالـآنـ..ـ أـشـيـاءـ كـثـيـرـةـ تـغـيـرـتـ.ـ تـالـكـنـاـ مـعـ خـيـيـاتـ الـدـنـيـاـ وـأـفـرـاحـهـاـ.ـ حـتـىـ صـارـتـ كـلـ شـيـءـ جـزـءـاـ مـنـ دـمـنـاـ.ـ يـوـمـ سـلـمـتـكـ كـتـابـ كـارـمـنـ بـلـروـسـبـيرـ مـيـرـيمـيـ Prospr Mérimée.ـ قـلـتـ لـكـ اـقـرـئـيـهـ.ـ وـكـنـاـ قـدـ رـأـيـأـهـ فـيـ فـيـلـمـ.ـ قـلـتـ.ـ وـهـلـ تـقـبـلـنـيـ.ـ سـأـصـيـرـ مـجـنـونـةـ بـكـ.ـ سـأـخـونـكـ مـثـلـهـاـ.ـ سـتـقـتـلـنـيـ.

أـنـ تـصـيـبـكـ تـلـكـ الرـصـاصـةـ الـمـلـعـونـةـ؟ـ!ـ وـأـنـتـ تـحاـولـيـنـ إـنـقـاذـ الشـابـ الـذـيـ لـعـنـ الدـنـيـاـ وـلـمـ يـجـدـ حـتـىـ الـوقـتـ لـتـوـدـيـعـهـاـ بـعـيـنـيـهـ ثـمـ انـطـلـقـ كـالـسـهـمـ بـشـاحـتـهـ بـاـتـجـاهـ الـحـائـطـ الـهـرـمـ..

3

مـنـ أـينـ يـأـتـيـ هـذـاـ خـوـفـ الـمـسـحـورـ؟ـ مـنـ أـينـ يـنـفـذـ هـذـاـ السـرـ؟ـ مـنـ أـينـ تـأـتـيـ رـائـحةـ الـمـوـتـ وـالـكـابـةـ؟ـ حـاـولـتـ كـلـ شـيءـ،ـ لـكـنـ مـنـ الـمـسـتـحـيلـ عـلـىـ الـاـنـتـصـارـ عـلـىـ عـالـمـ بـلـاـ قـلـبـ.ـ سـأـعـودـ إـلـىـ وـحدـتـيـ الـمـحـزـنـةـ،ـ أـبـحـثـ عـنـكـ فـيـ أـبـجـيـةـ الـحـرـوفـ،ـ مـنـ الصـعـبـ أـنـ نـعـيـشـ دـاـخـلـ كـوـمـةـ الـكـلـمـاتـ وـالـضـبـابـ وـالـسـمـاـوـاتـ التـيـ فـقـدـتـ الـكـثـيرـ مـنـ سـحـرـهـاـ،ـ بـعـيـدةـ وـرـاءـ هـذـهـ الـبـوـابـاتـ الـحـدـيـدـيـةـ الـبـارـدـةـ.ـ يـدـاـكـ تـمـتـدـاـنـ بـاـتـجـاهـيـ بـخـجلـ.ـ عـيـنـاـكـ تـرـقـصـ فـيـهـماـ أـنـوارـ غـيـرـ مـحـدـودـةـ.ـ أـنـفـكـ الـحـادـ يـحـمـرـ الـبـرـدـ.ـ يـتـمـتـمـ قـلـبـ الـمـنـهـكـ،ـ وـيـتـذـكـرـ الـرـقـصـاتـ التـيـ سـحـبـتـ مـنـ جـسـدـكـ وـالـصـرـخـاتـ التـيـ سـرـقـتـ مـنـ حـلـقـكـ.

- أـهـذـاـ أـنـتـ؟ـ!

مـنـ أـينـ خـرـجـتـ أـيـهـاـ الرـجـلـ الـمـبـهـمـ؟ـ دـبـرـ رـاسـكـ!!ـ أـنـاـ هـكـذاـ وـهـذـاـ طـبـعـيـ.ـ عـلـيـكـ أـنـ تـقـبـلـنـيـ بـجـنـونـيـ وـإـلـاـ فـارـقـنـيـ.ـ أـيـهـاـ الرـجـلـ الصـغـيرـ!ـ أـمـكـ هـيـ التـيـ أـسـمـتـكـ الرـجـلـ الصـغـيرـ.ـ فـيـ الطـفـولـةـ كـنـتـ تـرـكـ قـصـبةـ.ـ هـيـ حـصـانـكـ الـذـيـ يـطـيرـ.ـ وـعـنـدـمـاـ تـتـعـبـ تـضـعـهـاـ عـلـىـ ظـهـرـكـ فـيـ شـكـلـ سـلاـحـ نـارـيـ.ـ بـنـدقـيـةـ.ـ تـدـخـلـ الـبـيـوتـ الـواـطـئـةـ لـعـمـاـتـكـ وـخـالـاتـكـ.ـ تـسـأـلـ «ـكـانـشـ رـجـالـهـ؟ـ».ـ كـانـتـ الـبـلـادـ تـخـوـضـ حـرـبـاـ مـمـيـتـةـ.ـ تـتـضـاحـكـ النـسـوـةـ.ـ مـاـكـانـشـ يـاـ الرـجـلـ الصـغـيرـ!!ـ شـوـفـ مـاـ كـايـنـ وـالـوـ..ـ تـبـحـثـ مـنـ وـرـاءـ الـوـسـادـاتـ الـبـالـيـةـ وـالـأـفـرـشـةـ التـيـ تـتـسـلـقـ الـحـيـطـانـ الـعـتـيقـةـ.ـ ثـمـ تـخـرـجـ بـعـدـ أـنـ تـكـوـنـ قـدـ شـهـرـتـ سـلاـحـكـ فـيـ وـجـهـ النـسـاءـ الـلـوـاتـيـ يـمـلـأـنـ الـبـيـوتـ الـواـطـئـةـ.ـ قـالـتـ لـكـ أـمـكـ أـيـهـاـ الرـجـلـ الصـغـيرـ،ـ سـتـكـرـ،ـ وـيـكـرـ مـعـ الـهـمـ وـتـسـرـقـ الـأـدـغـالـ وـتـجـبـرـ عـلـىـ نـسـيـانـ حـنـينـ الـأـمـوـمـةـ.ـ وـكـنـتـ تـحـلـ بـذـلـكـ الـيـوـمـ.ـ وـالـدـكـ كـانـ يـغـرـيـكـ بـلـبـاسـهـ الـعـسـكـريـ وـسـلاـحـهـ،ـ عـنـدـمـاـ

- تريدينني أن أكون لك وحدك؟  
- كوني لنفسك أولاً.

في النهاية لا أحد استطاع أن يروّضنا سوى البحر وأمواجه المتعاقبة في رتابة. لا أملك جواباً سوى أني أحبك. وببدأ هواء هذه المدينة الباردة يدخل اليقين إلى ذاكرتي بأني سأفتقدك. لا أملك إلا قلبك. لكنك بكاملك في عمق النقطة البيضاء الوحيدة التي تضيء داخلي. أنت هي أنت! مجنونة قلت. أعرف أنك حزين ووحيد. تريد أن تتسافر. أن تغادر هذا البلد. أن تهرب. أن تذهب إلى أبعد نقطة ممكنة. ومن بعد؟ هل سيسعفك شوقك لهذه الحيطان ولهذه الوجوه المنكهة؟ هل ستتنسى الأصوات والبحر والأشجار زماناً غير محدود تنظررين إلى الشاطئ المهجور، إلى الأنجم التي تقاطعت في السماء العقيمة. التفت صدفة (ربما) نحو القصب التذكاري الذي يتربع عند مدخل الشاطئ، شعرت به يحرك رأسه. مددت يديك إلى صدري وتمتمت:

- مستحيل! غير معقول. إنه يتحرك.  
- أنت متعبة.

- لا متعبة ولا هم يحزنون. أغاظك أن تعبر مجنونة عمما في عمها؟؟

جريتك يا حبيبي التي تخترق صمتك ويفتك. أيها البدوي الذي لم يتحضر إلا قليلاً أيها البوهيمي المغلق داخل آلاف الأوهام والأحلام. أيها الرجل الصغير. كان عمرك ثلاث سنوات عندما ركبت أحصنة القصب الجاف. لقد كبرت في الموت، ووجودك حياً هو مجرد مصادفة. افتراض، ربما احتمال صغير. أبوك عاد من أغوار الهجرة ليحرق ذات صيف على أحراش القرية. صارت بعيدة تلك الأزمنة. إنها تتأى بسرعة مذهلة.

قلت: ما يعجبني فيك هو شيء حار ينام في الأعماق، لا يخرج من قلبك إلا بصعوبة، في عالم محظوظ وملفوظ داخل مشنقة متقللة

اسمها ربطة العنق. ربطة العنق أسوأ وأبلد ما أنجبته الحضارة. قلت وأنت تبحثن عن رؤوس أصابع يدي اليمني، ونحن نعبر امتداد الشاطئ الذي لا ينتهي: تصوّر! أقف أحياناً على زاوية الشارع، أتأمل كلَّ الذين يلبسون ربطة عنق. تكاثروا في البلاد. تتنابني رغبة كبيرة في الضحك. انفرزوا. إما حداثة وهمية أو أصالة بدائية. عندما أرى ربطات العنق، أتنكر الكلاب التي تجرجرها النساء الغنيات وراءها. تجتاحني رغبة عجيبة للذهب إلى ذوي الربطات وجرّهم من أعناقهم.

ضحكُ. ضحكت. وعندما رأيتني أتحسس عنقي، زادت قهقهاتك. ما تخافُش. أنت تكره الكرافات مثلي. حتى ولو كنت تحملها لن أطبق عليك هذه العقوبة. لا تخف. شيء فيك عميق لا يتلاءم مع الرابطة. تصوّر التشوه لحق بكل شيء. العفووية صارت نادرة في هذه المدينة. أعرفك.. ذلك البوهيمي المنكوب في كل شيء إلا في داخله الذي يصر دائمًا أنه ملكه وأنه ليس مجبراً على الإفصاح عنه بسهولة لهذه المدينة التي يمكن أن تخون في آية لحظة. قلت لي ذات مرّة، عندما سألك عن سنواتك المكسورة: أوف!! لا شيء يستحق الذكر. عشر سنوات دراسة عليا. دكتوراه دولية في علم الجمال. نقد الفن الكلاسيكي. سنتان من البطالة بعد العودة من إيطاليا. ثم تكرييم من رئيس الجمهورية يوم كرم أكثر من ألف فنان. تسائلت يومها: هل يوجد في هذا البلد أكثر من ألف فنان؟ انكسرت أشياء كثيرة في داخلك. قلت هذه مسخرة ولن أذهب. وسافرت إلى مدينة أو قرية، لا تذكر جيداً ما حدث سوى أنه بعد أيام جاؤوك بالشهادة التكريمية إلى بيتك. قالوا لك: ارتكبت حماقة! قلت تلك حماقتي وأنا مسؤول عنها. قالوا بعيونهم المدوره: يا رجل! ستتهم بالعصيان، أو بالانتقام إلى حزب الأعداء القوميين. وصممت بعدها أن تصمت، ثم فتحت لهم الباب، تخلّلوا!! في ستين داهية. الله لا يرددكم غفوا ربي<sup>(1)</sup>! خلّيوني في حالٍ. خبات الشهادة في مكان لم

(1) اتركوني!

الصَّبَاحُ إِلَى الْحَنْفِيَّةِ ثُمَّ تَدْخُلُ أَصَابِعَكَ فِي شِعْرِكَ وَتَبْدُأُ فِي لَفْلَفَتِهِ فِي شَكْلِ دَوَائِرٍ صَغِيرَةٍ. تَعْرُفُ! تَمْتَيْتُ أَنْ تَكُونَ لِي ابْنَةً مِنْكَ، بِنَفْسِ شِعْرِكَ، أَسْمَيْهَا «الْبَرْبِرِيَّةُ»! مَجْنُونَةٌ.. آآ.. مَجْنُونَةٌ مِثْلُكَ وَبِكَ. أَرْفَضَ الْإِسْتِقَامَةَ الْوَهْمِيَّةَ، لِي الْكَثِيرُ مِنَ الْحَبَّ لِكُلِّ مَا يُحِيطُ بِي، لَكُنْهُمْ قُتُلُوهُ وَيُقْتَلُونَهُ بِالْتَّقْسِيَّطِ. أَنَا كَذَلِكَ أَحْزَنُ عِنْدِمَا يَحْزُنُ وَطْنِي، لَكُنْيَ أَكْرَهُ الْسِّيَاسَةَ رَغْمَ أَنَّهَا تَأْكُلُ مَعْنَا فِي الْإِنَاءِ نَفْسَهُ، وَتَنَامُ فِي الْفَرَاشِ نَفْسَهُ، وَاَشْ تُحْبُّ، هَذِي هِيَ الدُّنْيَا. فِي أَحْيَانٍ كَثِيرَةٍ، أَشَعَّرُ بِأَنَّمِي بِلَا وَطْنٍ عَلَى الإِطْلَاقِ. وَعِنْدِمَا أُخْرَجَ مِنَ الْفَرْقَةِ خَارِجَ الْبَلَادِ، يَتَبَاتِبِي حَزْنٌ عَمِيقٌ جَدًا، أَحْسَنُ بِهِ يَتَحَوَّلُ إِلَى دِيدَانِ حُمَّرَاءِ وَصَفَرَاءِ وَسُودَاءِ وَخَضْرَاءِ.. أَشَعَّرُ بِأَنَّنَا نَمْلَكُ الْكَثِيرَ مِنَ الْأَوْهَامِ وَالْأَحْلَامِ فِي وَطْنٍ يَحْرَمُنَا مِنْ حَقِّ الْوُجُودِ. الْمَرْأَةُ فِي الْقَانُونِ نَصْفُ إِنْسَانٍ. وَهِيَ قَاصِرٌ مِنْ حَيْثِ تَعْرِيفِهَا - *Par définition* - عِنْدَمَا طَالَبَنَا بِإِلَغَاءِ قَانُونِ الْأَشْرَةِ (أَوِ الْأَسْرَةِ) لِأَنَّهَا شَيْئَةُ لَوْطَنِ الشَّهَدَاءِ، شَتَّمُونَا فِي الْمَسَاجِدِ. قَالُوا بِأَنَّنَا نَرِيدُ الزَّوْجَ مِنْ أَرْبَعَةِ رِجَالٍ! تَصْوِرُ، أَحْيَانًا أَشَعَّرُ بِأَنَّ هَذَا الْوَطْنَ لَا عَمَلَ لَهُ وَلَا شُغْلٌ، إِلَّا الْمَرْأَةُ.. أَحْزَنُ.. يَجِبُ أَنْ أَحْزَنَ.. لَا اسْتَطَعْنَا أَنْ نَتَحَضَّرَ، وَلَا احْتَفَظَنَا بِبَدَائِتِنَا الْأُولَى.. عَلَى الْأَقْلَ الْأَلْفَةِ، وَالْعَفْوَيْةِ، وَالْطَّبِيعَةِ.

تَتَقَاذِفُنِي الْحَدُودُ إِلَى الْحَدُودِ. وَالشَّرْطَةُ إِلَى الشَّرْطَةِ. وَبَيْنِ جَمِيرَكِيِّ وَطَنِيِّ، وَآخِرِ أَجْنِيِّ، رَأَيْتُ جَزِئًا كَبِيرًا مِنَ الْعَالَمِ مَعَ أَنَّاطُولِيَا، لَكِنْ شَيْئًا مَا فِي دَاخِلِي يَجْعَلُ مِنْ هَذِهِ التَّرْبَةِ أَلْمًا مَقْدَسًا. لَهَا أَكْرَهُ الْقَاقِشَاتِ السِّيَاسِيَّةِ الْكَثِيرَةِ.. لَقَدْ أَتَخَمَنَا بِالْحَدِيثِ الْمَكْرُورِ.. هُوَ ذَا وَطَنِيِّ، يَسْكُنُ رَصَاصَةً فِي دَمَاغِي فِي يَوْمِ دَاكِنَ مِنْ أَيَّامِ الْخَرِيفِ، ذَاتِ جَمْعَةِ حَزِينٍ.. مَاذَا تَرِيدُنِي أَنْ أَفْعُلُ؟! اللَّهُ غَالِبٌ.. أَبْحَثُ عَمَّا يَمْيِّزُنِي فِي هَذَا الْعَالَمِ حَتَّى وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ دَاخِلُ نَوَبَاتِ الْجَنُونِ.. هَكَذَا أَنَا مَصْنُوعَةٌ، وَمَعَ ذَلِكَ أَشَعَّرُ أَحْيَانًا بِأَنَّمِي أَتَكَسَّرُ مَثَلَ الرِّجَاجِ.. أَفْكَارٌ كَثِيرَةٌ تَحْمَسْتُ لَهَا وَنَسِيَتُهَا.. مِنَ الصَّعِبِ أَنْ أَصْبِعَ شَيْئًا آخَرَ غَيْرَ أَنَا.. جَلْدِي مِثْلَ التَّمْسَاحِ، يَصْعَبُ اخْتِرَاقُهِ.. يَحْزُنُنِي هَذَا الْفَرَاغُ الْمَقْلُقُ!! هَذَا الْبَحْرُ الَّذِي صَارَ وَحِيدًا وَتَرَكَ مَثَلَ الْأَنْبِيَاءِ الْطَّيِّبِينِ..

تَعْدُ تَنْذِكَرَهُ.. أَنْتَ فِي حَاجَةٍ إِلَى مَصَادِفَةِ عَجِيبَةِ لَكِ تَجْدَهَا.. قَالَ لَكَ أَصْدِقَاءَ كِتَابٍ وَفَدُوا مِنْ وَهْرَانَ وَقُسْطِنْطِينِيَّةَ لِيَأْخُذُوكَ تَزْكِيَّاتَ التَّكْرِيمِ: يَا سَيِّدِي الْوَاحِدِ يَأْخُذُهَا وَيَغْمَضُ عَيْنِيهِ.. جَائِزَةٌ مِنَ الرَّئِيسِ.. ضَحَّكَتِ فِي أَعْمَاقِكَ.. كَدَتْ أَنْ تَفْتَحَ لَهُمُ الْبَابَ، وَتَقُولُ لَهُمْ أَخْرُجُوكُوا.. وَلَكِنَّكَ التَّفَتَ نَحْوَ النَّافِذَةِ الْمَطَلَّةِ عَلَى الْبَحْرِ وَالسَّفَنِ الْبَعِيْدَةِ، وَقَلَّتْ: لَسْتُ فَنَانًا.. لَسْتُ كَاتِبًا.. وَلَا حَتَّى أَسْتَاذًا نَاجِحًا.. يَوْمَهَا كَانَتْ قَاعَةُ قَصْرِ الْقَنَافِذِ الْوَاسِعَةِ تَحْتَضُنُ ذُوِّي رِبَطَاتِ الْعَنْقِ.. كَانُوكُوا لَا يُحْصُونُ، يَتَحَسَّسُونَ مِنْ حِينِ لَاخْرِ مُؤْخَرَاتِهِمْ بِالْكَثِيرِ مِنَ الْأَنْاقَةِ..

أَعْبَرَ الرَّزْقَاقَ الضَّيقَ الْوَسِيقَ، الْمَوْدِيِّ إِلَى شَارِعِ دِيدَوْشِ مَرَادِ.. مَاذَا حَدَثَ؟ أَتَسْأَلُ فِي دَاخِلِي وَأَتَدْرِجُ بِتَثَاقِلِ.. مِنْذَ أَنْ جَاءَ حَرَّاسُ النَّوَايَا بِدَأَتِ الْمَدِينَةِ تَلَوَّحُ بِنَصْبِ مَشَانِقَهَا وَتَسَنَّ السَّكَاكِينِ وَالسَّيَوِفِ وَتَحْشُو أَسْلَحَتِهَا بِالْبَارُودِ..

مَاذَا حَدَثَ لِهَذِهِ الْمَدِينَةِ؟؟ وَجْهُهَا تَغَيَّرَ وَامْتَلَأَ بِالْتَّدُوبِ وَعَادَتِ الْأَمْرَاضُ الْفَتَاكَةُ إِلَى الْوُجُودِ بَعْدَمَا نَسِينَاها.. وَأَنَّهُ هُوَ أَنَّهُ.. مُوجُودٌ لِلْعَصِيَّانِ.. لَا تَرِيدُ أَنْ تَتَحَضَّرَ.. تَقْوِيلِهَا ثُمَّ تَبْحَثُنِي عَنْ مَكَانٍ لِرَأْسِكَ دَاخِلَ مَعْطَفِيِ الْخَشْنِ مَثَلَ الْقَطْلَةِ الْبَرْدَانَةِ.. تَرْكِضِينِ عَلَى قَضَبَانِ السَّكَكِ الْحَدِيدِيَّةِ فِي الْمَحَطَّةِ الصَّغِيرَةِ الَّتِي تَقْعُدُ عَلَى أَطْرَافِ الْمَدِينَةِ.. تَمْتَيْنِ أَنْ لَا يَتَوَقَّفَ الطَّرِيقُ أَبَدًا.. ثُمَّ تَبَدَّيْنِ فِي الْغَوْصِ فِي أَحْلَامِكَ الْجَمِيلَةِ.. آهُ لَوْلَا هَذِهِ الرَّصَاصَةِ الْمَلْعُونَةِ! لَوْ تَسْعَفَنِي فَقْطُ لِتَقْدِيمِ بَالِيهِ «شَهْرَزاد». مَعْشُوقَةِ رَمْسَكِيِّ كُورْسَاكُوفِ.. أَرِيدُ أَنْ أَرْقَصَ عَلَى مُوسِيَقَاهُ.. أَنْ يَتَعَدَّدَ الْكُورَسُ.. أَنْ أَمْلأَ أَوْبِراَ الْعَاصِمَةِ الَّتِي تَحْوِلُتْ إِلَى مَسْرَحِ مَيْتِ.. ثُمَّ تَنْسِينِ نَفْسِكَ فِي انتِظَارِ مَجِيءِ قَطَارِ الْبَضَائِعِ الَّذِي يَفْصِلُ الْمَدِينَةَ عَنِ الْضَّاحِيَّةِ وَتَسَابِقِيْنِهِ.. ثُمَّ تَتَوَقَّفِينِ.. أَوْفَ.. الْعَمَرُ يَمْضِي، وَهَذِهِ الرَّصَاصَةُ لَا تَسْهُلُ الْأَمْرَ أَبَدًا..

وَأَنَّهُ هُوَ أَنَّهُ.. لَا تَتَحَضَّرَ! تَنْتَعِلُ «بَاسِكِيتِ» بِيَضَاءِ.. تَرْتَدِي لِبَاسًاً رِياضِيًّاً، قَمِيَّصًا لَا لَوْنَ لَهُ، وَفِي أَغْلِبِ الْأَحْيَانِ «تَرِيكُو» أَخْضَرٌ مَائِلًا إِلَى بِيَاضٍ حَائِلٌ يَشْبَهُ خَضْرَةَ الْلَّبَاسِ الْعَسْكَرِيِّ الْقَدِيمِ.. شَعْرٌ إِفْرِيقِيٌّ مَلْفَلَفٌ لَا يَدْخُلُهُ الْمَشْطُ وَالْمَاءُ إِلَّا بِصَعْوَدَةِ.. تَمَدَّدِ يَدِكَ فِي

أيتها الرّجل الصّغير الذي يركض فوق حصانه بحثاً عن عساكر  
الاحتلال.

أيتها الرّجل الوحيد. البرودة في داخلك تكبر مساحاتها مثل  
الظلال.

أشياء كثيرة مررت عليها أوقات وأزمنة لا تحدّ. تندفع الآن نحو  
الأعماق باتجاه الأصوات التي حولها الضباب إلى فوانيس صغيرة  
وحوّلتها الأمطار التي بدأت تتكاثف بقوّة، إلى بُرّك مائية عائمة.

صرتُ بعيداً عن المستشفى الذي يقتل النّاس في المدينة، كائي  
كنت هارباً. خطواتي سرعتها تزداد ومسافاتها تتسع. مستشفى  
مصطفى باشا غاب وسط هذا الفراغ المقلق. بيتاع الكاوّاكاو<sup>(١)</sup> كان  
يركض بعربته بحثاً عن مكان آمن. لست أدرِي لمن كان يبيع خيراته  
الوهيمية. فجأة، كلما كان يتأنّم الجو الشعبي في المدينة ينزل  
 أصحاب الكاوّاكاو الذين يستقلّون بعيونهم ليلاً ونهاراً. في الزّمن  
الذّي سقط بسقوط بنى كلّبون وصار اليوم أحجية. سكان هذه  
المدينة الذين سرقوا حرّيتها وبنوا القصور والمحاصن. كانت  
وظائفهم واضحة، يقفون حتى ساعات متاخرة من الليل. يسجلون كلّ  
الغادي والرّائج. بيتاع الكاوّاكاو. الله ينصرهم! كانوا عيون المدينة  
أعداء الوطن القوميّين. يشّون الرّائحة من بعيد. كانوا عيون المدينة  
الذّين لا يفلت منهم أيّ شيء. ثمَّ تفكّروا فجأة ليغيّروا أبستهم بعد  
أكتوبر الذي انسحب بسرعة داخل شعلة النار المقدّسة. مَنْ هرب  
هرب! ومنْ غير وجهه غيره! ومنْ ضاع وسط الرّحمة ضاع.  
مساكين كانوا ملوك الشّوارع غير المتوجّين. الكاوّاكاو. الفرفاع.  
كلّ الكاوّاكاو يا ضعيف النفس باش يكْبر ربكُ ويطّوال وتصير  
راجل. لا حيَا في الدين يا الخاوا. اسمعوا.. كل القرقاع يا المسكين!!  
يا اللي ما ثوّقّش.. يتشدّقون بها في الأسواق بدون خوف ولا حياء.  
عندما تسمعهم تضحك مريم عاليّاً، تقهقه. هاه!! شفت واش يقولوا.

(١) الفستق السوداني.

أتمنّى أن أدرج ليلاً في شوارع مدینتنا الحزينة وحيدة، أو مع  
الرّجل الذي أُعشقه، أن أُسکر حتّى العمى، أن أطلق الدنيا بالثلاث، أن  
أندفن في قلبك وأهداً مثل قطة صغيرة، أن أكبر معك مثلاً يكبر  
البحر، والموج وتأتّس معك مثلاً تتّسع الأمساء والأصباح  
والفضاءات. عندما أكون معك في البحر أريد أن أغتنى، أن أسمع  
صوتك وكلماتك، لكن شيئاً ما يعكس صفو هذه الوحدة المقدّسة.  
أوف.. مجنونة، لا أصلح إلا لخريب اللحظات الرّائعة. أحياناً أصير  
رخوة مثل الغيمة وفي أحياناً أخرى أصير شيئاً آخر بلا ملامح

إيه مزّيم.. يا حلبي اللوز المرّ وحبة القمح البدوي.. وجهك  
يملؤني عن آخر، كمحنون يستعيد الصورة الأخيرة التي علقت  
بذاكرته. إنّه الموت السعيد. موت الذي يلفظ أنفاسه الأخيرة وهو  
يستمع إلى قلبه وهو يتلاشى في سكينة داخل هدوء جنائزي ووسط  
بياض يقلق بعض الشيء. قلت أقرأ!! أريد سماع صوتك. أن أنام  
عليه. هو ذا وجهي ووجهك يعبر مسامات الجلد. يعبّرني مثل الغيمة  
البنفسجية. أتمترس وسط شارع ضيق ملامحه الأولى وأندفن داخل  
الأقبّة المستوردة من الخليج والشرق الحزين. وأفغانستان. إيران.  
مصر. العراق. كأنّه لم يعرف يوماً أبنته الخاصة. «الفولار»  
البربرى. العباية الوهرانية. الهلاية القسمطينية. الحاييك التلمصاني،  
الذّي لا يظهر إلا سحر العين. والفوقية والبلغة. يا لطيف! شارعنا  
الرّيح اللي تجي تديه<sup>(١)</sup>. بنو كلّبون قالوا الثقافة بلية. الثقافة واش  
نذيروا بها. وحرّاس التّوّايا الرّقص، والمسرح والغناء. يا سيدى  
خليني من البوس. عش تشوف!  
«وداعاً.. وداعاً..».

قلّتها وأنا أعبر مقرّاً ضيقاً. لا أدرِي أيّ طريق ولا أيّ اسم  
أعطي لهذه الأزقة المتلهّكة فوق بعضها البعض. صارت باردة  
ومظلمة. الحيطان القديمة ضيّعت ألوانها.

(١) تأخذ.

العيب يملاً ذاكرتهم وعندما نقولها نحن تجيئ مُرّة. وحقّ ربّي  
نقولها، خليّهم يسمّعوا قباحة المرأة شحال ضعبة. الناس منافقون.  
ينبحون ويكسرون ألسنة الآخرين. شفّت أصحابك شحال حائبين.  
يأكلهم يومياً مطعم «الرجاء» بهدوء وسكينة. يتذذلون بالصمت  
وبأصوات آليات المترو التي تأتي من بعيد، ويتهرون قليلاً بتعنيفات  
مدير المحلّ ضدّ كولمبو المسكين. المطعم صار قلقاً مثل الوجه  
الّتي تملأه في الظهيرة يومياً ثم سرعان ما تتركه للفراغ حتّى الليل.  
بعد حوادث ٥ أكتوبر، عندما كان الناس يدفنون موتاهم، كنا في  
المطعم، عندما دخل علينا رجلٌ ملتح، بدأ يتشمّم الوجه، كانت  
رائحة عطره تجرح الأنوف. قلت له وأنا أمسح زبدة البيرة الأخيرة  
من فمي، رُخ يرحم والديك. كلّ واحد يدفن أبوه متلماً يريد. لكنه كان  
مصرّاً ومصمّماً. بدأ يبسمل ويحوقل ويمسّد على لحيته ويتردّب  
ليصير من حراس النوايا. كان هذا قبل أن ينتشروا في المدينة. يا  
آمراً!! واش جابك للمكان الفاسق، هذا.. أخرجي الله يهديك للطريق  
الصحيح. كان يتكلّم مثل شيخ تجاوز السبعين من عمره. وعندما  
(طَلَعَ الرَّبِيلُ لِرَأْسِي)<sup>(١)</sup> لم يكن هناك شيء يمنعني من الصراخ. أنت  
رجل؟؟ باش؟؟ ما معنى أن يكون الرجل رجلاً في بلاد فقدت  
رجولتها؟؟ ما معنى أن تكون المرأة امرأة في بلاد، أن يكون فيها  
المرء أنت عليه أن يدفع الثمن غالياً!! شيء مضحك هذه الذكرة..  
هل يعني هذا أنّكم تفكرون بالطريقة نفسها؟ شيء مخجل  
ومخيف. الاختهاد حتّى العمق. حتّى الرّحم. أسألوا أية امرأة في  
لحظة صفاء وستسمعون الجواب المفجع. إني أراهم. يدخلون  
الحمام. يتحسّسون ذكورتهم أمام المرأة ولا يتأمّلون لحظة واحدة  
عربيهم. يلمسون ذكورهم، يستدون عليها بنعومة. يمطّلونها مثل  
طفل صغير فوجئ في الحمام وهو يكتشف جسده متّهراً. يمطّله  
من أجل تحقيق حلم غامض سمع به ولا يعرف تفاصيله. تكلّمني عن  
الروجولة والحرمة؟! لقد وصلت متّهراً أيّها الرجل السعيد في بوسيه.

(١) انزعجت.

هل ذقت الإهانة لحظة واحدة؟! أتعرف ما معنى أن تجرح امرأة في  
كبيرائها. ذكوركم مجتمعة لن تعيد لها لحظة واحدة من عنفوانها  
المقتول في بداياته الأولى. لحظة واحدة تخترها بإرادتها تساوي  
دنياكم كلّها. لحظة واحدة مهما كانت صغيرة، تقضيها داخل أكواخ  
التبّن أو في العراء ولا بؤس قصرٍ تُسفّد فيه كلّ ليلة باسم ورقة  
اسمها عقد الزّواج! هذا هو العهر عينه. تحدّثني عن الروجولة أيّها  
المسكين. ها هم أصحابك يعودون إلى بيوتهم محمّون بالكاتبات  
اللّواتي يعملن معهم في المكتب نفسه. يلبسون فوقياتهم وبلغاتهم  
الفاسية، ثمّ يتمطّلون على الأسرّة، يفتحون الجرائد اليومية.  
يتحسّسون ذكورهم المنتصب، بشكل مقرف. يطلبون كأس الماء من  
زوجاتهم، والماء موجود على بعد ذراع منهم. هل يعرف هؤلاء أنّ  
ذلك المرأة التي يسّحبونها مجردة إلى الفراش مرغمة بورقة، تتمتّن  
لحظة تكون فيها حرّة، لكي لا تقول كلمة واحدة، ولكنّها تحمل  
حقيقة، وتصفق الباب وراءها من غير أن تذكّر أبداً أنها عرفت  
رجالاً كان زوجها وتعرف بيته استعبدت فيه زماناً طويلاً. يسحبها  
مجردة إلى الفراش بورقة وهو ينفع مناخيره الواسعة وهي تتأمل  
عربه المقرف. إنّه لا يعرفها مطلقاً. لمسة واحدة تجعلها. وألف  
قبلة، وألف نومة، لن تحرّك فيها شيئاً، سوى أنها تقوم بواجبها  
تجاه وباء اسمه الزوج، مثل إرضاعها لابنها. أن يلتحم جسдан  
معناه أن تكون بينهما لغة مشتركة مليئة بالحنين والأشواق. كلّ  
اللغات مؤجلة عندما يتعلّق الأمر بالحبّ والفرح. حتّى الحبّ يمارس  
بالصمت والظلم والواجب.

- مَرِيم!! أرجوك!! خلّيك من هذا الكلام.

يلتفت الرجل الملتحي الذي غزا المطعم فاتحاً، يميناً وشمالاً.  
يبحث بعينيه عن كلماته الهاوية. يعني رأسه بيأس ودهشة. امرأة  
تهينه؟! كبيرة الكبار التي لا يمحوها إلا الدّم.

أيّها الضبابيون.. أيّها المذهلون من الكلمات التي تجرّكم  
في الكبرياء الوهمي، قليلاً من الشوق. قليلاً من الهمس. أن يحبّ

لك الطّفل الذي كنت تعلّمه جميلاً ومبليلاً ككرة ثلج. لعنت الشّيطان الرّجيم الذي يوسموس في صدور النّاس. مددت يديك إلى مؤخرته. حاولت أن تلعن الشّيطان لكنه كان قد ملأ دمك. الطّفل عمره لم يتجاوز العشر سنوات. تفاحة مرمية على قارعة الطريق. اسمع يا ولد ما تخبرش لوالديك بائنك توّضّأت مع سيدك الإمام وإلا سيغضب منك الله ويلعنك ولئي القرية الصالحة ويركبك الجني الأزرق والأحمر. سيدخلان معك في الفراش نفسه ويستحقانك لتصبح مثل الذّرة الضائعة في الفضاء. شفت يا سيدي الإمام!! كم كنت موحشاً، ومع ذلك أطمئنك، دعوتك وصلتني. عندما حازَ رجلك العظيم على ورقة الزّواج، اغتصبني كالدّابة. وحياتك اغتصبني. كتف يديّ وصرخ في وجهي. بلا ربّي ما راكِ راءُدَةٌ متنّي، يا بنت الحرام. آه يا سيد الإمام دعوتك لحقتنى. رجلك اليوم لم أعد أبحث عنه ولا أشعر بحاجة إليه مطلقاً. يركض ورائي وأنا أهرب. أجري. من غير أن ألتقط. شوف. وحقّ ربّي تقرب مني نرمي روجي من التّاقّة<sup>(1)</sup>. لكنه غافلني ورمانى على السرير.

كان الرجل الملتحي ما يزال مندهشاً. أوف. قلة حياء!!

- يا حرمة.. عظامك جهنّم.

ثمَّ غمَّ رأسه وخرج مسرعاً وهو يصرخ ويدفع كولمبو، وصاحب المحل.

- راح تشوفوا.. وحقّ النّبي والصحابة، نعلّقكم من رجليكم يا أولاد الحرام.

عندما خرجنا من المطعم، كانت مرهقة ومتعبة ورأسها ثقيل أكثر من أيّامه الاعتيادية. اتكأث على عمود كهربائي وبدأت تتأنّم إحدى البناءات العالية. هل تسمع هذه الصرخات؟ أيّة صرخات؟ لا أسمع شيئاً.

(!) النافذة.

الإنسان معناه أن يكون قادرًا على الحلم. أي وقار؟!.. بربك.. حليّك من الكلام الفارغ.. يرتعد كالقصبة والمرأة بعيدة عنه بكيلومتر! وفي الأخير يتذكرون المرأة لترجمتها. يصرخون!! يرفعون أصواتهم عاليًا.. أحياناً بحناجرهم وأحياناً أخرى بالمكبرات من أعلى الصوامع التي خسرت أشواقها ودفنهها. هاه.. شفتوهم.. والله ما يخشموش<sup>(1)</sup>.. أربعة أزواج أحنا ماقلناش هاذ الشيء يا سيدى!!؟ واحد فقط يجيّنا ونجبه. يعشقنا ونعبده. هذا مَا كان. يضعنا في قلبه وذاكرته. هل المرأة يا سيدى هي سبب الغواية!! سبب الدهشة. الرّعفة!! الكبة!! يرحم والديك لوين رأيحين؟ الناس نست حدودها. كلّ واحد أصبح بإمكانه أن يفتى في من يريد ويشتهي. يلعن. يطالب بنزع رقبتها مثل الدجاجة. حيّة رقطاء أحلّ دمها. الله يلعنها. حماها الرّسول من البرد فالتفت على عنقه وأرادت لذعنه وقالت له: تضحك ناكلك، تبكي ناكلك. وضع الرجل رأسه بين يديه. انتبه إلى العيون. كانت مرتشقة فيه.

- يا حرمة اتقى الله.

الدّنيا دوّارة مثل الدّواب. وجهك المنهك يا سيدى بالرغبات المدفونة يذكرني بفقيه قريتنا منذ ذلك الزّمن الذي صار ضباباً عندما كنت صغيرة، صرخ في وجهي عندما نزعت يده التي زحلقتها من تحت لباسي روحي يا وحد اليهودية. يا وحد اللّفعة<sup>(2)</sup>. راح يجيّي اللي يفعرّك ويخلّلوك كالبلدير وستعيدينه بالسيف عليك، أو تنتهي في حفرة الرّجم وستكونين سعادة كلّ الناس الذين يرجمونك. آه يا سيدى الإمام لماذا تخبي رأسك بين كتفيك؟ قل لماذا دخلت إلى السجن؟؟ لقد سبقتني إلى الحماقة. كنت أوسخ متنّي. لم تنتظر حتى تموت لتنعم بغضّ بكارات نساء الجنة. الله يحرّب بيتك. حتى الجنّة لم تخليها بدون نساء. ركبتك الشّهوة الملعونة لحظة السّهوة. بآن

(1) لا يستحقون.

(2) الأفعى.

- عبد الله في بار؟
- عظام جهنم. صوتك عوره. أعود بالله من الشيطان الرجيم.
- واسش تكون. شكون جابك لهنا؟؟
- صورتك غواية.
- رُحْ يا ولد الناس. رُحْ الله يرددك للطريق المستقيم.

خرج ولم يعد. لم أكن مستعدة لكسر الفرحة وشهوة الحزن التي كانت تملؤني. القادمون الجدد، حراس التوابيا، من أعطاهم حق اغتيال حميمية الناس؟ ينونون أنك مجرم ثم يحاكمونك بناء على نيتهم. الأعمال بالنيات يا ولد الناس... هذه هي بلادك.

نفخت رأسى من الذكرة المتعبة. عندما التفت نحو المستشفى، كان قد غاب بين الأشجار والبنيات، لكن حنين مَرِيم ظلّ يتبعنى. كانت هي المدينة. هي الأشجار. هي البنيات. هي الشوق. هي الهواء البارد والساخن في هذا الفراغ الملئ بالتشوّهات. هي قطرات المطر البلوريّة التي كانت تتسرّب إلى جسدي. هي بحرى المتوفّد بين شواطئه المهجورة.

مرِيم.. رقصة المجنون الأخيرة. حين تأتي لا تسأل وحين تدخل القلب لا تستأنن مطلقاً، تدخل بذاته الرقيق وأليستها الفضفاضة.

- هل هناك امرأة تملك الجرأة لتقول لزوجها، النّوم في فراشك يقرفني؟

- واش بك هذا النّهار؟؟ هذا مش يومك.  
- لابد أن تكون موجودة! لا يعقل أن يكون العالم كله مستسلماً للرّداءة.

- يا مَرِيم. الدّنيا ليست ميّة. على الأقلّ مليئة بالصرخات الموجعة.  
أغمضت عينيها للحظة. استرجعت حنين الحروف التي تنام في الذاكرة.

- كارمن كانت مجونة مثلّي!  
- كانت مدهشة.  
- ومجنونة في عالم يصطفع الانزان.  
- أنت فظيعة.  
- يا رجل خلّيك! لا فظيعة ولا هم يحزنون.

Rien de plus. Une louve perdue dans ce grand desert.

إنّا في غابة!! من أعطاه الحق ليدخل إلى البار ويغتال فرح الناس. يا أخي دع الناس يختارون حياتهم. يختارون بؤسهم وموتهم. رأيتها؟! كيف تسلّل بلباسه الفضفاض وهو يلعن وبيتهل وينظر إلى الوجوه بكثير من الكراهية. كان يريد أن يضرّبني، قرأت ذلك في عينيه الحمراوين. في أعماقه تتذابح صرخات الرّغبة. واش جابك لهنا يا أمّة الله؟ التّغريب.. وقتل الحرير الذي جعله الله زينة للمطهريين.

- وأنت واش تكون يا السّي مُوح؟؟  
- عبد الله يهدى إخوة الإيمان للإيمان.

## II

# ضلال المدينة

مدينتنا سرقت مثلاً تُسرق النجوم. أصبحت قديمة وعتيقة كأنّها ميت يخرج من تحت الأنفاس. الظلال الممتدة تملأ شوارعها التي بدأت تتآكل. السفن تتدحرج، والستواري بدأت زوايا ميلانها تتجاوز شكلها العادي. أحياناً يبدو لي أنني أسمع تكسر قطع الخشب وتمزق الحال التي تشد جنبات السفينة. شخص ما (دعا) على هذه المدينة ومات، تقول مریم. شيء ما يدور داخل خفايا هذه المدينة وأحياناً في علّنها. آه يا حويّا وَيَا وَلَذْيَمَا. إنّها الدنيا. خلّيها تدور. تدور. مثل الأسطوانة التي نعشّقها وتبكيّنا. الكابة عندما تأتي، أشم رائحتها من بعيد. وحياتك لها رائحة!! سنة تمر. سنة أخرى. وبعدها سنة ثالثة. منذ ذلك الحدث الرهيب عندما شقت رصاصة ما رأسي. لا شيء تغيّر في هذه المدينة الحزينة التي تموت يومياً. تموت مثل ريف قديم وتحوّل إلى قرية صغيرة. تتهاوى مثل الورق اليابس. كلّ شيء فيها بدأ يفقد معناه، الشوارع. السيارات. الناس..

قبل زمن قصير كانت مليئة بالحياة. أسطحها القرميديّة الرائعة التي بدأت تخضر بفعل الزمن تعطي الإحساس بالمدن الأوروبيّة. على الجهة اليسرى يركض البحر بسرعة هرباً من زحف البناء.

المراءات وهن يخرجن من الثانويات بمازرهن الملوئه بألف لون طفولي. تتتساعد ضحكاتهن في السماء الصافية وهن يرشنن المعاكسين بتلذذ. كانت المرأة جزءاً من سحر هذه المدينة التي تشهي القرية الكبيرة. شيء من الفرح كان في الأزمنة المنقرضة يملأ العيون، الآن كل شيء اختلط وبعضاً انقرض. المدينة العربية والمدينة الغربية صارا شيئاً واحداً. لا شيء يميزهما عن بعضهما. المقاهي تتضاءل، المطاعم صارت نادرة. البارات تغلق الواحد تلو الآخر، والموجود لا معنى له أبداً. العشاق يجدون استحالات كبيرة في إيجاد زاوية هادئة للحب والفرح. ضاقت المدينة وأصبحت محصورة داخل أشواق الناس. حلم كان ذات زمن. المدينة اندثرت. صارت فيينا.

سنة تمر، وبعدها سنة أخرى، منذ ذلك الحدث الرهيب، عندما شقت رصاصة طائفة أو غير طائفة رأسى، تقول مريم، وهي تحاول أن تمسح أحزانها المفاجئة، لا شيء تغير سوى هذه المدينة الوحيدة التي تموت بين اللحظة واللحظة، وتتهاوى كل يوم مثل الورق اليابس. كل شيء فيها بدأ يفقد معناه، الشوارع، السيارات، البناءيات، حتى الوجوه التي تعوّنا على وخاءتها صارت متّسخة. الأسواق التي تحتل قلب المدينة، لم تعد تحفل كثيراً بالفرح، الطالبات عندما أراهن في ساحة المعهد، ينتابني الإحساس بأنّ جدي كانت أكثر تحرّراً. تشعر أنهن ولدن أكثر من خمس مرات. متراهلات بسبب الولادات. هكذا يبدو لي على الأقل. الشباب في الطريق لا يعاكسون بلطف ولكنهم يضربون ويستمرون وبصوت عالٍ. في الطريق إلى المكتبة الوطنية، كنت أنزل بسرعة، جرى ورأى مجموعة من الصبية وهم يصرخون: الله يلعن والديك يا القحبة، ها هي الكلبة، الرومية.. استري نفسك يا وحد الزانية.. أتساءل أحياناً، هل يتعلّمون هذه الكاتبات في المدرسة؟ طفل صغير، بدل أن يهتم بطفولته المسروقة يعطيك درساً في الأخلاق ويكسر كل شيء يصادفه في طريقه. شيء ما في المدينة يمشي على رأسه بشكل غير معقول. القادمون الجدد، حرّاس التوايا الذين يخافون على سكان المدينة من القيام، جاءوا

حتى كأنّ الميناء بدأت تنسحب باتجاه أعماق الموج. الرافعات تتطاول رغم سواد الصدا الذي بدأ يعلوها، تبحث عن سماء لم تعد شاهقة، ولم تعد بها ألوان مغربية. مصنع الفوسفات والمواد الدهنية الدسمة، يقذف بأدخته الصفراء التي تبيد المحيط وتأكل الحيطان مثل الرطوبة. حتى محطة القطارات التي كانت تمتّد عبر البحر، تقطعت إلى محطّات صغيرة. عندما أتذكرها، أعرف لماذا تبعّك ذات صباح حافي القدمين حتى التهلّكة وركضت وراءك مثل طفل صغير. أتساءل الآن، كم مرة ركبـتـقطـارـ؟ كـمـمـرـةـ نـمـتـ بـيـنـأـلوـاحـهـ القـدـيمـةـ، تـسـتـمـتـعـيـنـ بـدـفـءـ الـأـنـفـاسـ الـتـيـ تـمـلـأـ عـرـبـاتـهـ. كـمـمـرـةـ مـرـبـكـ علىـأـطـرافـ المـدـيـنـةـ، مـخـتـرـقاـ غـابـاتـ الضـاحـيـةـ الـتـيـ بـدـأـتـ تـنـدـشـ بـسـرـعـةـ مـذـهـلـةـ. كـمـمـرـةـ شـهـقـتـ باـكـيـةـ فـيـ هـذـهـ مـحـطـةـ تـوـدـعـيـنـ عـزـيزـاـ علىـحـافـةـ السـكـكـ الحـدـيـدـيـةـ، الـتـيـ كـانـتـ تـمـتـدـ أـمـامـكـ مـثـلـ كـآـبـةـ لـأـنـهـاـ لـهـاـ. تـلـكـزـيـنـيـ وـأـنـاـ أـتـأـمـلـ الـوـجـوهـ. هـاـهـ!!ـ كـاتـبـيـ وـحـبـبـيـ يـتـأـمـلـ!ـ الـمـسـنـ شـعـرـكـ الـهـارـبـ مـعـ هـذـهـ الـأـنـسـامـ الصـبـاحـيـةـ. انـظـرـيـ دـهـشـةـ هـذـهـ المـدـيـنـةـ!ـ إذـنـ سـأـكـتـبـ هـذـهـ المـرـةـ عـنـ الدـهـشـةـ. تـخـيـلـيـ فـاتـحاـ فـمـيـ عـنـ آخرـهـ، عـيـونـيـ وـقـلـبـيـ عـلـىـ أـحـلـامـ هـذـهـ المـدـيـنـةـ العـاـشـقـةـ مـنـ رـأـسـهـاـ حتـىـ أـخـمـصـ قـدـيمـهاـ. مـاـذـاـ يـحـدـثـ لـوـ نـرـكـ الـآنـ قـطـارـاـ لـاـ يـتـوقـفـ؟ـ مـاـذـاـ يـحـدـثـ لـوـ يـسـرـقـونـ مـنـيـ سـحـابـاتـ هـذـهـ المـدـيـنـةـ الـمـلـوـئـةـ؟ـ مـاـذـاـ يـحـدـثـ لـوـ نـمـوـتـ وـفـيـ فـمـنـاـ شـيـءـ مـنـ الـحـزـنـ عـلـىـ أـشـوـاقـ هـذـهـ الـمـحـطـاتـ الـتـيـ لـاـ يـتـوقـفـ ضـجـيجـهاـ الـمـمـتـعـ؟ـ هـرـزـتـ رـأـسـكـ. وـكـنـتـ مـثـلـ لـاـ أـعـرـفـ الـجـوابـ لـكـنـ الشـيـءـ الـوـحـيدـ الـمـؤـكـدـ، هوـ أـنـنـاـ سـنـكـونـ حـزـينـينـ حـزـنـاـ كـبـيرـاـ. هـيـ الـمـدـيـنـةـ الـآنـ تـتـسـرـبـ مـنـ بـيـنـ أـصـابـعـنـاـ كـحـبـاتـ رـمـلـ تـسـتـبـيـحـهاـ أـقـدـامـ الـقـتـلـةـ. مـنـقـسـمـ إـلـىـ قـسـمـيـنـ. الـقـصـبـةـ الـقـدـيمـةـ بـأـسـوـاقـهـاـ الـشـعـبـيـةـ. الـبـاعـةـ الـجـوـالـونـ. الـبـهـارـاتـ الـهـنـدـيـةـ وـسـوقـ الـذـهـبـ الـتـرـكـيـةـ. الـسـبـاكـونـ. الـخـرـازـونـ. الـحـدـادـونـ. صـانـعـوـ الـأـحـذـيـةـ الصـفـارـ. الـبـوـابـاتـ الـقـدـيمـةـ وـضـرـبـ سـيـديـ عبدـ الرـحـمـنـ الـشـعـالـبـيـ وـبـقـائـاـ أـبـوـابـ وـفـتـحـاتـ الـجـيـوشـ الـانـكـشـارـيـةـ الـتـيـ كـانـتـ تـغـلـقـ الشـوـارـعـ كـلـمـاـ نـزـلـتـ إـلـىـ الـمـدـيـنـةـ. الـشـوـايـونـ. الـبـاعـةـ الـجـوـالـونـ، مـنـظـفـوـ الـأـحـيـاءـ الـضـيـقـيـةـ الـطـيـبـيـونـ وـهـمـ يـدـفـعـونـ حـمـيرـهـمـ فـيـ الـمـرـمـاتـ الـضـيـقـيـةـ. الـفـتـيـاتـ

يجرون ألبسة بيضاء تظهر مفاتنهم. يختبئون في الزوايا بحثاً عن امرأة تعبر شعاعاً في ساعة ما من الليل، حتى عندما تكون مع رجل. يتفرّجون. يتّشمّمون الروائح من بعيد. ثم فجأة يغلوّن عليك الطريق!.

- الدّفتر العائلي؟!
- من أنتم؟ لستم شرطة!
- حّراس الإيمان (النّوّايا) يا حمار.
- هذا ليس كلام رجال عاهدوا الله أن...
- هذا كلام طيزك، طلّع الورقة وإلا نقلع لك زبك؟!
- ...

شيء من الدهشة يملأ عينيك؟ لا! لا! لابد أن يكونوا من المافيا التي تملأ شوارع المدينة! وإذا دخلت معهم في نقاش، يُرمي مدوّنك. يمْرغونك أنت ومن معك. ثم يعودون قريري العيون بعدما أدوا ما عليهم من واجبات. إنّنا نعبر عصراً منقرضاً في هذه المدينة التي أصبح فيها الباعة الجوالون وتجار الشّطة والتراباندو سادة الأزقة والشّوارع، والأطفال الشحاذون ومساحو زجاج السيارات والنساء الواقفات في الزّوايا، في غفلة حّراس الإيمان. «يا خويا يا ولد أمّا. كم أنت وحدك! ما أوخش مدینتك الرّاضية بكّابتها!» حزن كبير يتجمّس في الداخل كالسرطان. الميزيريا<sup>(1)</sup>، السيدة، والزلطة! الطّاعون قادم. في الطريق يا حبيبي! يأتي مع الفقر والبؤس. عام الفتنة الكبرى. إنّي آراه!! المسمى ببرؤوس أصابعي. الناس يقتلون في الشّوارع. المرأة يساعدون على تضخيم الموقف إمّا بالدخول في المعركة بجانب القوى وإمّا بصمت أو الارتماء براحة على هامش المدينة أو اللامبالاة، كأنّ الأمر لا يعنيهم.

Les Voyous

وأنت!! ما أصعبك في هذا الفراغ المقلق.. الفنان؟ المتّوحد

(1) البؤس (من: Misere).

بكل شيء، بكتبهم، وأوامرهم، ومحارقهم وحتى لون بارودهم. قبل أيام أحرقوا منزل أرملة تعيش مع ابنين (بنت وولد)، وقبل أن تصل الشرطة، كان الطفل قد تفحم. قيل إن سيارة مشبوهة كانت تزورها في الكثير من المساءات وهي امرأة مطلقة، كل العيون مصوّبة نحوها. وعندما جاؤوا بالسيارة وسائقها، وجدوه أحد إخوتها العشرة. الله يحفظ. عندما يتحمّ حراس النّوّايا في المدينة، سيحرقون الميت والحي فيها. هه... وومن - بعد؟ دخلت إلى اللجنة المضادة للتعذيب Le comité contre la Torture وحقوق الإنسان، وبعد فترة خرجت، وجدت كلاماً كثيراً لا معنى له، في حين أنّ المدينة كانت تموت بهدوء وبفظاظة. أحزاننا تتكاثر بعدد الرّمال، وهم يتطاّحون، ويحدّون أسنانهم. يجب البحث عن شيء آخر؟! كان حّراس النّوّايا، كل يوم يغلقون أبواب الصّالات الفنية ويوقفون بالقوّة السّهرات ويطاردون رجالات المسرح وينددون بالكتاب في المساجد. شيء خفيّ كان يعمل بالقوّة على تصحير المدينة. سيعبر هوّاهم الساخن كل أزقة المدينة وشوارعها. أناطوليّا كانت حزينة ومكتتبة جدّاً. بأيّ حق يفعلون كلّ هذا؟ وصلتها أكثر من رسالة تهديد، من أجل مغادرة البلاد، والآن بدؤوا يحرّكون رئيس البلدية ثم مدير المدرسة الذي لا يملك أيّ إحساس فنيّ. لقد فشل في أن يكون رساماً جيّداً. فوضعه بنو كلبون في هذا المنصب ويستغلّه حّراس النّوّايا، وهو قائم في مكانه أولاً وأخيراً.

لا شيء، تغيّر، سوى أنّ المدينة باعت ذاكرتها وهي تبحث الآن، وسط الفراغات المقلقة، عن ذاكرة جديدة تستعيّرها من مدن قريبة أو بعيدة، لا يهمّ.

الأّتربة كانت تتصاعد باتجاه السماء. الجو صار أحمر. نتمشّي لو يسقط المطر، لكنّ المطر لا يسقط، لو تغيّر الدّنيا طريقها، لكنّ الدّنيا لا تغيّر طريقها. الزيّاح الساخنة لا تتوقف مطلقاً. أعرف أنّ القادمين الجدد، عندما دخلوا البلاد، دخلوها وقت الحرّ والزمهرير. ولهذا كلّما التهبت الأرض وخسرت السماء زرقتها، تذكّرتهم،

الجياد في هذه البلاد. سأقدم شهادتي أمام لجنة حقوق الإنسان واللجنة المضادة للتعذيب. سأقول إنهم استعملوا الرصاص الانفجاري. إنهم منعوْنا من تسليم الجثث لذويها. وإنهم أجبروْنا على كتابة الأسماء على توابيت محسوّبة بالقطن والمفاصل الممرقة لأناس مجهولين. سأقص حكاية المرأة التي أصرت على رؤية وجه ابنها الذي سقط في الأحداث. قالوا لها سيد عرك المشهد. أصرت. وعندما فتح الصندوق، وجدوا رجلين مختلفين، وذراعين، كلّ منها لجسد، ورأساً نصفه متلف. بكت كثيراً وحاولت مع الزمن أن تنسى قتيلاًها. وذات يوم وصلتها رسالة من أحد أصدقائه الخارجين من السجن، تذكرها بضرورة سحب الدرّاهم من مكان ما في زاوية مهملة داخل البيت. ابنها كان الوحيد الذي يعرف المكان. في آخر رسالة، يسلّم عليها ويقول بأنه سيخرج بعد أيام قليلة. شعرت بالجنون يصعد من قلبها. وعندما عاد بعد خمسة أشهر، لم تعرفه. مسّدت على وجهه. كانت عيناه منهكتين، وعندما تأكّدت أنه هو، ضمّته إلى صدرها وتنهّدت بقوّة. صعدت الشهقة إلى قلبها واندثرت مثل السحابة.

كلّ هذا يحدث!! وأنت هو أنت مصر على كيريائكم ووحدتك في مدينة لا تعير أهميّة كبيرة لأشياك الصغيرة التي سحبّتها وراءك من قريريك. اقتربَ عليك صديقك الوزير أن تنتقل معه إلى قصر الثقافة. قلّت له بخجل كبير: مكاني هنا، في هذه المدينة المنكهة. قال لك بحزن شديد:

- يا رجل خليك من الكلام الفارغ. خذ حقك من هذه البلاد. أنت فنان وتسكن في بناء عاديّ مع الغاشي<sup>(1)</sup>.

- الله يكثّر خيرك وخيرهم. راني مليح هكذا!  
دار في كرسيّه الدوار. مسح على وجهه غمامه مقلقة نزلت فجأة على عينيه:

(1) مع العامة.

والوحيد. المضاد لكل طقوس المدينة. الجامعة هي مكانك للتنفس. بدأت تنكسر داخل ذاتها!! عندما أغادرك أيّها المسكين - قالت هذا قبل أن تأخذها إغفاءة الموت وقبل أن تسمّع إلى كلماتها الأخيرة - ستبقى وحيداً. ببوهيميتك وحبك للفن. ستُدفن داخل جسدك. إنني أعرفك. المس جرحك. القامون الجدد. حراس التّوايا، يلوّحون من بعيد بالحرف الوهّاج الذي صار حرفًا صدئاً.

- يكفي من الكلام الفارغ !!

- وحياتك هذه هي الحقيقة. وعليك أن تقبل بها. رصاصة في الرأس ومازالت حية. الأطباء قالوا نزعها يفقد حيّاتك. تالفي معها. فالدنيا كلّها، تائف مع الكآبات والأحزان. ولكن هذه الدنيا تضطهدني في ما تبقى من كيريائي. أحببها بقوّة، وفجأة شعرت بشيء يشبه الريف الحزين يأخذ مني حميّتي. لم أستيقظ إلا متأخرة على وجهك ووجه أناطوليَا. كانت الرياح ما تزال تعصف بالمدينة. قال الطّبيب الجراح، بعد أن أراني صورة «السكانير»: عليك أن تعرّفي هذه الحقيقة. الكثير من الناس يعيشون بالرصاص داخل أدمنتهم. من المستحيل نزعها. نزعها قد يكلفك حياتك. أنا أعرف أناساً عاشوا وشاخوا والرصاصات في أدمنتهم. لا أريد أن أكذب عليك. يجب أن تتوقّفي عن رقص الباليه. في أسوأ الأحوال تخفي من حركاتك.

- لكنّ حيّاتي يا سيدِي.

- انسيه.

تذكّرت إيكاترينا مكسيموفا. منذ تلك اللحظة كان إصراري يتّنامي بقوّة. إصرار لا يقهـر. كـنـا قد قدـمنـا العـرضـ الأولـ وـنـسـتـعـدـ للـعـرـضـ الثـانـيـ عـنـدـمـاـ جاءـ حـدـيـثـ الرـصـاصـةـ الطـائـشـةـ. بـقـيـتـ فـيـ ذـهـنـيـ صـورـةـ بـيـتـكـ وـالـمـطـرـ وـلـوـحـاتـ مـحـمـدـ خـدـةـ الـتـيـ كـانـتـ أـبـحـيـتـهاـ تـتـسـلـقـ حـيـطـانـ عـظـمـاءـ الـمـدـيـنـةـ. ماـذـاـ تـرـيـدـ؟ـ الطـبـيـبـ ظـلـ صـامـتاـ أـمـامـ مشـهـدـ الـحـزـنـ وـبـكـاءـ أـمـيـ وـعـلـامـاتـ الـحـيـرةـ عـلـىـ وجـهـكـ.ـ قـالـ إـنـهـمـ يـقـتـلـونـ

يذهب كلّ هؤلاء الخلق؟ بدؤوا يجدون صعوبة كبيرة فيما يأكلونه. بعد سنة سيأكلون التراب، ثمَّ يتأكلون مثل الجرذان. إنَّهم يتغذون مثل القطة. يتداخلون معها. المرأة في هذا البلد لا تصلح إلا لردم الرغبات المهووسة المقومعة عبر السنين. مدينة تتجمَّل الجوع والعطش. ياخِي تلْفَرَة ياخِي! هل هي معنا أم معهم؟ حتَّى أقراص التهدئة التي تبتلعها كلَّ مساء لم تعد كافية لصدَّ صرخات الأمواج التي تتداير داخلنا. العلم علم. والدين دين! أمَّا ملوا من تكرار نفس الحديث، منذ أكثر من أربعة عشر قرناً! لقد بلدُوا هذا الشعب. صار يتقائل عن نواقص الوضوء. الفساد والتشرد والرياح الكريهة وسلس البول. اللحية من الرجلة! تضحكين. الله ما عندوش شلامن فهو إذن ليس رجلاً!! هل تجوز الصورة في بطاقة التعريف؟ في الصحافة؟ التشبيه بمخلوقات الله كبيرة من الكبائر!! بعض الجرائد صارت تصدر بدون أيَّة صورة كلَّ شيء يدعو إلى الموت البطيء. المساجد لا تتذكر كاتب ياسين إلا لشتمه! ولا تتذكر الجمعيات النسائية إلا لمزيد من التهم الأخلاقية، وتسيِّط الصلاة والتسامح. الشرطي الواقع عند بوابات المساجد العالية، يدير ظهره للشوارع الخليفة ويخبئ رأسه في أقرب حائط من حيَّطان العاصمة الهرمة، بعيداً عن المقتلة التي كانت تدور عند رجليه المتورمتين بالوقوف اللامجي. منذ أكثر من خمسة عشر قرناً، لم يخلق مدينة زمانها. وجدناها جاهزة، فدخلناها بالدجاج، والأرانب، والكلاب، والقطط، وبدأنا في تزييفها حتَّى صارت مثل الخيمة. سحرٌ ما ينقص في هذه المدن التي لم تبق فيها إلا النباتات التي بدأت تفقد رونقها وتساقط كلَّ الأشياء والتحف التي كانت تزيَّن ساحتها ومداخلها. كلَّ شيء يباد بهدوء وطمأنينة. تقرأ في العيون الكلمات التي صارت من عادات المدينة. «Silence! On Tue!».

مدينة - خيمة. تقلُّل شبابيكها وأبوابها في الساعات الأولى من الليل. فقدت الكثير من أبوابها وأهواها وأشوافها التي لم تكن تحدَّ. نساء هذه المدينة كنَّ مدھشات وجريئات. دُفعن ذات قتامة، إلى جحورهنَّ، نحو البيوتات الضيقة. وكلَّ من خرجت، تخرج عمرها

- أنتم الفنانين وجوه المؤس. يجيِّكم الخير حتَّى للفم وتضيِّغونَه! دبَّر راسك.

وعندما نزلت إلى المدينة، كان الذين استشرتهم يضحكون من غفلتك. لقد ضيَّعت فرصة العمر. القادمون الجدد، حرَّاس النوايا، سيأكلون الأخضر والليابس.

«يا مريم! ما أعظم صوتك وصحتك في مدينة صارت لا تتكلَّم، ولكنَّها تهدي بقوَّة».

الشوارع بدأت تتناقل بالأوساخ والأوحال، وجمالها يغيب تحت كثافة دخان المصانع الصغيرة التي نبتت في الحرارات كالفطر. تصنع الحلوي، والبلاستيك، الألياف، الكارطون. حتَّى المطابع صارت لا تطبع إلا كارطونات الأحذية والدعوات والعناوين وكتب الدروشة وأغلفة الألبسة والأقمصة وإعلانات الأحزاب التي صارت تفرَّخ مثل الديدان. حتَّى ستقلص حتى تصير واحداً مع القادمين الجدد. الميناء صار فارغاً من كلَّ شيء. العمالة يتتابعون بكسل كبير. يفركون أياديهم، ثمَّ يظلون تحت سارية سفينة مهمَّلة أو تحت أكdas الأشياء المجهولة التي لا يعرفونها، وعندما ينزلون إلى الأسواق يتفرَّجون على كلَّ شيء حتَّى بدون التفكير في الشراء.

البحر مزيَّت ومشيخ كأنَّه بركة مهمَّلة. كلَّما هبت عاصفة، جلت إليها كلَّ أوساخ الحرارات والمنحدرات والشوارع الضيقة. السفن بدأت تتصدأ، وتتفتَّت بفعل الزمن الذي صار يتحرَّك بصعوبة كبيرة، وتتنفس الواحها المرمية على الشواطئ المهجورة. الشوارع والبنيات تملئ بالنقوس، والأشواق بدأت تصيق.

في المرة الماضية رأيت في التلفزيون فقهاء الظلام، القادمين من القاهرة واليمن الشعيب وببلاد السودان يتحدون عن تحريم مختلف أشكال تحديد النسل. عين على المسؤول وأخرى على جيبي. حرام.. حرام.. الله يرزق عبده! يضع الله في كفِّ كلِّ قادم جديد رزقه. لا تقتلوا النفس التي حرم الله قتلها إلا بالحق. أين

- لا تجعل كلّ شيء مظلماً! أنت بوهيمي وقلبك واسع سعة البحر.

- ربّما لست في يومي. الظلام في داخلي.

ثمَّ نفترق، لنلتقي مع أناطوليَا في زاوية أخرى داخل الساحة الواسعة لهذه المدرسة التي ي يريدون إغلاقها. قالوا إنّها لا تنتج إلا الفسق والتغريب. يجب تحويلها إلى مسكن لسكان القصبة القاطنين تحت مخاطر الزلازل. فهي واسعة ويمكنها أن تستوعب عائلات كثيرة. هذه النغمة ليست جديدة. بدأت منذ مدة ليست بالقصيرة. عندما تعرضت بيت أناطوليَا للسرقة وتقدّمت بشكوى للشرطة. قالوا لها: البلاد هكذا. غابة. دغل من أدغال إفريقيا. عندما نقبض عليهم سنتفاهم معهم. ثمَّ أغلقوا الملفّ، وسائلوها، إذا كان قد شرق منها شيء مهمّ. قالت لا أملك سوى الاسطوانات، وقد كسروها. قالوا لها احمدي ريك أنت لم يحرقوا البيت. وانتهى كلّ شيء عند هذه الكلمات. في المرّة الثانية كان التهديد صريحاً. وجدت في صندوق البناء، وتحت باب بيتها الخارجي، رسائل تقول: «عودي إلى بلادك أيّتها الشيوعيّة القدرة». قالت للشرطة، اقتحام البيت معناه أيّ أصبحت تحت رحمتهم. قال لها الشرطي الذي كان ينام على كرسيه:

Vous savez madame, vous n'êtes pas convaincante. On n'y peut rien, c'est comme ça, à prendre ou à laisser.

وعندما حكت القصّة لمدير المدرسة تأفّف قليلاً، ثمَّ قال لها: صبيان لا يدركون مخاطر العابهم الناريّة. ستنصرّف بحزم. وفي المرّة الأخيرة عندما أصرّت على توقيع رسالة تضامن معها. جاءها المدير نفسه وهو يصرّخ:

- إنّك تتسبّبين في فوضى كبيرة داخل المؤسّسة. أنت مجرّد متعاونة وكفى  
Et si ça vous déplaît, vous n'avez qu'à quitter le pays.

.Ce n'est pas à toi de me le dire. J'ai un contrat avec le ministère -

قبل أن تصل إلى البيت. الطّفل يضرّب بالحجارة. الكبير يصرّخ: «استري روحك يا امرأة»!! المراهق يعاكس ببدائنة كبيرة: ياخِي قحبة ياخِي!! كم كان شيوخنا حكماء. أخرجوا من المساجد والمقاهي ودفعوا باتجاه الظلال الثقيلة. الفضاء صار ضيقاً والوجوه الطّيبة تبحث عن متنفسها خارج هذا البحر.

في ساحة مدرسة الفنون الجميلة لكرتني بقوّة:

- هه. واأشِّيك؟! تحلم بأستراليا؟ دعك من حلم الكلورادو. الأرض الموعودة كذبة كبيرة. في روما يقتلون، في باريس يكُشرون. في لندن يُطربون. في مدريد يرجعونك من المطار. ماذا بقي أمامك؟ أن تخبي رأسك في رمال وطنك الواسع أو تموت، أو تهرب إلى عمقك، إذا بقي شيء في عمقك.

- هذا هو المنطق المقلوب. ضربني وبكي، وسبقني واشتكى.

- هذه هي الدنيا. أَدْ وَإِلَّا خَلِّ<sup>(1)</sup>.

- إما ديمقراطية الفوضى أو حراسَ النوايا؟؟ ياخِي حالة ياخِي!

- قلت لك خلّيك من حلم الكلورادو. فهو ليس لك.

- وهل بقي شيء آخر يستحق الذكر؟؟

- هيّا «انس الهم ينساك» بدأنا نحضر لباليه «البربرية». بعد أيام سأنتقل مع أناطوليَا إلى بلاد القبائل لدراسة طبيعة المكان والألوان. أناطوليَا سيدة عظيمة. لا تترك شيئاً للصدفة. تقول إنّها ستقوم بعمل جبار لهذا البلد (كان هذا قبل دمج حياة فاطمة آيت عمروش بموسيقى محمد إيقربوشن).

- أوف. وهل هناك شيء كبير في هذا البلد؟

(1) خذها أو اتركها.

واحدة في ألمانيا الديمocrاطية حفاظاً على النموذج الاشتراكي؟ في المجر؟ في بولونيا؟ ليعد التاريخ إلى الوراء خطوة؟ ليصْحَّ نفسه من جديد. أو في ستين داهية. التاريخ لا يتحرك إلا إذا تعفن.

- بعد أن ينهر كل شيء.

- يا أخي هذه أحاسيسى!! هذه أنا. لينفس الناس شيء فينا صار شيئاً. ساحاتنا، شوارعنا. بيوتنا. حجرنا. قلوبنا. عيوننا. ذاكرتنا. فراشنا. تاريخنا.

- التخلف !!

- العجيب أن التخلف هو الوجه الآخر للعقرية. دافعها القوى. لكن العقرية عندنا يسطّحها التخلف. إننا ندفع إلى الموت ببطء شديد الرقابة الصارمة لحراس النوايا.

- حتى اللحظات الحميمية أعطوا لأنفسهم حق مراقبتها.

تصوّر الهستيريا التي أصابت هذه المدينة!! إنّي أراهم! يقفون على أطراف الشوارع والطرق، بالبستهم الفضفاضة. عيونهم حمراء مليئة بالعدوانية. ينظرون إلى الغادي والرائح. يطلبون الأوراق. دفتر العائلة. البطاقة الوطنية. الهوية الحزبية، الدينية، ثم يأمرون، أو ينزلقون من وراء شقوق الحيطان، تمتّأ أياديهم نحو سكينة لامعة تخترق ظلال الحميمية. ينزلقون إلى الفراش. تحرّم عيونهم أكثر أيام مشهد العربي. قومي يا وحد الزانية بنت الزانية. تنامين في فراش غيرك بدون أوراق؟ أين وثائق الزواج؟ تعالى هنا! يتأنّلون جسد المرأة عاريًّا. يرتجفون للبشرة المنذرة بعرق الفرحة. يصرخ كبارهم فيهم. تقرّقوا، ويبيّقى هو في مواجهة الشهوة. ثم يعوي مثل الذئب قابضاً بحفنة يده على ذكره المنتصب. بنت الكلب مأجلها! ينزع سرواله. يصرخ شيء في داخله. اتقِ الله يا رجل. أوف. عَفْ ربِي أنت!! شوئي للرب وشوئي للعبد. يرفع رجلها اليمنى. يسحبها باتجاهه بقوّة. أوف.. ينفرج وجهه عن آخره. إنها

C'est mon établissement - هذه البلاد. رأى تشوفي وبين توصل هذه المهزلة.

وعندما ذهبت إلى الوزارة طمأنوها. ووعدوها بالتدخل عند الضرورة. ونسّيت حكايتها. واليوم عادوا ليغفّوا الأغنية القديمة نفسها ويهدّدوا بإغلاق صالة الرقص. تصوّر أن أفعظ ما أخشاه، عندما تتعقد الأمور، أن يركب المسؤولون طائراتهم الخاصة ويغادروا البلاد بعد تركها في دماء الفتنة والحروب الأهلية. لا شيء يجمعهم بهذا الوطن. المدينة تتهاوى وهم يلعبون على رؤوس المفردات والكلمات. أو من يدرى قد يتحالف بنو كلوبن وحرّاس النوايا على رؤوسنا.

- أتعرف؟ أحياناً أشفق على ستالين، وهتلر، وموسوليني !!

- أنت تبالغين.

- وطنيتهم الزائدة هي التي أفقدتهم عقولهم. بينما هادوا باعوا كل شيء.

- الدم يلغى المجد ويجهّه في العمق !!

- لا يوجد مجد ببني بحمام السلام. رومنيتيك جميلة ولكنها ليست لهذه المدينة. المدرسة قد تغلق. ولكن هل يجب أن نرحم، وننساح على الهوامش، أو ندفن رؤوسنا في الطلال المنكسرة؟ نحاج إلى شيء آخر ليصبح لصرخاتنا صوت. العالم يتغيّر بسرعة. ونظرتنا للأشياء هي هي!

- لا أعلم إذا كنت معك أو ضدك. العالم يتغيّر بسرعة مذهلة. أنا طوليًّا تتنف شعرها كلما ذكر أمامها غورباتشيف.

- لتحمل هذه الشعوب مسؤوليتها ولو مرّة واحدة في التاريخ. هناك شيء ما يسير بشكل مقلوب. ما معنى أن لا تُطلق رصاصه

(1) لن تبقى هنا.

الحركة المدهشة للجنس وقوفاً. ترفع المرأة رجلها أكثر، يشعر باللذة، وفجأة توجهها بكل قوّة إلى حجره. يشعر بخصيتيه تتبعثران. إنَّه الكابوس الذي صار أقل من الحقيقة التي نحياتها.

ثم تفرق في حالة من الهذيان. ماذا تريدينني أن أقول لك؟ القلب صار ممتلئاً بالهواء. تستنشق ما نتنفس ونتنفس ما نستنشق. لأحد يساعدنا على تجاوز هموم الدنيا. وحلم الكلورادو يتضاءل يا ولد الناس. رُزرت بلداناً كثيرة في إطار عروض فرقتنا وتأكدت في السنوات الأخيرة، أنَّ شيئاً ما في العالم يسير باعوجاج.

أنا طولي لم تكن تتدخل في الحديث. كنت أشعر أنَّ في رأس مريم الكثير من الأشوّاق المكسورة والكثير من الأحزان التي لا تخرج إلا بصعوبة كبيرة، وأنوثة مسروقة، داخل مدينة لا تصرخ إلا لتأتي بطفوانات السلالات المنقرضة. شفاههم مهدلة، تسيل لعاباً على السلطة التي صارت على مرمى العين. مدينة غيرت الكتاب والعلم بالصفرة، والشعر بالحكاية، والكتابة بالرواية. والحروف المنسوخة على جلد الماعز بالنار والموت والدم. كل شيء تصدع بقوّة فظيعة.

هذه هي المدينة التي سرقت قلب مريم وذاكرتها.

كُبرت فيها. تعلمت فيها. كان هذا، قبل أن تنفكِّي ذات مساء على فمها في البحر المنسي وأمام صالة الرقص عندما غزتها البلدية بأوامرها. تدرجت كثيراً بين القرية وسيدي بلعباس قبل أن تصل إلى هذا المكان. حكايتها أطول من هذه الذاكرة. عندما تستغرب مشهد التحول، تضع رأسها بين يديها ثم تغرس نظرها في التربة التي تبدأ في الاحتراق مثل القشة. في الحقيقة كانت هذه المدينة تحبّ من القلب قبل أن ينقلب الزمن على ظهره متذمراً لكل مشاهد القدسية. كانت، عندما يأتي المساء، ويستسلم الموج والبحر لشواطئها أو للميناء الواسعة والمختلفة، تسلب الناس، يقف العشاق على وجهة البحر، يتأمّلون السفن التي تذهب وتتجيء بألعابها.

الملوونة، يتبدلون القُبْل في حضرة البحر، والمارة، ثم يضعون اليد في اليد وينزلقون باتجاه مطاعم الصياديَّين الذين، حينما يرون امرأة قادمة، تغزوهم زرقة ساحرة ويصبح البحر مثل النايلون، يلينون مثل الغيمة البنفسجية النادرة في هذه المدينة. يسألونك بودٌ كبير. هاه آسيدي!! ماذا تريدون؟ كل شيء جديد!! الكروفيت (الجنبي)، الميرلان، الروجي، شيئاً دومير... تمدين أصعبك باتجاه الكروفيت. يضحك، ويتمتم. بناتنا كلُّهم يعشقُون الكروفيت. ثم يعرف بقبضة يديه، ويُضيّع الكل في القدر الجاهزة. عمك علمك تذوق الكروفيت، قيل أن يصير واحداً من سكان هذه المدينة. ذات مرّة أكلت كثيراً وأردت أن تقيني. صرخت في وجهك: ويلك. في كرش الذهب. بلعت ميزانيتي. من نوع التقىو. كل شيء إلا الكروفيت! ضحكت طويلاً قبل أن تنسى نهائياً أنك فكرت في آلام بطنك. قلت ربما كانت العادة الشهريَّة المزعجة. يأخذنا عمي موح الصياد الذي أفتنا كثيراً. أزاوحو!! يأخذك من يديك، وتنزلق في الفلوكا. ندخل عمق البحر. ما أعظم قوته وهو ينكسر، عند حدود كساره الموج على أطراف الميناء. تبدأ الشمس في الانحدار. تتأمل المدينة من بعيد وهي تتغمس بهدوء في كومة الضباب الحليبي. يضحك عمي موح.

- من قال إنَّ البهجة ليست بيضاء؟ تقاتلنا عليها وجناها.

ثم يبدأ في إخراج حنينه الداخلي بدهشة الفوال الحزين. أنا كذلك عندي بنت. تمنيت أن تكون طبيعية ولكنها اختارت تقرأ<sup>(1)</sup> باش ثولي محامية وإلا قاضية. في البداية زغفت<sup>(2)</sup> ومن بعد قلت مليح. القرايا تتفنّع تتفنّع. تحتاجها محامية تدافع عن مساكين البحر والمنسيين. مثلها مثل الطبيبة.

وعندما تنتهي الرحلة التي كنا نتمناها أن لا تنتهي، يودّعنا بعينيه. يا أولاد!! تهلاوا في أرواحكم. الله يحفظكم من العين.

(1) تدرسن.

(2) انزعجت.

«ما عندیش!! ما عندیش!!»

يلعن بوه دفتر عائلي. تقول مريم وهي تحكي ألمها. مزقته عند عتبة البيت ورميته في وجهه وهو يهدّدني بطلاق الثلاث قبل أن يتهمني بتكسير الباب. أتى دفتر عائلي يا ولد الناس، عندما يكون القلب ممتلئاً بالدود الأسود! أضع يدي في النار إذا ما كانش عمّي موح الصياد قد انتحر بسبب حبه المطلق للحياة وسخائه العظيم. كان ممتلئاً بالتسامح والحكمة. آه يا عمّي موح!! وبين ثواخك وبين!! الموجة اشتاقت إليك وأنت تعذبها في البحر. إنّها تتعرّى عن آخرها. تتدبر غيابك الكبير. اشتقنا إلى أناشيدك المضمضة برباذ المساء.

يَا مَوْجَةُ الْمَسْكِينِ،

القلب رأة حزين،

في الشدة واللين،

دَاخِلَّكُ التَّوْفِيقُ

١٠٣

الغامق

دانلود فایل غایق

كـ مـلـمـنـهـ لـلـعـنـهـ

جیلیان

١٢

١٣٦

خليه ييشق ف خسانك ...

أين حنيك يا عمي موح؟ أين هدهدات زرقتك؟! أين موج بحرك؟  
كل شيء، عندما استيقظت في ذلك الفجر البعيد، وجدته قد صار كآبة  
ورماداً. ماذا بقي الآن من زوارقك وبحركك؟؟ والألوان التي تملأ  
الأميرالية والبنيات التركية العتيقة التي كانت تزحف بكبرياء باتجاه  
البحر؟ ماذا بقي؟ يرحم والديك قُل لي! وجوه الناس صارت مثل  
الهياكل الحديدية والكتل الصخرية المرمية هنا وهناك. قريباً من

وعندما نتذكّر الرِّحلة، ونعود إليه لندفع باتجاه كفه، ببعض النقود، يهزُّ رأسه، ويحك على رأس مريم. في المرة القادمة إن شاء الله. البخار يدبر<sup>(١)</sup> الخير وينساه، يجده قدامه كي يظلم البحر وتغلّاً أمواجهاً. رُوحوا الله يحفظكم. ما تنساوش تفكروننا.

منذ ذلك الزمان أشياء كثيرة تغيرت. حتى وجوه الناس. عمّي موح الصياد مات غرقاً في البحر. بعضهم يقول انتحر بسبب ابنته. كانت حلمه المدهش الذي يفخر به أمام الناس. تزوجت أحد رجال الأعمال، يقال إنه تاجر أسلحة، وسافرت خارج البلد. المسماكة التي كان يسيّرها أغلقت تقريرياً. يأتيها بعض الناس. يسألون عن ثمن الأسماك ثم يغادرون المكان بدون أن يأكلوا أو يشتروا. قلت وجوه العشاق على واجهة البحر، صارت مليئة بالصدأ والحديد. في المساءات الأولى يأتي بعض السكارى والمهملين يبولون في الأماكن العامة. يتقيّون، ثم ينكفؤن داخل أنفسهم وداخل الكراتين التي يحرجونها وراءهم، بحثاً عن نوم مفقود داخل هذه المدينة. يسترقون السمع إلى السيارات التي تذهب وتتجيء. يعرفون جيداً صوت محرك سيارة الشرطة. عندما يسمعونه، يقفزون فجأة، ويبيّظرون بتأمل البحر. حتى الشرطة مع الزمن تعودت عليهم ولم تعد تهتم كثيراً إلا بالمظاهرات والتجمعات، حتى هذه بدأت تهملها للإجادواها وكثرتها المزعجة. بعض السكارى التحسى من أجل التنكر داخل أفواج حراس الشواطئ. وكلما رأى المجموعات قادمة، يمسّد على لحيته ثم يبدأ في البسملة والحوالقة. لا يعيرونه أي انتباه، لأنّ عيونهم تكون وقتها مرکزة على الشابة المنكفة على حائط الواجهة. تتأنّم البحر، وتستنشق رذاذات الأمواج المتكسرة أمام عينيها. يتأملون المشهد من بعيد، وعندما يأتي العشيق الذي تنتظره، وقبل أن تضع يدها في يده، يقفزون أمامهما.

«الدفتر العائلي، الله يحفظك!!».

١) يفعل.

الmineau. عمّي مُوح في آخريات أيامه، كان أنفه حاداً، يتحسّس كلّ هذه الروائح من بعيد. من حين لآخر ينظر إلى السماء باكتئاب. إيه يا لولاد! الضيّاب كثُر وللبحْر عَيْم والرَّائِس ضاع مع السفيّنة؛ قُلْنَا رَاحُون بني كَلْبُون، جاَشْتَنَ مَا فِي جَيْدِيَة!! تصوّرو!! في ذلك الزَّمن الذي صار بعيداً، كان الواحد فينا ياتّي متعباً، يخرج من البحر، ينزلق عند الحماميسي. يأخذ بيرة وقليلًا من الحمّص، ثمّ يغرق في غيمة يركبها وحده. الأطفال يجدون ضالتهم مع الصيّادين. يبيعون ويشرّبون. ثمّ نخرج نستنشق رائحة البحر قبل أن نفرق في العمل من جديد، وحمل الصناديق. حانوت الحماميسي غَلْفوَه. قالوا له. يُرْ تجارة أخرى. صرخ بأغلقى صوته. باش يا عباد الله! هذا شغلك. رفع ذراعه الموشوم منذ سجون «غويانا». كانوا أربعة. تأمل كلّ الوجوه التي كانت بجانبه. هذه حرفتي منذ ثلاثين سنة! وعندما أخبرنا بالقصة، قلنا له. خلّيهم يجيءوا!! ونشف سُكُون ياكُلُّها! منذ ذلك اليوم لم نرهم، لكننا كنا نشم رائحتهم. وذات صباح اندلعت النيران في المحل وفي المخازن المجاورة. حاول الحماميسي أن يطفئ النار، ولكنّه انطفأ معها وهو يصرخ. ثلاثون سنة!! يلعنكم ويلعن البابور اللي جايكم.

اليوم كلّ شيء تبدل. المحلّ صار مخزنًا للمواد البلاستيكية، يبيع ويشتري فيه تاجر ميزابي. يبيع بائثمان باهظة وبدون ابتسامة. الفرح حالٌ من قلوبهم وعيونهم، هولاء التجار الميزابيون. يعرفون النقود ومختلف العملات، من خلال شonestتها في أ��فهم، ومع ذلك يدقّقونها باللمس. لا لون سوى لون العملة، ولا شكل سوى شكلها. حتى الصيّادون الذين تعودوا على المكان، صاروا يجدون راحة كبيرة على حافة البحر. هناك يتمددون بنوع من الكسل والملل. يضعون برانطيتهم على رؤوسهم. يدخّنون سجائـرـهم الفارغة التي تتتصق بين أصابعهم وشفاهـهمـ. من بني كلـبـونـ لحرـاسـ التـواـياـ!

وين رائحة يا البيضاء،

لؤين رائحة؟!

وعندما تفاجئـهمـ الشمسـ الحارقةـ، يلينـونـ مثلـ البلاستيكـ. يتمددـونـ أكثرـ. لا يسمعـونـ الأصواتـ، ولا ينتبهـونـ للغاديـ والرـائـ، ولا لـسيـولـ السيـاراتـ، والتـاكـسيـاتـ والـباـصـاتـ التـيـ خـلـقتـ محـطةـ لهاـ بـجاـنبـ محلـ الحـمامـيـسيـ. ولا الأـدـخـنـةـ المتـصـاعـدـةـ ولا سيـاراتـ الـبلـديـةـ وـهـيـ تـجـمـعـ بـعـضـاـ منـ الزـبـالـةـ المـتـراـكـمـةـ عـلـىـ أـطـرافـ الـبـحـرـ، وـتـرـكـ الـبـعـضـ الـآـخـرـ، وـلـاـ لأـصـوـاتـ السـفـنـ وـهـيـ تـغـارـدـ مـمـتـلـئـةـ بـاتـجـاهـاتـ مـجـهـولةـ قـبـلـ أـنـ تـنـكـسـرـ أحـلـامـهـمـ فـيـ أـولـىـ الـموـانـئـ التـيـ تـعـاملـهـمـ كـالـماـشـيـةـ. بـابـورـ<sup>(1)</sup> فـرـائـساـ بـابـورـ استـرـالـياـ! بـابـورـ الـكـنـداـ!! وـبـابـورـ أفـغـانـسـتـانـ!!... أـيـ حـلـ يـاـ ولـدـ النـاسـ؟! أـيـ وـهـنـ؟! يـنـكـسـونـ رـؤـوسـهـمـ فـيـ جـبـالـ أـفـغـانـسـتـانـ أـوـ فـيـ الرـبـعـ الـخـالـيـ أـوـ فـيـ مـجـازـاتـ أـسـترـالـياـ. يـمـوتـونـ مـقـابـلـ وـهـمـ مـدـهـشـ. يـبـيعـونـ وـيـشـتـرونـ عـلـىـ رـؤـوسـهـمـ. تـعـلـمـ آـحـفـافـ لـحـسـانـهـ<sup>(2)</sup> فـيـ رـوـسـ<sup>(3)</sup> ليـتـامـيـ! شـيـابـ فـيـ عـزـ عـنـفـوانـهـ، قـمـعـتـ الـحـيـاةـ فـيـ عـيـنـيـهـ، فـأـدـخـلـوهـ عـالـمـ الـجـنـةـ وـالـجـحـيمـ فـيـ رـمـشـةـ عـيـنـ! مـكـاتـبـ بـيـشاـورـ (باـكـسـتـانـ) فـتـحـتـ لـهـمـ الـأـبـوـابـ دـاخـلـ دـرـوـبـ الـجـنـةـ وـالـرـخـاءـ، ثـمـ أـغـلـقـتـهـاـ عـلـىـ مـرـتـفـعـاتـ أـفـغـانـسـتـانـ. الـبـائـعـونـ الـذـيـنـ تـسـاـوـمـوـاـ عـلـىـ رـؤـوسـهـمـ، عـادـوـاـ يـتـاجـرـونـ. التـرابـانـدوـ وـالـزـلـةـ وـمـدـ الـأـيـديـ بـاتـجـاهـ الـسـلـطـةـ. إـحـدىـ الـأـمـهـاتـ مـنـ الـلـوـاـتـيـ سـرـقـتـ تـجـارـةـ بـيـشاـورـ اـبـنـهـاـ، رـأـتـ حـلـماـ بـيـتـهـاـ وـاقـفـةـ عـلـىـ رـؤـوسـ أـصـابـعـهـاـ. رـأـتـ اـبـنـهـاـ فـيـ الـمـنـامـ، يـأـخـذـهـ أـرـبـعـةـ أـشـخـاصـ يـرـتـدـونـ عـبـاءـاتـ بـيـضـاءـ. أـخـذـوـهـ وـرـمـوـهـ فـيـ الـبـحـرـ. رـمـضـانـ درـاعـ الـفـنـدـولـ. نـكـرـتـ شـهـادـتـهـ مـجـلـةـ الـجـهـادـ الـأـفـغـانـيـ فـيـ عـدـدـهـ 75ـ وـهـيـ تـصـدرـ عـنـ مـكـتبـ الـخـدـمـاتـ بـيـشاـورـ. خـصـصـتـ صـفـحةـ كـامـلـةـ لـهـ وـوـصـفـتـ بـشـهـيدـ بـوـمـرـدـاسـ الـأـوـلـ. صـرـخـةـ الـأـبـ كـانـتـ قـوـيـةـ. اـبـنـيـ اـسـتـشـهـدـ. لـقـدـ قـبـلتـ بـهـذـاـ الـقـدـرـ الـمـحـتـومـ. فـلـيـيـعـدـوـاـ عـنـ أـبـنـائـيـ الـأـخـرـيـنـ. أـتـسـأـلـ إـذـاـ كـانـ فـيـ هـذـاـ الـبـلـدـ قـانـونـ؟؟ سـلـطـةـ؟؟ الـمـراكـزـ الـقـاـفـيـةـ تـعـلـقـ، الـنـسـاءـ يـمـسـخـنـ فـيـ الشـوـارـعـ لـكـونـهـنـ نـسـاءـ. الـبـلـديـةـ تـسـرـقـ سـلـطـةـ الـدـائـرـةـ وـالـوـلـاـيـةـ

(1) الـبـاخـرـةـ.

(2) الـحـلـاقـةـ.

(3) رـؤـوسـ.

تسرق سلطة البلدية. دخل شعبان في رمضان! وحياته هذه علامات الفتنة الكبرى. دافع عن نفسه أو تموت مثل الجرو.

أي فرح يولد يا أبني من عصر انقرض، يعاد بعثه؟

خليّني<sup>(1)</sup> يرحم والديك!! البوس يملأ القلب، والرخص المعمّر يدفع إلى القيء. بنو كلبون قادوها للخراب، والقادمون الجدد يسحبونها بسرعة مذهلة تجاه الدّم والحزن والوحدة. تقولها مريم بيساس. ترفع رأسها، تتأمل الأرمة التي كتب عليها «الحزب... الديمقراطي». بوف!! يتناهشون على الصغار والبلاد تسير نحو حتفها. قل لهم ينزلون للبحر. ويُخْكِّوا شُوي مع عمي مُوح! ولكن عمي موح مات، وترك المدينة للضياع. المدينة التي شقّت قلبه منذ أكثر من ثلاثين سنة. كل شيء انتهى وكأنه لم يكن في أي يوم من الأيام.

عمي موح ماث. اشتاق البحر إلى نواحه.

نواحك يا عمي موح صار نادراً.

وأنت! مريم يا نوارا! زهرة عباد الشمس وشعاعات الفجر الخجول، المدينة تؤتيك بسمتها.

مريم يا نوارا! ماذا بقي من عنفوان المدن المسروقة وشهاداتها الصادقة؟

استعيد الآن تفاصيلك، كبرياتك، وحبك..  
طفلة عشت..

وطفلة سرقتك المدينة في لحظة إغفاءة داخل حرف تتعشّقينه وتحاولين عبثاً كشف سره الوهاج وداخل أغنية، أو رقصة بقيت في الحلق مثل شهقة المحتصر الأخيرة.

(1) اتركتني.

### III

## فتنة البربرية

عينان خضراوان، وجه خمري...

مناؤشة في كل شيء، ورائعة حتى في الحماقات.

وحين سكنت الرّصاصة الطائشة دماغها، تغيرت فيها أشياء كثيرة، ونزل سواد يشبه الظلام على عينيها. لم يكن الأمر مهمّا لأنّها كانت مصرة حتى الموت على حقّها في الحياة. في الرقص. شيء من الطفولة يحكم كل حركاتها.

- أريد أن أخرج كلّ ما في قلبي. الصحافة لم ترحمنا في فشل باليه «زواج الفيغارو»، بعضهم اتهمنا بحزن فرنسا، والبعض الآخر جسد فشلنا بموضوعية. لكن مع باليه «البربرية» الأمر مختلف. قنبلة الموسم.

لم تكن ساحة مدرسة الفنون الجميلة كافية لاحتواء فرحتها. كان هذا قبل أكتوبر 1988، وقبل أن تستقر الرّصاصة في دماغها. تظلّ ساعات طويلة وهي تحاول أن تقنع بوجهة نظرها، لاسيما عندما يتعلق الأمر باليه، أو بالموسيقى الكلاسيكية.

عنيدة أنت يا مريم. لا تريدين أن يناقشك أحد في يقينك. في حبك. عندما تحبين، تصلين إلى درجة الغواية والموت. ذات مرّة

وإلى تجربة أعمق. فهي تحب كورساكوف لأنّه أنجز شهرزاد، ولو أنجزها فاجتر لأحبته.

لم أجُب. شعرت بشيء ما في داخلي لم أعرف مصدره، لكن بسرعة أقنعت نفسي بأنّها طالبي. مستمعتي الحَرَّة هذه الحالات، يتياس الإنسان ويتحول إلى أب نصوح. كانت تراني شاباً وسط مشايخ الجامعة المحظيين بخلاف رخامي رمادي.

- أوف يا لطيف. تخاف تقول للواحد فيهم صباح الخير.

ثم تأخذني من يدي. وتجرّني، إلى الساحة التي تعودنا الحديث فيها.

كل ذلك لم يكن مهمّاً.. في كل التقاشات، الحماقات والاستقامات. لكن الذي بقي يحرق ذاكرتي من تلك الأزمنة، عيناهَا اللتان تدوران بعنف في مجرريهما مختلفتين حالة قصوى من الاكتئاب، كلما أصبت بخيبة أمل.

عندما قدّمت العرض الأول من باليه البربرية، كانت السماء قد دخلت دفعة واحدة إلى قلبي، وانحنت الأغصان الصغيرة، تقبل الأرضية الجافة وشقوق الأرض والألوان الصفراء وحنين الأشياء المبهمة التي تتناثب بحياة في داخلي.

كنت مشدوهاً لحركات جسدها المتناسقة، خصوصاً بعد خيبة تجربة «زواج الفيغارو» التي دفعت بأتاطوليَا إلى إعادة النظر في كل شيء، حتى في ذاتها وفي موهبتها. قالت، لا. يجب أن يتعمق هذا الإصرار من أجل تقديم شيء متميّز لهذا البلد. هناك أشياء عظيمة تحتاج إلى العين التي تراها واليد التي تلمسها. وفجأة لملمت كلّ ما عندها من وثائق وكتابات وأوهام ورحلت إلى بلاد القبائل. وفي لحظات خلواتها، صرخت بأعلى صوتها: Eureka!!! وجدتها؟! وجدتها!! تعالى، قالت وهي تؤلف بين سامفونية «إيقربوشن» وبين حياة «فاطمة آيت عمروش». منذ عرض البربرية تغيرت أشياء

سرقنا الحديث حول طائر النار وبحيرة البجع، كُنّا بين سترافانسكي وتشايكومي. قلت صادقوا كورساكوف، وفي لحظة الغفلة سرقوا إبداعاته. لم يكن مهمّاً أن نختلف لأنّي لم أكن مفوّضاً من أحد. وخزتك لأراك في لحظة توّشك.

- طيب!! ما رأيك في برليوز، وفاغنر وموزار特! هؤلاء كذلك سرقوا منه.

كانت أَنَاطُولِيَا قد دخلت في النقاش الذي كان يدور بيننا بابتسامتها المعتمادة التي توحّي دائماً بالففة وحنان كبيرين.

- كلّهم رائعين.« Ils sont tous formidables».

- لا يكفي. علاقة كورساكوف بهم كبيرة. بل أخذ الكثير منهم!! تنظرین إلى بدھشة. تُخوّرین عینیک الخضراوین المیالیتین نحو صفاء بربيري. تغرقین عینیک في الحصى. تتأملین. تأتیک الأغانی والرقصات، والقطع الموسيقية المتواالية. تمسد أَنَاطُولِيَا على رأسك. وتفك لحظة الصمت الذي بدأ يملأ فراغات دماغك.

- هذا كلّه لا يهم. كورساكوف فنان عظيم، والذي أعرفه أكثر، هو أنّ مريم من أجمل راقصات الباليه ليس في هذا البلد وحده. لو كانت في موسكو لدخلت بكل سهولة إلى فرقة تشايكومي، أو البولشوي. أجمل ما فيها أنها تحب فنّها بعنفوان. وهذا مهم.

وعندما غادرتنا مريم، كررت علىي أَنَاطُولِيَا كلامها المعتمد الذي ألغته. شعرت بضخامة حماقتى، وفداحة تدخلاتي. مريم، بقدر ما هي صلبة كعود الزيتون، رخوة كعيمتي البنفسجية (كما كانت تقول لي دائماً). رقيقة ومحرجة كدموعة العاشق. لم أفهم إلا في تلك اللحظات المتأخرة، كلمات أَنَاطُولِيَا.

- هي طالبتك!! أنت تعرفها. مريم لا تتكلّم إلا بآحاسيسها. أسوأ وأجمل ما فيها. تحب وتكره في لحظة واحدة. عندما تودّك. فأنت نمودجها، وعندما تكرهك فأنت القبح كلّه. تحتاج إلى زمن آخر،

رأسها حتى أخْمَص قدميها. مسكينة فاطمة! تقول مريم... جابت بلاد القبائل عارية، حافية، في زواجها خرافية وفي ولادتها دهشة. أشعر بقراة كبيرة تجاهها. تقرّبت، أكلتها أجواء الصمت في البلاد البعيدة. ولم تكن لا بروطاني La Bretagne قادرة على استيعاب دهشتها وموتها! كلّما تدرّبت على «البربرية» شعرت بشيءٍ ناقص في قلبي.

- تصوّر!! أناطوليَا قطعت الجبال والمداشر من أجل تتبع خطوات حياة فاطمة آيت عمروش. سألت الوديان والأوهاد عن أصدقائها. المشايخ الذين يرونون سيرتها وعنفوانها. ثم عادت إلى الصالة، وهي مليئة بها. في هذه المرأة شيء من الجنون بالموسيقى. كيف ولفت بين إيقريبوشن وفاطمة؟ شيء غريب! ثم كيف عثرت على هذا الرجل المدهش؟! قليلون هم الذين يعرفون إيقريبوشن ابن تنانغوθ الضال الذي تلقّه الكونت الإنجليزي (روث Roth) وجاره في القصبة الرسام المبشر (Ross). لقد اختطفته الأكاديمية الملكية للموسيقى في بريطانيا، ثم شوارع فيينا وكوئنرسطواراتها. شيء ما في العمق يبدأ في التتكل، كلّما تدرّبت على باليه البربرية أشعر بالوجع المقلق. البربرية في دمي. أعرف ما معنى أن لا تعرف أباك! أجد نفسي فيها. في حاضرها، وماضيها، في متقها.

عندما رفع ستار العرض، كانت من الأوائل، كانت مريم بعيدة عن الأنظار هي وأناطوليَا. ترفض أن تظهر في الكواليس قبل العرض. صادف العرض مهرجان ربيع الموسيقى الوطنية. كانت مدحتها تحت شلالات الأصوات الملوّنة. كانت الوديان القبائليَّة تنسق داخل المنصة. أدخلته ملوّنة تشبه الضباب الكثيف، تتصعد من أرضية تكاد لا تُرى. أصوات العصافير، وخرير المياه، أشياء تأتي من بعيد. تخرج مريم شيئاً فشيئاً من كتل الضباب والضياء. تظهر قدمها. ثم ساقها داخل جنة من الألوان. ثم تمتّد اليadan داخل قفازين لم يستقرَا على لون. يخرج رأسها من كثافة الأدخنة التي بدأت

كثيرة. قبل ذلك بقليل، جاءتني أناطوليَا ترکض. كان عرق التدريب ما يزال يملاً جبهتها وعنقها.

- رأيت!! بدأنا نكبر. أرجوك أن تحضر العرض. أريد أن أسمع رأيك، لأول مرة أشعر بأني قدّمت شيئاً متميّزاً لهذا البلد. مريم ستكون مدهشة.

قرأت شيئاً احتفظت به لنفسي في عيني أناطوليَا وهي تمطر الجملة الأخيرة. حتّى مريم نفسها لم تكن راضية في ذلك الزمن عن «زواج الفيغارو». قالت: جسدي كان ثقيلاً، والشخصية لم تكن قريبة من قلبي. كنّا نحتاج إلى شيء يتحول إلى دم وهواء داخل عروقنا حتّى نستطيع أن نبدع. غالب علينا بعض التسرّع والافتعال. لم يكن من الضّروري اختيار «وزارت» من أجل ضمان النّجاح!! أوف كلّ شيء كان Fiasco.

- البربرية!! لا !! شيء آخر. فيها شيء من الوطن.. من لغته.. من همومه وأشواقه. يجب أن نغير نظرتنا للأشياء. أن نكون نحن أولاً!! عندما ننتهي من عروض البربرية، سندخل في تدريب مغلق من أجل تحضير «شهرزاد» لرمسي كورساكوف، الذي لم يكن مخطئاً عندماقرأ أمنا الشّرقي في عيني هذه المرأة. أتمنّى أن أقدم شهرزاد ولائيَّ ربّ هذا الموت إذا شاء.

ورشة البالية قوية. تشتعل دائمًا على عملين في الوقت نفسه. عندما كانت البربرية في لحظاتها الأخيرة، كان التحضير لشهرزاد قد دخل مرحلته المعقّدة، على الأقلّ على الصعيد النّظري. لو لا بؤس تلك الرّصاصية الطائشة... ومؤسسة الجمعة الحزينة.

أياماً قبل العرض. كانت في أقصى درجات الارتباك والخوف أو ربما شيء آخر غير هذا! تعرف أنَّ «البربرية» مسؤولة. شيء آخر فيه حرارة الأحراش وذعر العذراء ليلة زفافها. لغة المنسين، حزن المتفقين. آلام الذين تأكّدوا أنَّ للجوع رائحة. منذ أن نبهتها أناطوليَا إلى سيرة فاطمة آيت عمروش، وهي مأخوذة بها من شعرة

لم أستيقظ إلا عندما بدأ التصفيق يزداد حدة. شيء ما في داخلي كان يحرجني ويجرحني. كنت ممتلئاً بالذهول ومحظياً بفترة جسد مريم. الذي لا يموت. كانت الأصوات تنسحب إلى الخلف، وهي تزداد عظمة وشموحاً. عندما تحول الرقصة إلى فتنة والجمال إلى لغة مأخوذة بحروفها، يغيب الجسد مرة أخرى داخل شلالات الأصوات ويندثر داخل غيمات لا لون لها. ويأتي سؤالك بكل إمراحاته وأشواقه: هل تراني؟! لقد صرث شفافة مثل غيمتك البنفسجية. إنني أراك في الله ولا أراك. ينفتح الجسد على نفسه، ثم ينفتح على أبواب الجنة والقيامة.

كان التصفيق قد تحول إلى عاصفة. قمت من مكاني، وفي يدي باقة البنفسج الصغيرة التي احتفظت بها طوال فترة العرض بين يدي. شيء ما في داخلي كان يدفعني إلى أخذك من خصرك والدوران بك حتى الذوبان داخل الغيمة البنفسجية التي رأيتها فوق رأسك عندما نزعت الوشاح القبائلي، تحومين مثل عصفور الجنة. عندما احتضنتك، تأملت قليلاً وجهي في محاولة يائسة لقراءة الملامح المخفية. ثم دفنت رأسك باستسلام في صدري. شعرت بأنفاسك. عرقك. رائحة جسدك. دمعتك الدافئة. نظرت إلى من جديد. رقصت في بؤبؤيك كلّ ألوان النار. تمنت بصعوبة:

- شكرأ يا أستاذ. شكرأ! شكرأ!

قلت لك بنوع من الرعشة أبردت قلبي.

- جئت من أجلك يا مريم. كنت مدهشة.

- شكرأ لك.

قالتها وهي تحاول أن تلملم أنفاسها. شيء ما في صدرها كان ما يزال يتحرّك بقوّة. حرارة جسدها تصل إلى وجهي. قبلتني على خدي للمرة الأخيرة قبل أن أنزل من المنصة. شيء ما كان يجرحني في داخلي. شيء مبهم ورائع. لم تكن أناطوليّاً مخطئة أبداً

حررتها تزداد فقاعة. تندفع بصدرها إلى الأمام أكثر. يرفرف الوشاح القبائلي على رأسها. تتأمل الناس. تنزعه من على رأسها. تعقده على خصرها الملون بألوان النار. تزداد عيناهما امتلاء بدهشة الطفولة ثم تلتفت إلى زقرقات العصافير وهي تدخل مع نداءات موسيقية كانت تصعد من الأعماق. هي البداية، التي سحرتني وأدخلتني مرغماً أجواء الطفولة المسروقة. كانت مريم دافئة مثل اللحظة المدهشة التي تسكنها. استمر العرض أكثر من ساعتين. كل شيء كان يتحول بين حركاتها إلى قصيدة. فستان الليناج الأسود ضيّع ألوانه الأصلية. لباسها المفضل بشكل دائم. تريد الأشياء التي تلتتصق على جسدها في الرقص، والألبسة الفضفاضة في حياتها اليومية، والتي تمنح جسدها حرّيته وامتلاكه..

ها! أيها الرجل الصغير؟! لقد نسيت نفسك. تفتح الآن فمك عن آخره. تعيدك الدّهشة إلى الطفولة. مشدوهاً كنت أمّا رقصات نساء القرية. تركب حصانك الخشبي. قصبتك الهوائية. عودٌ بـالخضر. وعند الحاجة تحولها إلى عصا للرقص. تقفز على الأرض. تضرب بها التربة المتتسعة. سبّسْن يا ولد الحرام. عرّش!! يتعالى الغبار تحت قدميك. هه!! كبرت معك الرقصات في القلب، وشاخت في الذكرة الوجه التي تتعرّض لها وتتحطم أجسادها قرابين للرقصة الأخيرة. العينان مليتان بغبيش النّوم. تبحث عن مكان للرؤية. تجلس على الحصیر، مأخوذًا بسحر الرقصة التي لا تتعب، بانثناءات جسدها وانكساراته . الحصان يرتفع. عودٌ بـالخضر يُجنّ، وأنت تبحث عنّي يمدّ لك يده، يدعوك إلى احتفالات الرقصة الأخيرة، المصحوبة برعشة الموت. وعندما يفاجئك الفجر، تعود إلى بيتك البعيد. وأنت تتنذّر كلمات الرجال الكبار. أو الـدّيها!! جنّية!! الموت على صدرها نعمة.. ضوء ما فيك ما تقبض فيه. عينيها زويجة<sup>(1)</sup> تضرب ما تخطا<sup>(2)</sup>...

(1) بندقية.

(2) لا تخطي.

في مريم. فضلت أن أكون وحيداً. شيء ما في لا تروّضه إلا الوحدة. غادرت صالة الأوبرا (المسرح الوطني) القديمة كما كانت تلّغ مريم دائماً على تسميتها. كان المطر الريبيعي قد بدأ يتساقط. الشتاء هذه السنة تأخر كثيراً. كان الهواء بارداً، لم أشعر به إلا وأنا أحاول أن أعبر شارع عتبان رمضان الطويل.

مسطولاً كنت، حتى القلب.

أيمكن أن يكون المرء مدھشاً إلى هذه الدرجة؟ وجميلاً بكلّ هذا العمق!

أيعقل أن تمتلك عيون بشرية كلّ هذه الروعة الفجرية؟

شيء ما من الألوهية والصوفية في حركاتها ورقصاتها. شيء من النور، يصعب لمسه، يملأ القلب والذاكرة والجوارح. شيء من العبادة في جسدها. طعم عود النوار والشهبة والنعناع والدهشة التي لا ذوق لها. عندما دخلت إلى معبر الأقواس، شعرت بالمطر يتوقف فجأة، لم يرْخنِي الجو. عدت من جديد إلى الشارع المكشوف، والتلذذ بالمطر الذي بدأ يلمس كلّ الأشياء الجميلة في داخلي.

لم أنتبه إلى نوعية السيارة، ولكنني سمعت تكسر العجلات، وهي تتوقف عند رجلي. أحسست أنها مريم من صوتها المكابر دائماً.

- اركب!! البرد والمطر.

تأكدت أكثر من سياراتها، 205، الفضية اللون. اشتراها من ابنة خالتها. Tu as fait une bonne affaire!!! كانت فرصة جميلة. تقول، لو لاها لانتحرت. كنت بوهيمياً، يتعشق الموسيقى، والمطر والأبسة الصوفية الخشنة، والكتابة في لحظات العنفوان، بدون السقوط في وهم التحول إلى أديب عظيم. رجل بسيط، يملك حساسية كبيرة تجاه الأشياء التي تنبض بالعنفوان والحياة. الشهرة أساساً ليست إلا إرضاء للأنا الصغيرة المملوئة بالمكبوتات.

- اركب!! المطر بارد.

- مريم!! المطر شحيح في هذا البلد، وعندما يحدث ذلك حدث مهم.

- اختر! يا تركب، يا أنزل أمشي معك.

- ... ... ...

- هذه الأمطار غزيرة، وليس أمطار العشاق والرومانسيين.

- مع ذلك!! الشارع، والمطر، والباليه تعمق الإحساس بالفداحة والجمال والوحدة.

- أريد رأيك في باليه البربرية.

- الحديث يطول.

- يا سيدى خليه يطول. واش خاسرين. اركب.

لم يكن بإمكانى أن أرفض رغبتها بالرغم من ولعي الشديد بالتوحد والشوارع والليل والأضواء التي يغيبها الضباب المسائي المدهش. نشوة المطر لا تضاهى في هذه المدينة التي بدأت تتحول إلى صحراء قاحلة.

كانت السيارة مليئة بالدفء. حتى صوت محركها غاب وسط إغفاءات موسيقى «شهرزاد» لرمسيكي كورساكوف.

- كورساكوف... تعرف يا أستاذ أتي مسحورة بهذه القطعة حتى العمق. ستدخل التدريب المغلق قريباً مع أناطولي.

- الموسيقى وحدها، والكلمات، لا تموت يا مريم.

- خلاص، بعد البربرية، بدأ هذا الرجل (كورساكوف) يملأني بقوّة. أنت مبتلّ.

- السكن قريب.

- أعرف.

- هاه!!!

الحروف العربية التي انسحبت أشكالها ولم تبق إلا روحها التي تجد تناسقها وتجانسها كلما ابتعدنا قليلاً عن اللوحة.

- هاه. هذه لمحمد خدّه. فنان هذا الوطن البوهيمي. تشكيلاته أعرفها من بعيد. رائعة. فيها رائحة البربرية. لباسها. فراشها. أغطيتها.

تدحرجت قليلاً باتجاه الزاوية. ثم التفت نحوي وهي تحاول أن تكتم ابتسامتها التي انعكست على عينيها الخضراوين اللتين تعشقن ألوانهما تحت الضوء الخافت.

- «كالا نقطف الفجر!! كالا عارية. سلفادور دالي. المجنون العقري. ألا تحرجك هذه اللوحة أمام الأهل؟

- اللي ما عجباتوش يحول وجهه!

رددت ضاحكاً من داخل المطبخ المتداخل مع جزء كبير من الصالون.

كانت قد ان kedأت على «الستريو» تتمعن الأسطوانات والأشرطة. ثم فجأة توقفت قليلاً.

- «كارمن». رائعة. شيء فيها إشباع يعيش في دمي.

- يا مريم. في عيون كل امرأة نادرة، شيء من كارمن.

- سحرها يستعاد بشكل دائم.

ثم رفعت عينيها باتجاه السقف. لم تر سوى البياض الذي يملأ البيت.

- بيتك جميل.

- أي جمال؟ حجرة نوم متداخلة مع مطبخ صغير. لا يوجد إلا هذا الصالون. شكلته بحسب ذوقى.

لا أملك يا مريم سوى هذا الجو الذي خلقته بيدي. الأجر الأحمر

- حكث لي عنك أناطوليَا. تودك كثيراً، وتشق في ذوقك. بوهيمي ذوقه صافٍ، تقولها دائماً.

- نوعت كبيرة! سأعرفك على قصري! كأس قهوة سينعشك. أنت متعبة.

- أريد سماع رأيك في البربرية. لقد تخلصت من ثقل كبير، أتمنى أن يكون ذلك قد تم بطريقة جيدة.

في نهاية شارع محمد الخامس، توقفت 205 الفضية. فتحت الباب. نزلت معي. هي اللحظة التي سأذكرها طويلاً قبل أن أغرق في ظلمة القبر وصمته. شيء ما شق قلبي وقلبها منذ تلك اللحظات. أشياء تكشّرت واندثرت، وأخرى نبشت على الأطراف بقوّة. كل شيء تغيّر بطريقة وبسرعة مدهشة. قبل هذا الزمن كان بيننا ود كبير ووقار وهمي وأستاذية تخفي وراءها الكثير من أوهامها. أحاديثنا المتناحرة، كانت تنام في النهاية بين أصداء ساحة المعهد الواسعة. الصديقة الأولى لأنطوليَا. عرفتها من خلالها. أتذكر حتى اللحظة الأولى التي دخلت فيها إلى القاعة وهي تقدم لي ورقة L'auditrice libre (المستمعة الحرة). ثم تمنت: هل تسمح لي؟ لم يكن هناك ما يمنعني من قبولها. الموهبة الجسدية وحدها لم تكن كافية. تذكرها أناطوليَا دائماً بضرورة تعميق وجودها الداخلي بالثقافة. أنت لست إنساناً عادياً. في حضرتها شيء من الدهشة والسحر، الدهشة التي افتقدها في هذه البلاد. كل الأشياء صارت عادية. عادية لدرجة التسطّح. وعندما تفاجأ بالوجوه النادرة، يترك الإنسان وجوده ينساب داخل بحر بدون حدود وداخل موجات لا تعرف التكسير مطلقاً.

قالت وهي في الصالون، تتفحص اللوحات الحائطية الكبيرة. تمعنت في إحداها باهتمام كبير، بعد أن شمت فيها رائحة البربرية كما تقول. اللون الأحمر يطغى عليها ويتمدد مع الأصفر داخل

- لا شيء يقاوم أمام الرقص. وقادتك عظيمة.
  - هذا الجزء من القطعة يذهلني. عندما ننتهي من شهرزاد، سرقصه مع بعض وفي الصالة.
  - لا أملك كلّ هذه الموهبة.
  - أريد أن أرقص مع أستاذي. عندك مانع. واشر تقول؟!
  - موافق. من يرفض مريم مجنون.
- عندما اقتربت مني، كان رأسها منحنياً. مدّت يدي إلى خصرها، اقتربت أكثر. طاوّعت حركتي بهدوء، ثمّ مدّت يدها اليمنى لكي تحوطني. التصقت أكثر. سمعت تمتمتها أو تخيلتها. هكذا أريديك. دفعت رأسها في صدري. غزّتني رائحة عطرها المفضل. «Acrobate» أو «Poison». في لحظة ما تخيلتها نامت. شعرت بدفء صدرها وكثرة جروحه. وبينما يأتي بكل زرقته ويدخل إلى القلب دفعه واحدة. شيء ما بدأ يتقدّم مثل الأتربة المحروقة داخل هذه الذّاكّرة. فيها من كارمن. البربرية. شهرزاد. عندما تريد، لا تتصّمّت. وعندما تصّمّت، تريد أن يحترم صمتها. الذي لا يعرفها يظنّها غجرية، همجية، ولكنّها في لحظات عنفوانها، تتحوّل إلى خيط رقيق، أرّق من الشعرة وأقطع من السيف.
- لامست يديها، وجهها. شعرت برعشة ما تأتي دفعه واحدة، ثم سرعان ما تستقرّ في الأعماق.
- عندما انتهت المقطوعة، مسحت على وجهها بارتباك كبير.
- أوف. هذه المقطوعة، تحتاج إلى جنون أكبر.
- أنت اليوم متعبة جداً. لنتركها ليوم آخر.
- سحبّتها بهدوء من يدها التي كانت ما تزال في يدي. ثمّ تهالكت على الصوفا. تمّتنّت أو تخيلت أنّها فعلت ذلك. أريد أن أنهي كأسى. سحبّت سيجارة. التّنفس الأول كان طويلاً. شربت قهوتها.

الممتليء، الذي يحيط بأسفل الحائط الدّاخلي، أنا الذي بنيته لأعطي لهذا البيت شيئاً مني. لا أستطيع العيش داخل أذواق تُفرض عليّ. في مدينة مكفنة، تموت باكراً، يجد المرء نفسه في حاجة إلى مكان فيه قليل من الفرح والسعادة. أجد بعضاً من هذا داخل هذا المنفي الذي اسمه البيت. الموسيقى، الكتب، اللوحات، وبعض التأمّلات في أعماق الأشياء التي لا تموت. في داخلنا كلّنا يا مريم شيء من البربرية. حركة فاطمة آيت عمروش. طفولتها. من الأب الذي لا تعرفه إلى حركة القبّيلة، إلى مطاردات العائلة، إلى الفقر، إلى المنفى، إلى الموت داخل الصمت المقلّق. أحياناً يغمّني هذا السؤال. هل هناك من يتذكّرنا عندما نموت؟! وعندما لا أجد جواباً أدخل في عبيثي المعتادة. ومن بعد؟ ليكن! لنش، وبعدها ليندثر هذا الجسد داخل التربة.

- تصوّر. ثقل انزاح من على ظهري. لقد صرت الآن ممتلئة بـ «شهرزاد».
- قلت لك، في عمق كلّ واحد شيء من كارمن، أو ربما شهرزاد. كنّا قد دخلنا في عمق الحديث عن عرض «البربرية»، تحت ضوء بدا لي يزداد خفوتاً، كلّما انغمّسنا داخل النّقاشات الواسعة، وفي أجواء موسيقى «شهرزاد» لرمسيكي كورساكوف. رأيت في عينيها بريقاً مشعاً. كنت أخشى أن تكون محرجّة ومتعبّة، لكنّ كنت كلّما لامست وجهها بعيني، شعرت بصفاء ما في داخلها، ينعشها ويقودها باتجاه فرح ما، لا تعرف مصدره. تتحدّث بحماس مطلق. حماس الذي لا يملك الحقيقة فقط، ولكن المولع بالدفاع عنها.

عندما وصلت مقطوعة «شهرزاد» إلى جزئها الأخير، دارت عيناهما الواسعتان صوب كلّ الأشياء التي تحيط بها. عضّت على شفتها السفلّي ثمّ مدّت يدها باتجاهي.

- هل تسمح لي أن أكون وقحة في هذه الحركة الأخيرة؟

أعدت «شهرزاد» من الأول ثم ذهبت لأنكفي على الفراش وأتمدّد قليلاً في مواجهة صورة راقصة الباليه كاتيا ماكسيموفا التي كانت تملأ ثلث حائط حجرة النوم. لا أعلم إذا حلمت أم لا، لكن هذه المرأة كانت منذ تلك اللحظة الحادة قد ملأت جزءاً كبيراً من هذا الخواء الواسع وأعطت للأناشيد معاني جديدة. فتحت كراسيي الاعتيادية وقلت: مثل هذه الحالات يجب أن تسجل. وبدأت أفكّر في الكتابة عن البربرية كعرض، أو حالة وجданية تؤلمني وتعذّبني، داخل هذا السحر الذي يشدّني بعمق إلى مريم.

لا خيار لنا في هذا الوطن سوى الكتابة.

تذكّرت كلمتها الأخيرة. «شي نهار من النهارات». الجملة الأولى في الكتابة مرهقة. الإحساس الدائم بخطورة الفعل وعمقه واستحالته. كيف تتجاوز دهشة البياض في الورقة.. وكيف تلمس عذريتها المخيفة..

«أوف تلك قصة أخرى.. خلّها على الله!».

لم تخسر فيها في النهاية سوى الحالة البائسة التي فرضت عليها. نزعت لها يدها من على خدّها.

- واش مريم! بابورات الملح غرفت؟  
 - لا أعرف كيف أناديك. أستاذي أم باسمك؟؟  
 - خلّيك من حكاية أستاذ. سبع صنائع والرزق ضايع!  
 نظرت إلى الساعة فجأة. يوه!! الثالثة!!  
 - الليلة بابا - عمّي يطردني من البيت.  
 - اختاري!! عمّك وإلا أباك؟

قلتها ضاحكاً، ولم أكن أعلم أنّ الكلمة وقعاً خاصّاً في قلبها.  
 - أوف تلك قصة أخرى. خلّيها على الله.

سحبّت حقيبتها اليدوية. رشّفت رشفتها الأخيرة. نظرت إلى لوحة خدّه للمرة الأخيرة. قبلتها بحزن ولم تستطع لجم الدمعة الهاوبة من عينيها. ثم نظرت إلى عينين مجرّيتين، مائلتين.

- تصبح على خير.  
 خرجت معها عند الباب البرّاني. كانت الأمطار غزيرة جداً، تتکوّر مثل حبات البلاور على زجاج السيارة (205) الأمامي. ثم لوحّت بيدها اليسرى كعادتها.

- شي<sup>(1)</sup> نهار من النهارات...  
 سعيدة كانت حتى القلب، لكن شيئاً ما كان يعذّبها ويعذّبني. لم أتساءل كثيراً، ولكن عندما دخلت إلى البيت، كان صوت سيّارتها المتفرّد يتسلّق شارع محمد الخامس بصعوبة كبيرة. لا أعلم إذا كان ذلك يحدث حقيقة أم أنه كان يجري في رأسي فقط.

(1) ذات يوم.

## IV

### حنين الطفولة

منظر المدينة من قاعة المحاضرات يبدو مدهشاً. تشعر كأنك تمك سحراً خاصاً. رائحة البحر، ورذاذات الشتاء تملأ الأجواء. النوافذ مغلقة والزجاج تملأ قطرات اللدئي التي كلما كبرت، تبعثر لتتعدد من جديد.

عاجزون يا مريم عن فهم أشواقنا. نحتاج إلى قدر كبير من الحب لكي نتجرأ على قول الحقيقة. لم أكن أعرف أنّ ما حدث، سيحدث. لم أكن أعلم أنّ رصاصة طائشة ستأكل بعضاً من الأحلام. «يا ولد الناس، أحتاج إلى وجودك المطلق لكي أسمعك الحقيقة».

تقول مريم، بغضّة في قلبها. في الكثير من الأحيان، نخطئ في الناس الذين نحبّهم. طفلة. بنت تائهة في اتساعات القرى والمدن المحروقة. أتذكّر مدننا، وذات الشّوارع والممرّات الواسعة، التي كانت تشتعل بالأنوار والفرح. سيدني بلعباس وشحال<sup>(1)</sup> فيها ناس، بأسواقها ونواديها ووجوه نسائها وعمالها وفلاحيها. يقولون إنّ الرجال الرائعين الذين كتبوا مواثيق تحرير هذه البلاد، جاءوا من

(1) كنم.

زادي وشوفي وأهاجر باتجاه غابات الصنوبر والصفصاف العملاقة والبلوط. كانت شابة. لبوعة. تقاحة بلدية. رأت الكثير في قريتها. رأت الأجساد التي كانوا يسخلونها كل مساء في القرية. رأت كيف فصلوا رأس أخيها عن جسده بقوّة وظلّ فمه محافظاً على شهقته الأخيرة. أبوها، كيف جرّجوه ومرقوه ودفونوه حيثاً. لم تقل شيئاً لأنّها كانت تعرف كبراءة الناس الذي تحول إلى قدر من الأقدار في هذه القرية النائية. قال لها، يجب أنْ أذهب. كانت تمني أنْ تتلخص به. أنْ ترجوه بالعدول عن سفره. لكنّها لم تفعل. لم تدر إذا كان الأمر خوفاً أم شيئاً آخر يشبه القدر.

خرج ليلاً من يومها لم يعد أبداً. عندما حاول أن يدخل القرية بعد شهرين، قيل له إنَّ الاستقلال على الأبواب. فقتله المنظمة السرية O.A.S. هكذا سمعت. أشياء كثيرة أخرى قيلت فيما بعد، عندما كان الناس يلمون أحزانهم. يوم سمعت بمותו، لم تقل شيئاً. ليست السوداء وغطّت رأسها على غير عادتها. لكنّها في القانون (المطبخ) بكت كثيراً وهي تخبز. حين سالتها أم زوجها، قالت لها، يا الله حلّيمة، دخان الخبز يعمي العينين. القانون. والخطب والمناصب والطاجين. الدخان يقتل. من يومها كلما أرادت أن تخبز، انفتحت شهيتها للدموع. قالوا لها كل دمعة في ذيك الدار<sup>(1)</sup> جمرة على قلب الشهيد. قالت. حتى واحد ما راح وجاب الخبر. وبعد أيام وهي تحضر العجين للدخول إلى القانون، وكان قلبها قد ازداد ضيقاً، قالت لها لالله<sup>(2)</sup> حلّيمة، أرواحي (تعالي). أحتاجك. اليوم يجيينا خو زوجك. كوني امرأة ونّص. يسكن المدينة يا بنت الناس. الله يفرج عليك وعليه. هو لم يتزوج وأنت عمرك مازال في التور. أتّي عاجزة ومستسلمة. كانت تريد أن تقول لها من الصعب علىي أن أدخل سريرياً ينام فيه أخوان، لكن القرية هكذا كانت. نائمة بعمق في طقوسها المعادية للعاطفة والفرد. قرأت لالله حلوة كل شيء في

(1) القيامة.

(2) سيدتي.

هناك، ونبتوا على تربتها مثل أزاهير شقائق النعمان وحملوا الأقلام عندما كان الظلم معمماً وطرزوا بالياقوت كتابات جهنّم، وخطوا على صدورهم المواثيق الأولى للاشتراكية. نشروا في أدراج هذه المدينة مثل الكتب الممنوعة، قبل أن تغير هذه الأخيرة جلدها. يقول الذين عرفوها، في السنوات المرة، بأنَّ عمالها في السكك الحديدية، كانوا أول من استشهد عند بواباتها الواسعة التي لم تكن محروسة. مدينة الزرع والقمح ومساحات الخضراء الواسعة. كانت بلاد القادمين على آليات النار وجهنم، ترضع من ثديي هذه المدينة. صارت اليوم الحلفاء، والأشواك تملأ تربتها التي بدأت تتصرّخ وتتصحر - حتّى البؤس والخوف يتحول إلى حنين، لحظة الخواء والصمت.

يا ولد الناس. الله يهديك. تقول مريم، بغضّة في حلقها. ماذا تصنع بأمرأة يأكل الجنون حاضرها وغيابها. لا تعرف حتّى أباها. منهكة من كثرة الأسئلة التي تصطدم بالناس ثمّ تعود إلى قلبها مثلاً خرجت. أنا اليوم ممتلئة بك. وأريدك أن تسمعني. فهل قلبك معي؟؟ لم أقل هذا حتّى لزوجي الذي انتعلني مثل فردة حداء مهملة منذ زمن بعيد.

هل يؤذيك كلامي؟ امرأة غير متّزنة. بهلوة. مهبولة. مخروطة. ماذا تريدين؟ هذه هي بنت البلاد. قالتها وهي تتأمل حبات المطر التي كانت تتکسر على زجاجات قاعة المحاضرات الواسعة المطلة على البحر، وعلى جزء كبير من المدينة والميناء المختنق بالبضائع الفاسدة والآليات التي لا تتوقف حركتها الأبديّة.

ماذا تريد أن تعرف؟! كل شيء مقلق. تقول مريم بحزن وبخفوت ظاهر على صوتها. أمي. مسكينة مخلوقة وحيدة في وجدانها. تزوجت مبكراً من رجل لم تحبه ولم يحبّها ولكنّها منذ الليلة الأولى أحسّت بقوّته وشجاعته وفتّوته وكبرياته. قال لها: يابنت الناس أنا وأنت كيف كيف. كان ابن عمّها. لم تتكلّم معه إلا قليلاً. وبعد شهر من زواجهما، قال لها البلاد تشتعل وعلىي أن أحمل

لكن وجع الرأس لم يمت. ماتت كل الأشياء التي كانت تملأ قلبي. لم يكن الأمر عسيراً أقول أمي. كان العرس بارداً. زوجة شهيد وهجالة<sup>(1)</sup>. يا بنتي، أخذت حقي من الدنيا في تلك الليلة الأولى. هو نفسه لم يلييس برؤوس العرس الأبيض. كنت تحت صهد الأغطية أعرق. أعرق. لم أعرف ما معنى الرّجولة إلا قليلاً. بالأساس، كنت أشعر بإثيم كبير في أعماقي. في نفس السرير يا الله! لحسن وأخوه؟! لم يغادرني وجه لحسن لحظة واحدة.

ثم أحنت أمي رأسها وبدأت تخط خطوطاً عريضة وهي تحكي، خطوطاً وهمية، على أرضية مغلقة. تبحث في التربية المحرّقة عن الإجابات المستحيلة لهم يحزن في الأعماق بلا هواة. عندما خاذاني في الفراش، شعرت بصعوبة كبيرة في التنفس. وجه لحسن. جسده الغائب كان يعذبني. رأيت عينيه الحمراوين وهو تطلق من وراء الفراش الذي كنت أنام فيه. من تحت السرير. من وراء البرجة<sup>(2)</sup>. من تحت الباب القديم، الذي تششقق بفعل الرطوبة والسوس، من وراء ظهري، وأنا عارية، يلکزني من حين لآخر، بلباسه العسكري الذي لم أره فيه أبداً. سوى أتني تخيلته في الكثير من المرات ورأيته في المنام. ليلة قبل أن يدخل عليّ أخوه العباس. جاءني في لباس عسكري وصرخ في وجهي. وحق دين محمد لو كان مش مريم نائمة في بطنه كنت قتلتكم وانتحرت. من يومها أقسمت أن يكون اسمك مريم. الاسم لم يعجب عمك العباس، ولكنني أصررت. لم أسأله لماذا. كنت أشعر بذنب كبير تجاهه، يؤذيني، ويذبح ليقود بداخلي النار الفارسية. حين حكى الرؤيا للله، ضحكت متّي ومسدت على كتفي.

«يا بنتي الميت يغار من الحي. كي يشوفك منوره يفرح».

لم أسأّلها. حاولت أن أنسى كل شيء سوى أتّك بدأ تتحرّكين في بطني. أهو وهم أم حقيقة؟ لم أتساءل ولم أشغل بالي. تقول

عينيها. قالت لها، لا أنت الأولى ولا أنت الأخيرة!! امرأة ما عندك والي، وأنا وسيدك كبرنا. كل الناس داروها. خضراء القبالية. عيشة بنت النخلة كيف، كيف. وأنت ما كاين حتّي باس وإلا عيب. «لكن يا لاله، مات قبل أقل من شهر. دمه مازال ما برد». «الميت الله يرحمه، والحي الله يطول عمره. الموت ما يتخيّلاش يا بنتي».

كان الحديث قد أغلق. عندما رأها، بدت له أجمل مما تصوّرها. تقاحة المجانين الريفية. كان قلبه واسعاً، تقول أمي ولكنه ضاق مع الزمن. ما عندوش الزهر. هاجر بحثاً عن العمل إلى سيدني بلعباس، وهناك استقرّ نهائياً قبل أن تنهكه هذه الزينة المقحمة. بعضهم يقول إنه كان في الغابة، وبعضهم الآخر يقول إنّ عمله التجاري كان واجهة. اختلى بأمه، وظلت أتأمل حركاته، تقول أمي. يدي في فمي. كنت أتمتّى أن يرفض. أن يقول لا. خوياً أكبر من هذا الزواج. لكنه، عندما سأّلته، أحنّى رأسه ثمّ خزرنـي من رأسـي حتّي قدمـي. لم تستطع الله حـلـومة أن تخـبـئـ فـرـحـتـهاـ وـابـتسـامـتهاـ. ربـتـ علىـ كـفـيهـ بنـوعـ منـ الـانتـصارـ.

«أنت ولد الحالـ. دـينـ خـوكـ عـلـىـ ظـهـرـكـ».

ثم سحبـتـيـ إـلـىـ الـزاـوـيـةـ. تـقولـ أمـيـ،ـ عـنـ كـانـونـ المـطـبـخـ.ـ كـانـتـ الأـدـخـنـةـ تـتصـاعـدـ.ـ اـقـرـبـتـ مـنـيـ أـكـثـرـ.

«تبكـينـ؟ـ».

«لا يا لـالـهـ!! دـخـانـ الحـطـبـ يـقـتلـ وـيـعـمـيـ العـيـنـينـ».

«شوـفيـ ياـ بـنـتـيـ.ـ تـنـزـجـيـ وـعـفـكـ؟ـ (1)ـ مـنـ وجـعـ الرـاسـ...ـ».

«لكـنـ ياـ لـالـهـ حـلـومةـ!ـ».

«هـذـاـ مـقـدـورـكـ وـزـهـرـكـ.ـ اـذـعـيـ اللـهـ بـالـشـسـخـirـ».

(1) دـفـكـ.

(1) أـرـمـلـةـ.

(2) الكـوـةـ.

أمي. في النهاية، أقنعت نفسي، أنَّ ما حدث معي لم يكن جديداً. نظرات الجارات وأسئلتهنَّ، كانت تحرجني. شكون خير، لحسن وإلا خوه؟! لاله مريم نوارهُ والزين مواتيها! العين مكحولة والفم خاتم! أشعر بعيونهنَّ تدينني في أقصى حميمتي. بعد أسبوعين قليلة شعر بالألم في أعمقه لا يعلم مصدره يعيش معه مثل الوباء. شيء يشبه الحنين المبهم الذي يعذبه. رضخت لطلباته وعدت معه إلى سيدى بلعباس، على أطراف المدينة القديمة. لم يكن تاجراً مهماً. كان عمله محزناً. يشتغل بواباً في البلدية. يفتح ويغلق طوال اليوم. ثم يتشرّس بقيمة اليوم. في المساء يغلق الأبواب للمرة الأخيرة، ثم يعود مرهقاً ومكتيناً. يتمتم مثل المحزون المبتئس. البلاد بدأت تخسر وجهها. أيام الثورة، كنا على الأقلْ نحلم، أمَّا اليوم فقدنا حتى إمكانية الحلم.

لكن شيئاً ما ظلَّ يملأ دماغي. يحرق خلاياه. إصراري لم يكن هيناً تقول مريم.

«هذا أعرفه، لكن أنا مريم المهبولة، بنت مَنْ؟؟؟».

«أنتِ ابنة الخرافة. كابة من الضوء. شعاع من الحزن...».

كانت أسئلتي قاسية. تقول أمي بالتفاتة مليئة نحو الفراغ. أنت صورة من لحسن وصورة السي لحسن من الصعب إخفاوها يابنتي. سرقت منه القامة والعينين وحركة اليدين. أخوه أقصر منه كثيراً. هذا ما أعطى الله. الله غالب. كان من الصعب علي تحسيسه بأني حامل من أخيه. حتى خالتi فاطنة أنتاع «تربيان»، الولادة الشعبية، تلمست بطني وقالت، يا بنيني، الله يعيش مزيودك<sup>(1)</sup> في خير عمه. كلامها كان مهماً وكانت له دلالاته. كنت متأكدة من وجودك في بطني. كانت أمنيتي منذ الليلة الأولى معه. تألفت معك بقوَّة. المسك يومياً. وعندما ولدت بعد شهور من زواجي، لم يقل شيئاً. لم

يعلق كثيراً ولكنه منذ ذلك اليوم صار يناديك الناقصة أو المازوزية<sup>(1)</sup>.

«واش داهَا الناقصة؟!».

«أَزْصَفَتِ المازوزية!!».

كان مقتنعاً بأنك ولدت قبل الأولان ولم أكن أريد أن أخدش قلبه بشيء يفترض أن يعرفه. منذ الشهر الأول انقطعت عادتي الشهرية. وأكدت لي ذلك خالتi فاطنة أنتاع تربيان. الرجال عندنا، عندما يتعلق الأمر بهذه المسائل، يفضلون سماع الكذب على حقيقةِ هم يعرفونها. المرأة حياة الرجل ومقته. أن ينام في أحضانهنَّ، فحولة أن تنام في فراش رجل آخر، ولو كان زوجها الأول كارثة لا ينساها أبداً حتى القبر. كان يرفض حتى سماع الحديث عن السبي لحسن. يقول كاذباً، إنَّ دم أخيه يعذبه. لكن عينيه كانتا تقولان شيئاً آخر مُرّاً بمذاق الدفل. عندما سمعت التأكيد من خالتi فاطنة، صعب على أنفه العالي. ذات مساء، شعرت بوجهه يشبه قطعة حديد قديمة. تعللت الحرائق في داخله. كان يريد أن يحملني جفاف عشرتنا. زرم فمه طويلاً مثل الحزون العنيف ثم قالها. ليكن!..

«كيفاش نبقى على المازوزية. لازم لنا ولد آخر».

«واش تحبني ندير يا خويا».

«يا بنت الناس. أنت زوجتي منذ سنوات كثيرة ولم تُنجبي سوى المازوزية».

لم أجبه في تلك اللحظة، ولكنني تذكري وجه لحسن المليء بالنور والحزن. أضاف، بحرقة ملأت قلبه بقساوة:

«لازم لي أولاد. والطب ضعيف وعاجز. رحت عند الطبيب وقال لي ما عندك شي».

«ربما ضربك برد في ججرك».

(1) الحبوب التي تنبت في غير فصلها وتكون ناقصة الطول.

(1) مولودك.

«وعلاش ما تكُونيشِ أنت اللي ضرَبَةُ البرد».

كان يجب أن أصدمه وأحزنه ليعرف أوهامه حقيقته. أسوأ وجهه وبدأ يأكل أصابعه وأمعاءه. تحول إلى كلب ضرب على رأسه. لم يستطع أن يصمت حتى أنه فكر في أن يضربني. رفع يده إلى أعلى ثم لعن الشيطان الرجيم، والوسواس الخناس. تراجع قليلاً، ثم ترك الكلمات تخرج من قلبه. أنا؟! راكٍ غالطة! ولد امرأة ورجل؟! فحل يطبل حيطاً ويغفر السماء ويجبن الماء. لو كان عندي امرأة كاملة كنت ولدتها خمسين مرّة. معك الله غالب. الأرض يابسة والتربة نافحة.

«يا سيدى شوف طبيب، واش راخ تخسر؟!..».

«واش يقول لي الطبيب، ما يعرفيش كما نعرف نفسى».

«يا سيدى جرب!».

لم يكن خائفاً على، ولكنه كان خائفاً على رجولته. في المرة الأخيرة، عندما أخذني وفحصني الطبيب، أحرجه وأخضعه لفحوص استمرت قرابة الأسبوع. عندما عاد إلى البيت كان محزوناً حتى القلب. منهكاً. يائساً. شيء ما سقط فيه بقوّة. لم يتكلم. التقى نحوه بحنق. شعرت بحق ما في عينيه اللتين أوواجههما للمرة الأولى على هذا النحو.

«حتى شي باس ما صار. رحمة ربى كاينتا علاش تعميها».

«المازوريّة من وين جا؟! قولى لي!!».

جمعت كل قواي وقلت في أعمامي، ومن بعد؟ هو يعرف كل شيء.

«المازوريّة. الناقصة. بنت أخوك».

لم يقل شيئاً على الإطلاق، ولكنه أحمر مثل الخرقة وغض على شفته السفلية حتى أدماهما. ما عندي ما ندير يا ولد الناس. لو يعود السي لحسن سأتحمل وأقول له لا أعرف. سأنكره لأنّي ربطت حياتي

بك. ولكنّي لا أستطيع أن أكذب على بطني. مريم!! هي حقيقتي الوحيدة.

سالت دمعات سوداء من عينيه. الحائط الكبير الذي كان يتكلّم عليه بدأ ينهار. كنت أشعر بفطاعة الأشياء التي في داخله، بقوّة شديدة. حتى الـدمعات كانت تتشقّق مثل قطع الزجاج المكسور. المازوريّة! هي حقيقته هو كذلك، التي كان يعرفها، ولم يكن مستعداً لسماعها. هو ذا يسمعهااليوم بقدر كبير من المرارة والحزن. نهض من مكانه. كان في حاجة إلى من يربّت على كتفيه ويقول له أجلس. هذه هي الدنيا. ولكنّي لم أستطع فعل ذلك مطلقاً. لحظة من الكآبة وقوفاً. ثم جلس من تقاء نفسه. كان مليئاً بالتردد والخوف، وربما من الكراهيّة لي. أنا التي تزوجت أخيه وحملت منه. كل شيء يمشي بالعوج. يُشعره بعجزه الكبير، هو الفحل القوي الذي لم يولّد حتى امرأة هجالة بلا ولّي<sup>(1)</sup>؟! يشعر بالكلمات وهي تتتساقط على قلبه مثل الشهب التارّية. قضى ليلة بكمالها يبكي، حتى سمعت ندبه ونحيّه. لم أحركه. كان ظهري في الفراش متتصقاً بظهره. تركته يفرغ كل ما في قلبه من وحدة وحزن. ثم خرج في الليلة نفسها ولم يعد إلا بعد أسبوعين عديدة. كان ملتحياً ومكتبّاً وصامتاً. يصلي كثيراً على غير عادته بعد أن نكس رأسه ولم يعد يتحدّث إلا قليلاً. آه يا بنتي المازوريّة! تقول أمي. هذه هي الحقيقة. وقد كبرت أفضّل أن تسمعها مني من أن تسمعها من الشارع المظلم.

تصوّر!! كل الذين رأوني في البلدة يقولون لي ولغيري.. سبحان الله!! مريم والسي لحسن قوله انقسمت على زوج (اثنين). كانوا يحرجوني، ولكنّي في العمق كنت فخورة بأن أكون بنت السي لحسن. بنت هذا الجرح الكبير المفتوح على اثنين.

خُورت مريم عينيها وهي تبحث عن خيط رفيع داخل حكاية أمّها، تتأمّل السّماءات التي تحولت إلى نقاط صغيرة في أفق ملون

(1) بلا رجل.

أشياء كثيرة تحدث صعب على حملها وتحملها. أحياناً أقول. تقول مريم، يجب أن ترك هذا البيت. كل شيء يسير بشكل معوج، لكن صعبت علي أمي. المسكينة، ستموت حزناً، مشجبها الذي تعلق عليه متابعها اليومية. حياتها كل يوم تزداد تدهوراً. حتى عم العباس طرد من عمله في البلدية بسبب خموله وتهوره وكثرة تردداته على الصلاة حتى في غير وقتها. بل طالب بإنشاء مسجد داخل البلدية وتكوين نقابة إسلامية. مسكنين مثل المنتبه العطلان. يؤكّل ليّن في الوقت غير المناسب. صار ينظر إليّ بشكل فيه الكثير من الكراهية والاستفزاز، لكنه هدأ ولم يعد يهدّد أمي بالزواج. في سيدى بلعباس، كانت أناطوليّا الروسية جارتنا. كانت جديدة على البلاد. مصادفة الأعراس هي التي عرفتني بها، طلبت مني الانخراط في باليه سيدى بلعباس الذي كانت قد أنشأته. أمي كانت تريد إخراجي من كاتبة البيت وعمي يريد أن يتخلص من حضوري ليتفرّغ لأمي. كنت ثقيلة على عينيه. بالأساس لا أعني له شيئاً مهماً. كنت أقضى وقتاً في الدراسة ووقتاً آخر في الرياضة وفي تعلم الباليه. قالت لي ذات مرة: إذا تحسنت أكثر سأخذك معى إلى موسكو. تخرجنى معها إلى الغابة. إلى حفلات أصدقائها القليلين في المدينة. الوقت الذي أقضيه بين بيتها وصالات الباليه يتجاوز الوقت الذي أقضيه في بيتنا. بل أصررت وسجّلتني في مدرسة محانية لبيتها. حتى عندما أُمِّرَّ، هي التي تأخذنى في سيّارتها الخاصة. تقول دائماً:

- عندما نريد أن نقوم بشيء، إما أن نتقنه أو نتركه لغيرنا.

الرقص صار دودة خضراء في رأسي. عندما تقاضت أمي راتب الشهيد، قبل أن يوقف ثم يعاد لها من جديد، اشتريت مسجلة وبعض الأشرطة الموسيقية التي نصححتي بها أناطوليّا. عمّي انزعج قليلاً، ثم أقنع نفسه بعدم جدواه ما يفعل. كانت «سيدى بلعباس» في ذلك الزمن الذي صار بعيداً، مدهشة. بناسها الطيبين، بعشاقها، بمحاجينها وعاقليها وشدة ولعهم بالرقص والغناء والأعراس والأفراح والمواسم. بشوارعها الواسعة وساحاتها. باريـس

بدكـنة تشبه السـواد الأـكبر. فتحـت نافـذـة قـاعـة المحـاضـرات الوـاسـعة، شـرـعـتـها عنـ آخرـها. دـخـلـ هـوـاءـ المـديـنـةـ وأـنـدـاءـ الـبـحـرـ الذـيـ سـرـقـتـ الغـيـومـ مـنـهـ زـرـقـتـهـ، استـنـشـقـتـ بـقـوةـ ثـمـ التـقـثـ نـحـويـ وهيـ تـبـحـثـ عنـ كـلـمـاتـهاـ، كـانـتـ مـثـلـ عـمـهاـ، تـبـحـثـ عنـ بـحـرـ فـارـغـ تـمـلـأـ بـأشـواقـهاـ وـكـلـمـاتـهاـ.

- قـلتـ لـكـ خـلـيـهاـ شـيـ نـهـارـ مـنـ النـهـارـاتـ.

هـذـاـ هوـ الـنـهـارـ!ـ فـهـوـ مـحـزـنـ وـالـجـوـ كـئـبـ وـالـأـمـطـارـ تـتأـهـبـ لـالـسـقـوطـ وـالـرـياـحـ بـدـأـتـ تـقوـىـ وـشـجـيرـاتـ الـمـديـنـةـ يـتـيمـةـ تـتـدـرـرـ بـالـحـيـطـانـ الـقـرـيبـةـ.

- شـيـءـ مـاـ يـنـتـكـسـ الـآنـ دـاخـلـ هـذـهـ المـدـيـنـةـ.

شـفـتـ<sup>(1)</sup>!ـ شـحالـ<sup>(2)</sup> الدـنـيـاـ صـعـبـةـ؟ـ بـنـتـ مـنـ مـوـالـيـدـ الـاسـقـلالـ مـباـشـرـةـ،ـ أـبـوـهـاـ قـتـلـ قـبـلـ قـبـلـ أـيـامـ مـنـ الـاسـقـلالـ؛ـ الـيدـ الـحـمـراءـ..ـ O.A.Sـ..ـ هـيـ الـتـيـ قـتـلـتـهـ.ـ لـاـ نـعـرـفـ حـتـىـ قـبـرهـ.ـ أـحـيـانـاـ يـنـتـابـنـيـ إـحـسـاسـ غـرـيبـ بـأـئـمـهـ مـاـيـزـالـ حـيـاـ حـتـىـ الـآنـ.ـ يـكـونـ قـدـ كـبـرـ وـشـاخـ مـثـلـ الـحـطـبـةـ الـيـابـسـةـ.ـ بـعـضـهـمـ يـقـولـ إـنـهـ مـاـيـزـالـ حـيـاـ حـتـىـ الـآنـ أـوـ عـلـىـ الـأـقـلـ لـمـ يـمـتـ بالـصـورـةـ الـتـيـ قـيـلـ عـنـهـاـ.ـ عـنـدـمـاـ عـادـ،ـ وـجـدـ زـوـجـتـهـ قـدـ تـزـوـجـتـ.ـ وـعـنـدـمـاـ كـانـتـ الـبـلـادـ تـحـتـقـلـ بـأـعـيـادـهـاـ،ـ كـانـ هـوـ يـتـدـلـيـ عـلـىـ شـجـرـةـ الـخـرـوبـ الـوـحـيدـةـ عـلـىـ أـطـرـافـ الـقـرـيـةـ.ـ حـتـىـ أـمـيـ خـبـأـواـ عـنـهـاـ الـحـكـاـيـةـ.ـ وـظـلـتـ مـقـتـنـعـةـ بـاـسـتـشـاهـدـهـ وـالـأـبـوـانـ مـرـرـاـ بـقـيـةـ حـيـاتـهـمـاـ بـوـجـلـ وـخـوفـ وـعـقـدـةـ ذـنـبـ عـمـيقـةـ.ـ لـمـ يـحـتـفـلـوـ مـثـلـ النـاسـ بـعـيـدـ الـاسـقـلالـ.ـ لـمـ يـخـرـجـوـ إـلـىـ سـاحـةـ الـقـرـيـةـ الـوـاسـعـةـ.ـ سـرـ مـاـ ظـلـ فـيـ دـاخـلـهـمـاـ،ـ حـمـلـاهـ مـعـهـمـاـ حـتـىـ الـموتـ.ـ أـمـيـ صـارـتـ تـرـفـضـ مـثـلـ هـذـهـ الـحـكـاـيـاتـ وـعـمـيـ كـانـ يـعـرـفـ شـيـءـ لـاـ يـحـسـ بـهـ إـلـاـ هـوـ.

الـقـصـةـ طـوـيـلـةـ يـاـ وـلـدـ النـاسـ.ـ عـلـيـكـ أـنـ تـفـتـحـ أـذـنـيـكـ عـنـ آخـرـهـمـاـ.

(1) أـرـأـيـتـ!!

(2) كـمـ.

الصغيرة Paris، هكذا كانوا يسمونها. «وراد بومدين»<sup>(1)</sup> قالها، «بلغباس خير من باري في السكنى». حركة الشوارع الممتدة باستقامة. البنات الرائعات وهموم الأحياء الشعبية... اليوم. كل شيء تصدأ. بدأ الحقد بحفر ملامح الناس ويعرّش كاغصان الخروب. كثُر الوسخ والجريمة. ضاقت الشوارع والأبواب والتوافد والمجاري والتقوس وعقود الناس. العصافير التي كانت تملأ الساحات العامة، غادرت مواقعها ولم تترك إلا خيوط التليفونات والكهرباء مجردة من كل حياة. السجون اتسعت والقضاء مثل السوق. القاتل والمقتول في ميزان واحد. في كفة واحدة. والناس يتدافعون بقوة لرؤية المشهد. الوجوه لم تعد مشرقة، واتسخت اللحى والأقدام التي تجر أوساخ الشوارع الخلفية. نساوئنا يمشين الهويني في أكفان ملوونة بالألوان الداكنة. كل شيء خسر بريقه وحنينه وأشواقه.

وعندما أغلقت مدرسة سيدى بلعباس للفنون الجميلة، وصالحة الرقص، انتقلت أناطوليَا إلى العاصمة بتدخل من وزارة التعليم العالي ووزارة الثقافة. أقسمت لأمي أن تأخذني معها. وربما تأخذنا جميعاً. وعندما استقررت ساعدتنا في الحصول على بيت دفعت أقساطه سلفاً. رجل خالي كان حاضراً، قال: علي تدبّر السكن، وقالت أناطوليَا على الدفع. وحدث كل شيء بسرعة مذهلة لم أعد أتذكرها، بعد أن أوتنا في بيتها مدة من الزمن. عمّي لم يكن متّحمساً في البداية، لكنه عندما خرج من السجن بعد محاولات اقتحام المحكمة هو وجماعة الشيخ عثمان، كان حزيناً ووحيداً. قال، قالوا لي شهد وازدم. لكنني وجدت نفسي وحيداً وخرجوا هم بالواسطات. حلق لحيته المتبدلة ووضعها داخل غلاف رسالة وبعثها إلى أميره. قال له: منذ اليوم لم أعد معنياً بالجماعة. في لحظات اليأس، قلت لأمي اتركيه وشأنه. هذا طريقه، فاختارى

طريقك. قالت، يا بنتي أنا وعمك كي<sup>(1)</sup> القَطْ والفار. طريقنا واحد وأهدافنا تختلف. لا أستطيع. من لحمي ودمي.

وحياتك، أشعر أحياناً أنَّ أناطوليَا أعطتني من الحب، أكثر مما أعطتني أمي. أشياء كثيرة فتحت عيني فيها معها وبحضورها. طفلة ريفية، مغمضة العينين كنت. لست ابنة هذه المدينة ولكنني أحببتها. باب الوادي<sup>(2)</sup> لم يكن عبورها مستحيلاً. والحصول فيها على سكن، أمر ممكن جداً. كنا نُكْري، وعندما التحق بنا عمّي بعدما باع سكن سيدى بلعباس فضلنا الشراء. شراء المفتاح. مازلنا نسكن باسم البِسْكَري، إذا ضربه المانو للرأس سَيِّرْمِينا في الشارع رغم أتنا ندفع فواتير الغاز والكهرباء والسكن، والماء. قال عمّي العودة إلى الأصل فضيلة. شمر عن ساعديه ببشاشة فائضة. عمل خضاراً في أحياء باب الوادي الشعبية، لكنه بعد مدة قصيرة، عاد إلى وساوسه القديمة وإلى كتاباته التي لا تطاقي. وذات مرّة فاتح أمي أمامي، اسمعي يا بنت السي الهبرى، أنا تعبت. ما فلحت في شيء. الثورة نسيتنا. البلاد دفعتنا للهاوية. بلعباس وناسها بعثهم من أجلك. أنا حَاب<sup>(3)</sup> ولدُ. رجل يملا بيتي. أمي لم تبلع لسانها، اسمع يا ذاك الرجل الذين. بنتي تسوى الذهب. أخل بارودك إذا حبيت. يز<sup>(4)</sup> واش تحب. ما عندي صلاح فيك!

وعندما عاد إلى الدروشة مرة ثانية انتقاماً من نفسه ومن أمي، صارخته وكانت صارمة معه بقوّة. ولم تفعل الأشياء ثم تندم عليها كما كان ذلك من قبل. بنتي راهما كبيرة. والله وتحبب هانوك عظام جهنّم ولحية الربي، ما نبقى عندك نهار واحد. وكُلُوك الزَّبَل وما زلت تتشي في طريقهم. كانوا يأتونه كل مساء بقطّابياتهم البيضاء ونعالات ميكا ثم يركونون في إحدى زوايا البيت بعد أن يغلقوا كلّ

(1) مثل.

(2) حي شعبي بالجزائر العاصمة.

(3) أريد.

(4) أفعل ما تريده.

(1) مغني جزائري من المدينة نفسها.

أحياناً تنتابني رغبة الخروج، وأصرخ في داخلي. كلّنا نصرخ في دواخلنا. ما الذي يربط أمي؟ زهرة البرية النادرة كانت، بهذا البؤس المذل. وأحياناً أفبرك جواباً من تقاء نفسي. ليكن!! لولها، لجنّ المسكين، داخل مدينة ليست له ولكنّه ورط فيها. وَعَدُوه بتجارة كبيرة بعد الانتهاء من غلق خمارات الحي وتحويلها إلى متاجر يومها المؤمنون الصالحون. ظلّوا هم يروحون ويأتون. شقّوا طرقاً تجارية سريّة بين الرياض، وبشاور وكابول. الساعات والذهب والفيديوهات والأبسة الداخلية والفيلات، وظلّ هو يتراجع ويزداد بؤساً ووحدةً وخوفاً والتفاتاً نحو أمي من حين لآخر.

- حياتي كئيبة ولا أعرف ما الذي يجعلك تحملين هذا البؤس والشقاء.

- يا رجل الله يهديك. ما يحكّ جلدك سوى ظفرك.

قالتها وهي تحاول أن تدخل رأسها بين كتفيها، وتغلق زجاج النافذة. أوف!! البرد قاسٍ والشتاء هذه السنة جاء مبكراً على غير عادته. ثمَّ يداعبها، يتضاحكان عالياً ويدخل الجميع في إغفاءة اللحظة السعيدة التي لا تدوم طويلاً.

تمدّ مريم يدها إلى نافذة المدرج المطل على المدينة. الأمطار بدأت تتتساقط بكثافة أكثر. زرقة البحر ازدادت سواداً. تمتّص سيجارتها بشره ظاهر. تعود إلى مكانها. تمدّ يدها إلى وجهي.

تصوّر!! داخل هذا البؤس كلّه أشعر بالرأفة على نفسي. أشياء كثيرة تنقصني. تصوّر هذا الشيء المذهل الذي يشبه حكاية خرافية أو قصة! طفلة لا تعرف حقيقة أبيها. أب يموت قبل أيام من الاستقلال. هل استشهاد أم انتحر كمداً على سرقة زوجته. لو يعود ستقول له، لم نكن نعرف، قدر عجيب، هذا الذي يحدث وسط هذا الفراغ الممتنع الذي اسمه المدينة. الناس طيبون. مساكين يظنّونني مهمّة جدّاً، أو مسؤولة في جهاز الدولة! عندما أمرّ على الحي في

الممرّات. عندما يدخلون، يسبقهم هو بطقوسه المعتادة. الطريق. ديروا لهم الطريق. يقصدني أنا وأمي. لابد أن يكون لا شعور هؤلاء الناس محسّواً بعداوة لا تُطاق ضدّ المرأة. أحياناً أتساءل، إذا كان متعلقاً بأمي، أم براتبها الشهري عن الشهيد. وعندما أراد أن يملي شروطه. ما كانش المديدة؛ ما كانش المعارف؛ الفراسيط<sup>(1)</sup> التلفزيون... الصحابة كانوا يأكلون على الحصائر ويمشون حفاة عراة. مدّ يده على الأشرطة والمسجلة، طارت أمي عليه. لا. لا. يا السي العباس. هذو لمريم. ما عندك حتّى حقّ. عيني ولا مريم يا ولد الناس. من يوم الاصطدام مع أمي قلل من الإيتان بأصدقائه ولكنّه صار يدخل إلى البيت متّاحداً في كلّ ليلة وعندما يعود لا يكلّ أحداً. يخرج المصحف وأهوال القيامة وعالم الملائكة والجّنّ وبعض الكتب الصفراء ثمَّ ينزوّي في مكان ما، في زاوية شبّه وظلمة داخل الحجرة الجانبية وبيداً في تمتدّه المعتادة وبسمّاته وحوقلاته. شيء ما كسر سلطته وأصبح يمنعه من الهيمنة. أمي كانت مستعدّة لتقسيم البيت إلى اثنين. اسمع يا السي العباس. بيننا الملح والعشرة. إذا ضيقّت بنا، ها هي الدّار. خذ البيت الطرفاني. وأنا ومريم نأخذ البيت الآخر، والسلام، وعفنا من وجع الرأس.

لكنه بعد حملة الاعتقالات التي شلت رجالات الدّعوة في الحي، اختبأ فترة، ثمَّ خرج مجهاً بصوته. ثمَّ انكفاً على نفسه وبدأ يشتمن وييشتم.

- الله يلعن والديهم. كلّهم حركة وبّاعين. يقتلون الميت ويمشون في جنارته. قلنا الجبهة قالوا سرّاقين. قلت ما عليهش. وهانو كيفاش نسمّيه؟

بدأ يزهد في كلّ شيء. دخل إلى عمقه المجروح وانكفاً هناك بصمت كبير، يزداد كلّ يوم انتشاراً في هذا البيت الذي صار مقلقاً. صار طريقه مثل الخط المستقيم، بين البيت ومسجد «التفوى».

(1) لا أريد طاولات ولا ملاعق ولا شوكات.

العائلة. ابنه يشتغل في البريد المركزي. أدخل التليفون إلى بيتنا بالرغم من أننا لم نطلبه وساعدني على التسجيل للحصول على رخصة السيارة. خيره سابق. حرفة زايدة خير من حرفة ناقصة. يوم تحصلت على رخصة السيارة، أمي ضحكت مني طويلاً. حتى انكفات على ظهرها.

- الزلط والتفرعين<sup>(١)</sup>.. سبع صنائع والرزق ضايع!!..
- وشكون يعرف يا يمّا. الدنيا سائِرَه، دائيَرَه..
- بهذه الحالة؟!
- القنوط مش مليح.

لم أكن قد اشتريت بعد سيارة بنت خالي الوهرانية.. 205 الفضيّة! حموده ولد الجيران، ولد خالي البسكري، أغجبتني لغته البسيطة، كان يتحدث كثيراً عن الظلم الاجتماعي، عن الإضرابات. عن ضرورة إيقاف المهزلة عند هذا الحد. كثرت زياراته إلى البيت. غمزتني أمي، مرّة، بعض الكلمات.

- واش رأيك لو كان يخطبك حموده؟
- هل يقبل براقصة يا أمي؟ بلادنا صعبة والخلاف أعمى.
- قلت لي يفّكر مليح.
- كثير من الرجال يفّكرُون مليح من بعيد، وعندما يتزوجون يعودون إلى الحقيقة الأولى.

في الحقيقة لم أكن أملك جواباً قطعياً. قلت، لم لا؟؟ سأفكّر. كنت أتمنّى أن أخرج من هذا المؤس، بدون أن أفقد أمي. أمي هي كلّ شيء. ذات مساء كنت منهكة. عدت من صالة البالية. وجدت عمّي البسكري وزوجته وخالتى الوهرانية، ونساء آخريات لا أعرفهن. خمنت ما كان يدور في البيت.

(١) الفقر والأنف شامخ.

باب الوادي، بعضهم ينظر إلى وجهي بفرح الاكتشاف. يتساءل لحظة مع نفسه. هاهاه هي؟ رأيت هذا الوجه في مكان ما! هاه!! في التلفزيون عندما عرض باليه زواج الفيغارو الفاشر! ثم البربرية!! بعضهم يحييني بالبربرية بنوع من الكبراء وتعاطفاً معه:

«الله يعطيك الصحة!!».

بعضهم الآخر بالفرنسية. «mes respects madame la berbère.»

أردّ بابتسامة سعيدة.

- «الله يُؤيّشك خويَا».

- «Vous étiez formidable...»

يحاول أن يفتح نقاشاً. أنظر إلى الساعة. يفهم الإشارة. يحنّ رأسه.

«A la prochaine. Un de ces beaux jours.» (ولى المرة القادمة...).

وأنزلق داخل الزّقاق الضيق ممتئلاً بالكلمات الجميلة. ما تزال في البلاد أناس يتذوّقون. القيامة لم تقم بعد. لكن من حين لآخر، يحدث معي العكس تماماً. أسمع من الكلمات البذيئة ما ييئسني. هاهي عطاية المسؤولين. قحبة التلفزيون - الزانية!! يومك قادم لاريب فيه.

أتأمل الوجوه بكلّتها الكبيرة وبؤسها. أملأ فمي بالبساق والكلمات التي تخرج من القلب. أتراجع عن رأيي وأواصل عبوري للشارع مت塌دية المسجد والمجتمعات الكبيرة، ثم أنزل إلى البيت. أطفال الجيران رايدين! أبوهم هاجر إلى أستراليا ولم يعد ولا أحد يعرف إذا كان حقيقة في أستراليا، أم مختبئاً في مدينة من المدن مع عشيقة من عشيقاته. ليست لنا عائلة كبيرة في هذه المدينة سوى خالتى التي يسمونها الوهرانية وزوجها، أو عمّي البسكري وأولاده، الذي باع لنا مفتاح السكن، تربطنا علاقة طيبة مع

حيّيت الجميع ورحت أجلس بجانب أمّه التي ظلت تلمسني طوال القعدة. تتحسّس جسدي حتّى بدون أن أنتبه. تتفحّصني بعمق شديد. الحكاية أعرّفها جيّداً. المرأة لا تختلف عن البقرة أو النعجة!! الله غالب، هذه هي العقلية. في الحمام عندما عزمت كلّ العائلة، شعرت بها في لحظة من اللحظات تتشهّداني وتتخيلّ أنّي ابنها. في ذلك المساء عندما انكفت على فمي، لم أتذكر أنّي رأيت أيّ حلم. كنت مسطحة وذهني فارغ من هذا المحيط. كان قلبي ممثلاً بالموسيقى والنّور والرقص والحرّكات ووجه أناطوليَا الطّيّب، وسماحتك التي لا تغادرني، وجسد إيكاترينا ماكسيموفا المصقول مثل التحفة اليونانية الرّخامية، ونجمة ما محروقة، تتلاؤ بسواها في ذاكرتي.

«وحياتك حتّى في هذا البلد توجد أشياء رائعة ولكنّها تزيّف يومياً. المساجد تتعدد بعد الأغنياء، الصالات الثقافية تقلّ وتتعدّم شيئاً فشيئاً. أشعر أحياناً بحزن عميق، وأقول: الأوّل صياء الجدد عاجزون عن عشق هذه الحياة والسابقون تركوها للذئب». خليك يا رجل، ماذَا تريدينِي أن أقول!! إنّها الحرب غير المعلنة. حرب صامتة قائمة ضدّ معالم المدينة. العفن صار قاعدة هذه البلاد.

مدّت يدها من جديد اتجاه النافذة بعد أن قامت بص呜ة. حاولت أن تغلقها. التفت نحوّي، ثمّ نحو المدينة والبحر، كانت الأنوار قد اشتعلت.

«شفت. نحبّ تأخذني هناك. في مطعم الميناء «Les sablettes». هذا المساء مدّهش».

ثمّ سحبّتني من يدي وغادرنا مدرج المعهد الكبير المطلّ على المدينة والبحر والأشواق، وببدأنا ننحدر باتجاه زرقة البحر والمطعم الشرقي.

يبدو لي أنَّ الزواج في هذه المدينة، هو إعلان مسبق عن حالة إفلات باطنية، ومائسة جديدة تضاف إلى عمق الهزيمة التي تكبر معنا مثّلماً تكبر فضاءات عيوننا. كنت كغيري - تقول مريم - أريد أن أهرب من هذا البوس الذي يلاحقني. تصورّ معنّي هذه الحالة، رجل يدخل إلى البيت. ثمَّ ينزوي في حجرة نصف مضاءة. يضع نظارته على وجهه ثمَّ يبدأ في تلاوة القرآن بشكل جنائيّ. التلفزيون باعه. صندوق الفتنة كما كان يسمّيه. اشتريت جهازاً صغيراً وضعته في حجرتي. تأتي أمّي أحياناً. تجلس معي. الواحد صار يستيقظ حتّى للتنفس. تصورّ هذا المخلوق بكلٍّ شروطه الحيويّة، يطلب الأكل والشرب، ثمَّ يتذبذّش داخل فوهة بيضاء. يمطّ رجليه على الفراش. يشرب القهوة بعد أن يتلو تلاواته القرآنية المعتادة ثمَّ ينزل إلى المسجد حاملاً معه زاده من الكتب الصفراء. أهواه القيامة. أخبار الملوك والسلطين. عالم الشياطين والجّنّ. يأجوج وmajogج. المرأة المسلمة. أوهام المادّية الجدلية... يبقى هناك حتّى الليل أحياناً، وفي أحياناً أخرى لا يعود. عندما حدث زلزال العاصمة، كان أول من نزل يركض. لم أكن في البيت. كنت عند أناطوليَا. طلب من أمّي أن تبقى في البيت، خوفاً من أن يراها الضائعون في

- اللي يدير على الناس بيات بلا عشاء.
- مع ذلك. فكر قليلاً. أعطني مهلة. أنا قلقة جداً هذه الأيام.
- راحتك. كلّ الوقت معك للتفكير.

كان وقته واسعاً وقلبه فضفاضاً. أو هكذا بدا لي على الأقل. أمي ألحت علي في حجرتي. يا بنتي، حياتنا صعبة. أنت قلبك حار، ما تحبّيش الذل. الرجل رجل. عمك العباس صار مقلقاً وعقله يزداد تدهوراً. نزع كل شيء من حجرته. اللوحات التي على الحائط. السدّاريات. اشتري حصيراً من أحد البايعة الجوالين. حيطان الصالون صارت مثل الهيكل الميت. وعندما حاولت أن أنزع عش العنكبوت الذي ملأ الزوايا قال لي، تقول أمي، هذه مخلوقات الله. لها حقها في الحياة مثلما لنا هذه الحق. وضعت يدي على يده وقلت له، الله يهديك يا رجل. أحمر وجهه من المفاجأة. يدي على يده؟ القيامة! كل شيء منّ بسرعة.

تصوّر حتى هذا الزواج، لم يجد وقته ليتنفس هواء بعيداً عن كابة الحاضر. تقول مريم، هو بدوره منّ بسرعة مذهلة. كنت حزينة وأشعر بالغثيان والقلق، عندما اقترب مني ليلة الزفاف. شعرت برائحة كريهة. قمت من مكاني. توجّعت بقوّة وقاومت بعناد. قلت له وكان قد حضر نفسه للحظة الاغتصاب:

- أرجوك ليس الآن. لا أستطيع.
- ما تخافيش. عندنا وقتنا.

ولكن وقته طال كثيراً. وكلّ مرّة تدقّ الأبواب على رأسه. وعندما أخفق، سحب سكيناً ووضعه على الطاولة وهدّدني إذا لم أنصع لأمره، سيقطع أصبعه. وعندما واصلت تعنتي جلس على ركبتيه على طريقة الساموراي، ثمَّ فتح أصبعه بهدوء عجيب وبدون ألم. شعرت أنّ في عينيه رغبة كبيرة للقتل. سال الدّم بقوّة. ثمَّ مسحه بقطعة بيضاء من الكتان الخاصة بالزفة. فتح الباب. رمي الخرقة

الشّوارع. جارنا الذي يسكن في الطوابق العليا، أنزل معه ابنه، ولـي العهد كما كان يسميه وأبقى الأمّ وبناتهاخمس في البيت داخل موجة الذعر خوفاً من سقوط الأسقف والحيطان. عندما أطلوا عليه من على البنيـة الشـاهـقـةـ. لـوحـ بيـديـهـ منـ تـحـتـ، بـعيـداًـ عنـ الـبنيـةـ:

- «ما تخافوش. هذه زلزلة فايتة».

تصوّر!! رجل يهرب وينصح الناس بضرورة البقاء؛ وحرير يلتصق الموت في حلوقهن. أليس الزواج في هذا الوطن السعيد، شكلاً من إشكال إفلات الذات؟ الأشياء تتعرّف، مولدة إجابات غير مقنعة. الرجل يركض وراء أنشاه في أغلب الأحيان ليس حتّا، ولكن ليفرغ فيها حبيمه وكبته. بعد سنة يعطيها ظهره في الفراش. وتموت الحميميـة تحت همجيـة اللـحظـةـ المـقـهـورـةـ. وبعد سنة أخرى يبدأ بحثه المحموم عن امرأة أخرى تكمـلـ دـيـنـهـ وـشـهـوـتـهـ التـيـ لاـ تـكـتمـلـ إلاـ بـالـنسـاءـ الـلـوـاـتـيـ تـصـدـرـ يـوـمـيـاـ ضـدـهـ الفتـاوـىـ فيـ المسـاجـدـ والـسـاحـاتـ العمـومـيـةـ. هيـ الشـيـطـانـ الرـجـيمـ وـهـوـ مـلـاـكـ الرـحـمـنـ الرـحـيمـ. كلـ هـذـاـ كـنـتـ أـعـرـفـهـ. لمـ يـكـنـ جـدـيدـاـ عـلـيـ، الـذـيـ لـمـ أـعـرـفـهـ، هوـ أـئـيـ وـجـدـتـ نـفـسـيـ فـيـ لـحـظـةـ مـجـبـرـةـ عـلـىـ اـرـتكـابـ الـحـمـاقـةـ الـتـيـ لـمـ أـصـنـعـهـ أـنـاـ. شـيـءـ مـاـ كـانـ يـقـوـدـنـيـ نـحـوـ هـذـاـ الرـجـلـ لـيـسـ عـلـمـهـ وـلـاـ عـلـمـهـ. فـقـدـ كـانـ موـظـفـاـ بـسـيـطاـ فـيـ الـبـرـيدـ بـالـرـغـمـ مـنـ أـنـهـ مـتـحـصـلـ عـلـىـ شـهـادـةـ الـلـيـسـانـسـ فـيـ الـحـقـوقـ. يـشـكـوـ بـشـكـلـ دـائـمـ سـوءـ حـظـهـ وـالـبـؤـسـ وـقـلـةـ السـعـدـ. وـلـاـ لـحـظـةـ وـاحـدـةـ أـجـبـرـنـيـ عـلـىـ تـرـكـ الـعـملـ أـوـ لـمـخـ إـلـىـ ذـلـكـ. وـعـنـدـمـاـ تـشـجـعـ وـقـالـهـاـ، قـلـثـ لـهـ أـمـامـ أـمـيـ، لـأـنـ عـمـيـ كـانـ يـتـلـوـ قـيـامـتـهـ فـيـ أـحـدـ مـسـاجـدـ الـمـدـيـنـةـ:

- اسمع يا خويا، تعرفني مجونة على الموسيقى والرقص.
- بالعكس الباليه شيء عظيم وصافي. في سينما الأطلس والأوبرا كنت مدحتشة.
- وتقاوم هدرة<sup>(1)</sup> الناس القاسية.

<sup>(1)</sup> كلام الناس.

ونمت أنا غير مقتنعة بأنّي صرت حقيقة زوجة لرجل بهذه السرعة المذهلة. حاولت في الليل أن أقنع نفسي ولكن عبثاً. قلت في نفسي، الكلمة ما تزال في يدي. لم أصبح بعد زوجته.

وظل طوال الليالي المتعاقبة يحلم ويستحضرني وينتهي إلى الحمام لممارسة عادته السرية. ندمت على كل شيء، لأنّي صرت أكرهه. وحتى عندما أعدره يزداد كرهي له. ليس لدى ما أعطيه له على الإطلاق. حتى أمّه وأبوه، كل صباح ينتظران إلى تقاطيع وجهي، ثم ينفصلان. هو ينزل إلى محله التجاري وهي تخبئ في المطبخ وأنا أنزل إلى معهد الفنون الجميلة. في الحقيقة عندما أصل إلى الباب الخارجي أتنفس بعمق هواء المدينة. حتى ولو كان مؤكسداً. فهو أفضل من البيت الذي يتحول، حين تعمّه موجة الصمت، إلى قبر كبير واسع. جنازة يومية، لست أدرى، إذا كنت حقيقة مسؤولة عنها أم أنّ هناك مسؤولية ما لهذا الفراغ المتعدد والقاتل. أحارب جاهدة تجاوز هذه المعضلة. أمضى معظم وقتني بالدروس. أشرد قليلاً، ثم أنزلق إلى حالة الرقص عند أناطولي، أنزع ثيابي بتثاقل كبير، أحارب أن أتجاوز حزني، لكن عيني تفضحاني. تقترب أناطولي مني، يبدو أنّ هذا اليوم ليس لك.

vous n'êtes pas dans votre assiette. Allez, vous finissez par oublier.

بمجرد ما تبدأ المقطوعة، أبدأ في الانحدار في أعماق الكلمات والأصوات والأنغام، ثم أغيب لأجد نفسي داخل غابة واسعة في مواجهة الوحش على نعومة تشاييفسكي. حتى في لحظات الارتياح أتمنى أن لا أتوقف..

أرى أمّي وهي تواجه معي بعضاً من الحزن. الرجل رجل يا بنتي. أنت زوجته وحقه عليك كبير. حتى الدمعات التي توقفت عند المحجرين كانت حارقة احتفظت بها لأيام أخرى. لم أملك أعصاصي. يا ياما الله غالب!! الفراش الذي يجععني به، امتلأ بالمسامير. سأفكّر، وإذا لم أستطع سأتركه والسلام. لم تقل شيئاً ولكن الدم هرب من على وجهها. ثم غيّرت الموضوع. سألتها عن عمّي.. قالت.

في وجه الجموع المكتظة عند الباب. تخطّطوها. لم أسمع إلا صوت الأقدام وهي تضرب الأرض بقوّة في رقصة المجاديب، والزغاريد تتعالى بكل عنفوان. آه لو يعلمون الخديعة! حتماً سيعرفون. هناك نساء يعرفن كل شيء من خلال لون الدم. من حاسة الشّم، من لمس البقعة الحمراء. طرّ فيهم. أغلق الباب من جديد ثم التفت إلي:

- ما يهمش، هكذا يعفونا. انتهينا من زعيقهم.

- لكنك أذيت نفسك مجاناً.

- من أجلك!

وبعد لحظات محسوسة، توقفت الزغاريد والرقص وكل شيء. شعر بمغص في بطنه. شعرت بشيء ما يشبه الخيبة يستقر في بؤبؤ عينيه. كان منكسرًا.

- أولاد الحرام فاقوا (اكتشفوا الخديعة).

- خايف منهم؟

- والله لا أدرى!! معضلة!

- لهذه الدرجة؟!

- ... .... -

صمت أو ابتلع كلامه الذي كان يسد حلقه كالغصّة.

بعد الحادثة الشنيعة التي سرقت مني بكارتي بقوّة حيوانية طاغية، عرفت أنّ الجارات الخبراء، عرفن بأنّ الدم، ليس دم الزفاف والبكارة، ولكنه دم أصبع رجل أخفق في ثقب زوجته. تذكرت كلام فقيه قريتنا وهو يصرخ في وجهي وفي قفافي. روحـيـ الله يلقيـهاـ لـكـ. رـوحـيـ رـاحـ يـجيـ اللـيـ يـثـقـبـ كـيـ الشـكـارـةـ. اللـهـ لاـ يـرـدـكـ. أـلـحـ عـلـيـ حـمـودـةـ مـرـأـةـ أـخـرـىـ وـلـكـ بـفـشـلـ. شـيـءـ مـاـ مـعـنـيـ مـنـ كـلـ شـيـءـ.

انكفاء على وجهه ونام وهو يخبيء عاصفة هوجاء في عمق عينيه.

هو، هو، لم يتغير. حجرتك ما تزال مغلقة، لن أسمح لأي واحد بمداهمتها أو لمسها. هو كذلك لا يهتم إلا بالكتب والمسجد. الحضرات والتجمعات لم يعد يحضرها. يقول دائماً هذه الأيام، الحضرة فسدة والجامع راه لاجق، ثم ينكتفى على نفسه. كبر بسرعة كبيرة. لحيته ابيضت أكثر وجهه يزداد حزناً. أحياناً أقترب منه ولكنني في النهاية أجده نفسي مجبراً على الصمت. لا يهم. أخذنا حقنا من الحياة.

- واش من حق يا يمّا؟!

- الحمد لله.

- البوس والزلط، لا دار ولا دوار.

- خير ربّي كبير. يقولون إنّهم سيعطوننا منحة الشهيد، كبيرة. إذا جاءت هي لك. اشتري بها سيارة إذا جابوا لك. تتهنّأ<sup>(1)</sup> من وهيص السيارة والكار<sup>(2)</sup>.

- يا من عاش!

كلّ هذه الهموم المتواترة، تدفعني إلى إطالة الرّقصة حتى حدودها القصوى. إلى تكرارها. حتى تأتيني أناطوليَا فتوقفني. خلاص اليوم يا مريم. الباقيه اتركيها للغد.

وأعود.. أتدحرج باتجاه حافلات باب الوادي. أناطوليَا لا أريد إزعاجها. أحياناً تأخذني في سيارتها ومنذ أن تزوجت، فهي لا تتدخل في خصوصياتي. تتركني مع وحدتي وصمتي، يحدث معي أن أتمتّن من قلبي، أن أبكي معها لحظة، وأبكي بين ذراعيها وأصرخ. أصرخ. ولكن سرعان ما أحرق هذه الفكرة، وأقفز فوقها: «أوف واش ذنبها؟ أعطت لنا الكثير من حياتها. ليست مجبرة على تحمل بؤسنا».

(1) ترتاحين.

(2) الحافلة.

نفس اليوم يتذكر بشكل مبتدل.

وهو.. حمودة المغبون.. أراه من خلال عيني نصف المغمضتين، يحاول أن يقاوم، أن يتذمّر أموره كيما اتفق. ذات ليلة وأنا أحاول أن أفتح كتاب الشرير، قالها بحقن كبير، وبأعلى صوته:

- يا بنت الناس قالوا عنّي مربوط<sup>(1)</sup>، قلت معليهش، قالوا طحان قلت طرّ. قالوا حاوي، قلت كلمة وتفوت. قالوا دم الزفاف مشكوك فيه، قلت يدزوّوا معهم. أنا أعرفها أفضل منهم وأحبّها. ذبحت أصبعي من أجلك. قلت جميلة وستاهل، وسأنتظر أيام أخرى إن دعت الضرورة. وأنت هي أنت. مصرة أن تبقى مقفلة كالرّجاجة المسحورة. صبري نفذ وأنا تعبت.

لست أدرّي ماذا أخذني. دوّخني بكلماته. مددت يدي نحوه. لامست وجهه. شعرت بقساوة الرّغب الذي بدأ يشوش يدي. لكنه، أول ما مدّ يده إليّ شعرت بقشعريرة تمتدّ من أخمص القدم حتى شعرة الرأس. هل سأصير مثل أمي؟ بدا لي كأنّي بقصد القيام بتمثيل دور سخيف في مسرحية ردّيّة جدّاً. هو نفسه يقول الآن. هذه القحبة الرّقاقة. شایفة روحها برجيّث باردو!! جسد معروض لكلّ الناس وأنا الرجل الحقوقى الذي وقف الزّهر في حلقة كالشوكة، فرماء في البريد. حلمت بالماجستير في الحقوق ولكني لم أفلح. أبي مستعدّ أن يموّلني من أجل إنجاز مشروع تجاري مربح شرط مغادرة هذا البريد اللي بلا معنى. أكيد أنه يقول أكثر من هذا كلّه.

حاول من جديد أن يضع يده على يدي، سحبتها بهدوء ووضعتها في الفراغ. شعرت بأشياء كثيرة تتتساقط في عينيه. قام من مكانه. دار بقوّة. سدت الكلمات المحرجة حلقة قبل أن تنطلق مثل السبيل، حتى خرج لسانه الطّويل، وتدلّى كلسان دمية بلاستيكية.

- يرحم ربّك، قولي لي واش تكوني؟ قتلتني. بهدلتنى. أنا

(1) عاجز جنسياً.

بشكل مشروع. فقد اعتاد أن يذهب إلى الحمام كلما اختلفنا فلا أسمع إلا شقشقة الصابون المُرغوي في كفه المطوي على عضوه المنتصب. ثم أسمع شخيره مثل الخنزير، فأرتاح. لكن هذه المرة لم أسمع شيئاً ولم أره يدخل الحمام. جلس بقربي وبدأ يتأملني من رأسي حتى قدمي، بكره شديد. فتحت حقيبتي الخاصة، وأخرجت كل تبابيني، لا أتذكر العدد، ولكنني لبستها كلها في الحمام بسرعة كبيرة، الواحد تلو الآخر. فوق الكل لبست سروالاً صوفياً غليظاً. الحرارة ولا الاغتصاب. أهله أصبحوا ينظرون إلى عين الريبة، لاسيما بعد شيوخ خبر الأصبع المذبوح. كان عندما يعود من الحمام بعد الشقشقة، يكون صافي العينين، يرتاح بهدوء. أشعر به وهو يحاول أن يغطياني بنعومته. يضع يده على خصري. الله غالب! أشعر بالدود يأكل جسدي. أحاول أن أصبر، أن أكابر. لا أتكلّم، أو أبذل مجهوداً لكي لا أتكلّم. لا أستطيع، خوفاً من شيء أكثر فظاعة. أتظاهر بالثوم حتى أغرق فعلاً في كابوسي اليومي. هذه المرة عندما عدت من الحمام بعد أن لبست كل تبابيني، كان مايزال يتأملني من أخمص القدم حتى شعرة الرأس. حاول مرة أخرى أن يكابر هزيمته ويمدّ يده.

- اتركتني!

قلتها، حتى بدون أن أفكّر. نشأت في قلبي عدواً نية لا تضاهى.

- اليوم تفريوها!! يا أنا. يا أنت.

- تتعب نفسك في الفراغ.

- مرّضتني، شوّهتني، بهدلتنى. التّوجّيج أنتاعك أنتزعه لك اليوم.

- هه!! روح يا ولد الناس. مارس جنازتك وعادتك السرية. أنت متعدّد.

لأول مرّة، يدرك قسوة كلامي. كان يظنّ أنّي مغفلة. أساساً لم يكن يهمّني لا من قريب ولا من بعيد، بل كرّهني في الرجال. لا أعرف ما الذي قادني إليه.

طحان<sup>(1)</sup>. وأنت واش تكوني؟! مجرد راقصة، اللي يسبق يركب فوقك. تملئن سهرات المسؤولين. تشربين الويسي والريكار، وترقصين لهم.

وضعت رأسى بين يدي. شيء في بدأ يغلق كالحمد. لم يكن ممكناً أن أسيطر عليه.

- حيوان أنت وإلا بني آدم؟ قحبة وإلا عذراء نقية؟

- شوف يا ولد الناس! عندما أفكّر أن يركبني رجل غيرك. سأتركك، مرتحلة البال وبدون أدنى ندم.

- القحبة ما عندها إلا لسانها.

- زد. هل بقيت صفة أخرى لم تقل لها؟!

كان وجهه قد تفحم. وقبل أن أنهي جملتي الأخيرة، نزل بيده الثقلة على خدي الأيسر. شعرت بأصابعه ترتسم الواحد بعد الآخر. رأيت التّجم القطبي في وضح النهار. لا بدّ أن تكون وراء تلك الضربة تراكمات خمسة عشر قرناً. ولا بدّ أن تكون وراء تلك البداءة مدافن للرّغبات المذبوحة. ثم أخذني من شعري وضرب رأسى على الحائط. الغريب في الأمر، أتى لم أشعر مطلقاً بألم ما. ولكن عندما تركني، جلس على السرير ولم أتفطن لهول الضربة إلا عندما ملأت ملوحة الدم فمي. مسحت شفتني برأس لسانى، وعندما انتبهت إلى ملامحه من وراء عيوني المنكسرة، شعرت بخوف. كان مسحوراً. الزّيد الذي تطاير على طرفي شفتيه، عمّق لدى هذه الحالة القاسية.

- شفت اللي يخبي الأفعى واش يصير له؟! مادمت مثقوبة وتخافين من الفضيحة لماذا تزوجتنى؟؟

- كنت حماره، طز في البكاره. وما مدّت بهذا الشمن، لن أعطيها إلا لمن أحبّ.

رغم صرافي، لم أشعر براحة ما. خفت أن أنام، فيقتصبني

النَّافِذَةُ. كَانَتِ التَّبَابِينَ تَضَايِقُنِي. فَتَحَتْ لَوْحَاتَهَا، فَاندفَعَتْ إِلَى أَنْفِي رائِحةُ الْلَّيْلِ وَالْبَحْرِ وَصَرَخَتْ بِأَعْلَى صَوْتِي:

- وَحْقٌ رَبِّي إِذَا لَمْسْتِنِي سَأْلَقِي بِنَفْسِي مِنْ هَذَا الشَّبَّاكِ. وَرَأْسٍ يَمَّا الْعَزِيزَةُ نَدِيرَهَا وَنَبَاصِيكِ<sup>(1)</sup>.

جَمْدٌ فِي مَكَانِهِ. التَّصَقَ بِالْأَرْضِ الَّتِي كَانَ يَقْفَضُ فَوْقَهَا، كَانَ يَعْرِفُ أَنَّهُ مَجْنُونٌ، شَعَرَتْ فِي لَحْظَةٍ مِنَ الْلَّهَاظَاتِ بِعَيْنِي تَثَلَّلَنَّ وَرَأْسِي يَدُورُ مِنَ الْلَّكْمَةِ الْقَوِيَّةِ. وَلَدَ الْحَرَامِ. بَدَا يَتَنَفَّسُ مِنْ مَنَاحِيرِهِ كَالثُّورِ، بِشَكْلِ مُتَسَارِعٍ. وَضَعَتْ يَدِي عَلَى رَأْسِي حَتَّى لَا أَسْقُطَ.

شَعَرَتْ بِهِ يَتَلَوَّى مِثْلَ التَّعْبَانِ. دَخَلَتْ نَسْمَةً أُخْرَى، بَارِدَةً، مِنَ النَّافِذَةِ الْمُشَرِّعَةِ، فِيهَا رَائِحةُ التَّرَابِ وَالْمَطَرِ وَالْمَوْجِ. وَقَبْلَ أَنْ أَرْفَعَ عَيْنِي وَأَعُودَ لِلتَّهَيِّدِ مِنْ جَدِيدٍ كَانَ قَدْ انْقَضَ عَلَيَّ مِثْلَ الْوَحْشِ وَجَرَّنِي إِلَى الْفَرَاشِ. رَأْسِي يَدُورُ وَالْأَرْضُ تَدُورُ، وَوِجْهِي يَتَلَوَّنُ بِالْدَّكْنَةِ.

مَقاومَتِي كَانَتْ ضَعِيفَةً وَمَعَ ذَلِكَ كَنْتُ وَاعِيَّاً عَنِ الدِّرْجَاتِ الْمُرْفَعَةِ عَلَى طَرْفِي السَّرِيرِ ثُمَّ فَتَحَتْ سَاقِيَ عنْ آخِرِهِمَا، وَرَبَطَهُمَا. شَعَرَتْ بِالْأَلْمِ الْكَبِيرِ، وَبِتَمْرِّقِ التَّبَابِينِ وَهُوَ يَوْسُّعُ بَيْنَ فَجُوَفِيَّيْ فَخَذِيِّيِّ. قَلْتُ لَهُ فِي لَحْظَةِ الْيَأسِ وَعَيْنِي نَصْفَ مَغْمَضَتِينِ.

- لَوْ كَانَ مَا تَطَلَّقَنِي<sup>(2)</sup> سَأَصْرَخُ بِأَعْلَى صَوْتِي.

وَصَرَخَتْ. لَمْ يَسْمَعْنِي أَحَدٌ. وَضَعَ قَطْعَةَ كَثَانٍ بِيَضَاءِ فِي فَمِي. شَعَرَتْ بِالْأَخْتِنَاقِ. رَأْسِي يَدُورُ. الْأَرْضُ تَدُورُ. وَهُوَ يَتَعَدَّدُ كَالْلَوَبَاءِ، كَالْطَّاعُونَ ثُمَّ بَدَأَتِ الإِلْغَافَةُ تَأْتِي مَعَ الْكَابُوسِ الْيَوْمِيِّ. رَأَيْتُ وِجْهَهُ يَكْبُرُ وَيَصْغِرُ. الْأَلْمُ يَمْرُّقُ بِطَنِي. كَانَ الْهَشَّ قَدْ بَدَأَ. ثُمَّ غَبِّتْ نَهَائِيَاً دَاخِلَ سَوَادِ، ضَيَّعَتْ فِيهِ أَشْكَالُ الْأَشْيَاءِ الْمُحِيطَةِ بِي، لَمْ أَكُنْ أَعْلَمَ مَاذَا فَعَلَ بِي بِالْخَبْيَرِ قَبْلَ أَنْ اسْتِيقَظَ عَلَى الْأَلْمِ وَهُولِ الْكَارِثَةِ. كَنْتُ مَرْهَقَةً. ذَاكِرَتِي مَثَلَّةً بِالْفَرَاغِ. فِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ، عَنِدَمَا حَاوَلْتُ أَنْ أَفْتَحَ عَيْنِي بِتَثَالِلِ وَخَبِيبَةِ، جَلَسَ بِجَانِبِي عَلَى السَّرِيرِ. قَالَ: أَعْتَذْرُ.

(1) أَوْرَطَكَ.

(2) إِذَا لَمْ تَطَلَّقْ سَرَاحِي.

ازْدَادَتِ الْكَابَةُ فِي وِجْهِهِ وَامْتَلَأَتِ قَسْمَاتِهِ بِالْفَرَاغِ وَالْقَطْرَانِ.

- يَا الْكَلْبَةُ بِنْتُ الْكَلْبَةِ.

- وَحْدُ الرَّخِيْصِ<sup>(1)</sup>!

- بِلَا رَبِّيِّ، الْيَوْمُ لَنْ تَفْلِتِي مَتَّيِّ.

- هَكَذَا بِبَسَاطَةٍ؟!

أَهْلَهُ كَانُوا يَشْعُرُونَ بِإِهَانَةٍ كَبِيرَةٍ مِنْ قَضِيَّةِ الْأَصْبَعِ الْمَذْبُوحِ. نَظَرُهُمْ تَغْيِيرَتْ. أَبُوهُ، كُلَّ صَبَاحٍ عِنْدَمَا يَوْجِهُهُ فِي بَهُوِ الْبَيْتِ، يَتَأْمَلُهُ لَحْظَةً ثُمَّ يَنْزَلُ إِلَى أَسْفَلِ الْبَنَاءِ، كَمَا يَفْعُلُ مَعِي دَائِمًاً. يَحْمِلُنِي مَأْسَةَ الْخَلِيقَةِ. لَمْ أَكُنْ أَعْرِفْ أَنَّ فِي دَاخِلِي الْكَثِيرَ مِنَ الْقَبْحِ.

- سَتَرِينَ مِنْهُ هُوَ الرَّجُلُ فِي هَذَا الْبَيْتِ يَا لَالَّهِ مَوْلَاتِي.

تَلْمَسَتِ رَأْسِيِّ، شَعَرَتْ بِهِ ثَقِيلًا وَغَيْرَ طَبِيعِيِّ.

- طَرَّ فِيْكَ أَنْتَ وَرْجُولَتَكَ.

صَعَدَتْ عَلَى السَّرِيرِ. قَبَضَتْهُ مِنْ شَعْرِهِ مَثَلَّمًا قَبْضَنِي. هَا أَنْذِيِّ. أَطْوَلُ مِنْكَ، يَا وَلَدَ النَّاسِ.. حَتَّى الْقَطْطُ عِنْدَهُ شَلَاغَمُ<sup>(2)</sup>! حَتَّى الْحَمَارُ يَقُومُ بِنَفْسِ الدَّوْرِ وَبِوْظِيفَتِهِ الْبِيُولُوْجِيَّةِ أَحْسَنُ مِنْكَ، خَلَّنِي فِي حَالِيِّ أَطْلَقَ سَرَاحِيِّ وَسَرَاحِكَ. أَنَا مَتَعَبَّةُ وَأَنْتَ مَتَعَبُّ أَكْثَرَ مَتَّيِّ.

وَبَدَلَ أَنْ يَحَاوِلَ أَنْ يَفْكُرَ، كَانَ قَدْ سَافَرَ دَاخِلَ الْغَيْمَةِ الْمَظْلَمَةِ. صَفَعَنِي مَرَّةً أُخْرَى بِكُلِّ قُوَّةٍ حَتَّى تَدْحَرَجَتْ مِنْ أَعْلَى السَّرِيرِ. صَفَعَتْهُ أَنَا بِدُورِيِّ. احْمَرَّتِ عَيْنِي. وَمِنْ لَحْظَتِهَا كَرْهَتِهِ نَهَائِيَاً. كُلَّ شَيْءٍ انْكَسَرَ. صَفَعَتْهُ بِكُلِّ قُوَّةٍ نَبَشَتْ خَدِيهِ. لَكَمَنِي عَلَى وَجْهِي حَتَّى شَعَرَتْ بِعَيْنِي تَنْفَخَانَ. فِي الْلَّهَاظَةِ نَفْسَهَا جَرَجَرَنِي مِنْ شَعْرِي مَثَلَّمًا يَجْرِي كِيسَ زِبَالَةِ، يَرْمَى مِنَ الطَّوَابِقِ الْعُلَيَا كَمَا جَرَتِ الْعَادَةُ فِي مَدِينَتَنَا. انْفَلَّتْ مِنْهُ بَعْدَ مَا عَضَضَتْهُ مِنْ يَدِهِ. صَرَخَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ. سَارَعَتْ إِلَى

(1) التَّافِهِ.

(2) شَبَابَاتِ.

ضحك بمرارة.

قال: يا مريم، الرجل رجل وأنت رأسك قاصِع كالحجر. حماقة ليلة البارحة، عندك مسؤولية في حدوثها. أمه لأول مرة تسلّم على رأسي. شفقت بصوت شبه مسموع: الآن يا بنتي الحمد لله، لقد صرّت امرأة.

عندما خرجت من الحجرة، عاود حديثه الذي بدا كالأسطوانة المجرورة المكرورة:

- كنت أظن أنك لست عذراء. أعترف أني كنت أحمق.

ليته صمت. كنت ربما عذرته ووجدت مبرراً لتوحشه فيما بعد. زاد سقوطه من عيني. فجأة تذكرت بعض تفاصيل ليلة البارحة. السرير والرّبّط وتوسيع فتحة الفخذين. شعرت بالملخص ينزل من بطني الأصغر إلى تحت، برائحة جسده تتلألأ بجسدي. ماذا جرى. انتابتني رغبة في التقيؤ.

- ارتحت الآن؟!

قلتها وأنا أنتبه للتبابين الممزقة تملأ الحجرة. العطور الرديئة وصابون الريحة تملأ المكان. لم أجرؤ أبداً على رؤية وجهي في المرأة. وعندما تشجعت ورأيتها كان مكندرأً مثل البطاطا. تحسست جسدي. رأيت بقع الدم واللزوجة اليابسة تتلألأ بفخذي. أغلقت باب الحمام وبكيت بصمت، طويلاً وبدون دموع. لم أبك على البكاراة لأنّها لم تكن شيئاً خارقاً في حياتي، ولا على بقع الدم واللزوجة اليابسة والافتراس. بكّيت لشيء غامض، لكن في عمقي المنهاك والمنتهاك. وبقدر ما كنت أشعر بالكراهية تزداد، كان ضوء ما يملأ قلبي. لست أدرى، كيف يتلوّحش امرؤ إلى هذه الدرجة؟ أية لذة تغمّره وهو يغتصب كائناً ميتاً. لا أعرف. ولا أريد أن أعرف أبداً.

منذ تلك الحادثة لم يمسّني. وإذا أراد أن ينام معي أصبح من الضروري عليه قتلي أو لا. هو نفسه الكتاب وعاد إلى عادته القديمة.

يتركني أنا، ثم يدخل الحمام، يشقّق قليلاً، بعادته التي لم تعد سرية ثم يأتي لينام قرير العين. ملء حياته. وتكررت الأيام بسوادها.

ذات صباح فاجأني:

- أعتقد أني لا أصلح لك ولا تصلحين لي.

العجب أنّ أمه منذ الفاجعة، تغيرت معاملتها معي. أصبحت رقيقة لدرجة المبالغة. تمسح على شعرني في المطبخ، لا تأكل إلا إذا كنت حاضرة، تلمسني على جسدي لدرجة القرف. لم تستطع أن تزرم فمهما. قالت ذات يوم، وهي تحاول أن تصطعن ابتسامة مشرقة وخجولة: الشّيخ نهاني. قال لي عيب!! قلت له، يجب أن أعرف. حمودة ولدي مش ولد الناس. أنا أمه. والله تشوّفه أمه يبقى في القلب. في البداية لم أفهم قصدها بدقة. ولكنها سرعان ما سحبّتني إلى زاوية البيت شبه المظلمة. قالت: من هناك رأيتكم. كنت تتّنّرين<sup>(1)</sup> وتخبطين في مكانك. كان المنظر من عين المفتاح مدهشاً. رأيته وهو يكتفّ وعرفت أنه كان عازماً تلك الليلة على أن يكون رجلاً وعلى تحويلك إلى امرأة. كنت تتحرّكين بعنف. ثم رأيته وهو يقطع سراويلك الواحد تلو الآخر. اللي يخاف يا بنتي ما يجييش الأولاد. استحيت عندما رأيته عاريأ ثم قلت: ليكن! هو ابني. ربّتيه وغسلت له عاريأ وهو كبير. واش راح نشوف أكثر مما رأيت. عندما انحنى على ركبتيه، رأيته يفتح ساقيك ويضعهما على كتفيه ثم يسحبك بقوّة، باتجاهه. ساقاك كانتا مثل الشّمعتين، مضيّتين. بعدما صرخت صرخة جافة ثم صمت، عرفت أنّ ابني كان رجلاً ولم يكن مريضاً وأنك منذ تلك اللحظة صرت امرأة. الحقّ لو لا أنّ الشّيخ نهرني مرّة أخرى، كنت مصمّمة على رؤية المشهد بكماله. الرجل يا بنتي يحتاج إلى من يسايسه. إذا راح مع امرأة أخرى، العيب ليس فيه ولكن في زوجته. لو كان ما دارهاش معك، كان

(1) تحاوّلين الانفلات منه.

يديرها مع غيرك. فرحت، وشيخك<sup>(1)</sup> فرح معي. لا تعرفين قيمة أن يصير الإنسان جدًا.

رمقتها بانزعاج كبير. تدرجت البداءة في أعمقى. شعرت بالسخف والكراهية. ها، لو يأتي الطفل سأختنه في الفراش. سأقتل نفسي إذا لم يمت. طفل غير شرعي. وحياتك يا الله حفيتك إذا جاء فلن يكون شرعيا.

تنبه حموده إلى شرودي. ظل يتكلّم ويعذر. في الأخير قالها بحسرة تجمدت في حلقة:

- دبّري راسك، أنت هي أنت. إذا كان الطلاق يريحك فأنت طالق. طالق.

شعرت بشيء يشبه العذوبة والخوف. لم أكن مستعدة للبقاء لحظة واحدة في هذه الأجواء. فتحت حقيتي وبدأت ألم أغراضي وألبستي. في ذلك الصباح كنت مصممة على إنهاء هذه المهزلة. سأعود إلى أمي. شعرت بنفسي في لحظة من اللحظات، طفلة صغيرة. لم آخذ شيئاً مهماً، سوى كتاب دون كيسوت الذي كان يدلّي لسانه الأحمر ويسخر مني. ياخِي مجنونة، كنت أظنك دولثينايا وإذا بك تتذكرين أمام شبهه رجل آخر؟ ثم رواية مدام بوفاري، كانت إيماء صامتة وهي تتأملني، وأنا أعبر المكتبة، بعينين ذابلتين، قبل أن تموت بهدوء كورقة التوت. «جرمنال»<sup>(2)</sup>. ملحمة الحرافيش، الشمس في يوم غائم لحتا مينة، الذي ظل ينظر إليّ بكرياته المعتاد وسط بحر فقد زرقته وألوانه وأحلامه. البحر بدون ملح لا قيمة له. أنا كارنين، مدن الملح لعبد الرحمن منيف الذي انफأ على وجهه منكسر، مدارات الشرق لنبيل سليمان الذي لم أسمع إلا أصداء سخريته المنبعثة من الصالة المجاورة: يا شيخة، شو خسرت؟ حمار لا يتقن حتى دوره البيولوجي، بعض كتب فولكنير، في البحث عن

(1) أبو الزوج.

(2) جرمنال (Germainal) لإميل زولا.

الزمن الضائع لمارسيل بروست، ودواوين عديدة لشعراء مغمورين، وكتاب مصور عن البالية في العالم ومجلد آخر عن الموسيقى الكلاسيكية، وأسطوانات وأشرطة كثيرة للموسيقى الكلاسيكية، وصورة حائطية كبيرة للراقصة إيكاترينا ماكسيموفا، أهديت لي في موسكو عندما سافرت مع أناطولي لأول مرة ضمن عرض الفرقة. وكتاب جميل عن الجزائر العاصمة ورساميها في القرن التاسع عشر.

كان زوجي يدقق في كل حركاتي، وكلما سحبت شيئاً، احتطفه بعينيه، لم يجد مما أخذت شيئاً من أملاكه. يهز رأسه بسخرية ثم يتبعني. الورق، دائمًا الورق. مدحت يدي إلى مجسم صغير عن بيت المقدس وخاتمة نحاسية لفلسطين. تتم بسخرية. تحيا فلسطين!! يا عيني على القدس!! لم أقل شيئاً لأنّ المجسم مرتبط عندي بذكرى عزيزة من سفارة دولة فلسطين، وقبل أن أغادر المكتبة، سحبت الدفتر العائلي من أحد الأدراج. كان قد علاه الغبار. كنت أنتظر أن ينتزعه مني. الفرصة مناسبة، ولكنه لم يفعل. غير إنه قال، وأنا عند المخرج، بالضبط عند عتبة الباب:

- هذا ليس لك، الدفتر العائلي لصاحب البيت. اتركيه، الله يسهل عليك.

كان قلبي ممتئاً. لم أناقش. لم أناوش. لم أتحدث. كانت أمّه تتأمل المشهد في الزاوية الخلفية وتوُّسّر بيدها من ورائي، أن أداريه ولا أركب رأسني. بدت مثل قردة سيرك عمّار. الله غالب. أثبتت نفسي فيما بعد، ولكن هذا إحساسني. الناس تعودوا على التفاقد الاجتماعي للحفاظ على توازنهم. العجيب أنّ أمّه أشعر بوجودها حتى ولو كانت بعيدة. أشم رائحتها التي تشبه رائحة الخميرة والحلازين. تأملت الدفتر العائلي، قبل أن يصفع الباب في وجهي. مزقته إلى ألف قطعة وقطعة. فكرت أن أرميها على وجهه ولكنّي عدلت عن الفكرة وضربت الوريقات على بلاط الأرض. ليكن يا سيدي حمودة! لم يعد هناك ما يجمع بيننا. انتهت هذه القصة الرديئة عند هذا الحد..

ظلَّ جامداً مثل الحديد، وصبوراً مثل أحجار الوديان. ولكنَّه فجأة انطلق كالرعد بصوت يحاول أن يحقق توازناً مستحيلاً:  
- لن تأخذني قطعة واحدة من ذهبك.

لم أقل شيئاً ولكنَّه، كلَّما تكلَّم، ازداد صغيراً في عيني. لم يكن في نسيتي مطلقاً أنَّ آخذ شيئاً له يذكرني به. السلسة الذهبية الوحيدة التي أهدتها لي أمي، كانت في عنقي. ضحكت بمرارة. يبدو أنَّي محققة أكثر مما أتصوَّر لأول مرة في حياتي المليئة بالحمقات، يسكنني اليقين بأنَّي لم أكن مخطئة في موقفي منه. انهش لحظة لرد فعل السببي. لست أدرى ماذا وقع بعدها. سمعت الباب، وهو يصفق بقوة. كنت قد بدأت أنحدر عبر سُلُّم الطابق الأرضي.

خرجت من بيت نسيتي عند العتبة بالضبط، بعد أيام وصلتني دعوة من الشرطة. قالوا لي، زوجك قد شكرى ضدك بتكسير باب بيته الخارجي وسرقة حوائجه الخاصة. قلت الباب من حديد، ويوم خرجت أقسمت أن لا أعود. لم آخذ إلا كتبى الخاصة. قالوا: هكذا قال لنا. سجلت احتجاجي ورفضي للادعاء. بعدها بمدَّة، استدعاني قاضي التحقيق، قال زوجك يريد سجنك. لم أتكلَّم، ولكن عندما فاتحت محاميتي، ضحكت بسخرية، وقالت، طَرْ، يدَّ معهم<sup>(١)</sup>. يضرب رأسه مع حيط. كنت مرهقة. رأيتها بالمحكمة. لم تكن لي رغبة لرؤيتها أبداً. لحيته انسدلت، كانت سوداء مثل القطران، يختبئ داخل فوقيَّة (جلابية) بيضاء، وقبعة أفغانية متَّسخة. العجيب في الأمر في هذا البلد، كلَّما أخفق المرء في حياته، التجأ إلى ربِّه، يتعرَّف بالكثير من التفاق، لابد وأن يكون الله قد ملَّ هذه الوجوه المكتوبة. قيل الكثير عنه، وأنَّه سيقتلني إذا لقيني لوحدي. في البداية خفت، لأنَّي شعرت به يتبعني، وبعدها نسيته. وها أنتي أقف أمامه. كم كان يبدو بعيداً. واجهه القاضي بسؤاله المعتمد.

- كيف كسرت الباب يا بُنِي؟

(١) ليفعل ما يشاء.

- واسْ عرْفني.

قالها بدون تردد. واصل:

- ربِّما جاءت هي وأمها وعمها.

- متأكَّد من أقوالك؟

- عظام جهنَّم يا سيدي القاضي.

- باب حديدي تكسره بيدها. الله يهديك.

- قادرة على تدمير حتى بيوت الله.

- هذا كلام زائد، لا معنى له.

قالها قاضي التحقيق بنوع من التململ والتأفف. لست أدرى، ما الذي جعلني أبحث عن زاوية للتقىؤ. لقد شعرت بخجل كبير في مكانه. العجيب أنَّ هذه المخلوقات لا تستحي حتى في أحلال المواقف وأكثرها فلقاً. شعر به القاضي وهو يبتلع كلماته، ويبحث عن ريقه الذي جفَّ في الحلق ويتأمل عيون الحاضرين المائلة باتجاهه. وعندما انغلق كلَّ شيء في وجهه، بدأ في تمثيل موقف درامي بيكائية مبالغ فيها.

- يا سيدي القاضي هذه زانية وتساهم في الظلم، أنت تعرف  
بالي<sup>(١)</sup> رقاقة.

في اللحظة نفسها صرخ مجموعة من أصدقائه الذين كانوا يملؤون الجزء الأمامي من القاعة:

- الله أكبر، الله أكبر. ظهر الحق وزهق الباطل إنَّ الباطل كان زهوقاً.

كان الإمام الناتئ يتقدّمهم. القاضي لم يتأثر، بل كان صارماً.

- اسمع. أوَّلاً هذا يسمى قذفاً. وعليك أن تجيب في حدود السؤال.

(١) بائتها راقصة.

- أنا مصرّ أنها هي التي كسرت الباب.

- لجنة التحقيق أكدت أن الباب لم يُمسّ. مرة أخرى عندما تريد أن تكذب أبحث عن تهم أكثر قبولاً.

عندما سالت محاميتي فيما بعد، قالت إن الملف قد أغلق ولم يعد هناك شيء يستحق القلق. أتذكر جيداً، أنه عند باب المحكمة، مسح لحيته هو وجماعته، سمعت قاموس الشتائم ينزل على رأسي. فاجرة. عاهرة. خبيثة. عظام جهنم. الدولة الإسلامية تفلع لك أمك. في لحظة من اللحظات، فكرت أن أغريهم وأن أخرج عقدهم من عيونهم مع صفرة القبح الذي يملأ داخلهم. لكنني شعرت بضياع الوقت، وبعبيثية لا معنى لها مطلقاً، حتى الكلام استرخصته فيهم، كان هواء المدينة رائعًا. ومطرها مدهشاً. أوقفت سيارة أجراة وطلبت من سائقها أن يأخذني إلى واجهة البحر. تذكرت عمّي موح الصياد وال محلات الرائعة. لم أنزل. ثم أعادني إلى بيتنا الذي شعرت بشوق خاص تجاهه. أمي عندما رأتنى لم تقل شيئاً ولكنني شعرت في عينيها كأنها تراني للمرة الأولى بعد غياب طويل. لم أخبرها بشيء، قرأت في ملامحي هول الفرحة التي كنت أحسن بها وضخامة الحماقة التي ارتكبها.

- ليس هو الرجل الوحيد في الدنيا.

قالتـها، ثم ضممتـني إلى صدرها، شعرت بحرارة كبيرة وبذرقة مذهلة تملأ جسدي. أعادـتنـي إلى قريـتي وإلى أحـيـاء سـيدـي بلعيـاس الوـاسـعـة وإلى الـوجـوهـ الأـلـيـفـةـ الـتـيـ فـقـدـتـهاـ،ـ إـلـىـ الـأـحـيـاـ،ـ وـالـحلـ وـالـرـبـطـ فـيـ الـأـعـرـاسـ،ـ وـالـجـدـاـوـلـ الـفـقـهـيـةـ وـمـاءـ الـزـهـرـ وـالـبـرـقـالـ وـالـأـوـلـيـاءـ الصـالـحـيـنـ إـلـىـ شـجـرـةـ الـخـرـوبـ الـيـتـيمـةـ الـتـيـ يـقـالـ إـنـ جـدـ أـبـيـ عـلـقـ نـفـسـهـ عـلـىـ أـحـدـ فـرـوعـهـ اـحـتـجـاجـاـ عـلـىـ سـرـقةـ زـوـجـتـهـ وـوـجـهـ مـاـيـزـالـ مـمـتـلـئـ بـمـسـحـوقـ الـبـارـودـ.

## VI

### الجمعة الحزينة

لست أدرىكم كانت المسافة التي قطعتها والشوارع التي عبرتها. «الجمعة الحزينة، صوت يملأ القلب والذاكرة. حكاية الدهشة والخوف».

هذه المدينة كانت رائعة. لم تبق منها إلا هذه الأصوات التي تملأ أحزان المعابر القديمة.

عندما قطعت الرزقان الضيق، كانت مجموعة الكلاب، تتناهش وتتنابح، وتتبول.

خلت نفسي في قرية كبيرة. المدينة صارت ريفاً. كم كنت أود أن أنزلق إلى حانة Les Desirs. لكنها كانت موصدة. عند بابها كومة من الأذبال. ورجل يبحث بين أكياس الزبالات عن دفء ما. عندما رفعت رأسـيـ،ـ كانـ الـبـحـرـ قـدـ اـخـتـفـىـ وـلـمـ تـبـقـ إـلـاـ الـأـنـوـارـ الـمـلـوـنـةـ لـلـسـفـنـ الرـاسـيـةـ فـيـ زـوـاـيـاـ بـعـيـدـةـ.ـ ماـذـاـ يـفـعـلـونـ الـآنـ يـاـ تـرـىـ؟ـ يـفـرـحـونـ؟ـ مـؤـكـدـ أـنـهـ يـفـرـحـونـ وـيـرـقـصـونـ.ـ يـقـطـعـونـ الـلـيـالـيـ ثـمـ يـرـسـونـ،ـ وـبـعـدـهـ إـنـهـ يـفـرـحـونـ وـيـرـقـصـونـ.ـ يـقـطـعـونـ الـزـرـقـةـ الـعـظـيمـ بـاتـجـاهـ نـقـطةـ ماـ دـاخـلـ هـذـاـ الفـرـاغـ المـذـهـلـ.ـ إـنـهـ يـشـعـرـونـ بـبـعـضـ السـعـادـةـ وـهـمـ يـفـاجـؤـونـ بـرـؤـوسـ الـبـنـيـاـتـ الـعـلـيـاـ وـهـيـ تـنـلـلـ عـلـيـهـمـ فـيـ الـآـفـاقـ.ـ عـمـيـ مـوـحـ الصـيـادـ كـانـ مـثـلـهـ اـشـتـغـلـ

«تليملبي»<sup>(1)</sup> يحتم على مقاومة عنيدة لهذه المياه المتدفعه بكثافة من سماء تستطع وشخت قبل هذا الزمن. مريم. يا مريم. الطريق الذي يؤدي إليك صار قيامة والوحشة في غيابك تزداد ضراوة. أيتها الجمعة الحزينة! ما أوحش فراغاتك وخوفك. من يتذكر الجمعة الحزينة. بل من لا يتذكره؟

من يَرِي يحزن! هذا القلب، من يسافر داخله غير الوجوه الألية المملوءة بالخوف والتسامح؟ غير أصوات القطارات التي تروح وتجيء بهدوء، في نظام رتيب، مقلق أحياناً، غير أحذية الراقصات المولعات، في البيوتات الضيقة وهن يدققون على الأرض بعنف للخروج من بين الجدران الأسمانية. يستأنذن القلب للبحث عن شهداته الضائعين الذين لا يعرف وجههم، عن أحلامه التي فقدت ملامحها، عن وجهه الذي ضاع وسط الحرائق والفراغ المهول. لست أدرى لماذا تغزوني الآن أشواشك وأحزانك بكل هذه الكثافة. ذات مرة كنت متعباً، وتناوشنا في بيتي. كنت قد خرجت من خرابات الزواج الفاشل. يوم أتذكرة طويلاً، قبل أن يأكلني التراب. كان دماغي مليئاً بالسحب الجافة. شيء ما في القلب لا يريد الخروج. يستعصي على اللحظة. تعبت من تخيبة أشيائي المهيمنة عنك. أتساءل في خفاء الخوف، هل أنت طالبتي المستمعة أم أكثر؟ وأقنع نفسي، لمريم أشواشك وعالمهما، وحميتيها التي ليست مجبرة على الإفصاح عنها لك أنت بالذات. كان القلق قد بدأ يتلاكم في داخلي كلية حشر ما. قلت تعبت يا بنت الناس. لتخري من قلبي وذاكري. لا أستطيع التحمل، تحمل هذا السيد الذي يتواالد بعنف شديد. صفتت عينيك وأنت بعيدة، على الكرسي المقابل. أنا كذلك منهكة. قلت، صممت وعزمت على ارتکاب الحماقة الكبرى في حق نفسي، وجدتك أمامي تنتظرين إلى. عيناك مرتضقتان في وجهي، وابتسمت تحاول أن ترتسّم على شفتيك بمشقة. أخذت رأسك،

كثيراً على ظهر السفن، ثم استقر على أطراف المدينة واستغل صياداً. كم كان طيناً وممتهناً بالموج.

أشعر الآن بالتعب الذي بدأ يرهق مفاصلني. ضيّعت عناوين شوارع المدينة. أعرف أنّي انتقلت من مستشفى مصطفى باشا مروراً بشارع حسيبة بنت بو علي، ثم صعدت باتجاه ديدوش مراد ولا أعلم بعدها الأزقة التي قطعتها، كلها كانت تحمل أسماء الشهداء الرائعين وبعضها لكتاب فرنسيين معروفيين. كلهم كانوا يقفون وراء البناءيات العالية. الكتب المدرسية ألغتهم من برامجها، وعواضت الكل بحضور في التربية الدينية على حساب تاريخ المدينة. حتى الحكومة تلعب نفس اللغة. انتقلت من عqm الخطاب الوطني، إلى فجاجة الخطاب الديني. في كل حي ينهض مسجد، تنقص مدرسة. لعبوا اللعبة فوجدوا أنفسهم في ميدان خسروه منذ البداية. أوف! خلينا من الفستي<sup>(1)</sup> يا رجل. بنو كلبون داروها وحراس النوايا كملوها عليها. يأكلون الرّبل الذي زرعوه. بلاد رأسمالية يسيّرها طفيليون بمواثيق اشتراكية، الفستي. بربك وبين صارت هذه المهزلة؟ يقولها العابرون، ثم ينطفئون بين البناءيات الواطئة أو في المرتفعات، أو وراء كومة من الأوساخ.

كانت الرياح قد تقامت. وحبات المطر أصبحت غليظة وباردة. أشعر بها وهي تنزل بانتظام وتتتابع على رأسي. كنت أمشي. أمشي. المطر رائع في هذه البلاد ونادر. اركب، المطر عليك. مريم، أحب المشي في الطريق. المطر شحيح في هذه المدينة البحريّة. اركب وإنما أنزل معك. لماذا لم أقل لها انزلي؟ وهي ممثلة بالبربرية حتى القلب. لابد أنّي كنت غبياً في تلك اللحظة وأنا أخرج مندهشاً من الأوبرا بعد عرض مريم. الزّمن قصير، وللمشي في هذه الشوارع طقوسه. كل شيء صار مبهماً وبعيداً. والوصول إلى جسر

(١) جسر عالي داخل العاصمة.

يطرد من أجل معصية حب، طُرد من أجل بطنه! التصدق بجسدي. شعرت بك متيبة ومنهكة في وقوتك. هل أنا شفافة؟ لم أعد أراك!! لأول مرة تصمتي. ثم تتكلمين عن أمك التي تملاً حضورك. عن خالتك في «ياش جراح»<sup>(1)</sup> التي ساعدكم زوجها في الاستقرار في العاصمة. تقولين، هي التي استقبلتنا أيام الشدة الكبرى عندما دخلنا مدينة لم نكن نعرف فيها إلا أناطوليَا. زوج خالتى السائق في الحكومة هو الذي ساعدنا مع عمى البسكيري، يوم تركت بيت الرجل الذي اغتصبني، كانت خالتى هي ثالث امرأة بعد أمي وأناطوليَا، ترفع معنوياتي التي لم تكن هابطة مطلقاً. لأول مرة أشعر أنّي لم أكن مخطئة رغم ضخامة الحماقات التي أحملها على ظهري. قالت، يطير في البحر. لا هو الأول، ولا هو الأخير. يلعبون ببنات الناس ويُخسروننهنَّ. الله يجازيهم. ثم تدخل في نوبة من العويل. وأنفعتها بصعوبة بائني لست نادمة على ما فعلت، وأتّي لم أُضيّع سوى قيد وضعته على عنقي باختياري المحمض. قالت وهي تمسح خدها من الدمعات التي انحدرت تضامناً معى: حتى عُمك رزية!! ما يقتل ما يحيي. لو كان رجلاً، لذهب وأخرج له عينيه. وأعيد الكراة. لا. لا. يا خالتى. حياتي وأنا مولاتها<sup>(2)</sup>. تعبت. ما قدرتش. الله غالب. مشينا. الطريق كان قصيراً. هذه نهايته. الميت عندما يموت لا نحييه يا خالتى من جديد. أحياناً عندما أواجه المرأة العنها بققة. ولا شيء يمشي بشكل مستقيم في هذا البلد وفي ذواتنا. الأب مات ميتة غامضة. الأم فرضت عليها علاقة من السماء وهي لا تعرف هل استشهد زوجها أم شنق نفسه. وحياتك، أنا مقتنعة حتى العمق، أنه شنق نفسه بالرغم من أنّي لا أملك أي دليل. حتى ابتساس عمى فيه شيء من هذا، من ذلك الشيء الحار، الذي يسد الحق. سألته أكثر من مرّة عن السّي لحسن. يوم كان في صحة جيدة، وفي لحظات رشوقه، يتمتم: السّي لحسن. الله يغفر لنا. ثم يشيح بوجهه بعيداً

(1) حي شعبي بالجزائر العاصمة.

(2) صاحتها.

هزّته للحظات ثم قلت: أحمق! أنت تحبني وخلاص! لست أدرى هل قلتها أم تخيلتها. الأفضل أن نصمت. مددت يدي. شعرت بها ساخنة. قلبي كان يعذبني. كل شيء فيك كان يفضحك. قرأت ذلك في عينيك المفتوحتين على سعتها. هاه! وأنت!! عيناك بحر تتمدد عليه ظلال الذاكرة بسحب ملوّنة. شعرت بيدي تضغط على يدي، سحبتها بهدوء. انزلقت باتجاه وجهك. وضعته بين يدي. كان صافياً مثل البلور. تأملت. هل أنا حقيقة مقدم على ارتكاب الحماقة العظمى في حقّ نفسي أو في حقّك؟ تأملت. ما أنعم هدوئك! تزحلقت أصابعى نحو شفتيك. شعرت بارتعاشتك الأولى. هل أختلف عن غيري؟ قلبك مجروح، وعنادي معك يزداد ضراوة!

بياض عينيك، يتعمّق صفاوئه أكثر فأكثر.

- أحمق! أنت تحبني، أخرجها من قلبك! أنا كذلك أحبك.

دارت الأرض في عيني عكس دوراتها. وبدأت التربة تناسب من تحت أقدامي. ما أوحش وأفظع هذه الكلمة وسط هذا الفراغ!

- كرهت لك حياتك بقصصي الخائبة عن زواجي التعس!

.... -

لم أتكلّم. كانت قدّاسة الصمت أعظم. شيء من الور كان قد بدأ يملأ القلب والذاكرة. ازدادت أنفاسك دفءاً. خصلة شعرك التي كانت تنسل على جيوبك بدأت تتبعثر فاتحة طريقاً من النعومة لأصابعى الضائعة. كنت مدهشة.

هذا الصباح لم يكن كغيره من الأصباح. جئتني بضيفتين طفوليتين. كنت مصمماً على تصفية حسابي مع قلبي وقلقي. لكنّي ماذا فعلت؟ شعلة الحرائق هدأت، والعيون التي كانت ترمي بذات تنطفي على دفء اللحظة المسحورة. التحقت شعرات الخصلة الرقيقة على شفتي. شعرت مرّة أخرى بالدّوخة تصدع إلى قلبي. شفتاك مليئتان بالرغبة والغواية. الله يخرب بيت أبيينا آدم. بدل أن

عني. يبسمل ويحوقل، ثم يدخل في إغفاءة المتصوّف الولهان، ثم يقوم، يتوضأ. يصلّي ركعتين، يفتح المصحف. يُركّب النظارتين ويذهب داخل المقدس بمذاق المرارة والملوحة. شيءٌ ما في أعماقه يتآكل بصعوبة. أمي لا تطرح أيّ سؤال. أقنعت نفسها باستشهاد زوجها والسلام. هل أنا ابنة أبي أم ابنة عمّي؟! أيّ عمّ وأيّ أب. عالم مجنون، دخله الوباء إلى عمقه، حتى أصبح نعمة. لولا أناطوليَا. لولاك لاتثرث.

«عليك أن تبكي لتخفّفي من الألم».

تقولها لي!! وأنّت محزون ومجروح و مليء قلبك بالأسرار. ماذا تريدينني أن أفعل؟ لقد بكت كثيراً. في الصمت وعلانية. وجفّ الدمع في هذه المدينة التي ضاقّ نفسها وصار فيها كلّ شيء رخيصاً. كلّ شيء، إلا الرداءة التي صارت هي قانون المدينة السائد بالرغم من الأفواه التي تصرخ دائماً. هل بقي شيء آخر من حماقاتي لأقولها لك، لأنّك أحمق مثلّي، فأنا أحبّك.

«يا أحمق!! تحبني وتخبّئ؟؟».

قلّتها وأنّت تبحثن عن ملامحي وسط هذه العذوبة المؤلمة. كانت شفتاي قد التصقتا بشفتيك. أدخلت رأسك من جديد في صدري. ثمّ ابتعدت قليلاً عنّي. وبدأت تتأنّلني من أخمص القدم، حتى شعرة الرأس. لماذا صمّت كلّ هذا الزمن؟؟ قلتها بدون تردد. أكّنت تنتظر منّي أن أكون أنا البادئة؟ ألسن الأستاذ وأنا الطالبة، المستمعة الحرة التي تتعشّق صوتك، وتصمت، وراقصة الباليه الوطني الفاشلة في كلّ شيء إلا في حبّها للرقص والموسيقى والكتب المليئة بصدقها؟ أنا كذلك أحبّك، لكنّ شيئاً ما في قلبي يعذّبني. لست أدرى أيّ سهم أدخلني إلى عينيك لأنّام حزينة في أعماقك. للحبّ رائحة. للخوف رائحة. للمساعدة رائحة.

تصوّري يا مريم. يا شوق المحزون، ويتم الوحيد. كلّ شيء

يسحبني تجاه قلبك وسط هذا الخواء. الساعات الممتدّة بتناقل على هذه الظلمة المفرطة. العطور المعشقة بالألوان. دقات القلب المجدوبة، والأحذية الهبيلة والأصوات المجنونة. كلّ شيء يذكرني بك.

عندما دخلت، كان الباب نصف مفتوح. ليلة قبلها، قلتِ سأمرّ عليك غداً. قلتُ يجب أن تمرّي. أنا في حاجة إليك. في حاجة إلى نفسك فيك. وجئت. عندما دخلت، تركتِ الباب وراءك نصف مفتوح. عادتك. على العالم أن يسمع النشيد العذب الذي يموت الآن داخل البيوت. في الدّم شيء يشبه الهواء المؤكسد. سمعت وقع خطواتك. وحياتك سمعت وقع خطواتك. لست أدرى لماذا تذكري رقم 375، رقم صالة الرقص. صوتك يأتي زاحفاً بين شقوق الأبواب والحيطان. صوت يقتلع الأشياء من جذورها. يبحث عن مرساه داخل أشواق فقدت الكثير من اثراها. داخل الكلمات والمفردات. لماذا يا مريم، تلومين هذا المنفك وسط هذا الخلاء المقرف؟ عليك أن تعلمي، يا ابنة أمي وأبي وبلادي، أنّ ما في القلب صعب وحار مثل الأنجام التي ذهبت ولم تعد. يعود المشهد إلى بداياته الأولى. يفتح الباب. يُشرع. ثمّ.. الباب الآن نصف مغلق. أهذا أنت؟! مريم تأتي!! تأحرّت كثيراً أيتها المرأة المشهودة.

- صباح الخير.

- صباح الود والحنين والطفولة. ادخلـي.

- كلّ هذا الشعر!

كلّ يوم، أقول إنّك أجمل من البارحة. قدّاسة الكلمات والرقص، لا تؤدي إلا داخل عنفوان العشق والجسد الذي لا ينهك. أنت. أنت. أين أنت. انظر لقدر صرت شفافة!! وهل تموت الكلمات، وهل تض محلّ أصداء تنديدات العشق، وشهقة اللحظة الحميمية؟ في فمك دهشة. تتطلّعين إلى اللباس. إلى الشّعر المخالف. إلى الأنف، ثمّ تسترقين

- أعطني كأساً. أريد أنأشرب على ذهولك وصبرك.  
 الكأس الأولى والثانية. لا ثانية بلا ثالثة، قالها لك صاحب حانة  
 في باريس في «لِكَوْبَلَان» *(Les gobelins)* وهو يداعبك أنت وأناطوليَا.  
 غمغمت تبحثين عن جسدي. أحبك. ها هي المسافة صارت قريبة.  
 ها هي لحظة الاغتصاب تذبل وها هو وجهك يعود إلى صباحاته.  
 أحبك. أحمق وحمقاء في فضاء لا يستوى إلا لحظة جنونه. تمددت  
 على الصدر المثقل بالأسئلة التي تعقدت إجاباتها. لأول مرة أشعر  
 بهم الممارسة لطقوس الفرح والعنفوان. تتنابني الآن، وسط هذا  
 الفيض وهذه الدهشة، رغبة الكتابة على صدرك. اليد في اليد. نغيب  
 داخل أفق أرضه بحر وسماؤه غيمة. آه!! مريم، يا سحر الغواية  
 وضمت العاشق ولغة القديس... الذين اغتصبوك كانوا قتلة... قتلة...  
 قتلة... تزحلقت يدي إلى صدرك. نهديك. كنت طرية مثل غيمة.  
 غيمتي البنفسجية، عالية مثل الوهم. يسرح صوت «فوستو» داخل  
 خلايا الدّم محمولاً داخل قطرة نبيذ أو ويسكي أو ريكار تتشهينه  
 أكثر من أي مشروب آخر. يخترق الأفق. أمد شفتني إلى الحلمتين.  
 حارة مثل هذه الوحيدة. كنت مريم!!

كنت حقيقتي الوحيدة.

قبّلت جسدك من شعرة الرأس إلى القدم المعتنن والصغرى الذي  
 يحمل جسدك. كنت تغيمين مثل المسحور المجنون بذهول اللحظة  
 التي لا تصدق إلا بصعوبة. وظللت تغيبين داخل جسدي حتى انتهت  
 حرقتك في الأعماق. سمعتها تسقط شيئاً فشيئاً كالريشة، محدثة  
 صوتاً سكونياً هامساً، حتى انطفأت. هل ترانى؟!

- هل ترانى؟!

كانت الأشواق تندفع دفعة واحدة مثل الفرح الممزوج بخوف  
 مزمن. انتابتني رغبة البكاء. اسكت. لا تبك، لست امرأة. النساء فقط  
 يبكيهن في بلدنا. النساء وحدهن يبكيهن. وهل هي شتيمة؟ إنهن  
 نبيات ملهمات، أكثر قدرة على ارتکاب حماقة الانتهاء والموت مقابل

السمع إلى أجراس الكنائس القليلة التي تقرع بوجل في الزوايا  
 الخلفية البعيدة من المدينة. بعضها سكت نهائياً، بعد أن حولت  
 الكنائس إلى مساجد لا يقرأ فيها القرآن إلا نادراً، ولا تمتئ  
 بالمصلين إلا أيام الأعياد والجمعة.

- استريحي.

لقد استرحت في هذا القلب المتعب منذ زمن بعيد. لكن السر ظلّ  
 يعذبني. استريحي. لا شيء يوازي لحظة انتظار تُكلل بالوجه القدسي  
 الذي يملأنا من القدم حتى الرأس. نزعت من على ظهرك الرداء  
 الصوفي الخشن. وقبل أن تجلسني وتقفي وجهاً لوجه مع ترددٍ،  
 تناهت إلى مسمعك موسيقى فوستو بابيتي<sup>(1)</sup>. قلت مع ابتسامة عذبة،  
 أنت مصر على تعذيبني. تعرف مقتلي. دير راسك إذا مت، الجريمة  
 وقعت في بيتك! أي صوت يأتي الآن من الذاكرة؟ أي مخلوق يولد  
 الآن بين الأنين والشهقة والخوف؟ ما أحوجني إلى وجودك.  
 أحتاجك، في حاجة ماسة إليك. من يقول لها للآخر؟ قلت لك ما كان في  
 القلب خرج دفعة واحدة ولم يعد سراً. يا أحمق أريد أن أتمدد على  
 صدرك. أن لا أذكر شيئاً غير وجهك. أن أنفذ داخل حزنك كالأيرة.

أي شوق يأتي؟! أي حنين يبقى عندما يغادرك بلا وداع، بلا  
 ذنب مسبق، بلا هواة، من تحب في مدينة محزونة لا تملك إلا  
 فجرها وبعضاً من بدايات ليلها، أي ذكرة تستطيع التذكر أيتها  
 الرجل الصغير، عندما يغزوه جسد أنشوي ممتلئ بخفائه وتجلياته  
 وإبهاماته، بطوله وكماله ليتحول إلى قطرة ندى بلورية من المطر،  
 أو ثلج المغافر العجيبة، داخل مقام موسيقي مذهل؟

«هذا أنت؟! لماذا تأخرت كل هذا الزمن؟».

قلتها بخجل المحب. هل كان من الضروري أن تحتفظ بسرك  
 داخل سرك المستباح أيتها الرجل الصغير. كما كانت تسميك أملك؟

<sup>(1)</sup> Fausto papetti

لحظة فرح تقاس بالسنوات الضئيلة. حواء لم تكن هزيمة آدم. كانت غوايته الكبيرة. رضي بالعيش القدسي، وفضلت أن تكون بشرًاً تحيا وتموت. لهذا كانت أكثر إصراراً على الوجود وكان أكثر إصراراً على العودة إلى جنته الأولى. كشفت عورته. ولو كان هناك رجل آخر غير آدم، كانت قد عشقته بكلّ عنفوان. حلّاص، أنت صرت مجنونة!! واش راك تقول يا هذا الرجل؟ يا هذا البشري المسكون بحبة بلور. أريد أن أبكي، أن أسترجع صمت الطفولة. هول شوق السنين التي مضت بلا نشوة.

آه يا مريم.

- حبيبي.

غواية الكلمات ونعمتها. يا مريم! لو حدث الذي كان يجب أن يحدث لاختصرت على صمت الأذمنة القاسية وعدايات الوحدة. تملّتك مأخذناً داخل غيمة اللحظة. كنت تشهقين في أفق ضيق ألوانه المعهودة. كالغرير كنت. أبحث عن مأوى داخل عينيك. داخل بحر الأسواق المخبوعة في الصدر. لقد سرق المعتوه تلك الليلة فرحك. لم يحصل على دفتك إلا باغتصابك. أية لذة ينجبها الاغتصاب؟ أبحث عنك داخل لؤلؤة صغيرة من دموعك التي بكيتها تلك الليلة وأنت تتأملين وجهك المجروح في المرأة وتتلمسين بقايا الزوجة وبقع الدم. قلت. لا بد أن يكون العالم مصاغاً بشكل رديء. تحول كل شيء في يدك إلى نقيسه. كأس القهوة فقدت متعتها، فصارت قطراناً أسود. دخل الدم بقوّة إلى عينيك الهدائين. شعرت بالحزن يملؤك وبقبلك يتدرج في فمك، ويجسدك تتشقّ ظلاله ويخفّ، يخفّ حتى تسقطي. لم تصدقني عينيك. ماذا حدث؟ كانت المرأة شاهدك الكبير.

حين خرجت، لأول مرّة تشعرين بمعنة تنفس هواء الشوارع. الدروب التي كانت تضيق صارت فجأة واسعة، نفذ إلى رئتيك الهواء البارد القادم من البحر. كانت الأمطار قد بدأت تتتساقط. مجنونة المطر. قلت. من السخرية حمل المظلات في فعل كهذا. إنه

الغباء نفسه. ما أدهش العاشق وهو يُعمَّد بمياه المطر! فتحتِ فمك على سعته، وتركتِ قطرات المطر، تنسحب الواحدة تلو الأخرى باردة إلى أعماقك. تذكري طفولتك، قلتِ وأنتِ تبحثن عن شوقك بين تقاطيع الجسد. تعرف!! كنَا مثل المجنونات الهبيّلات. نملاً ورق البزّواف بمياه الأمطار الصافية التي تملأ حفر الصخور، وتنسابق لشربها. كلّ واحد يصرخ. هذه صخرتي. هذه بروافتني. نأكل الحشائش التي نعرف أنواعها من ألوانها ونوارها وشكوكها، وشكل انحناءاتها. دقّ المراس، التافتة. العسلوج. الحميضة. اللوز المرّ الذي يثير شهوة الأشياء. وتمرّغ داخل فضاءات النوار وبينّمان، والجرجير الأبيض والأصفر. ونشوي أرانب الخلاء. والقنافذ التي يزيّن جلدتها المشوّك بسرعة. والجراد. والبلالة. والطّيور البرية والبحرية. والبُيوش والعصافير وحليب الأشجار والنباتات الصغيرة والكبيرة. كانت أياماً طفولية بألوان كثيرة، انمحّت بسرعة، آخذة معها فرحتنا وبراءتنا وأشياعنا الصغيرة. كانت رائحة جسدك الذي بدأ ينكسر ويتعلّق بقوّة بمقاصلي. قلتِ وأنتِ تمسحين العرق من جبّتي: هل الخرفان تأكل الذئاب؟! يجب أن يكون هذا في هذا الفراغ الموحش وهذه الوحيدة العازلة. عليك أن تصدق قبل أن تضع القراش على وجهك. لقد تغيرت أشياء كثيرة، وبقيّنا نحنّ هنا في أماكننا الأولى، مرسخين. يجب أن تصدق قبل أن تساور في الغمامات البيضاء. قبل أن يتمتلئ مذكور بالتراب. حدث هذا يوم الجمعة الحزينة.

ما أحزنك أيّها الجمعة الحزينة. أيّها العشاء الأخير!

عندما فتحت عينيك، من سحر الغيمة البنفسجية قلت: جئت لأنّي أحبّك. لأنّي أُعشق صمتك وهرجتك داخل مدينة بدأت تغادرك، أو بدأّت تغادرها. لا يهم. المهم هو أنّ المسافة تزداد بينكمما اتساعاً يوماً بعد يوم.

صمت. خفت أن تكون كلّ كلماتي باردة. صمتُ وامتلأت عيني

بشيء يشبه الكلمات البليورية الملونة. غطت جسدك الذي كان يشع تحت الضوء الخافت. قلت بعد راحة:

- ناولني لباسي.  
من ينالو من؟

ثم بدأنا نتأمل الألبسة المنتشرة داخل الحجرة الضيقة. سروالي عند النافذة. لباس الليناج الأسود فوق الزريبة المغربية مكوناً بشكل فوضوي. قميصي. مسحت الحجرة بعيني. لم أجده. ضحكت. قلت. قميصك بين «البافل» و«الستريو». تأملنا مليئاً هذا الفضاء بفوضاه الخاصة وبشعريته. تبانك كان مستلقياً على الكتاب الأزرق الملون. نظرت بعينين عاشقتين.

- نحن أصحاب كلّ هذا الإنجاز العظيم؟!  
- من تريدين؟ نقوم؟  
- لا. رانا ملاح.

وحياتك ملاح. ملوك هذا الزمن الأغبر. سعاد اللحظة التي تنقض في متاعب الذكرة. لا أريد أن أفسد هذه اللحظة العظيمة. الرأس يؤلمني. وحياتك، هذا الألم صار يزعجني هذه الأيام بقوة. لكني وجدتك ولن أضيعك. لن أكسر رأسك بتخريفي. لكنها الرصاصة بنت الكلب التي نامت في الدماغ. إنها تستقرّني في لحظات عنفوانى وفرحي. وضفت ظهرك على الحائط، بينما بقيت رجالك داخل الفراش. وضفت رأسك بين يديك. آخر. قلت. أريد أن أبكي. ليس ألمًا، ولكن لهذه الثوانى التي تسرقها الرصاصة من كياني. تصور. ندفع الثمن، ويتمقرط القتلة فجأة، ينسحب بنو كلبون، ويأتي حرأس التوايا بفيضهم الكبير. الرصاصة الملعونة. عندما دخلت خلف فراغاً كبيراً داخل الدماغ لا يسدّه إلا جلد رهيف يغطيه شعر الرأس.

- تلمسن. شفت؟

أخذت أصابعى، وأدخلتها بين خصلات شعرك. كان المكان مغلقاً ولكن بدون نظام. سحبت قرصاً من حقيبتك الجلدية الرمادية، ثم هدأت لحظة بعد أن شربت كأس ماء جئت بها من المطبخ. قلت وأنت تضحكين. هاه. هكذا جعلتك تتجرّأ وتمشي أمام امرأة عاريّاً. لو كنت بمستوى صديقك الفنان محمد خدة، كنت اخترّ لك لوناً مميّزاً أو أنتحك وساختار لك بعضاً من المقاييس اليونانية وأخرى سوريانية. ثم بدأت تقهقهيـنـ. الآن نسيـثـ ألمـيـ. وهـلـ يـئـسـيـ الـأـلـمـ يا ابـنـةـ النـاسـ؟ مـدـدـتـ يـدـكـ إـلـىـ يـدـيـ. قـلـتـ. ضـمـنـيـ بـقـوـةـ. إـنـيـ خـائـفـةـ. لـمـ أـسـأـلـ مـقـنـ، وـلـكـنـ رـأـيـتـ فـيـ عـيـنـيـ غـزـلـانـاـ تـذـابـحـ عـلـىـ أـطـرـافـ بـحـيرـةـ، لـوـنـ مـائـهـاـ أحـمـرـ. قـلـتـ نـقـومـ. تـعـبـتـ. قـلـتـ بـتـشـاقـلـ:

- هـكـذاـ، رـأـنـاـ مـلاـخـ.

هذه الهرّة تجرّأت على السؤال.

- هل عـدـتـ إـلـىـ الطـبـيـبـ؟

- كلّ الأطـبـاءـ يـقـولـونـ الـكـلامـ نـفـسـهـ. صـدـيقـكـ الـفـلـسـطـيـنـيـ سـاعـدـنـيـ كـثـيرـاـ. بـالـنـسـبـةـ لـلـتـحـالـيلـ، يـقـولـونـ إـنـ الرـصـاصـةـ مـاـ تـزالـ فـيـ مـكـانـهـ لـمـ تـتـحـرـرـ إـلـاـ إـنـشـاـ وـاحـدـاـ. يـنـصـحـونـنـيـ كـالـعـادـةـ بـعـدـ التـحـرـرـ كـثـيرـاـ، عـلـىـ الـأـقـلـ بـالـتـقـليلـ مـنـ الـانـفـعـالـاتـ. وـهـلـ تـتـصـوـرـ رـقـصـاـ بـدـوـنـ اـنـفـعـالـاتـ؟ بـدـوـنـ تـحـرـيـكـ لـلـرـأـسـ؟ وـحـيـاتـكـ أـنـتـحـرـ، إـذـاـ أـصـبـرـ رـأـسـيـ عـائـقـاـ. رـغـمـ خـوفـ أـنـاطـوـلـيـاـ لـمـ يـحـدـثـ مـاـ يـخـيـفـ. الأـطـبـاءـ هـذـهـ الـمـرـةـ لـمـ يـضـدـقـواـ فـيـ كـلـامـهـ. قـدـمـنـاـ عـرـضـ الـأـخـيـرـ لـلـبـرـبـرـيـةـ. كـانـ مـدـهـشـاـ. كـتـبـتـ عـنـ الصـحـافـةـ بـإـعـجـابـ مـتـحـدـثـةـ عـنـ إـمـكـانـيـةـ إـحـدـاثـ بـالـيـهـ وـطـنـيـ مـتـطـوـرـ. صـحـيـحـ أـنـيـ شـعـرـتـ بـدـوـارـ خـفـيفـ، وـلـكـنـ بـمـجـرـدـ شـرـبـ الـأـقـرـاصـ، كـلـ شـيـءـ هـدـأـ. دـفـعـنـاـ الـثـمـنـ، مـنـ حـقـنـاـ أـنـ نـرـقـصـ، وـنـصـرـخـ. مـنـذـ أـحـدـاثـ 5 أـكـتوـبـرـ 1988ـ، أـصـبـرـ بـإـمـكـانـ الـإـنـسـانـ أـنـ يـفـتـحـ فـمـهـ قـلـيلـاـ لـلـهـوـاءـ، لـكـنـ الـكـثـيرـ مـنـ الـمـحـسـوبـيـنـ عـلـىـ الـبـشـرـ، أـصـبـحـوـاـ يـفـتـحـونـهـ عـلـىـ سـعـتهـ، لـيـتـحـوـلـ الـحـدـيـثـ الـيـوـمـيـ الـمـكـتـوبـ وـالـمـرـئـيـ، وـالـشـفـهـيـ، إـلـىـ نـبـاحـ وـإـلـىـ إـصـرـارـ مـسـتـمـيـتـ لـإـعـادـةـ الـبـلـادـ إـلـىـ أـهـوـالـ قـيـامـةـ الـقـرـونـ الـوـسـطـيـ. إـصـرـارـ مـسـتـمـيـتـ لـإـعـادـةـ الـبـلـادـ إـلـىـ أـهـوـالـ قـيـامـةـ الـقـرـونـ الـوـسـطـيـ.

حرّاس النّوايا بدؤوا يتحوّلون إلى جيش منظم يتحكّم في عنفوان المدينة. تعرّف؟! لم أعد أشعر في هذه المدينة بأيّ أمن أبداً. بإمكانهم أن يخرجوا من كأس قهوتك المسائّة، أو من فجوات حيطان حجرة النّوم، وينصبون مشانقهم ويجهّزون النطع لقطع رأس يرى أكثر ممّا ينبغي.

كنت صامتاً، مأزوماً بإحساساتها، بإمكانني الآن أن أستعيدك. وأستعيد كلّ القصاصات التي كنت تتركينها تحت الباب، عندما لا تجديني. أقرأ الخيبة بين سطور الورقيات المليئة بالبياض. «كنت أودّ أن أراك ولو للحظة. لكن حظّي... أرجو أن أراك غداً صباحاً انتظريني. في شوق كبير. أحبّك. Je t'aime très fort. صديقتك في هذه المدينة الموحشة...».

وريقات كثيرة، وقصاصات لا تُعدّ تملأ دماغي.  
تململت مرة أخرى في الفراش، بعد أن شربت أقراصاً ملوّنة.  
- أوف علينا أن نأكل هذا السمّ لكي نعيش.  
- ... ... -

- أوف. لا تخف. لن أموت بسهولة كما يتصرّر الأطباء. أحاول قدر المستطاع أن أتفادى ما يحرّكها، ولكنّي لا أستطيع أن أتفاداك. أن أتفادى لحظة الشّوق معك. مجونة بك وبالرّقص والموسيقى ، ومع ذلك لن تقتلني رصاصة أكتوبر العظيم، والبّئس في الآن نفسه. سأعشّشك كلّ يوم أكثر. سأحارب الموت الرّخيص ولتأتِ القيامة بعدها إذا شاءت. خلّها على الله يا رجّل!

كان وجهها قد بدأ يحمرّ من جديد ويستعيد صفاءه المعهود بعد الدوخة.

- حماقة أن يعيش المرء وجسده مليء بالموانع.  
يا سيدى خلّها على الله. لست الأولى التي يقال لها: حافظي على حياتك ولا ترقضي. حكت لي أناطوليَا قصصاً كثيرة عن راقصة

الباليه العظيمة. أعرفها. بل رأيتها، إيكاترينا ماكسيموفا، ولدت لتكون راقصة. الفتاة المغناج، الساذجة، النزوية، الرقيقة، الطيّبة القلب. طفلة مسرح البولشوي كما وصفها النقاد الأجانب. ظنّوها لعوباً. أخرج لها أستاذ الرّقص «كاسيان كوليزوفسكي» خصيصاً «مازوكا» على موسيقى «سكريابين» باستخدام الغنّج الماكر. لكن غريغوريفيتش هو الذي أعطاها دور الفتاة الروسية التي ينقذ حبّها المعلم دانيال من سحر صاحبة حبل النحاس في عرض «زهرة من حجر» وأثبتت أنها ملكة الأدوار الدرامية والنفسيّة المعقدة. عاشت مع حبيبها وزوجها «فلاديمير فلاسيلييف» المشهور وصنفت ضمن أفضل خمس راقصات في البولشوي. إنّها، هي وزوجها، ثنائي مدحتش. وفجأة حدث ذلك في أحد التمارين. الذي كان يراقصها أمسكها مسكة غير محترفة. فاستدارت استدارّة غير موفقة. أحست بألم شديد. بعدها قال لها الأطباء عندما عادت إلى البيت بصعوبة كبيرة: «أحمدى ربّك أتّك وصلت إلى بيتك!» قالت: لكنّي راقصة باليه. أموت ولا أركن في البيت. لم أخلق للموت بين الحيطان. قالوا لها: انسى يا كاتيا مسألة الباليه. الإصابة كانت قاسية. في الفقرات وبعض الأعصاب. واضطررت إلى النوم في وضعية غير مألوفة. استمرّت عامين بالتعاون مع طبيبها فلاديمير لوتشكوف. وعندما قامت، ظلت تتمرّن بلا رأفة بنفسها. كانت تبكي من شدة الألم ولكنّها تفرّج لهول المقاومة. استعادت حركاتها وعادت إلى الجمهور. اليوم، عندما تطلّ ماكسيموفا في مسرح البولشوي تتضّج بالتصفيق القاعة الحمراء الذهبيّة ذات الأدوار الخمسة.

- عادت بإرادتها. لماذا لا أكون مثلها؟

- ولكنّها رصاصة يا مريم!

- ليكن! أنا أكبر من بؤس هذه الرّصاصة!

تصوّر! خرجت من بؤس زوج أنهكته العقد، لأسقط في فم رصاصة ساخنة. إنّي أحملها معي، مثل سائح مولع بتذكرة ما. لكنّها

«أَنَاطُولْيَا تُكُون... وَالرَّاي يَجِدُهَا طَائِبَهُ».

مسكينة أَنَاطُولْيَا، التجار في هذه البلاد لا يرحمون. الشَّاب حكيم، كُونَ فرقته على ظهرها. طاكفا ريناس سرق ما تبقى. الدرَّاهم يَغْيِمُوا لِبَصَارٍ! حتَّى أَنَاطُولْيَا بَدَأَتْ تَيَأسَ مِنْ كُلَّ مَا يَحْيِطُ بِهَا، وَمَعَ ذَلِكَ فَهِي تقاومُ وَتَبَرُّ يَأسَهَا دائمًا بِمَا يَحْدُثُ فِي الْعَالَمِ كُلَّهُ، فِي بَلْدَهَا، فِي بَلْدَنَا، بِالْعُمرِ الَّذِي يَزْحُفُ بِقُوَّةٍ. يَا اللَّهِ!! كُلَّهُ مُحَصَّلٌ بِعُضُهُ، كَمَا يَقُولُ صَدِيقُكَ الطَّبِيبُ الْفَلَسْطِينِيُّ.

عندما انتبهتُ أَنَّهَا مَا تزالْ عَارِيَةً، ضَحَّكتُ، مَعَ ابْتِسَامَةٍ عَرِيشَةٍ.

- «أَوْف!! أَنْتَ الْوَاحِدُ مَا يَحْكُمُ فِي هَذَا الْبَيْتِ إِلَّا بِصَعْوَدَةٍ. وَإِذَا حَكَمْتَ مَا يَطْلُقُكُشِ».

ارتَدَتْ أَلْبِسَتَهَا. تَبَانَهَا الْبَحْرِيُّ الَّذِي يَمْنَحُ خَصْرَهَا اسْتِدارَةً مُتَقْنَةً. بَدَتْ مُسْتَقِيمَةً كَعُودِ النَّوَارِ مُتَالِقَةً وَرَقِيقَةً بِنَعْوَمَةٍ. ثُمَّ انْحَنَتْ لِتَأْخُذُ الْحَمَالَتَيْنِ، بِلُونِ التَّبَانِ، وَضَعْتُهَا بِرَهَافَةٍ عَلَى صَدْرَهَا. كَانَ الْلُّونُ الْأَزْرَقُ شَارِدًا، هَارِبًا دَاخِلَ أَفْقٍ مُسْرُوقٍ بِاتِّجَاهِ فَرَاغٍ كَبِيرٍ وَوَاسِعٍ. حَمَلَتْ نَهْدِيهَا قَلِيلًا، لِتَسْوِيَ الْحَمَالَتَيْنِ. شَعَرَتْ بِشَعَلَاتٍ كَبِيرَةٍ تَنْشَأُ فِي دَاخِلِي. بِلَهِبِهَا، وَنِيرَانِهَا الْمُقْدَسَةِ. شَيْءٌ مَا فِي الدَّاخِلِ يَمْيِلُ نَحْوَ الْقَدَاسَةِ، يَفْوَقُ الرَّغْبَةِ الْيَوْمَيَّةِ.

انتَهَتْ مِنْ ارْتِداءِ أَلْبِسَتَهَا، تَمَدَّدتْ مِنْ جَدِيدٍ عَلَى السَّرِيرِ، وَبَدَأَتْ تَتَأَمَّلُ حِيطَانَ حَجَرَةِ النَّوْمِ. كَانَتْ بِيَضَاءِ كُلَّهَا، لَا تَوْجَدُ بِهَا إِلَّا صُورَةً كَبِيرَةً لَهَا، وَهِيَ مُنْكَفِيَّةٌ عَلَى قَدَمِيهَا، بِلَبَاسِ حَرِيرِيِّ أَبْيَضٍ خَفِيفٍ. يَدَاهَا مُمْتَدَّتَانِ إِلَى الْوَرَاءِ وَرَأْسَهَا نَصْفٌ مِنْهُنِّ وَمُنْدَفِعٌ إِلَى الْأَمَامِ وَسَطْ مِنْصَّةً وَاسِعَةً. كَتَبَ تَحْتَ الصُّورَةِ «الْجَمَعَةُ الْحَزِينَةُ». مَرِيمُ الْبَرْبَرِيَّةِ». بِجَانِبِهَا صُورَةُ كَاتِيَا مَاكْسِيمُوفَا بِالْمَقَاسِ نَفْسَهِ تَقْرِيرِيًّا. قَامَتْ مِنْ مَكَانِهَا. مَسَدَّتْ عَلَى الصُّورَةِ بِأَصَابِعِهَا الرَّقِيقَةِ، ثُمَّ ابْتَعَدَتْ قَلِيلًا وَبَدَأَتْ تَتَأَمَّلُهَا بِحَزْنٍ وَبَانِدَهَاشِ وَبِحُبٍّ كَبِيرٍ.

في الدماغ وإلى الأبد، وكان يمكن أن تصيبني في القلب ولكنها لم تفعل وأنا سعيدة أنها لم تفعل. أَنَاطُولْيَا بَكَتْ كثِيرًا في ذلك اليوم وأمنت لم تصدق الحكاية إلا بصعوبة. حاولت أن تقنعني وهي غير مقتنعة بأن الرقص سيؤذيني. وعندما سألتها بشكل فجائي:

- أَنْتِ مُقْتَنِعَةُ بِقَوْلِكَ يَا أَنَاطُولْيَا؟!

ابتسمت، ودفنت رأسها في صدرِي، ثُمَّ عَانِقَتْنِي وَقَالَتْ بِنَوْعِ مِنِ الْخَجلِ الْبَادِيِّ مِنْ خَلَالِ شَقْرَتِهَا:

- أَخَافُ عَلَيْكَ يَا مَرِيمَ. لَا أَرِيدُ أَنْ أَفْقِدَكَ.

مع أَنَّ الْمَسَالَةَ صَارَتْ عَادِيَّةً، وَلَكِنَّ حَتَّى الْيَوْمِ، عَنْدَمَا أَنْتَكَرْتَ أَنَّ فِي رَأْسِيِّ رَصَاصَةً، أَذَهَبَ إِلَى صَدِيقِكَ الطَّبِيبِ الْفَلَسْطِينِيِّ. أَخَذَ مَوْعِدًا مَعَهُ مِنْ أَجْلِ فَحْصِ «الْسَّكَانِيَّرِ»، وَفِي أَغْلِبِ الْأَوْقَاتِ يَضْبِطُ الْمُسْكِينَ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ تَلْقاءِ نَفْسِهِ. أَمْلَأَ حَقِيقَتِيِّ الْيَدِوِيَّةِ بِالْأَدْوِيَةِ الْنَّادِرَةِ وَالْأَوْرَاقِ وَالنَّصَائِحِ، وَأَخْرَجَهُ مِنْ صَالَةِ الرَّرْقَصِ أَنْسِيَ كُلَّ شَيْءٍ وَلَا أَنْتَكَرْتَ إِلَّا دَهْشَةً الْلَّحْظَةِ الَّتِي أَقْفَ فِيهَا بِاسْتِقَامَةٍ فِي مَوْاجِهَةِ الْأَضْوَاءِ وَمَجَاهِيلِ الْخَشْبَةِ، وَالْوَجْوهِ الَّتِي لَا شُغْلَ لَهَا سُوَى التَّمْتُعُ بِبِرْوَعَةِ هَذِهِ الْدَّهْشَةِ. مِنْ حَقِّهِمْ يَدْفَعُونَ ثُمَّ هَذِهِ الْلَّحْظَةَ. حَتَّى الْبَرْبَرِيَّةُ أَدَيْتَهَا فِي الْعَرْوَضِ الَّتِي تَلَتْ إِصَابَتِي بِشَكْلِ مَذْهَلٍ. هَكَذَا يَقُولُ النَّقَادُ. أَنْتَ حَضَرْتَ الْعَرْضَ الْأَوَّلَ وَكُنْتَ فِي صَحَّةٍ جَيِّدةً، لَكِنَّ الَّذِينَ حَضَرُوا عَرَوْضِيَ بَعْدَ إِلَصَابَةِ خَارِجِ الْعَاصِمَةِ كَانُوا مَطْمَئِنِينَ جَدًّا. لَمْ تَكُنْ رَدِيَّةً مَطْلَقاً. يَبْدُو أَنَّهُ Il y'a plus de peur que de mal. سَكِيَّكَدَة. عَنَابَة. تَيِّزِي وَزوُ.

تَلْمِسَانُ، سِيَدي بِلْعَبَاسُ. وَهَرَانُ الْبَجَايَةِ... كُلَّهَا اهْتَرَّتْ لِلْبَرْبَرِيَّةِ وَلَا أَحَدْ يَعْلَمُ أَنَّ الْبَرْبَرِيَّةَ كَانَتْ تَحْمِلُ فِي دِمَاغِهَا رَصَاصَةَ الْمَوْتِ. هَذَا فَرَحِي. وَبَعْدَهَا فَلَتَاتِ النَّهَايَةِ الْعَظِيمَةِ عَلَى الْخَشْبَةِ. هَذِهِ الْخَرْجَاتُ، كَلْفَتَنَا الْكَثِيرَ مِنْ رَاقِصَاتِ الْبَالِيَّهِ فِي الْفَرْقَةِ الْوَطَنِيَّةِ. سَرَقْهُنَّ الرَّايِ<sup>(1)</sup>.

(1) نوع من الغناء الراقص.

- تعرف!! هذه هي المرة الأولى التي أعرف فيها أيّي بهذا الحجم في عينيك.

- أنت لست سهلة يا مريم. راقصة باليه كاملة.

هزّت رأسها مرتّة أخرى:

- رائعة، مدهشة هذه الحركة.

- أخذها لك مصوّر صديق في عرض البربرية. عندما رأيتها أعجبتني فقلت له كبرها.

- يا ترى ماذا تفعل عندما أموت؟

- يكفي من الكلام الفارغ.

- أفهم من كلمة «الجمعة الحزينة» يوم إصابتي.  
- طبعاً.

- إيه أحمل رصاصـة في هذا الدماغ المتعـب. ومع ذلك، كـم أـريـد أن أعيش معـكـ. لماذا صـمتـ كلـ هذاـ الزـمنـ؟

- أـنتـ أـخـرـسـتـنـيـ.

أـحـنـتـ رـأـسـهـاـ.ـ اـنـكـأـتـ عـلـىـ الأـرـيـكـةـ بـعـدـ أـنـ تـدـحـرـجـتـ قـلـيلـاـ فـيـ مـشـيـتـهـاـ بـاتـجـاهـ الصـالـوـنـ.ـ فـتـشـتـ عنـ «ـشـهـرـزادـ».ـ وـضـعـتـهـاـ فـيـ السـتـرـيوـ،ـ ثـمـ اـنـكـفـأـتـ قـلـيلـاـ وـعـادـتـ تـتـأـمـلـ مـنـ جـدـيدـ فـيـ فـرـاغـ غـيرـ وـاضـحـ الـمعـالـمـ.ـ الـجـمـعـةـ الـحـزـينـةـ!!ـ قـالـتـهـاـ بـهـدوـءـ.ـ لـوـ أـجـدـ فـقـطـ مـثـسـعاـ لـأـحـبـكـ أـكـثـرـ.ـ لـأـعـبـدـكـ وـلـتـحـمـلـ حـمـاـقـاتـيـ.ـ لـوـ أـنـتـهـيـ فـقـطـ مـنـ تـجـسـيدـ «ـشـهـرـزادـ».ـ إـنـهـاـ فـيـ دـمـيـ.ـ أـتـمـنـيـ أـنـ أـؤـدـيـهـاـ لـصـالـحـ الـبـالـيـهـ الـوطـنـيـ.ـ وـبـعـدـهـاـ أـهـلـاـ بـالـمـوـتـ الـعـظـيمـ.ـ أـرـيـدـكـ أـنـ تـكـوـنـ حـاضـرـاـ.ـ أـنـ تـكـوـنـ أـوـلـ مـنـ يـهـدـيـنـيـ وـرـوـدـاـ.ـ وـعـنـدـمـاـ أـمـوـتـ أـرـيـدـكـ أـنـ تـكـوـنـ آـخـرـ مـنـ أـسـبـلـ عـلـىـ صـورـتـهـ أـجـفـانـيـ.

- لماذا تضـخـمـينـ المـأـسـاةـ؟ـ سـأـهـدـيـكـ وـرـدـاـ.ـ وـسـأـقـبـلـ عـلـىـ

المنصـةـ بـقـوـةـ.ـ وـأـوـلـ مـنـ يـدـعـوكـ إـلـىـ الـحـيـاـةـ لـاـ إـلـىـ الـمـوـتـ.ـ الـجـمـعـةـ الـحـزـينـةـ صـارـ فـيـ الذـاـكـرـةـ وـالـرـصـاصـةـ الـتـيـ فـيـ دـمـاـغـكـ هـذـهـ الذـاـكـرـةـ الـمـجـرـوـحةـ.

ماـذـاـ تـرـيـدـيـنـ يـاـ مـرـيمـ؟ـ قـلـتـهـاـ قـبـلـ هـذـاـ الزـمـنـ.ـ خـلـهـاـ عـلـىـ اللهـ.ـ كـلـنـاـ يـحـمـلـ فـيـ دـمـاـغـ رـصـاصـاتـ،ـ بـلـ عـيـارـاتـ مـدـفعـيـةـ.ـ نـحـمـلـ حـزـنـاـ بـثـقـلـ الـقـرـونـ الـتـيـ مـرـتـ بـجـفـافـ مـدـقـعـ،ـ لـمـ نـرـثـ مـنـهـاـ إـلـاـ كـيـفـ نـمـوتـ وـوـضـعـنـاـ كـلـ شـيـءـ لـهـ عـلـاـقـةـ بـالـحـيـاـةـ فـيـ الـمـازـابـلـ وـمـسـحـنـاـ بـهـ وـسـخـ الـشـوـارـعـ.ـ نـحـمـلـ مـعـكـ حـتـمـاـ أـهـوـالـ الـجـمـعـةـ الـحـزـينـةـ وـجـنـازـاتـهـ الـسـرـيـةـ وـأـشـلـاءـ أـنـاسـهـ.ـ الـفـارـقـ الـوـحـيدـ أـنـ الرـصـاصـةـ حـقـيقـيـةـ فـيـ دـمـاـغـكـ تـذـكـرـكـ بـوـجـودـهـاـ كـلـمـاـ نـسـيـتـهـاـ،ـ بـيـنـمـاـ يـحـدـثـ أـنـ نـنـسـيـ ذـاـكـرـتـنـاـ وـنـنـغـمـسـ فـيـ أـحـزـانـ التـقاـهـاتـ الـيـوـمـيـةـ.

- هلـ يـجـبـ أـنـ نـمـوتـ قـبـلـ الـأـوـانـ؟

مـلـعـونـةـ الـجـمـعـةـ الـحـزـينـةـ!!ـ مـلـعـونـ ذـلـكـ الـيـوـمـ،ـ لـأـنـهـ فـيـ لـحظـةـ مـنـ الـلـاحـظـاتـ سـيـحـرـمـنـيـ مـنـكـ بـفـطـاعـةـ.ـ كـانـ مـؤـذـيـاـ ذـلـكـ الـخـرـيفـ الـغـاضـبـ.ـ اـبـتـدـأـتـ الـوـقـائـعـ يـوـمـ الـثـلـاثـاءـ لـيـلـاـ فـيـ الـأـرـقـةـ الـضـيـقةـ فـيـ بـابـ الـوـادـيـ.ـ مـرـاكـزـ الـفـقـرـ وـالـجـوـعـ.ـ الـمـشـادـاتـ كـانـتـ عـنـيـفـةـ جـداـ.ـ بـدـأـتـ بـالـرـشـقـ ثـمـ اـنـتـهـتـ إـلـىـ الـحرـقـ.ـ وـعـنـدـمـاـ بـدـأـتـ خـيـوطـ النـارـ تـشـقـ سـمـاءـ الـخـرـيفـ وـالـعـواـصـفـ،ـ بـدـأـتـ الـمـزـهـرـيـاتـ وـالـزـيـتـ الـسـاخـنـ وـالـحـجـارـةـ،ـ وـالـأـوـانـيـ الـمـطـبـخـيـةـ تـتسـاقـطـ مـنـ شـرـفـاتـ الطـوـابـقـ الـعـالـيـةـ وـالـزـغـارـيدـ تـسـتـعـيـدـ أـمـجـادـهـاـ الـقـدـيمـةـ.ـ تـحـوـلـتـ تـلـكـ الـلـدـلـلـةـ إـلـىـ عـوـاءـ لـلـذـئـابـ الـضـالـلـةـ.ـ حـاـولـتـ أـنـ أـنـزـلـ -ـ قـلـتـ وـأـنـتـ تـمـسـحـيـنـ الـعـرـقـ الـذـيـ يـنـضـحـ وـيـتـحـوـلـ إـلـىـ كـوـيـرـاتـ صـغـيـرـةـ وـنـاعـمـةـ -ـ لـكـ أـمـيـ مـنـعـتـيـ.ـ عـمـيـ اـنـزوـيـ كـعادـتـهـ وـظـلـ يـبـسـمـلـ وـيـحـوـقـلـ وـيـفـكـ الـحـرـوفـ الـقـرـآنـيـ بـعـدـسـاتـ الـقـرـاءـةـ.ـ ثـمـ قـامـ مـكـانـهـ وـوقفـ عـنـدـ جـدارـ سـمـيـكـ دـاـخـلـ الـبـيـتـ وـبـدـأـ يـشـهـدـ وـيـشـهـدـ وـيـتـمـتـ اللـهـ أـكـبـرـ.ـ اللـهـ أـكـبـرـ.ـ التـقـيرـ الـكـبـيرـ.ـ لـقـدـ تـفـخـعـ فـيـ الصـورـ.ـ يـأـجـوجـ وـمـأـجـوجـ يـمـلـؤـنـ الـبـلـادـ.ـ اـرـحـمـنـاـ يـاـ رـبـنـاـ.ـ الـقـاتـلـ وـالـمـقـتـولـ فـيـ جـهـنـمـ وـبـئـسـ الـمـصـيرـ.ـ ثـمـ لـمـ أـعـدـ أـفـهـمـ مـاـ يـقـولـهـ.ـ فـيـ الصـبـاحـ الـبـاـكـرـ أـصـبـحـ

بُوشكارة<sup>(1)</sup> يدور، يدخل البيوت. ينظر من وراء عينيه المكشوفتين. يتأمل المشهد. يهز رأسه ثم يخرج. لا أعرف منْ بُوشكاره الذي دخل إلى بيتنا في باب الوادي ولكنّه عندما التفت لينزل، شعرت بأني أعرفه، وأتي رأيته وحتى الآن لا أعرف بالضبط من كان ذلك المخلوق. في اليوم نفسه التقى معك بالمعهد الأعلى للفنون الجميلة. حدثك عن تلك الليلة البيضاء، وفجأة سمعنا دويًا مثل البحر، ينزل من فوق على رأس المدينة. كانت الموجة البشرية كبيرة، حطموا كل شيء في طريقهم، لم تنفع منهم السيارات التي تحمل أرقاماً حمراء أو مؤشرات حكومية، والهوندات، سيارة مدير المعهد لم يتركوا فيها شيئاً أبداً. عجنوها. قلت لي، الأفضل أن لا ترجعي إلى البيت أو لا تبقى فيه. اطلعي عند خالتك. زيارة بُوشكاره غير مطمئنة. ما بقي في ذهني من ذلك اليوم هو ملاحظتك وأنت تتأملين الباب الحديدى للجامعة وقد تحول مثل اللعبة الريدية. يامحمد الإنسان عندما يظلم يتتوحش. أعمدة حديدية، بقطر كبير، ضغطت وعوّجت مثل اللعبة المكسورة. دخلوا إلى الساحة وظللوا يصرخون. الطلبة الشماليّات<sup>(2)</sup>! الطلبة الطحانين! كانوا أطفالاً صغاراً. من الثنائيات، في روؤسهم أحلام كثيرة دفنت حيّة قبل الأوان. قلت لي. المظلوم مجنون والجوع كافر. المظلوم مثل العاشق لا يعرف العاقبة ولا يحسب حسابها مطلقاً. قلت، لنمش. سرنا في وسط الجموع الملتهبة. كانت الشوارع مغلقة، والمحلات نصف موصدة. قبل فترة وجيزة. وُزّعت وثائق سرية تدعوا إلى الإضراب العام يوم 5 أكتوبر 1988. حصار النفط يا حبيبي. قلت لها لي وأنت تفرك يديك في ذلك الصباح الخريفي. نزل سعر البرميل، عادت البلاد إلى بدايتها الأولى. حتى رئيس هذه البلاد جمد الكلام في حلقة وامتلأت قسماته بالشكوك ولم يعرف من أين يبدأ. في المرة الأولى، بعد خطاب

(1) المُخْبِر (كان في فترة الاستعمار يُسمى هكذا).

(2) الجناء.

محشو بالوطنيّات، قال بلادنا قوية واقتصادنا متين. في المرة الثانية، قال بدأنا نتعرّض لمضايقات بسبب مواقفنا الوطنيّة. في المرة الأخيرة كان صوته على الشاشة مختلطًا ووجهه غير واضح. بقي أن يقول إنّا سنتعرّض للمجاوزة بعد زمن قصير. بينما كانت الفيلات، والبنيايات المرمّيّة ذات الطوابق المتعدّدة تأكل ما تبقى من خصّرة هذه الأرض. والسيارات الفارهة تعلم عن وجودها المسبق في هذه البلاد الفقيرة بخيراتها، وأخبار سرقة البنك الوطني وسرقة كتلته الذهبية تملأ آذان الغادي والرائج. البلاد صارت لهم ولم تعد لنا. «حُوث يأكل حُوث». الدنيا خلاة على المسكين. كنا مأخوذين بما حدث ويحدث. حتى القبعات الزرقاء كما يسمّونهم عندنا Les casques bleus كان الخوف يقرأ في عيونهم بقوّة. الشرطة التي تعودت على تطويق المدينة بشكل دائم، لم نر لها أثراً. شيء ما كان غامضاً ولم يكن مفهوماً على الإطلاق. وسط كلّ هذا الفضاء الموبوء لا نجد شرطيّاً واحداً، ما عدا قوات التدخل السريع التي أغلقت الساحات في وسط المدينة، والنّفق الجامعي، ومدخل ديدوش مراد وشاراش وطوقت الساحات الكبرى. ساحة أول ماي. ساحة الشهداء. وبوابات البحر... وفتحت على الجموع الممتدة القنابل المسيلة للدموع. لم تكن المعركة كبيرة ولا طويلة. فقد اندفع السيل البشري باتجاه شارع باستور ليندفع نحو مقرّ الحاكم العام الذي حول إلى مقرّ مركزي للحزب. البناء كانت كبيرة. لابد وأن تكون قد حيكت فيها الدسائس المناهضة لأفراح البلاد والعباد. وعند افترقنا في المساء، لم نكن نظنّ أنّ الدنيا ستزداد احتراقاً، وستتحول إلى جحيم في الأيام الموالية، وأنّ الجيش الوطني في لحظة من اللحظات يصبح غير وطني. الجيش، جيش وكفى. عندما يؤمّر، ينفذ. العالم يتغيّر. ونظرتنا ما تزال في أفقها المغلق. في المساء نفسه، قالت لي أمي، فكرتك جيّدة ولحالتك حق علينا. يا بنتي خالتك خيرها سابق وبُوشكارة قد يفاجئنا. كانت تقصد بالخير السابق، سيارة 205 الفضيّة التي باعتها لي بنت خالتى بنصف ثمنها بعد أن ضربت

ومن النساء. في آخر الليل، سمعت صوت تكسر الماء. عرفت أنَّ زوج خالي قد عاد وهو يتوضأ ليصلّي اليوم المتأخر بكامل أوقاته. في الصباح سمعت البحر يرحل، والطير تحترق في الفضاءات الخانقة. فكُرت أن أنزل عندك، لكن الأدخنة والحرائق منعوني. نزلت أنا وبنت خالي، في «باش جراح» على الرَّغم من إلحادات أمي بعدم النَّزول. كانت الجموع تزحف باتجاه الكوميسارية. في لحظةٍ ما، بدا لي كأنَّهم يحملونها من جذورها على ظهورهم ويرمونها في الفراغ. كانوا يصرخون بشكل يشبه الهدير، الذي ما يزال يملأُ أذني. أطلقت النار عليهم ولكنَّهم لم يتوقفوا. قبضوا على مسؤول الشرطة. وضعوه داخل إطارات السيارات، ثم أشعلاوا النار فيها بعد أن كَبُوا عليها البنزين. كان عارياً مثل الفأر. ماعدا الصرخات الأولى، فقد صمت تحت الأدخنة الكثيفة ولم يعد يظهر شيء. فقد غطَّت السماء سحابة كثيفة سوداء. التأمت المجموعة البشرية من جديد، بصعوبة كبيرة، لتبدأ رزفها باتجاه الثكنة للاستيلاء على الأسلحة. لا يمكن أن نفهم كلمة واحدة من هذا الهدير المخيف، الذي يُشَوِّكُ اللحم. كان من الصعب علينا العودة إلى الوراء، وشيء ما في داخلي كان يُعذِّبني ويدفعني باتجاه التهلُّكة. لم أنتبه إلا متأخراً لضجيج الشاحنة التي كانت أن تدوينا، وللشاب الذي كان على متنها وهو يصرخ، متوجهاً باتجاه حائط الثكنة التي كانت محوطة بالجيش.

«خلوني نموت، ونفلع لهم والديهم».

كان الرصاص يملأ السماء بالألوان الحمراء. الأطفال يلتصقون بالشاحنة ويتساحدثون وكأنَّهم يمارسون ألعاباً خاصة. سرعة الشاحنة تزداد أكثر فأكثر، الرصاص بدأ يصلها، يثقبها من كل جانب. لم تتوقف، حتى اصطدمت بالحائط الأصفر القديم، محدثة ثقباً كبيراً. الكثير من المشايخ تذكروا أيام الثورة الوطنية ولم يفرقوا، هل هم في هذا العصر أم في العصر الذي انقض. وأنا

جانبها الأيسر شاحنة، وهي تعبَّر منعرج بنـي مسوس<sup>(1)</sup>. كانت قائمة من المستشفى. هذه السيارة هي التي أخرجتني من فراغات الموت التي قذفتني إليها هذا الزواج المبكر. هي التي ملأت حزني. البحر صار في جنبي وفي قلبي. بيتك وبيت أناطولي صار سهلاً على زيارتها، لاسيما في مدينة تصرَّ دائماً على تعذيبنا بقوَّة. أمي التي سخرت مني يوم حصلت على رخصة السيارة: ورقة بلا لوطـو<sup>(2)</sup>، هي نفسها التي أخذتني معها إلى البريد. لتسـلم منحة الشهيد الخاصة في إطار سياسة إعادة الاعتبار. في هذه السيارة شيء من دم أبي السـي لحسن. كلما ركبـتها خلتـه بجانبي، يحدـثـني، يفرحـمعـي، ويتألمـعـنـدـما يـرـأـيـ حـزـينـةـ. كانتـ الفـرـصـةـ منـاسـبـةـ. صـلـحتـ السيـارـةـ، حتـىـ صـارـ كلـ ماـ يـلـقـانيـ يـكـرـرـ كلمـتهـ المعـتـادـةـ Ta 205. C'est une bonne affaire.

كانت خالي الوهـرـانـيـةـ صـفـراءـ مـثـلـ قـشـرةـ لـيمـونـ. وـ«ـباـشـ جـراحـ»ـ مـطـوـقةـ. وجـهـهاـ شـاخـ كـثـيرـاـ فـيـ الأـيـامـ الـأـخـيـرـةـ. زـوـجـهاـ كانـ علىـ عـلـمـ بـالـكـثـيرـ مـاـ كـانـ يـحـدـثـ فـيـ هـذـاـ الـبـلـدـ. مـهـنـتـهـ كـسـائـقـ فـيـ جـهـازـ الدـوـلـةـ عـرـفـتـهـ عـلـىـ الـكـثـيرـ مـنـ الـخـرـائـبـ. قـالـتـ خـالـتـيـ وـهـيـ تـمـسـحـ وجـهـهاـ الـذـيـ اـصـفـرـ، بـحـثـاـ عـنـ قـطـرـةـ دـمـ، إـنـهـمـ يـهـرـبـونـ أـبـنـاءـهـمـ خـارـجـ الـبـلـادـ. يـبـدوـ أـنـ الـمـسـأـلـةـ كـبـيرـةـ. الـأـمـوـاتـ وـالـدـمـ. أـجـبـرـوـهـ مـسـكـينـ عـلـىـ الـعـلـمـ وـالـمـدـاوـمـةـ حتـىـ فـيـ اللـيـلـ. مـسـكـينـ. مـهـنـةـ السـائـقـ مـهـنـةـ مـكـشـوفـةـ<sup>(3)</sup>. يـبـاتـ يـوـضـلـ وـيـجـبـ؟ـ خـايـفةـ تـصـبـيهـ رـصـاصـةـ طـايـشـةـ. عـاـشـ مـاـ كـسـبـ. مـاتـ مـاـ خـلـىـ<sup>(4)</sup>ـ كـروـشـهـ تـكـبـرـ، وـهـوـ كـلـ يـوـمـ يـصـفـرـ وـعـمـرـهـ يـنـقـصـ. حتـىـ الـآنـ لـمـ يـأـتـ. اللهـ يـجـبـهـاـ فـيـ الـخـيـرـ. قـضـيـنـاـ اللـيـلـةـ عـنـ خـالـتـيـ الـوـهـرـانـيـةـ الـتـيـ نـامـتـ وـهـيـ تـتـحـدـثـ عـمـاـ سـمـعـتـهـ مـنـ زـوـجـهـاـ

(1) منطقة في مرتفعات الجزائر العاصمة.

(2) بلا سيارة.

(3) مرهقة.

(4) ما ترك شيئاً.

الرأس، لا ترحم!! يقولون إنهم كانوا يضربون للأرجل والعجيب أنَّ كثيراً من الصدور كانت ممزقة والأدمغة منفجرة. شيءٌ ما غامضٌ كان يحدث في الخفاء. صديقتك الشاعرة تقول إنها أخذت من بيتها في ساعة متقدمة من الفجر، قبل بداية الأحداث بيومين. كانوا مُؤذين معها. قالوا لها: البلاد تمرّ بلحظات حرجة. الحيطه واجبة. ضحكت في وجه الضابط. وهل أنا خطيرة إلى هذه الدرجة على أمن البلاد؟ هل صارت الكلمات تهدد راحة الحكام؟ تقول: أخذوني في سيارة إسعاف، معصوبة العينين، لم أتذكر إلا زمّورها وعدّ الدرجات التي نزلتها والدورات التي درتها، لأنّي في لحظة من اللحظات شعرت بنفسي أدور في المكان نفسه.

أوف. لقد صار بعيداً ذلك اليوم. الدنيا تغيرت كثيراً منذ تلك الرصاصية الطائشة التي ما تزال في رأسي. عندما غادرت المستشفى أفهموني بأنّ لمسها كثيراً سيؤدي إلى موتي والإكثار من الأدوية قد لا يكون أقلّ خطورة.

اليوم تآلت مع الموت، أو هو تآلف معِي، لا أدرِي؟ هي ذي اللحظة التي تولدت بشقاء تعود إلى بداياتها الأولى. مريم انطفأت.

سرق قط كان يجري وراء فأر، مني غفوتي. أساساً لا أدرِي إذا كان القط يجري وراء فأر، أم فأر هو الذي كان يركض وراء القطة. عندما وصلت إلى الشارع المضاء بأضواء متّسخة حاولت أن أتذكر اسمه. لا أعلم بالضبط إذا كان لهذا الشارع اسم، ولكني بدأت أشعر بأنّ قلبي أصبح في فمي، وعيني بدأنا تتحجران.

وقفت مريم مرة أخرى وبشكل فجائي في وجهي مثل التور، عارية من كلّ لباس. مددت يدي إليها.. إلى الفراغ المهول.. كدت أُضرب رأسِي على أحد الحيطان الهرمة. كانت البيوت والمدينة صامتة، بعدها نزلت كلّ الظلال على الوجوه وعلى الأشياء التي كانت تتحرّك بعنف وسط هذا الظلام.

أركض باتجاه الشاحنة التي كانت النيران قد بدأت تشتعل في محركها، كان أنين السائق يزداد أكثر فأكثر والدماء تخرج من أبواب الشاحنة. شمت حتى رائحة اللحم البشري المشوي. كانت بنت خالتِي ورائي. تصرخ، يا مجنونة!! ارجعِي. وبين رائحة الرصاص. راهم يقتلوك! المجموعات بدأت تتراجع بفوضى كبيرة. وقبل أن أضغط على أسنانِي وأفتح الباب، شعرت بحرارة مفاجئة مصحوبة بألم شديد، تماماً داخل دماغي. تلمست رأسي. كان خيط من الدم ينزل بشكل مستقيم على خدي. شعرت بدوار كبير. بدأ الدم ينزل إلى رقبتي، ثمَّ ألبستي الخريفية. حاولت أن أفتح الباب. كانت النار تشتعل في مقصورة السيارة. حاولت أن أقبض على مقبض الباب الذي كنت أريد أن أفتحه، ولكنّها ذهبت في الفراغ. تهاویت على جثة كانت عند قدمي. وجدت نفسي في الأرض، وجهاً لووجه مع الجثة. كان فمه مفتوحاً والدم يملأ عينيه. حاولت أن أغلقهما. خفت منها وعندما لمستهما ارتفع الرأس قليلاً، تأملني جيداً ثمَّ صرخ: أبناء الكلاب. أبناء الكلاب. ثمَّ امتلأ فمه بالدم وسقط في ظلمة لا نهاية لها. حاولت أن أصرخ أنا كذلك. أن أقوّم. أن أهرب من هذه العيون التي انغلقت على الدهشة لكن الظلام كان قد ملأني عن آخرِي ولم أعد أرى إلا الوجوه الكئيبة والقوافل العسكرية وهي تغيب تحت خيط مكثف ومرتجف من السراب الذي غطّته الأدخنة المتتسعة وروائح الجثث المحروقة. غزاني فجأة في اللحظات الأخيرة، وجه أمي، وجهك. قسمات أناطوليَا الهدائة وجه السعي لحسن الذي صنعته بدون أن أعرفه... ثمَّ غبت داخل موجة سوداء ولم أستيقظ إلا في ساعة متأخرة في مستشفى «مصطفى باشا»، على وجه صديقك الطبيب الفلسطيني، ثمَّ عرفت وجهك. أناطوليَا. أمي. عمِي الذي كان شبه غائب وهو يقيِّض على يدي. سمعت الأطباء يحكون عن الرصاص الانفجاري الذي مرق الأجسام حتى صار من العسير تخبيطها ومسكها قال لي أحدهم مازحاً، وأنا في فراش الموت: أحمدي الله أنك مازلت حيّة. لو أصابتك رصاصات انفجارية، في

ظلام يشبه ظلام الجمعة الحزينة.

من يدري؟؟ ربما الشاحنات العسكرية الآن في طريق العودة إلى المنعطفات القديمة والساحات. فالصيف بدأ يعلن عن حرارته قبل الأوان والوجوه سكنها ذعر خائف من ظله. ظلام يشبه... بل أكثر قساوة من ظلام الجمعة الحزينة.. قادم... قادم... قادم...

## VII

### الجنون العظيم

1

من أين تنفذ كلّ هذه الكابة الباردة؟

قالت مريم.

- تعال.. انظر!! بربك. ألا يدعو الأمر إلى الجنون؟ إننا نرجع إلى الوراء.

أخذتني وسحبتي باتجاه الأوبرا القديمة أو المسرح الوطني حالياً.

لا بحر فيك يا مدن الريح! حتى بحرك يسرق يومياً في السفن الواقفة. لا بحر فيك سوى هذه الريح الساخنة التي تهبت من كل الجهات.

لتخرجي من قلبي أيتها الأشياء الغامضة. فأنا مفعم بارتكاب المعصية. الكلمات صارت مليئة بأشواقها. علي أن أصرخ وسط هذا الفراغ بأعلى صوتي حتى لا أجن. حتى لا أضيع هذه الذاكرة المثلثة بالظلم والأضواء القليلة والألم الكبير. علي أن أجن لأصرخ بأعلى صوتي، بأقصى جنوني، ليسعني الذين ينامون قريري العيون في أحضان نسائهم، بعد أن باعوا البلاد والعباد.

المقطوعة الموسيقية. رجل لم يكن واقعياً، هكذا لامه نقاد زمانه. لكنه، هو الممحون بارتعاشات التوتة، لم يندم لحظة واحدة على سخريته التي تسحبه باتجاه جنون فاكثر وموزارت وبرليوز وسترافانسكي، كان مولعاً بأصدقائه، وعندما أراد أن يكتب طائر النار وضع أمام عينيه «الديك الذهبي» وبدأ يتلوّى في مكانه كمن أصيب بسهم في قلبه.

- العظيم عظيم. والبلاد العظيمة عظيمة!! طلت وإنزلت فيها شيء يبقى عظيماً أبداً.

أشعر في هذه المدينة بالتصحر السريع. ولا تحتاج إلا إلى القليل من الفرح لكي تحبّ. وتحبّ بعنف وعنفوان. تصوّر! كان التحاتون والرسامون، والموسيقيون يفدون إلى هذه البلاد من بعده سقيق. وعندما لا يفلحون في الوصول إليها يتخيّلون دفنهما ووجدهما الذي لا يقاوم. دولاكروا. بيكساو. ميفال دي سرفانتيس، هل تعرف أنه سجن مدة من الزمن في هذه المدينة؟ ولم يُعرف إلا بالمصادفة. كان له مزار في مرتفعتات المدينة يؤمه الفنانون. لم يبق شيء من ذلك. الدنيا تبدلت، وغزاها الجراد الأعمى يأكل الأخضر واليابس. البارحة رمّوا تمثال الأمير عبد القادر في المذيلة القرية من البلدية في الحراش<sup>(١)</sup>. وهجموا على قاعة كانت تقدم حفلات موسيقى شعبية. عجيب منذ مدة والبلاد تعيش حالة طوارئ ثقافية. إنه الريف الذي بدأ يزحف بكلّ أشيائه وغموضه وحقده وفرحة المحدود. إننا نعود إلى الموت، مثل ميت يبعث ثم يعود إلى مدافنه الأولى. لا يحتاج على دفنه. ولكنّه يحتاج بصرامة على دفنه في مقبرة غير مقبرته الأولى. «حراس التّوايا». عندما يأتون، يأتون بكل شيء. بالريح الساخنة والشموس الحارقة والجفاف الصحراوي والعيون البغيضة والخيل المترهلة والسيوف المعقوفة والرمال الآتية من تاريخ العواصف المتكررة. «حراس التّوايا». القادمون

(١) هي شعبي في ضواحي الجزائر العاصمة.

لتخرج من قلبي، فأنا مفعم بارتكاب المعصية.

كانت مريم بجانبي عندما فتحنا «ربّرثوار» أوبيرا العاصمة. قالث، لاحظ. أنظر هذه الفظاعات التي وصلنا إليها في هذا القرن الذي يعيشنا ولا نعيشه. باليه شهززاد يا عزيزي قدّم في هذا البلد سنة 1954. لم أكن قد ولدت بعد. «الربّرثوار» يقول إنّها فرقة البروفيسور Jules guillaume وقدّمت الراقصة جوليما ذات الأصل الإسباني. لكن جوليما لا تستطيع أن تكون شهززاد رغم أنها كانت رائعة كما يقول الذين حضروا العرض، وصحافة تلك الفترة. جوليما تحتاج إلى كم كبير من الحزن وإلى رصاصة في الدماغ لتكون كذلك. قلّتها مع ابتسامة قبل أن تتركى الأوراق والوثائق، وحارس الأرشيف وتأخذني من يدي. صرخت: لا يعقل. بلادنا مليئة بالحب والغناء والموسيقى ، وتموت كمجنون معزول في قاعة خاصة. لا يعقل!! وحياتك سأقدم حياتي من أجلها. إنّي أحبّ هذا الرجل. رمسكي كورساكوف. رجل مذهل. يكفي أن تعرف قدرته العظيمة لتجبه. يكفي أن يكون هو مؤلف «شهزاد» الذي يدخل قلبي ويتحجز جزءاً مهماً من ذاكرتي. أنجز، تمجيداً لمقاومة مدينة «بسكوف» التي أبادها إيفان الرهيب «La pskovitaine». يا حبيبي، عالمه مليء بالحب والشعر والأنوار والصلوات. ولذوقه الذي لا يقاوم، مذاق الأشواق التي لا توقعها إلا الموسيقى المجنونة التي لا تعرف الموت. من يديه تتصعد النار القدسية التي تعيد الأشياء إلى طفولتها الأولى والتّوايا إلى صدقها الأصلي. إلى الحنين البعيد. بعيد جداً. «ليلة ماي» التي أنهاها في 1879، قريبة من قلبي. عبادة الصفاء الذي لا يموت امتداده «سيكُونوتشكا»، «ساكو»، «الديك الذهبي» كلّها تملؤني مثل هذا اليوم العنيف، الذي دفعني إلى مقاومة هذه السفالة التي صارت جزءاً من يومياتنا الاعتيادية. المسكين ركب رأسه عندما أنجز «ليلة رأس السنة»، لم يكن يفكّر سوى في كاترينا الثانية، لكنه سرعان ما مارس الرقابة الذاتية ضدّ نفسه. كان يعرف تبعات الكلمات التي تخرج من القلب وإليه تعود، أو من تشظّيات

والزجاجي. زجاجه تكسر منذ مدة ولم يصلح أبداً. الأرضية مملوقة بالأوساخ وقشور الكاوكاو والشمرة وأعقاب السجائر. كل شيء كان يدعو إلى حالة يأس مطلقة. قاتلها ومضت ولم تكن تعلم في أي يوم من الأيام ولا حتى في تلك اللحظة، أنه سيأتي زمن وتصبح مفرداتها الشاردة في أدغال المدينة حقيقة مؤذية لقلبها ولقلب عشاقها الذين يملؤون حيطان بيوتهم بصورها الكبيرة باللونين الأسود والأبيض أو الملوونة.

مررت أيام على تلك الحادثة. وجدت وريقة تحت الباب «أحتاجك  
أرجو أن تمرر على الصالة. أنتظركاليوم. مجنونتك». مررت على  
صاله الرقص الواسعة. رحبة الخياله. يسهر على تنظيفها وتنظيمها  
طلبه المعهد بالرغم من أن كل شيء فيهم صار ضيقاً، لا يتفسرون  
إلا داخل هذه الصالة في لحظات التدريب. حتى عيوننا المسكينة  
أصبحت لا ترى إلا في حدود المجالات الضيقة. إننا لا نرى الشيء  
نفسه، في اللحظة نفسها. مريم كانت دائمأ تتقول، البيت ضيق مثل  
الحبس وأنا مجنونة، قلبي وذاكري وجسدي مليئ بالرقص. يملأني  
من رأسى حتى أخصم القدم، بل حتى التربة التي أطأ عليها. هاوه!!  
وَجَدْتُ الورقة؟! لو لم تأتِ كنت انزعجت مينك. حسن الله جئت. أنا  
اليوم في حاجة ماسة إليك.

تمطرني بأسئلتها الطفولية المتعاقبة التي لا تنتظر لأغليها جواباً مهماً أو مقنعاً، ثمَّ تعود لتواجه المرأة الكبيرة في الصالة التي توهُّم بوجود مجالات أخرى أكثر اتساعاً. تتأمل نفسها. تمسح على شفتينها المتقندين بهدوء وبنوع من اللذة، تمسد على جسدها الصغير الذي كان ينام داخل لباس اللِّيناج الأسود الذي يلتصق في مجمله بمفاصلها. تغيب داخل عطر «الأكروبات» و«البوازوون». تمدد رجليها، طويلاً طويلاً حتى تحدث زاوية منفرجة مع الأرض. تنحنى قليلاً، ثمَّ تعود إلى الوراء، تحرك يديها ورأسها. تنزل الستائر. تضغط على زر الموسيقى. تغمرنى. تقائجها ابتسامة طفولية. تبدأ موسيقى رمسكى كورساكوف. «شهرزاد». «الموسيقى عبادة. ولهذا

الجدد. عندما يأتون تسبقهم القيامة التي يصنعها فقر الناس وبؤسهم. يجيئون زرافات ووحداناً، ليستمعوا إلى دقات قلوب الناس، ليقطعوا في النهاية، أنها دقات مستوردة من الخارج البغيض!! ويصرخون بأصوات بحث من كثرة النداءات في أعلى الصوامع. إنه التغريب أيها السادة. التغريب! رمسيكي كورساكوف، كان يقرأ هذا في عيون العصر الميت، ليبعث بعصر حيٍّ من جلد الآفلين الغرباء. آه!! ما أحزنكم أيها الغرباء في بلادكم! منْ يتذكر حينكم ووحدتكم؟

- قدَّمَها النَّاسُ وَنَحْنُ نَسْتَحِي مِنْهَا. «شَهْرَزَادَ» مِنْ دَمْنَا الْمَيِّتِ -  
سَارَقَصَهَا وَلَوْ قُطِّعَ رَأْسِي. سَارَقَصَهَا هُنَا. فِي هَذِهِ الْأَرْضِ  
الْمَحْرُوقَةِ يَتَصَرَّجُهَا الْمَزْنَمُ.

وِحْدَتُكَ يَا مَرِيم؟ -

- شهرزاد أولاًً وصختي بعدها. التحضير لها متقدم. ستدخل بها موسم ربيع الجزائر الموسيقي.

— لقد حكت لي أناطوليَا قليلاً عن المشروع.

- هي الآن تعد اللوحات وتقوم بعملية قص المناظر المهمة. تعتمد دائمًا على الفرق الموسيقية النمساوية. تقول توزيعها جيد وممتنع.

- ولكن احذري فقط. احذري!! صحتك.

- أَنَاطُولِيَا لم تعد تقول مثل هذا الكلام. اقتنعت أخيراً أنّي هبليه<sup>(١)</sup>. ويجب على أن أقنعك بنفس الكلام.

- هل يجب أن أذكرك أنّ في رأسك رصاصة نحاسية؟

— قلت لك سأرقصها ولو أرقصها لك وحدك.

ومن ذلك أنها سدت وراءها باب الأوبرا الواسع

(1) مجنونة.

حالة اكتئاب مقلقة، منذ أن سمعت بتهديدات البلدية بغلق صالة الرقص. التهديدات التي صحبتها إجراءات مخيفة. أناطوليَا هُدَّدَت بالقتل. كُسْرَت سيارتها. وعندما قدمت شكوى للشرطة، سُجِّلُوها ثُمَّ قيديوها ضدّ مجھول. قالت للذى كان مكلّفاً بأخذ إفادتها، أعرفهم ياسidi. أعرفهم إنّهم يدورون حول بيتي. وهناك شهود عيان. قال لها: هذا عملنا يا مَدَام!! وسنعرف ماذا نفعل. أرجوك أن لا تعلمينا. ثُمَّ قتلوا كلّبها «ثُورُوشكا» التي أتت بها من موسكو. وجذبها معلقة في حديقة البيت. الجيران أعطوها مواصفات الأشخاص أنفسهم في الذين تراهم يومياً. قالوا لها: كانوا ثلاثة. في مركز الشرطة قالوا لها نعرفهم وسنستدعيك ونستدعيهم. لكن مَرَ على الحادث أكثر من شهر ولم تلق شيئاً والأشخاص مازالوا في الحي. قالت أناطوليَا بعد أن ابتلعت ريقها بصعوبة كبيرة:

- هذا إرهاب. أيّ مصير ينتظر الرقص، بل الحياة، في هذا الوطن؟

- حرب معلنة ضدّ الفن. حالة طوارئ نعيشها بخوف.  
- والدولة؟

- غائبة دائماً وقت الحاجة. يتم تدميرها بشكلٍ مفزع.  
- وحياته هذا الوضع خطير. وقد يقود البلاد إلى الهاوية.  
وسمعت كلاماً مخيفاً من أناطوليَا في ذلك اليوم الذي جعله التعاقب المذهل بعيداً، بعيداً، بأنّ ما يحدث مخيف جداً. بل هي نفسها لم تعد في مأمن. أصبحت مهددة في شخصها. رجال الأمن طمأنوها، وقالوا لها مجرد تهديدات لتوقيفها عن عملها. قال لها ضابط الشرطة شخصياً: واصلي عملك ونحن معك. ولكن هل يجب الصمت؟! صحيح أنّ الboss يقول الناس إلى ارتکاب الحماقات. عالمهم مغلق وكلّ يوم يموت فيه جزء. قلت. يا مدام أناطوليَا هؤلاء الناس مظهر فقط، الوضع مزري في العمق. السؤال يبدأ من هنا. ربّما كنت أكثر تشاوئاً منك، إذا بقي الوضع هكذا. سيعمّ الظلام هذا

يجب أن تضمن لسماعها. تدور في مكانها. تدور مرّة أخرى بعنف. تقف قليلاً، ثم تنسحب إلى الوراء بذرع كبير. تركض داخل الاتساع ثُمَّ تقف مرّة أخرى وهي نصف منحنية. يداها ممدودتان إلى الوراء في وضع يوحى بأنّها مقدمة على الطيران. تكرّر الحركات نفسها التي كانت تزداد سرعتها كلّما صارت الموسيقى أكثر حدّة.

- هاي؟! هل أعجبتك؟

- وهل هذا سؤال؟ طبعاً أعجبتني.

- التدريبات بدأت وربّع الجزائر صار قريباً. لكن البلاد تموت كلّ يوم أكثر. وقد لا يجيء هذا الربع أبداً. التهديدات تتکاثر، وأناطوليَا قد تعود إلى بلدّها.

- هل صارت الدنيا رخيصة إلى هذا الحد؟

- الرقص يجب أن يظلّ رقصاً. كلّما سُيّست الأشياء بثُلْث، لكن الله غالب! عندما يدخل عليك أمّي ويهيئ لك حبلاً بحجة المسن بالأخلاق العامة، سيتحول كلّ شيء إلى سياسة.

- هذا هو عينه الحكم على النوايا.

- أنا اليوم حزينة رغم أنّي أريد أن أفرح. أن أنسى لحظة المأساة ولهذا قلت، ربّما حضورك يواسيني قليلاً. «شهرزاد» الآن شبه جاهزة، ولا تنتظر إلا التدريب الجماعي الأخير.

- ربّع الجزائر قريب. وسأهديك ورداً مع قبلة. قلّتها وأنا أحاول أن أزيح عنها هذه الكابة التي نزلت فجأة على عينيها.

- أريدك أنت. وهذه الليلة!

لست أدرى هل فهمت حقيقة أم لا. ولكن خفت أن أقول لها، لم أحياناً تقول كلاماً، وتفترض منك أن تكون معها في الأفق المجنون نفسه الذي لا تضبطه لغة، لاسيما في هذه الأيام. غزتها

ولكنّي ظللت أتأمّل ملامحها التي بدا عليها نوع من الارتباك. أشياء كثيرة تتذابح في قلبها، أشياء فقدت أوجها ولامحها وتواريخها.

- رقصتي تحتاجك أنت بالذات.
- سأكون في الموعد.

- لا أعلم ما إذا كان عرض «شهرزاد» سيقدم أم ستُغَيِّبُ البلدية كما تفعل دائمًا منذ أن خرج حُرَّاس النوایا من تحت التراب.

- لكن يجب مقاومة هذا البؤس الذي يتحول إلى سرطان. إلى قدر من الأقدار!

- الصالات تقلُّ. بعضها أعطي إلى جمعيات خيرية، وبعضها الآخر مُجَمَّدٌ. المسرح الوطني. الموفار. ابن خلدون. حرفة. لا كُوبُول...

- الحكومة ساكتة، صامتة، إما أنها تُعَدُّ لردة فعل كبيرة أو أنها بدأت تتحسّن أعناقها.

- ما يهمّش. متأكّدة من هذا المساء فقط. البقية لا تهمّني كثيراً. أصلًا لا أعرفها. هذه الليلة لي. أسرقها. أريدك أن ترقص معّي قبل أن يُسْدَّ حلقى وأخنق.

- بدأنا نُخْرِفُ. لماذا يحضر الموت، كلّما تعلّق الأمر بالحياة؟  
- أريدك. أنا وأنت وربّما أناطوليَا.

قالت. المقطع الأخير هادئ. يمتصّ حالة التعب بكمالها. عندما أفتح عيني، وقتها أريدك أن تكون أمامي، ومُتّكئ في هذه اللحظة. وأعتقد أنّي لن أندم إذا مِثّ مطلقاً. وظلت تتبهّن إلى دقائق مقطوعة «زمسيكي كورساكوف»، واللحظات التي تصدّع فيها تجلّيات الرقصة، واللحظة التي يجب فيها على الإنسان أن ينكسر إلى الوراء. ولهذا فوجُودُك ضروري. ثمَّ أشعر بأني وحيدة في هذه المدينة، بل في هذا الكون. عليك أن تتملاً هذه اللحظة التي يجب أن لا تموت. لو فقط كنت مُتّيقنة من عرض ربّيع الجزائر القادم!! لكن لا يهُمّ. سأقدمها وحدي، لك وحدك.

الوطن مدة من الزَّمن، قد تستمرّ قروناً طويلاً لتظهر بؤرة نور. السلطة تتخلّى عن كلّ شيء لفقهاء الظلام. بالأساس، لا يختلفان في الجوهر. بنّوا الفيلات. سرقوا خزائن الوطن. فتحوا حسابات بنكية في البلدان البعيدة. الشّمس لا تغطّي بالغربيال. العداوة ازدادت والسلطة لو ثُغسل بالجافيل، لن تستعيد جزءاً صغيراً من مصداقيتها. هي التي خلقت حُرَّاس النوایا، وهم الذين يأكلون رأسها، أو تأكل رأسهم.

- والديموقراطيون؟

- لا أدرى إذا كنت سأضحك أم أحزن؟!

يتلذّدون بمتّعة الاعتراف بهم. أغلبهم دخل السياسة من الباب الضيق. بعضهم جاء وهو يبزُّ أسنانه للانتقام من الذين بهلووه. بعض القادة التاريخيين فقدوا الهالة! أيُّ ديموقراطيين؟! عندما ينزل الظلام سينكفؤن على أنفسهم. يصدرون بعض البيانات ثم يصمتون. الدنيا تغيّرت والبلد يحتاج إلى شيء آخر، لا أحد يملّكه. أيقظتني مريم من حالة الانغماس.

- السياسة.. السياسة.. السياسة دائمًا.

كانت أناطوليَا قد خرجت بعد أن وضع المفاتيح في كفّ مريم.

- هكذا.. كلّ الأشياء ابْتَذَلَتْ.

- خلّينا من ربّ السياسة. أريدك أنت. هذه الليلة. لا أريد أن أنْفُّصُ عليك ولا علىَّ.

- سعيد بك. أنت رائعة.

- أريد أن أرقص لك الليلة. لك ولّي فقط. أناطوليَا سلمتني المفاتيح. ووعدتني بالمجيء.

بدأ ولع مريم يصلّني وسط هذه القتامة المفرطة. لم أتكلّم،

كنت أريد أن أقول لها، في الرقصة بعض الحركات العنيفة. تُحاولي<sup>(1)</sup> على روحك قليلاً على الأقل. لكنني أصل دائمًا متأخرًا وأخاف أن أكسر فرحتها. هي بالأساس هكذا. لا تريد من ينصحها. جوابها التقليدي معروف. يا أخي حياتي وأنا حرّة فيها!! أرفض هذه الوصاية.

وأنا أغادرها. تأملت وجهها للمرة الأخيرة. نزلت الأدراج. سمعت صوتها وأنا أوصد باب الصالة الخارجي بهدوء حتى لا أزعّر صفو تدريباتها.

- ما تنساش!! العاشرة ليلاً. أنتظرك.

- سأكون في الموعد.

قلت بصوت مرتفع قليلاً. سمعتها مرّة أخرى ترفع صوتها أكثر حتى تحول إلى صدى داخل القاعة التي بدت هذا اليوم واسعة أكثر من العادة.

- ما تنساش معطفك الطويل!! البشه من أجلي.

- سأفعل. (مجونة! قلتها في خاطري).

كانت تقصد المعطف القديم الذي كان يرتديه والدي الله يرحمه، قبل أن تأخذه هذه البلاد نحو ذاكرتها. ثم خرجت بسرعة. بدا لي الشارع بدوره واسعاً على غير عادته. ورغم اكتظاظه، كانت به بعض الشاعرية، ولا سيما باتجاه الطريق المؤدي إلى جهة البحر.

كانت المدينة غارقة في شؤونها اليومية.

2

عندما وصلت إلى ساحة البلدية كانت الساعة تشير إلى العاشرة إلا ربعاً. حسبت الوقت بدقة. لا أريد أن أصل متأخرًا. عندما وصلت

(1) حافظ على نفسك.

إلى الصالة، كان بابها مفتوحاً. دخلت على رؤوس أصحابي حتى لا أحدث أي ضجيج، ولاسيما أن هذه الأخيرة كانت نصف مضاءة. رفعت رأسها مثل التمرة الشرسة. شعرت بدخولني، وهي واقفة على المنصة. عرفت ذلك من عينيها اللتين كانتا تتحسسان كل الأصوات. ناولتني أناطوليَا كأس قهوة، وهي تُؤشّر لي بالجلوس على الكرسي المحاذي لها، وتضع أصبعها على فمها، لا تُزعّجها!! كان الأمر مدهشاً وساحراً. الأضواء الملوّنة والظلّال الكثيرة، وانعكاسات المرأة. كل شيء حضرته أناطوليَا والعطال. هي تريد أن تُسعد مريم وأن تتأكد من إتقاناتها. «شهرزاد» صعبة ولا أحد يعلم إذا كانت سُتُّرْض. قالت لي في أذني. هذا هو التدريب الأول والجدي لـ «شهرزاد». مريم كانت مذهلة. لأول مرّة أراها في هذا اللباس الحريري المغموس داخل زرقة هادئة مائة نحو البنفسج، لا تستقرّ على لون خاص، تتغيّر كلّما تغيّرت الأضواء. تحني مريم رأسها بهدوء. يداها منسّلتان عبر استقامة جسدها مثل رياضية جمباز محترفة. ترکّز قليلاً. تحرّك رجلها اليمنى ترفعها بهدوء ثم تعود إلى وضعها البدئي. تغضّ عينيها. تدخل في حالة صمت وجданية. يرتفع صدرها ويهبط. إثر التنهيدات المتقطعة. يا الله!! ما أجملها! تريّد أن تكون «شهرزاد»، لا كما قرأتها في الكتب، ولكن كما تشعر بها. كما تحيّاها، لحماً ودمًا وعنفواناً. ترفع رجلها من جديد. يرتفع اللباس قليلاً، تتكسر إلى الوراء. تتغيّر الأضواء. تظهر ساقاها المخيّتتان كشماعتين. مريم عندما تتأمل تصبّح تمثالاً أدارت رأسها باتجاهنا، في كبراء. كانت سماوّها مليئة بالزرقة وألوان قوس قزح. كدت أصرخ بأعلى صوتي وألامي.. أيتها السُّعلة الزرقاء ما أشدّ وهجك! أيها الجسم المملوء بالنور، ما أقدسك! أيتها الآتية من حنين الذّاكّرة ما أقربك إلى القلب! نظرت أناطوليَا إلى الساعة. احترام الوقت ضرورة مقدّسة، لأنّ نجاح حركات راقص الباليه مرتبط بمدى هيمنته على الوقت بالضبط المعطى لكل حركة. أي إسفاف يوقع الحالة الشّعريّة في الحضيض ويبتلّها، فتسقط في

تتدابح الأصوات المترددة داخل هذه الصالة، ليتحول الكل إلى لحظة مليئة بالطقوس السحرية.

تضخم الموسيقى أكثر. تدمع العيون اليتيمة التي تودع أفراحها القليلة بألم لا يُحُدُّ. وتنكسر الخيول الجامحة عند حافات الوديان الريفية البعيدة. تضع شهزاد شعرها في النار. يصعد اللهب إلى أنفها وتقسم لشهريار أنه لم يلمسها. لم يحرق جسدها بأصابعه. يعاود شهيりار الكزة. يمد يده إلى صدرها المجروح. يحاول أن يلمسها. أن يحكم قلبها. لكنها تصر على الحكاية. وتتواري مريم كالغيمة، داخل الأدخنة الملونة. تصرخ شهزاد بأعلى صوتها. اسمع يا سيدي! للحكاية سحر كبير. والحقيقة ما تزال في القلب. تضع يدها على صدرها. تنتفتح عيناهما أكثر. تبدو مريم مثل دمية صينية. مشهد الحرملك والدم مريع. مريع جداً. الدم يسيل بغزاره. لقد ذبحهن بلا هوادة. بلا سؤال. الأسئلة عند شهيりار، هي الوجه الآخر للإحراج. أرادت المحظية الأولى أن تستفسر، قال لها، رأيتكم يا بنت الحرام!! رجتكم الثانية قال لها: عبده جامعك. رأسه ورأسك للكلاب. الثالثة.. الرابعة.. الخامسة.. يغيب العد بين تجاويف اللحظة الحرجة. كان العصر العباسي يتتجه بعنفوانه. يزداد تائناً وكابة. تنكسر مريم بحزن. تضع رأسها بين يديها. تنكس الأعلام البيضاء وتعوض بأعلام خضراء داكنة، قادمة من أعماق الظلام. يزداد الأنين. الكمان يتلوى. يتلون المشهد بالرعب والحزن. تفتح عينيها. أينك أيتها الخيول الجامحة؟ لقد تورّعت في كل الاتجاهات. أين الخيالة؟ كلهم سقطوا في منتصف الطريق، في منتصف الموت ولم تبق إلا النيران والأجسام المبعثرة ودم النساء الذي يملأ الأرجاء وبقايا الحرائق هنا وهناك. يندفع المقطع الموسيقي الحزين مضمّناً برايحة البحر الذي صار بعيداً أو بنسمة هوانئية شعبية كانت تؤن من تأثير وطأة الخيالة. تحاول أن ترتفع أكثر في الفضاءات. لا وجود لها سوى الفراغات. سوى الفراغات. تنظر مريم إلى المرأة. تتوجّف. تتقدّر أكثر. يرتفع لباسها فوق الركبتين،

الرتابة... ثمَّ قامت من مكانها تجاه الأجهزة الإلكترونية. تأملتني مريم من تحت أهدابها. أشرقت ابتسامة من بين شفتيها المضيّتين، الممتلئتين. عيناها كانتا مليئتين بالألوان. وضعت تاجاً صغيراً على رأسها كان موضوعاً على قطعة مرمرة في المكان الذي كانت تقف فيه. تلألأت ألوانه البلاورية التي كانت تتكسر على وجهها. رفعت أناطوليَا يدها اليمنى.

لقد بدأت طقوس الصلوات التي تشبه الرقص.

استقامت مريم للمرة الأخيرة.

ضغطت أناطوليَا على زر جهاز ستريو الضخم.

صمت خفي. ثمَّ بدأ خيط من الأنين، ينسحب من مكبرات الصوت. كان الألم قد بدأ يصعد من قلب شهزاد. البربرية. الأعماق تتدفق كدم الجرح المفتوح. لم يكن ممكناً أن تصمت. كانت القساوة محرجة والحنين يتعشّق الزجاج والسكاكين المؤذية. تتصاعد أصوات الآلات الموسيقية. يصدح المكان بحب وأنين أكثر فأكثر، مع نعومة في الخلف، في خفاء بعيد، ومبعد، يُسْعِ صوت الكونترباس كظام طام إفريقي، يحضر بأصواته الجافة التي تسمع من بعيد، لرقصة الموت الأخيرة، مصحوباً بنداءات وصرخات جنائزية. كانت مريم قد تدخلت مع إحساسات شهزاد. تدور حول نفسها في نوع من الفوضى. تقف قليلاً، ثمَّ فجأة تبدأ في التراجع بهدوء والصعود إلى الوراء. تبدأ الرخاوة تدور حول عينيها. هل تشعر بي؟! لقد صرت شفافة!! تشعر بنفسها قد صارت شفافة حقيقة مثل خرق زفاف العاشرة. ترفع رأسها بكبرياء باتجاه صفاء تخيله في نقطة ما، مجلّة بالبياض. تصعد في اتساعات الفضاء. هل صرت شفافة؟! لا بد أن تكون قد صرت كذلك. ينكسر على ركبتيها لباسها الشفاف الأزرق الذي يعكس صورة جسدها الذي يريد مغادرة الألبسة التي كانت تعيق حركته. تذوب الزرقة لتصبح قريبة من أفق ينكسر ألوانه على بحر مسائيٍ دافئ، هادئ.

الحكام! وحياتك إذا لم تبتعد سأنتحر. سألكي بمنفسي من الطابق الخامس. اعتقني يا سيدي قبل أن تأكل جسدي. اعتقني للكلام. ينتحر الصوت، داخل ضخامة الكونتربياس والآلات المتعددة ومضخمات الأنين. تبتعد مريم قليلاً، تقف لحظة عند حدود الحائط الوهامي. تحني رأسها. تفتح يديها عن آخرهما بشكل صلبي. تتدحرج. أضع يدي على قلبي. هل هي ترقص أم تموت؟ لا قلب لي وسط هذا الفراغ. الحكاية يا سيدي! يُضمُّ أنني. ينزل صوتها كالصاعقة. لا يريد أن يسمع شيئاً آخر سوى الموت والدم. ولكنها تصرّ. يسحب سكينه وهو ينظر إليها بعينين حمراوين. يهدّها قبل أن يلمّ برئوسه المذهب ويأفل مثل النجمة السوداء. سأعود لك يا ابنة الموت والواحد الرهيب.

تلتفت مريم إلىي. تراني أم لا تراني؟ عيناه مرتعشتان في سماء مذهبة استرجعت ألقها ونجمومها. يرتسם الربيع على وجهها. يتسابق النوار إلى الظهور بين تقسيمها. ينهار التخوف والتقرّر والتجوّف. يصبح الجسد مصقولاً والوجه أكثر وضوحاً. الضباب الذي كان يملأ الشواطئ المهجورة أصبح أزرق. الأشجار العملاقة تتمايل وتحني عند أرجل الناس الرائعين الذين لم يعودوا موجودين. الوافدون من البلاد البعيدة تضاعفت أعدادهم، على ظهورهم زرادتهم التي ملأوها بالأشياء التي تشبه الأكم والعرق بعد أتعاب أيام عديدة. الربيع، نوار اللوز، وزد البنفسج العملاق، تنسحب الأمطار...

تمايل مريم مثل ورقة البلاطان. تدور. تدور كالنحلة. شعرها الآسيوي الميال نحو زرقة مشعة، الطويل، ينحل. يتبعثر في الفضاءات مشكلاً ظل دائرة عملاقة، أصبح قزحياً تحت الأنوار المتكسرة التي أعطته انعكاسات فوسفورية مدهشة، كل المخلوقات غادرت أماكنها. الأقوام. الرحالون. الإبل. الحيوانات التي فقدت ألوانها. الناس المجلّبون الذين كانوا قبل وقت قريباً يملؤون الصحراري والأنواع. مريم يا نوارة العاشق الغريب! دنياك مليئة

ويتلون وجهها بالألوان لهب نيران الصنوبر. تبدو جلياً عظمة اليد التي صقلت جسدها بإيقان مثل المثال المرمرى. تتأوه بقوّة ويمتد خيط الأنين عبر صوت الكمان الذي أصبح خلفياً. تبحث عن الشوق المسروق. عن اللحن الذي ينام داخل الأوردة ويسافر مع الدّم في رحلته التي لا تتوقف. صارت نسمة. تأمل! لقد صرت شفافة! كم أريد أن أطير في الفضاءات، أن لا تحكمني الأرض عندما أرقص. تلك هي مريم، وتلك هي كلماتها، كلما خرجت من مشهد بياليه. تتحول إلى نار. إلى شعلة ملوّنة. انتظر يا سيدي شهرزاد. الحكاية ما تزال في بداياتها. انتظر النهاية قبل أن تفتح باب سيريك الذي يشبه التابوت، وقبل أن تتحسّس حدة السّكاكين القادمة من مئافي الخوف. قبل أن تنشب أظافرك في عنق شهرزاد. قبل أن... تتوقف حركة الدم في جسدها. اسمع يا سيدي. اسمع نهاية الحكاية. لماذا تصرّ دائمًا على السّكاكين لحل مشكلة شبّق الميت في حجرك؟! للبحر عنوانه ياسيدي. للموج منفاه، ولك يا سيدي ما تبقى من الجسد إذ ينطفئ داخل انعكاسات الضوء وجنون الرّقصة الأخيرة. مازلتنا في البحر الأول يا صاحب المقام العالي. وعلى الحكاية أن تقطع بحورها السبعة. عن أيّ بحر تتحدىن أيّتها العاشقة الموهومة؟ أنت جميلة. إذ تدخلين الفراش. يغفر لك من بيده الحكم وتدبر شؤون الرّعية، ما تقدم من ذنبك وما تأخر. افتحي فقط أبوابك لهذا البحر الذي يتسع كلما فتحت يديك واستقبلتِ رياحه وفجره. تتأوه مريم. ترتد إلى عمق الصّالة. تحني شهرزاد رأسها. آه يا سيدي، أنت تطلب مني قلبي، وقلبي ليس ملكي. ملك الذي يملك حواسِي ومشاعري وعيوني. قلبي ليس لحد السكين يا سيدي العظيم. للنور. للشجر. للشمس. للذاكرة التي لا تنسى حزنها. الحكاية التي كان يجب أن تسمع، نهايتها صعبة وقاسية. هل أنت شهرزاد يا ابنة الناس؟ كل ما فيك يشير هول المدافن. هول الخوف الذي استقر في الأعماق منذ الطفولة. شهرزاد! أين وجهك إذ تقوم القيامة؟ باللامها وكباتها ودمها وألوانها؟ وجهك يتداخل مع لون وجه زوجي الأول يا سيـ

وتصدرها. تلتفت يميناً وشمالاً. الرائحة كريهة. إنها رائحة الكلب، لا رائحة الذئب، التي تملاً الأرجاء. من أين تأتي كلّ أصوات التدب هذه؟ أمن السرداد أم من العمق السحيق؟ تتوقف الحكاية في منتصفها بأسئلتها المحرجة، وتعلو وجه شهزاد كابة بدون حدود. يمتئ وجهها بالتدب الذي كان يزداد في كلّ لحظة وبشكل عميق. من قال إنّ الحكايات والأحزان لا تحبل؟ من قال إنّ لغة الحزن واحدة؟ من قال إنّ الجسد يستقيم بدون رقصة الموت الأخيرة؟ شهريار يليس جلبابه المذهب. يتحسّس سكاكينه كمحارب يمني قديم، وحبله القصير الذي في يده، يتحسّسه للخنق في لحظة الغفلة. إنّه يشبه القرصان. يُصفق. هاه!! هذه بنت الكلب التي لا تريد أن تلين. التي تركب رأسها وجمال جسدها. سأطحها على بطنها وأسفدها حتى الصباح، ثمّ أذبح ربّها مثلاً يُذبح خروف الأعياد. يُصفق مرة أخرى. يركض الخدم والجسم. يفتح الحرملك على مصراعيه. تشعر بالخطر. تشمّه مثل الحيوان البري. يصرخ مبحواً، أينك يا ابنة الوزير المجنون؟ هل بقي لك ما يُطول حياتك بعد نفاذ سحر الحكاية أو قطعها في منتصفها؟ شيء واحد، قد يُبيّنك بعيدة عن حدّ السكين الذي لا يلين ولا يرحم. افتحي رجليك للقادم بجلابيته المذهبة. لقد نزع سرواله منذ أن دخل الغزاة هذه البلاد. قال لا حاجة لنا بالسروال نحن عرب الباردة. وإنّه موضة مزعجة مضادة لتقاليدنا وأخلاقياتنا العظيمة. مذعورة تلتفت شهزاد. لا شيء سوى الفراغ الذي كان يزداد اتساعاً. تكبر مريم ومعها تكبر الهدايا والأحجام. يزداد قلبها نبضاً. تحاول أن تقفر، لكن الحيطان تنبت في وجهها مثل نباتات المقابر البرية. تنغلق الوجوه، وينسحب البحر إلى جهة غير معلومة بعد أن أغلق كلّ شطائه. أين المفتر يا ابنة الوزير المجنون؟ تبحث بعينيها. بجسدها. بروحها المردومة تحت آلاف الأطنان من الخرافة وسيول الدم. كلّ الزوايا مظلمة. تزداد قناتها كلما اقتربنا منها. تصبح الحركات أكثر عنفاً وشدّة وقساوة.

بالحنين والحلم، ما أشدّ حزن الذي يفتقده في منتصف الطريق. تأتي شهرزاد بلباسها الفضفاض، يتلاؤ الصفاء في عينيها. في كامل جسدها الممتشق كالرمح. كريح سيدى بلعباس التي لا تخبر عندما تهبّ بعنف شديد حاملة معها الأترية والأوراق والصحف القديمة. يتلاؤ الصفاء في عينيها بكل العنفوان الذي يكتشف ذاته بعنف وقوّة.

يزداد تألق الربيع في عيني شهرزاد. تنكفيء على رجلها اليمنى.  
تحني رأسها بفرج. يتتصاعد كالبخار في عينيها. تقطع الكلمات  
القرآئية في مسمعها بنغمة مليئة بالأقوال. يتدحرج يوم الجمعة  
الحزين في أعماقها مثل الرصاصة الباردة، وهي تبلغ منتهاها.  
تصعد إلى أنفها روائح الأسواق العباسية الكثيرة التي تمتلئ بسرعة  
بالفوليين والجوالين والحوانتية، والعطارين، وباعة الحظ ولذة  
والشوق والعيساوي. الكمون. سكين جبير. الزعفران. عود  
القاري. العطور الهندي... هاهو ذا الخيط الرفيع يصعد قوياً  
منها ويمعن جسدها رائحة العنفوان الطفولي. ثالوثها يملؤها.  
لكرّوبات. بوارون. لباس الليناج الأسود الحريري الهندي الذي  
تستعيّرُه من أناطوليَا العظيمة. العرق يتحول إلى حبيبات من البلور  
الملون على جبّتها العريضة. يتعمّق اللون الأزرق ليصير بنفسجيَا  
تحت انعكاسات الأنوار البرتقالية المعلقة في زوايا منصة الرقص  
الواسعة بناوتها الكبيرة، المطلة على البحر المنسي والشوارع  
المتجشّئة، وستائرها السمرقندية الرقيقة التي جاءت بها أناطوليَا  
من بلادها البعيدة إضافة إلى ستائر الغليظة التي تحجب مرور  
الضوء وملوحة البحر.

كانت أناطوليًّا مأخوذة بالمشهد، تحاول عبثًا تخبيء فرحتها. عيناهَا المترافقستان لا شعوريًّا، كانتا تميلان مع النغمة والدقة والميزان والرُّعشة التي كانت تتضخم وتتحفّ وتتمدد داخل الأعماق، وكانت التغمات تزداد شيئاً فشيئاً تلوّناً ثمَّ قتامة. تراجع مريم مرّة أخرى إلى الوراء وهي تتشدّد نشيدها الحزين، وتشدّ على قلبها

سيد الأكونان والفلوات. صباح الخجل يا بلاداً تنسى أحبتها وشهادتها، في الصباح تقرأ على أرواحهم الفاتحة وفي المساء تحاكمهم. صباح الموت أيتها القتلة الجدد! من أين يأتي إذن كل هذا الدود الملون؟ ماذا حدث، التسر الذي ابتلعته السماء بسرعة، لم يخلُف وراءه إلا الفراغات ولحظات اليأس والاندثار، ليعود الأنين إلى بداياته الأولى. تأتي الشجرة المنسيّة، شجرة الخربوب، في الخلاء المفتر، تبحث عن جذورها ومنابتها. المرأة التي شقت صدرها وألْبَسَتْها تغطي نهادها المجدوع عند الحلمة. يأوي إلى الكلمات، وسط الكآبة والقلق، الخائف إلى خوفه والمحنون إلى جنونه. وتتمدد مريم مثل النوار، بيساس على الأرض لاستقبال السكين. تتحرّك كالمنصروع. هي شهزاد في دمها. تئن في ذاكرتها وتتأوه. يتحول خيط الكمان إلى موسى حادة، إلى خيط كبير للمذبح العظمى. لا! لا! شهزاد.. يا ابنة الجرح المقيح في الصدر، يا ابنة القلب المدفون تحت ركام الخوف: هل يموت الإنسان باستسلام؟ ليُلْقِي بنفسه من الطابق الخامس في باب الوادي! هذا أفضل من هذا الموت الرخيص، من أن يستسلم لحد السكين المعقوف الرأس. الموت عظيم، عندما نختاره بعزم، لا أن يختارنا لحظة الانهيار والانهزام. والمقاومة وسط كل هذا، أعظم. لتلبسي خمسة تبابين. عشرة، ولتأوي بعدها إلى فراغات البحر التحتية. تتکوّر مريم على الأرض. تدور. هل هي تردد الآن مثل الشاة الذبيحة؟ يصعد لباسها إلى وجهها، يزداد جمالها في لحظة الموت.

يدي كانت على قلبي. كنت خائفاً من أن تموت حقيقة، أن يصير الموت ناراً تستتعل في حلتها بعيداً عن الموسيقى والعرض والباليه. يبدأ الأنين في عملية التحول إلى ألم ينشأ داخلها بكرياء زائد. تتعمق صرخات الكونترباس الجافة، لتقاوم هذا الموت الذي يفقد العيون زرقتها ويحوّلها إلى بياض مفزع. تتعكر بحيرة الجمع، ويسقط طائر النار وتنطفئ شعلته، ويتأوه الدانوب الأزرق، ثم

تناولت الكأس الموضوعة على الطاولة. ال威سكي الرابع. شيء ما كان يملؤني. مريم تقول.

- إذا ما عَمِّرْتُش راسِي، ما نعْرِفُش كِيفْ نعُوم على راسِي!

لابد أن تكون قد شربت كأسين، أو ثلاثةً. وربما أكثر. كانت هنا قبلي هي وأناطوليّا. لا يعرف سحر الجنون إلا من جرّبه. رأسي كان قد بدأ في الغليان. كل المشاهد كانت تغلي وتنضيّع أمكنتها، لتعود لها بعد بحث هادئ ورزين، أو يحاول أن يكون رزيناً. وينك يا عود أباً لخضر؟ قصبة فقط تنزع من الوديان ثمَّ توضع بين الرجالين. نركبها مثل جدنا دون كيشوت ونبداً في غزو القلوب المغلقة. ألم يكن فينا شيء من جنون دون كيشوت حتى قبل أن نعرفه؟ احملها يا جدي العظيم واهرب من العيون التي يملؤها الشوك. شهريار عندما ينتهي من شهرزاد، سيغتصب دولتشينايا بأصعبه الوسطى لأنّه عاجز حتى أن يفعلها كخلق الله. عُوذ أباً لخضر والقصبة الخضراء التي تصفر بسرعة. نستعملها كسلاح، نبحث عن بقايا الفلول الأجنبية داخل بيوتات الحالات الواطئة. كانش رجاله هو أنت أيها الرجل الصغير الذي يركب حصانه، ثمَّ يتأنّطه كسلاح عند الضرورة. حتى النسر الذي حام على رأس شهرزاد وسط هذا القرى العطشان، غاب بسرعة وسط الأذخنة والعواصف الرملية. مدّت مريم يديها إلى السماء. مدّتهما أكثر إلى الأمام، لكن السماء كانت مغلقة مثل هذا اليوم. ازدادت قامة مريم طولاً وهي تقف على رؤوس أصابعها. حاولت أن تطير. أن تُطلق. أن تتبعثر في الفضاءات، داخل الأسواق والألوان والأحزان، لكن النسر كان قد صار بعيداً. أحنت رأسها بانكسار لحظة اليأس العظيم. حاولت أن تفتح عينيها بصعوبة كبيرة جداً. كنت أتأمل جسدها من وراء الكأس والأنكسارات الضوئية كانت عبارة عن شكل هلامي من النور المتعدد الاستطلاعات والألوان.

صباح الخير أيها الحزن المستعاد! صباح الخير أيها السواد،

هي تبكي..  
هي تموت..

تمسح دمعتها برشاقة. تتحرّك على رؤوس أصابعها بسرعة، ثم تخفّ ثم تزداد السرعة، ثم تتراجع. تحاول أن تبتسم للأشياء المحيطة بها. للضّوء. للأنوار التي تملأ قلبها، لكن السيف البارد المخبيّ وراء الحائط القديم ينزل بارداً على جبهتها وجهها. تصعد الرعشة من قدميها إلى رأسها. تبحث عن بقايا الوجه الرائعة داخل الملامح الضّائعة. انتبهي. احذري يا ابنة الناس! إنه السيف يا شهرزاد الذي يقطع الرأس، بانتهاء الحكاية أو بتوقيقها. مؤلاً شهرياراً!! مولى الدنيا بأمسارها وأزقتها ومساجدها وكنائسها، ينتظر لحظة الدّم، ليرفع يده المخضبة مختضناً سيفه البُوشغاري، مع الفجر الأول حين تموت الدنيا داخل عينيه. هل انتهت الدنيا يا سيد الدنيا؟! كيف حالك أيتها الدنيا؟! تحرّك مريم رأسها بتناقل، كمن يقوم من نوم عميق. تفتح عينيها بهدوء. تستنشق النسائم الفجرية الأولى. هو ذا البحر يأتيك. تملئين صدرك برائحته. بعمق. تلتقين داخل جسدك. يحوّلك بزرقة. تنطلقين كالموجة المكسورة التي تقاوم موتها الحتمي.

مريم! يا زرقة المدن الساحلية المسروقة وبنفسجة ظلال حقول الجنة وتفاحة المجانين. أهذه أنت؟ العرق يملأ جسدك. يغسلك. يعطرك. يفكّنك. يدخلك طقوس العبادة، لتبدأ الحكاية الجديدة، التي تولد من رحم الحكاية الميتة. كان الصياد يا سيدي يعيش النساء، مصاباً بوبائهنّ يا سيدي. عاشقات حتى الموت، وهو مثل قطعة نحاس خرساء. كان مخصوصاً. وربما لم يكن كذلك، لكن المرأة التي أراد أن يكأنها على ظهرها ضربته في حجره ببركة حتى طار إلى السماء ولم ينزل إلا بصعوبة. يستأهل الله يلعن والديه، ولد الكلب هم قالوا هذا. الذين عاشوا مشهد الاغتصاب. هي تلك المجهولة من مدن الريف التي عرّته. وقلبته على ظهره، وسفدته أمام الناس

يجدّ. أوف. كلّهم يسرقون من هذا النبي العظيم رمسكي كورساكوف! هو سيد الأكوناين حين يصبح بالامه وأشواقه وسيدُّ الخلق والإبداع عندما يكتب جزءاً من نوتته المعقوفة. وحياته، لقد سرقوا منه كلّ شيء. تتقدّم. تصرّ. تكرّ على أسنانها وكأنَّ كورساكوف تحول إلى شعاع داخل قلبها. وهل هو يعرف أنّ في بلاد تؤخذ منها الحياة، هناك امرأة ما تزال مصرة على الموسيقى وعلىه؟ حتّى لا يعرف، ولكنَّه يملك حساسية الأنبياء المفرطة. سأله في كون وظلال وزوايا شهرزاد وسائلمه طويلاً حتّى يملأ لا، هو لا يملأ. الفنان لا يملأ من الحياة. هو ممتلئ بها. مجنون بأعماقها. الظلام مايزال يلف المكان. تتضخم التّوتات والألوان والوجوه، ثم تنزل، ثم تتضخم. تفتح مريم كفيها على سمعتها تبحث عن شيء غامض. تقوم بصعوبة. بحركة خفيفة يتجمّع شعرها عند وجهاها. تصعد على رؤوس أصابعها ويداها ما تزال تبحثان عن الشيء الذي لا ملامح له أبداً ثم تنزل، تنزل مثل قطرات الظم والمطر. قطرات ساخنة. باردة، ملونة، متوجّحة. يعيي صوت الكمان كذئب معزول في الأنواء. تتحرّك الأشجار والنخيل، والرّياح جرعاً. تتعانق. تلتقص مع بعضها البعض، لكن الخوف يظلّ سيد الصمت والأكوناين التي تموت في طمأنينة وسكونة. العيون التي تتلاصص على صمتنا صارت لا تخضى. مثل النمل المجتمع. المتعبدون في الفراغات الصحراوية يدورون حول أنفسهم في كورس جنائي لا ثرى بدايته ولا نهاية. الجمعة الحزين يعود بأصواته التي لا تموت. خلوني نفلع لهم والذِي هم<sup>(١)</sup>. خلوني نموت. تحيا الجزائر. وتصطدم الشاحنة بالحائط الأصفر المليء بالعسس والعسكر، مخلفة ثقباً كبيراً في الأسمنت الصلب. ترتشق الدمعات المتأخرة على خدي مريم.

هي لا ترقص،

(١) اتركوني أنزع لهم أعمارهم.

جميعاً. ثمَّ وضعَت يديها بين ساقيه الممتلئتين، وضغطَت بقوَّة، ظلتْ تضغط. حتَّى تحولَت اللَّذَّة في جسدها إلى خيْطٍ من نارٍ حارقة، وذابت داخل النَّعومة مثل شمعة الأولياء. آه!! يا الشمعة يا الضَّاوية وشكون على باله بيِّك!! شوف يا ولُد النَّاس. إذا ما تبعَدش أرمي نفسي من الطابق الخامس. الله يلعن بُوك<sup>(1)</sup> وبُو والديك. يا ولد الحرام!! دَرَثُها يا وحد السُّوفاج! Espèce de malsain التَّبَانُ الْأَوَّل.

التبان الثاني. التَّبَانُ الثَّالِث. الرابع. الخامس.. العدُّ يضيع. ولد الحرام. كيف داز باش. قطَّعُهُم مثل الدَّابَّاتِ النَّهش! أية لذَّة كان يشعر بها مع امرأة ليست له، نائمة في عالمها المغلق. تتأوه مريم. يتناولها مغص مؤلم جدًا. تضع رأسها بين يديها وتظلّ تدور في مكانها وتدور..

يكفي مريم! يكفي! كدت أصرخ منْ مكانِي. ستقتلين نفسك. تدحرجَ الكلمات في أعماقي منْ غير أنْ أفتح شفتي. تضع يديها بين فخذيها. يكفي. تضغط. تدور. تفتح فمهما. تحاول أنْ تصرخ يسبقها الصمت وموت الكلمات. بلا رَبِّي مَارَاك لامْسَنِي<sup>(2)</sup>. راح تشوفي يا القحبة بنت القحبة! تمتلشَّ مثل الرمح. ترفع عنقها الطويل عاليًا. تتمدد مثل الدَّمَيَّة. تفتح رجليها. تفرجهما أكثر حتَّى يستقيما مع أرضيَّة منصة الرقص بكمال طولهما. تتمايل كغضن مكسور. تلك أرضيَّة التي أعشقها. لي دفؤها وحنينها وخوفها وحبها.

يتتصاعد أَلْقها باتجاه صدرِي. لك الفرحة والحياة يا ابنة الحياة. يشمر شهريار عن ساعديه. هذا الصامتة، لم توقَّف الحكاية ولم تُنهِها. ساقبض عليها وأكلها نيءة. تتنفلت. يقبض. التباين الكثيرة. واحد... اثنان... ثلاثة... خمسة... تتحرّك على رؤوس أصابعها داخل القطيفة الزرقاء. تظهر ساقاها المصقولتان مثل

تمثال يوناني قديم. تقوَّم. يصرخ شهريار. هَاهُ أَنْتِ! هِيَتْ لِي!! لا يا سيدي. أنا لنفسي. لنفسي وحدي. للحكاية المسحورة التي تقتل أكبر العتاوة وأفزع الطاغة. آه!! يا لاله ما أعظم وجده. افتحي قلبك يا ابنة الشهيد أو الرجل الملتحي!! لا يهم. أنت لحظة التأزُّم التي تعرف حلَّها. الرقص يعذب وأنت شابة صغيرة لا تتوقف. الذئب يعوي في صدر شهريار، يغادره بعنف، بعد أن مزق صدره وجسده إلى ألف قطعة وقطعة. ترکض. يحمل أثقاله وأمعاءه ودواخله، وجده وذبابة ويرکض وراءها. تسقط. تتعثر ثمَّ تقوم من جديد وترکض. أَيُّ عصر هذا هو عصر الحرير؟ يجب أن تغسل إهانة الملك - الحاكم - الهمام، بالدم. أينه ملك أيّها المسكين!! لا شيء. طائر الفينيق. طائر النار. يقوم من أكوام رماده. لا ليست لسترافانسكي. كورساكوف أَهُمْ. كان محباً للشعر والنُّور في زمن القتلة. La pskovitaine الرهيب. ليلة رأس السنة. كاترينا الثانية؟ غرائبِي. سحري. مجنون بفاغنير وموزار特 وبرليوز. اليوم. هل بقي لنا شيء اسمه اليوم؟ يضعون الرماد في الأغاني. هل جاء وطن الخوف؟ إنه يتآسس على أشلاء الأجساد التي ترى. سيفلقون كلَّ الأبواب. التوافذ. الأسطح. وتبدأ لحظة الأفول الرهيب. مع ذلك، سيحرِّر الناس حفراً صغيرة وثقوباً داخل الحيطان ويخرجون إلى فسحة النُّور. مريم رقصت مرّة على أنغام سمفونية «ليلة ماي». قالت هذه الليلة لنا. ألفها المجنون أيام شبابه والتهاب عشقه للحياة. تتأوه. يزداد أَنْيinها الذي كان يخرج بصعوبة مثل الحشرجة. تتكثُّف رقتَه داخل هذا الفراغ الواسع. لا يموت. تمتلئ الصالة، يهدَّه الصمت وأنفاس أَنَاطُولِيَا المتقطعة وهي مشدوهة لا تصدق ما كان يحدث أَما عينيها، والأضواء التي لم تكن لتسقَرَ على لون واحد بينما كان أَلْقها واحتلالها يزداد توهجاً. ما أجبن هذا الليل الذي يأخذ روحك. يجب أن لا تنام شهززاد. فالنُّوم أَخْو الموت. دُوري... يا مريم. دوري. الآلات تتذابح والأصوات تزداد جفافاً وحدة والوجه الحزين يأتي. الوجه الأزرق يملأ العيون. يخرج من أعماق البحر، بين موجة

(1) بُوك.

(2) والله، لن تلمسي.

القزحية وعندما تقف وسط الدائرة، لحظة، سرعان ما تنكسر إلى الوراء وتبدأ في التراجع عاكسة يديها إلى الوراء وجسدها كان يزداد ميلاناً إلى الأمام. يبدو البحر مغرياً والشمس تطلّ بخجل من وراء اللال. وتكتم شهرزاد سرّها المخبوء. وتصمت عن الكلام المباح. من العبث أن نقتل هذا اليوم أو نُزْمِي به للتهلكة. يخف صوت الكمان شيئاً فشيئاً وصوت الكونترباس تبتلعه الوديان الإفريقية والصحاري والقفار.

يموت الصوت.

يموت الصدى.

وتموت مريم على صدرى.

لست أدرى كيف نهضت من مكانى بسرعة رأسي كان مثلاً بالكأس السادسة أو السابعة. كنت أعرف الفصل الأخير من القطعة بشكل جيد. لقد رقصنا على هذه الحركة العديد من المرات. الأشياء مررت بسرعة مذهلة، رغم ثقلها أحياناً، أتنذّر أتّى سمعت الباب وهو يطرق، وصوت سيارة أناطوليّا وهو يتهدّى إلى ذهني، وصوت البحر في تكسّراته العنيفة على صخور الشطّ البركانية. بدأت أشعر بقطّع أنفاسها وهي تدخل إلى صدرى بعنف شديد ثم تنطفئ كالشعلة الزرقاء رصاصة في الرأس، كانت تقاوم السقوط.

ما أروع صوتك أيّها الفارس الأزرق المنزلق من موجة متكسّرة داخل بحر مجنون! أيّها السانطور الفارسي والشجي البغدادي والطّام طام الإفريقي. أيّها اللحن البربرى المنزلق نحو الأعماق. ما أقدسك أيّتها الشعلة التي تنطفئ داخل الصدر المحروق ببطء شديد. لم أسمع إلا دقات قلب مريم التي فقدت اتزاناتها وهي تتواتى بدون انتظام وجسدها الذي ينتفض كالمنبوح، وإشراقة ابتسامتها المتألّقة.

- هل تراني؟! لقد صرت شفافة!

تأخذه وأخرى ترميه على حافة الشاطئ المسكون بصرخات العاشقين. تخف الموسيقى ويحل محل الصرخات، انجدابات الفالز الأول والثاني في حركات غير قارة. الابتسamas التي تكسّرت على الوجه اليابسة تعود إلى ملامحها الهادئة الملائمة بالحنين والشوق. البحر الذي انسحب فجأة، يعود حينما تمتّد مريم وتمدّ يديها إلى عاشقها الولهان، إلى الجدار الذي سقط ثمّ قام من جديد، فيندي الرمل الناشف وتتلّون الصخور السوداء بخضرة الأعشاب البريّة والبحريّة. تدور مريم زهواً. تدور شهرزاد بنّشوة الانتصار. انتصار الحكاية على الخطاب. يرفف اللباس الأزرق الشفاف، الميال نحو أفق بعيد، يفقد الوانه الداكنة كلّما ابتعد، تدور مريم، تتلّون حبيبات البلور على جبهتها وجسدها. أخاف عليها من النسائم الأولى الآتية من البحر المجاور. الأطباء قالوا. الرصاصية يجب أن تظل ثابتة!! يرحم والديك خليّني من كلام الأطباء. أريد أن أكون لك هذه الليلة وحدك. لك وحدك. تعود إلى الحركة الثالثة. وإلى الفالز الثالث. تتدحرج كوريقات «البلاطان» في فصلٍ خريفٍ جافٍ. تمتلئ عيناهما بالربيع والفراسات الملوّنة والطيور الكثيرة والألوان الفضيّة العاصفة.

شهرزاد أنهت جزءاً من حكايتها يا سيد الأكون المهزومة والزوايا المسروقة. والصبح يجيء متأخراً هذه المرة.

تتلاؤ الألوان في عينيها. يعود صوت الكمان شيئاً فشيئاً إلى لحظاته الأولى، إلى حركته التي أفلّت وسط ضخامة الأصداء الثقيلة، ليشقّ صمت هذه الصالة العظيم. ينفذ داخل المسامات كالأنين. قطرات الندى الشتوية. ترفع مريم رأسها عالياً. تهبّ نسمة دافئة. تستنشق رائحة البحر بكلّ امتلاء وطفولة. أينك أيّها الصامت؟ أيّها الرجل الصغير! العصر ليس لك ولست له أبداً. ما أحزرتك!! ما أوحدك يا ابن أمّي وسط هذا الجمال المريع. تفتح مريم يديها بشكل صليبي. تدور. تدور. يرتفع شعرها الأسود مكوّناً دائرة مضاءة بالألوان

أردت أن أفتح فمي. أن أقول، أحبك مريم، يا حليب الطفولة والحلوى والشباكية<sup>(١)</sup> وكرّاسات المدرسة المليئة بالألوان والأرقام. وضفت أصابعها على فمي بخنون كبير: - أشتث.. أشتث.. أشتث..

وتركت جسدها العاري ينساب داخل الموجة المتكسرة على شطآن البحر المنسي. داخل الجنون الأخير. داخل القيامة المذلة. لم أتنكر شيئاً سوى باقة الورد التي كانت على الكرسي الذي بجانبي ورصاصة الجمعة الحزينة، ولكن سرعان ما خبعت الذكرة وتسللت داخل الموجة الزرقاء وداخل الشعلة التي كانت قد بدأت تجتاحني من صدرى.

نعم!! لقد صرت خيط الجنة الرقيق والحاد، مدث يديها من جديد. سحبتي إلى صدرها أكثر، مدت يدي إلى خصرها. كنت أخاف عليها من أن تسقط. أن تذوب مثل قطعة ثلج صافية كحبة بلور.

الصمت عاد من جديد، يلف القاعة الواسعة. انطفأت كل الأضواء ولم تبق إلا نوasaة حمراء في الزاوية وصوت تكسرات الموجات التي شعرت بكثتها. لست أدرى كم كانت الساعة، شفتاها كانتا ساخنتين مثل جمرتين في فصل شتوي قارس، تتكسران في داخلي كالشهب في شعلة عالية على السماء. اندفعـت في صدرـي، بينما يـدي كانت تخطـ خطـاً مستقـيمـاً داخل فتحـة اللـباس الـبحري الشـفـافـ. تأوهـتـ. كانت حـارةـ مثلـ الأـشـواقـ التـيـ تنـدفعـ دـفـعةـ وـاحـدةـ عـنـدـماـ يـكتـبـ القـلـبـ. فـتـحـتـ الـقـمـيـصـ وـانـدـفـعـتـ أـكـثـرـ حـتـىـ غـابـتـ. قبلـ أـنـ تـهـالـكـ عـلـىـ الصـوـفةـ الـمـرمـيـةـ فـيـ الـزاـوـيـةـ لـاستـراـحةـ الرـاقـصـيـنـ، لمـ تـبـقـ إـلـاـ أـصـدـاءـ شـهـرـزادـ وـالـصـوـتـ النـبـويـ الـذـيـ لاـ يـمـوتـ. حـاوـلتـ أـنـ أـتـمـيـمـ. أـنـ أـتـكـلـمـ. أـنـ أـصـرـخـ. أـنـ أـرـفـعـ صـوـتـيـ عـالـيـاـ وـأـنـطـقـ بـكـلـ الـكـلـمـاتـ الـبـذـيـئـةـ ضـدـ رـعـبـ الجـمعـةـ الـحزـينـ، وـبـكـلـ الـمـفـرـدـاتـ الـمـسـحـورـةـ، أـمـامـ هـذـاـ الجـمـالـ الـذـيـ بـدـأـ يـتـحـوـلـ إـلـىـ عـبـادـةـ. تـمـيـتـ فـيـ تـلـكـ الـلـحظـةـ بـالـذـاتـ أـنـ أـقـولـ لـهـاـ:

- خـفـتـ عـلـيـكـ أـيـثـهاـ الـمـجـنـونـةـ!

لكنـ لـسـانـيـ اـنـدـفـعـتـ فـيـ حـلـقـيـ مـثـلـ الـحـجـرـةـ التـقـيـلـةـ وـبـدـاـ لـيـ كـلـامـيـ ضـعـيفـاـ أـمـامـ مـشـاهـدـ الـجـنـونـ وـالـقـيـامـةـ وـأـمـامـ عـيـنـيـهـاـ الـلـتـيـنـ كـانـتـ تـبـحـثـانـ عـنـ أـجـمـلـ الـأـلـوـانـ وـأـفـضـلـ الصـفـاءـ. يـداـهـاـ الـمـنـفـرـسـتـانـ فـيـ عـمـقـ جـسـدـيـ تـبـحـثـانـ عـمـاـ تـبـقـيـ مـنـ هـذـاـعـمـرـ الـمـنـهـكـ. كـانـتـ الـأـلـبـسـةـ الـرـقـيقـةـ قـدـ اـنـدـثـرـتـ وـتـحـوـلـ جـسـدـهـاـ إـلـىـ تـمـثالـ مـلـيـءـ بـالـأـلـوـانـ وـالـحـيـاةـ. تـأـوـهـتـ حـتـىـ انـعـكـفـ جـسـدـهـاـ وـتـدـاـخـلـ، أـرـجـوكـ لـاـ تـتـوـقـفـ! أـكـثـرـ! أـكـثـرـ! أـنـاـ لـكـ وـخـدـكـ. أـحـبـكـ. مـجـنـونـةـ بـكـ. هـكـذاـ.. أـوـفـوـهـ.. تـأـوـهـ. تـغـيـبـ زـرـقـةـ عـيـنـيـهـاـ، ثـمـ تـأـفـلـ دـاـخـلـ الـعـنـفـوـانـ مـثـلـ نـجـمـةـ هـارـبـةـ فـيـ سـمـاءـ وـاسـعـةـ.. وـاسـعـةـ.. وـاسـعـةـ..

(١) حلوى شعبية تحبها الصبايا.

## VIII

### البحر المنسيّ

ما أوحدك أيها البحر في عزلك المفجعة!

- هاه. جاهز؟

قالتها وهي تعبر مدخل البيت كعادتها بسرعة، قبل أن تنزع معطفها كما اعتادت وقبل أن تنهالك على الصّوفة داخل الصالون.

- طبعاً. جاهز كما ترين. التلفون يحل مشاكل كثيرة. لقد دخلنا العصر منذ أيام فقط.

- نخرج. أناطوليَا تنتظرنا لأخذها للمطار.

- من يدخلني لا يخرج بسهولة.

- أوف!! أنت نصاب. الكلمات معك لا تمر بسهولة!

تأملت وجهها وأنا أعبر الصالة باتجاه الحمام. هي مريم تأتي محملة بكل طفولتها. بعينيها الشّرستين. منذ أكثر من أسبوع وأنا أعيش حالة المتوهّج، بين الواقع والإغفاء التي نتمنّاها أن تطول ولكن قيصرها يخادعنا فجأة. لم يكن ممكناً أن أنسى رقصة باليه شهرزاد التي أدتها مريم وحيدة، بعيداً عن فرقتها. لقد صار مؤكداً أنّ عرض شهرزاد، لن يؤدّى، بعد التهديدات بغلق الصالة من طرف

البارد. أوف! ما أروع هذه اللحظة التي لا تتكرر دائمًا. هذه المدينة لا تنهم دهشتها إلا في الفجر أو في آخر الليل.

- هاه سيدتي جاهز!! أم مازلت غارقاً في سهوك؟ مؤكّد أنك تفكّر في شيء مهمّ مني.

- وهل هناك ما هو أهمّ من وجودك الآن؟

- السيدة تنتظرنا في بيتها. وقتها محدود.

- أعرف أنّ طائرتها لن تقلع الآن.

انزلقت ورأي إلى الحمام لغسل وجهي وهي تقبض على خصري بهدوء وحنان. انحنت برأسها على كتفي. شعرت بشعرها يدغدغ رقبتي وأنا أتأمل المرأة، قالت وهي تبتسم بشكلٍ طفولي:

- ما سمّيئت والو؟

- لا كروبات. لاله مجنونة.

- مجنونة بك.

ثم أخذتني من يدي. وسحبتي باتجاه الصالة، أخذنا أشياءنا الصغيرة ثم انزلقنا داخل سيارتها 205 الفضية بعد أن سحبت باب السكن وراءها. نزلنا إلى بيت أناطوليّا التي وجدها تنتظر عند باب سكناها، ثم إلى المطار.

في الطريق تساءلت أناطوليّا. في عينيها بقايا حزن عميق لم تمحه ابتسامتها المنتشرة بصعوبة كبيرة:

- الغريب، الدنيا تغرق والدولة صامدة.

- اللي يرضي كل الناس، لا يرضي نفسه. هذه فرضي وليس ديمقراطيّة.

- رأيت ماذا فعلوا؟ اسكنوا المنكوبين في ذور الثقافة، وقاعات المسارح وصالات الرقص، يحلون مشاكل الزلزال الذي ضرب المدينة على حساب الثقافة والفن.

رئيس البلدية الإسلامية وطَرِدَ أناطوليّا بشكلٍ مقرف بعد تلقّيها رسالة تنذرها بانتهاء العقد الذي يربطها بالمعهد العالي للفنون الجميلة وأنّ وجودها في البلد لم يعد مرغوباً فيه. لم تعلق كثيراً لأنّها كانت تعرف البقية منذ أن أصبحت كل المؤسسات الثقافية محل صراع سياسي ثم التهديدات، ثم مقتل كلبها «نوروشك». عندما دخلت على مريم هذا الصباح، كنت ماؤزال دائحاً بها منذ أكثر من أسبوع، في عيني امتلاء بدھشتها. في ذلك اليوم الذي لم يكن بعيداً، عندما غادرنا الصالة كان الفجر وكأنّ مرهقين. ظلت استعيد بانشاء وعياء جسدها وهي تندفع في داخلي مثل خائف من موت محظوم. وعندما شعرت بأنفاسها تعود، قبلتها في عينيها. قالت مريم:

- هل تعرف كم أحبك؟

لم تكن لدى إجابات مقنعة سوى استرجاع اللحظات التي توالت حتى صار من المستحيل تعدادها. لست أدرى كم مرّ من الزمان. الذي أعرفه، هو أتنا عندما استيقظنا كانت الساعة الخامسة صباحاً. وكانت ملفوفة داخل معطفى الخشن القديم الذي ورثته عن أبي الشهيد، العامل في السكك الحديدية بفرنسا. تقولها دائمًا. أرجوك البسه من أجلي. أريد أن أراك به. ونبهتني يومها إلى ارتدائه قبل حضور العرض الخاص جداً. كانت عارية داخل المعطف. أخرجت يديها، ثم سحبتي من جديد باتجاهها. أرجوك ابق لحظة أخرى. ابق قليلاً. هكذا.. هكذا أريدك. ضممتني طويلاً ونامت قبل أن أنبهها إلى ضرورة مغادرة الصالة قبل الساعة السابعة. سرتا في ذلك الفجر البارد باتجاه المدينة. لأول مرة نكتشف بدھشة فجر هذه المدينة الرائع، بعيداً عن أصوات الباعة والسيارات والزحام. كم من الأشياء الجميلة تموت في هذه المدينة! أنهينا بقيّة الفجر في بيتي، كان الفجر رائعاً رغم الصداع والدّنّيا خالية إلا من المصلّين الذين حرثوا طرّقهم من كثرة تكرار فعلهم يومياً، وبعض القلطط التي كانت تبحث وسط الحدائق الذابلة عن أمكنة للتذفّق. ملأنا صدرينا بالهواء

تقولينها ثم تندفين داخل قاعة الانتظار. كل ما في هذه المدينة انتظار، حتى الموت، أو عندما تأتين معي لتوبيعي وأنت ملتصقة بصدرى بمعطفك الإيطالي الفضفاض. مريم لن أتأخر. سأعود بسرعة. ثلاثة أيام للندوة، ويومان لاكتشاف المدينة ثم العودة. ثم ششكيني باتجاهك قبل أن أغادرك، مع ابتسامة فيها الكثير من المكر الجميل.

- احذر. لا تتشيطن. كن عاقلا.  
أعرف القصد. أقربك وأمضي.

كانت أناطوليَا قد انتهت من إجراءات السفر. مريم كانت ما تزال تقبض على ذراعي. من حين آخر تنكس رأسها على صدرى. تكسرت بعض الدمعات على خدّها رغم أنها حاولت أن تخفيها عيناً. قالت أناطوليَا وهي تقلي شعر مريم بأصابعها الخمسة كالعادة:

- أنت عظيمة يا مريم، ولكن اهتمي بصحتك أرجوك!!  
- ماذما أقول عندما يكون الإنسان مهووساً بشيء اسمه الرقص؟  
مع ذلك سأحاول.  
- أنا حزينة لأنك لم تقدمي شهرزاد في صالات المدينة. لكن سعيدة لأنك كنت مدهشة في تلك الليلة العظيمة. مدهشة.  
لم تقل مريم شيئاً، ولكنها احتضنت أناطوليَا طويلاً خوفاً من افتقادها، ثم التفتت أناطوليَا نحوى، سلمتها باقة الورد التي اشتريتها مع مريم من المطار.

قالت:

- أرجوك، Gardes la dans tes yeux. (احفظها في عينيك).  
- هي رقيقة وهذا الخراب مخيف.  
- رقيقة وتنكسر بسرعة مذهلة.

- حتى صالتنا كثرا حولها القيل والقال.

- وحقّ ربّي يسّيل فيها الدّم. لن تمّ بسهولة.

قالتـها مريم بعفوية سريعة. أناطوليَا، كانت تخرج الكلمات بصعوبة من فمها. تعبت كثيراً. سرقوا منها كل الأحلام التي جاءت من أجلها إلى هذه البلاد التي ابتلت حتى صارت أصغر من بعوضة عمياء. قالت أناطوليَا وهي تدخل أصابعها في شعر مريم الناعم:

- بلادكم مدهشة، لكنهم سرقوا منها الحياة.

- يجتثون الجثة وينهشونها. مشاروا بني كلبون، جاؤا حراس النوايا.

- البؤس هو الذي جاء بهم. لا يعششون إلا داخل الأزمة.

في المطار شعرنا جميعاً بكآبة وقلق كبيرين. يا الله! لماذا لا تستثار الآلفة وحنين الفقدان إلا لحظة الانفصال فقط؟ كانت ضرورة الأشياء تزداد. أناطوليَا تخرج نهائياً. ومريم تسافر. تذكري خروجها ودخولها في كل مرة مع فرقتها للباليه الوطني. وداعاً يا مريم!! وداعاً أيتها الحبيبة الهليلة! ما أبعدك عن عيني وما أقربك إلى قلبي. لا أتذكري الآن سوى أزيز الطائرات وصفارات السفن والقطارات. لقد تعبت كثيراً وأتعبرتك معي وأتعبرتني معك. من وداع لوداع. من طائرة طائرة. من موت إلى موت. ترحل ذاكرتي ودمي وشوقى. أودّنك كل صباح إلى البلاد البعيدة التي تسرقك مني ولو لأيام. ولكن بلا هوادة. لقد حفظت ألوان المطارات الباهة ووجوه العمال البسطاء ولون التواليت والمقهى وأختام الجمارك ومدارج الطائرات وسمك الزجاج الغليظ حين أودّنك بعيني من خلاله، لقد حفظت حتى شكل الصيدلية التي لا تعنني مطلقاً وألوان الأشياء التي لا أعرفها ولا أحسّها. من وداع لوداع، تأتين ثم تعودين ثم تذهبين باتجاه البلدان البعيدة، بعضها لم نره إلا في البطاقات البريدية. «سأبرق لك أقول ما أصل».

ضمتنا إلى صدرها. ثم نكست رأسها ودخلت قبل أن تنغمس في الإجراءات الجنرالية. مدت يدها إلى فمها ورفعت يدها الأخرى ملوحة تلويحة الوداع. كانت آخر صورة أحفظها عن أناطولي وهي تخفي وجهها خوفاً من دمعة منكسرة، شاردة.

في الخارج كان المطر الخفيف قد بدأ يسقط.

ركبنا سيارة 205 الفضية. قلت: نعود يا مريم؟ قلت: البحر أفضل. من العبث تضييع بقية اليوم داخل البيت، أو داخل زحام المدينة وكابات أهلها بقيتها.

- أرجوك أريد أن ننزل للبحر.

- لننزل البحر أفضل من الأذخنة الفاسدة.

- البحر والمطر. شيء لا يوجد إلا في القلب والشعر.

كانت الأمطار الخفيفة قد صارت ثقيلة ونحن متوجهان إلى البحر عبر الطريق المزدوج L'Autoroute، فتحت زجاج السيارة، كمشت بعض قطرات، ثم مسحت وجهي بنعومة. حركت زر الراديو في السيارة.

- اسمع، اسمع، مسكود<sup>(1)</sup> مسكين. المجنون العظيم الذي سرقوا منه مدینته الجميلة.

«وَيْنُ زَنجِي بَابَا سَالَمْ.

سَنْجَاقْ. طَبُولْ وَمَحَارَمْ.

وَغُواشِي عَلَيْهِ مَلَائِمْ.

مَاذَا بَنَانْ ذُوكْ السَّنَينْ.

غَابَتِ النِّيَّةِ يَا فَاهَمْ

رَاخَ ذَاكْ الْوَقْتُ الرَّئِنْ».

(1) مغنٌ شعبي جزائري.

كانت جنازة المدينة مهولة مثل الحريق، في ميتتها البطيئة. مسكنين «عبد المجيد مسكود». كان يحب مدینته، وذات صباح عندما استيقظ وجد مدینة أخرى. شوارع أخرى. وناساً آخرين. فتحولت الغصة التي تجمدت في الحلق إلى كلمات مليئة بالحزن. ماذا حصل يا ابن أمي؟ لا شيء سوى أن آثار الحيطان القديمة اندثرت.

عندما وصلنا على حافة الشاطئ، أرادت أن تمدد على ركبتي. شعرت بألم في ظهرها. قلت لها انتظري لحظة. ركبت باتجاه السيارة. سحب الفوطة الزرقاء بلون الموج المتكسر على الشاطئ المهجور. رائحة البحر تنفذ إلى الأنف بلا استئذان، مددت الفوطة على الأرض، ثم تركت جسدها المتعب يتهالك وهي تضع رأسها على ركبتي بينما مسّت أصابع رجليها الموجات الصغيرة القادمة من بعيد. وضعث يديها على وجهها، نزعّثهما. تأمّلت عينيها الصافتين اللتين زادت زرقتهما خضرة. كانتا رائعتين بلونها المتميّز العائم في جسمٍ خمرٍ مسكون.

قالت وهي تعيد يدها لا شعوريًا إلى وجهها:

- شفّت! أناطوليًّا كأنّها لم تكن! عجيب هذا البلد!

- وآش تحبّي، هي ضحية لهذا الوضع الذي يتدهور. البلاد تغرق يا مريم.

كان شيء ما يتمزق داخلها بقوّة. النوارس تغادر الفضاءات العليا. تحاول أن تقترب أكثر من مشهد السفن المتروكة على الشاطئ. تتصدّع الكثير من الجدران الهشة والكثير من القناعات التي لا تحدّ. كل ما يحدث أمام عينيها من العسير هضمه. من قال؟ قلنا خرج بنو كلبون وأصبحنا ديمقراطيين،وها فجأة نكتشف أنهم غيرروا اللباس فقط، ليصبحوا هم هم، حراس النوايا. يدخلون من الأبواب على دمنا، وعلى أنقاض الرصاصة التي تنام في دماغك.

- مالك ساكت؟

- ماذا تريدينني أن أقول؟ محزون مثل حنّ القلب.
- كانت الأمواج تتکسر عند أصابعها العارية الرقيقة. يبدو أن شيئاً ما في داخلنا كالشوكه يصعب ترويشه، يجذب ضدّ التيار، كانت الأمطار الخفيفة قد توقيت لفترة ثمّ تعود ثانية بقوّة. لم تتحرّك، ظلت ممتدّة. يدها على وجهها.
- حنّها كان أقوى وأفظع.
- الأمطار.. بدأت. أصبحت مزعجة.
- آه لو فقط يهدأ هذا الألم. الرصاصة الملعونة.
- حاولي أن تنسيها.
- منذ ليلة «شهرزاد» أشعر أنّ حركتها ازدادت وهذا يزعجني.
- ليس مهمّاً. يجب أن نرى صديقنا الفلسطيني في أقرب وقت.
- لست نادمة، الرقصة كانت مدهشة. كنت أريد أن أخبرك فقط.
- قلت لكِ، لكنكَ مهبلة.
- يا سيدى مجنونة ومجنون. لا حرج عليهما. كان يجب أن أفعل ذلك قبل أن أموت.

كنت أصرخ بأعلى صوتي. مُثُبٌ، مُرْهقٌ لا أريد أن أسمع هذا الكلام الفارغ. إنك تموتين بعنادك. الحياة تُعطى مرة واحدة. فإذا كان من العبث عيشها وسط البوس فمن الجنون الانتحار. رأيت بريقاً طفولياً في عينيها وحزناً مليئاً بالغشاوة. زرقة عينيها بدأت تأخذ كلّ تلوينات المغيب والبحر، ثمّ تستقرّ على خضراء تشبه خضرة غابة يلفها الضباب الفجري بنداه. كانت الأمطار قد خفت من جديد وتحولت إلى رذاذ خفيف. عاجز عن الكلام. وهذه المخلوقات، إنّي أرى الموت الذي بدأ يسرق ألقها. لاحضني أيتها الأنواء. فالغشاوة تزداد. والقلب امتلاء، والذاكرة أصبحت حافية. إنّي أشعر بمريم تنّى، مثل النجمة الهاربة. هل أقول لها إنّي حزين لأجلها ولأجل؟!

إنّ بي رغبة كبيرة للبكاء والعويل والصياح، والنباخ، والفووضى والتكسير. هل أقول لها إنّك عنيدة ومهبولة. تبدين حياتك وحياتي. هل أقول لها، أين كنت مختبئاً؟ كنت هادئاً في زاوية داخل بيتك، معزولاً عن الدنيا، يائساً حتّى من نفسي. أقرأ الصحف اليومية والأسبوعية والشهرية. أحضر المعارض وأعجب بمدرستنا الوطنية في الرسم. أتابع المسرح والموسيقى وأعود هادئاً إلى البيت، متذرّجاً عبر شوارع المدينة. أكتب مذكراتي. مشاهداتي. بعض القصص القصيرة أو روایتي التي مازالت تتبعني مثل الوباء. أينما وصلت فهي تتبعني. وأكره الركوب في التاكسي لاسيما عندما يكون الجوّ ممطراً. أفضل المشي، وأكره المطريات. هل أصرخ وأقول لها إنّك صنعت لي دائرة جديدة، مركزها الأول: مريم؟ هل أقول لها بأنّي كثيّب، كثيّب جداً مثل هذه النسمات البحريّة المعزولة في هذا الفراغ الذي يضيق كلّ يوم أكثر؟ هل أقول لك يا مريم إنّك استأصلتني من داخل المتعة وأخرجت رأسي إلى شوارع كنت أكره المشي فيها؟ قلت لي في ذلك المساء البارد. يا رجل قم!! خليك من الفراش والموسيقى والقراءة. اليوم ممطر. لا تحبّ المطر أيّها الرجل الصغير؟ الدنيا جميلة وتستحقّ أن تعاش. لا تكون مثل النعامة. عندما يأتي حراس التوایا ويصلّك رعبهم، ستموت مشوياً، مشنوقاً، منبوحاً، منتحرًا. مُثُ بشغف على الأقل. ماذا أقول، المخ يغلي، والداخل بدأ يتفتّ.

مسحت مريم وجهها من رذاذات المطر والموج وسحبت أصابع رجليها قليلاً من البحر.

- مجنونة أليس كذلك؟ إنّي أعدّك؟
- إنك تنتحررين يا مريم. صحتك أولاً.
- يا أخي لماذا تريد أن تكون وصيّاً؟ حياتي وأنا صاحبها.
- حياتك حياتي.
- هل تريدينني أن أخبئ رأسي في البيت، مثل الزوجة الصالحة.

تربي البنين لهذا الوطن العظيم. أي عظمة؟ إنني عاجزة عن فعل ذلك!

- أنا لم أقل هذا الكلام.

- هذه النتيجة. شوف يا ولد الناس. أنا مجنونة. هبليه. ضايعة. صايعة. سفّني كما تريده وإذا تعبت متى قلْ لي. نكایة فيهم كلّهم سارقص حتى الموت وإذا أصررت أنت كذلك، نكایة فيك أيضاً.

- وحياتك أنت هي أنت ولو كان تنزِلُ الأرض.

- وماذا تريدينني أن أكون؟

لم أرّد عليها. صمت لحظة. تأملت البحر الذي كان امتداده يشكل نصف دائرة في الأفق المطلق، وأمواجه تبحث بشغف عن أصابعها التي سحبتها قليلاً على الرمل، التوارس التي تجمعت، جماعات جماعات، غابت وراء قلاع «سيدي افْرَج» Sidi Fredj القديمة. قامت مريم من مكانها. وضعت رأسها بين يديها وبدأت تتنقّي وت بكى وتعوي وتصرخ. هزّتها بعنف من كتفها. يكفي من هذا الحزن. نظرت إلى وجهي ملياً. حملت حفنة من ماء البحر، وغسلت وجهها. عاودت الكثير من المرات. كانت دموعها قد احتلّت بمياه البحر المالحة. ثمّ مسحت على وجهي بيدها.

- مجنونة. يبدو أنني أصبحت معقدة. لا أرتاح إلا إذا شوّهت كلّ شيء.

- أوف!! تَحْرِيق<sup>(١)</sup>! هل يأتي عاقل إلى البحر لحظة المطر ويصير أحمق؟

- مَنْ مِنَا العاقل؟ وَمَنْ مِنَا الأحمق؟

- اسمح لي على الهبال !!

مسدّت على شعرها الآسيوي الناعم. في عينيها انكسار دمعات مستعصية لم تنزل. تتمتّت بعنفوان وبحزن كبير. يا أخي أنا هكذا.

(١) كلام فارغ.

أؤخذ ككلّ أو أترك ككلّ. أحبكَ والسلام. رقصت لك ونمث على صدرك ولست نادمة على الإطلاق. أوف!! من قال إنّي سأموت بهذه السهولة. أنا فقط حزينة من أجل أناطوليَا. لقد أعطتني كلّ شيء. ربّتني. كبرّتني. أحنّ إليها أكثر من أمي. افتقدتها. وخياناتك افتقدتها في هذا الفراغ المقلق. عندما أزعّل منك، لا أعني ما أفعل وما أقول.

- ما بينك وبيني يجعلك تعرفني وتعرف وضعني.

- أخاف عليك فقط.

- طيب يا أخي نزل رأسك شوئي. يكفي من الكآبة.

- لست كئيباً. مثلك حزين من أجل أناطوليَا. أعرف أنّ الفنان في هذا البلد عليه أن يموت ليكون، بدل أن يعمق عشقه للحياة. وإذا لم يمت، يقتل. أعرف كلّ هذا ولكن الله غالب. أحبك.

- يا أخي، من قال إن الرصاصات في الرأس تقتل؟ أنا أتعايش بشكل جدي مع مأساة الجمعة الحزينة.

- رأسك يحمل ذاكرة زلزال العاصمة.

- الذي يحزنني ليس هذا. الموت كائنٌ وتكون. ولكن هذا البلد الجميل، يعود الآن بخطى حثيثة إلى القرون الوسطى، وحياتك الموت يدق على الأبواب. المسألة مسألة وقت، مadam البوس يملا العيون.

- متشائمة لهذا الحد؟!

- يرحم والديك قل لي كيف نفرح؟ المرأة تُردم في البيت أو يليبسونها حلسة<sup>(١)</sup> على وجهها ورأسها وكأنّها مجرمة بشكل أبيدي. الثقافة ميتة أو يقتلون الأن جثثها. البطالة. السكن. الندرة في كلّ شيء إلا الولادات، الوجوه المستوردة التي تعلّمنا ديننا وأخلاقينا كأنّنا فجأة نكتشف الإسلام، ونكتشف أنّنا صيئٌ وبدون أخلاق!

- عندما تبدأ المشانق تنصب داخل هذه الفراغات، سيعرف

(١) خرق بالية.

ديمقرطيو آخر زمان، كم كانوا أغبياء. إنهم الوجه الآخر لأمية السلطة ولعنةها. في أي شيء يختلفون عن حراس التوابي؟!

- أوف، خلينا. السياسة تفسد متعة البحر.

قمنا من مكاننا. وضع الفوطة على ظهرها. مددت يدي إلى خصرها ثم سرنا بهدوء على الشاطئ الذي كان يمتد طويلاً في لحظة من اللحظات تمكنت أن لا تتوقف لولا حبات المطر التي بدأت تتحول إلى قطرات خشنة نسمع تكسرها على البحر وعلى رؤوسنا. كانت صامتة. ملامحها بدأت تعود إلى وضعها الطبيعي. تتوقف قليلاً. تتأمل امتدادات البحر وقلاع «سيدي افراخ» وطيور النوارس البيضاء ثم تواصل تدرجنا على الشاطئ. تستنشق ملء صدرها الأنسام القادمة من بعده سقيق. ثم تبحث عن مكانها داخل معطفى الخشن. ونسير. نسير.

- هل يعقل أن يسرق البحر؟

- البحر كبير. قد تمنع من رؤيته، لكن لا أحد يستطيع احتكاره أو يحرمنا من رؤيته ولو في الحلم.

- لست أذري، لكنني دائماً أشعر بحزن كبير أمام الأشياء المدهشة.

- شيء فيينا بُني على الألم منذ زمن بعيد.

ثم وضع أصبعها على فمي. الأحسن أن نصمت أمام المدهشة. أن لا نبتذرها بالتبشير والكلمات. الكلمات في أغلب الأوقات عاجزة. كان المطر يزداد كثافة. قلت:

- بـزدانة يا مريم!!

- أشعر بالبرد في داخلي.

نزلت عيناهما عالقتين بعيني مريم المدهشتين في صفائهما

أخذت مريم العقد الأول. وضعته في عنقي، بينما الثاني وضعه الطفلة نزهة في عنقها. كانت رائحته الطيبة ما تزال طرية،

لأنه يذكّري بصورة والدك. لابد وأن يكون عظيماً. لو كان حياً لعمدنا ببركاته.

- حتى أنا لا أتذكر منه تفاصيل كثيرة سوى هذا المعطف وحبه الكبير لوطنه الذي أكله.

- وجه أناطوليَا كلما نسيته، يعاودني بقوة. أشعر كأن شيئاً في قلبي انكسر يشبه الموت. يتيمة مثلـي. ستدخل أضواء موسكو. تسترجع ذكرياتها القديمة وستحزن كثيراً. كانت دائمـاً تقول، طـرـفي الزواج إذا كان قـيـداً قـاتـلاً ولم يكن صـادـقة مـمـتـعةـ. عندما غادرت الرجل الذي نسيـثـ اسمـهـ وـشـكـلهـ قالـتـ: أنا سـعيـدةـ جـدـاًـ لأـجلـكـ. أنا كذلك طلقـتـهـ. كان أـوكـرـانـياـ مـغـرـورـاـ مـولـعاـ بـأـصـولـهـ وـكـنـتـ أنا مـوـلـعةـ بالـرـقصـ وـالـرـسـمـ مـثـلـكـ.

- أناطوليَا كانت مذهلة. تعلمت منها الشيء الكثير.

- سنـسـافـرـ إـلـيـهاـ ذاتـ يـومـ منـ يـدـريـ، Le monde est petit، كما كانت تقول دائمـاً.

أرجـلـناـ كانتـ تـغـوصـ فـيـ الـبـحـرـ وـالـرـمـالـ الـتـيـ كانتـ مـيـاهـ الـأـمـطـارـ تحـفـرـهاـ بـقـوـةـ. نـهـاـيـاتـ الشـتـاءـ دائمـاًـ هـكـذاـ. منـ بـعـيدـ، رـأـتـناـ طـفـلـةـ صـغـيرـةـ، فـجـاءـتـ رـاكـضـةـ. تـحـمـلـ فـيـ عـنـقـهـ عـقـودـاـ مـنـ النـوـارـ. قـالـتـهاـ بالـفـرـنـسـيـةـ Les marguerites النـوـارـ! ضـحـكتـ مـعـهـاـ مـرـيمـ. بـأـدـلـتـهاـ الـابـتسـامـةـ. قـالـتـ لـهـاـ اـسـمـيـ مـرـيمـ وـأـنـتـ.

- نـزـهـةـ.

ظلـلتـ عـيـنـاهـاـ عـالـقـتـينـ بـعـيـنـيـ مـرـيمـ المـدـهـشـتـينـ فـيـ صـفـائـهـماـ رغمـ حـالـةـ الكـابـةـ. قـالـتـ الطـفـلـةـ:

- طـاطـاـ مـرـيمـ. حـذـيـ مـتـيـ وـاحـدةـ!!

أخذـتـ مـرـيمـ العـقدـ الأولـ. وـضـعـتـهـ فـيـ عـنـقـيـ، بـيـنـماـ الثـانـيـ وضعـهـ الطـفـلـةـ نـزـهـةـ فـيـ عـنـقـهاـ. كـانـتـ رـائـحـتـهـ الطـيـبـةـ مـاـ تـزالـ طـرـيـةـ،

- شفْتُ!! الناس يظنونني مهمّة في هذا البلد. شفْتُ عينيها كيف انغرست في؟؟ وأنا ما حقلّيش حتّى سكّن في هذه البلاد؟؟

- أنتِ موعدة بسكن!!

- الله. الله. حتّى أموت!! وهم يتقاسمون البلد وخيراتها. خلّيك يا رجل من الفسّتي.

انطفأت الطّفلة نزهة داخل الشاطئ المهجور، تبحث عن عاشقين آخرين تبع لهما عقود النّوار. عندما كنّا راجعين من البحر، رأيناها وهي ترکض باتجاه سيّارة توقفت بعيداً عنها قليلاً، لتتبع لها عقود النّوار التي كانت تدرج على صدرها، في الطريق العابر إلى حافة البحر، أوقفت مريم سيّارتها وقالت:

- أرجوك، سُقْ أنتَ. رأسي يؤلمني. أشعر بالوهن. الرّصاصة الملعونة.

- قلت لك انسى هذا الموضوع.

- ما عليهش. سُقْ أنتَ، أريد أن أكون ملكة عليك. تجوّل بي في كلّ المدينة، حتّى يأخذني النّوم.

وضعت رأسها على كتفي وحاولت أن تنام قليلاً. عندما انتهينا من حافة البحر ودخلنا المدينة، عبر «جميلة» و«عين البنيان» و«باب الوادي»<sup>(1)</sup>، كانت قد نامت. قبل أن نصل، أيقظتها بهدوء.

- وصلنا تقريباً يا مريم.

- لا! لا. ما حبّاش تُرُوّح للبيت. خذني لصالّة الرّقص.

- أنتِ مُتعبة.

- أبقى قليلاً هناك، ثمَّ أنزل إلى البيت.

- المفتاح أرجعته أناطوليّا للإدارة.

(1) أحياط ساحلية في الجزائر العاصمة.

مع سقوط الأمطار، ورائحة البحر التي تهب مع النسمات الخفيفة الآتية مع الموجات التي كانت تتکسر عند الأقدام. سألتها مريم:

- بِكم؟

- عشرون ديناراً.

- من أين تأتين بهذه النّوار الجميل؟؟

- من ناحية الكثبان Les dunes.

ثمَّ بدأت الطّفلة تدقّق في وجه مريم، كمن يكتشف فجأة وجهها ضائعاً.

- شفْتُك في التّليفزيون! كنتِ ترقصين. أنا ثانية<sup>(1)</sup> نحبّ الرقص. بَصَّع<sup>(2)</sup> نرقص سوا في الأعراس مع يمّا<sup>(3)</sup> كي<sup>(4)</sup> بابا ما يُكونش معنّا.

مسدت مريم على شعرها بحنّ كبيـر. كان ملتصقاً من كثرة الأمطار.

- مَاكِيش<sup>(5)</sup> برداة؟؟

- لا. لا.

- هـ!! عندما تكبرين، سأعود إلى البحر وأعلمك الرقص. بقائي على خير يا نزهة. أنت طفلة رائعة.

انسحبت الطّفلة باتجاه امتدادات البحر وهي تردد Marguerites, Marguerites.

التفتت مريم باتجاهي.

(1) أنا بدؤري.

(2) لكن.

(3) أمّي.

(4) عندما.

(5) ألسنـي.

- ربما أجد العساس. هو يعرفني ويحببني.

قطعنا بعض الأزقة الضيقة بصعوبة، ولاسيما مع هذا اليوم الشتوي الممطر. كانت المدينة قد بدأت تنسحب من الشوارع وتبعد عن دفتها داخل البيوت الضيقة. ضغطت على زر المسجل الذي نسيته طوال الطريق. «عبد المجيد مسکود»، الجزائر يا العاصمة، يبدو أنها من أجمل ما كتب عن هذه المدينة في لحظة انهيارها وسقوطها.

«من كل جهه جاك الماشي  
رَحْف الرِّيف جاب غاشي  
وين القفاطين والمجبود  
عاد طرَاز لحرير مفقود  
ويئهم خرازيين الجلوذ  
ويئهم النقاشين؟!  
وين صانع شروج العوذ  
ويئهم الرسامين؟!  
قولوا لي يا سامعين (...).»

من يسمعك يا عبد المجيد؟ كل الآذان يا ابن أمي صارت موصدة مثل الأبواب الصدئة. أصابها الصمغ وأغلقت بالشمع الأحمر. مدینتك سرقت في لحظة غفوة وهي الآن تباد مثل البناءات التي فقدت مبررات وجودها. مدینتك عادت لها الأوبيئة والأمراض التي انقرضت منذ زمن بعيد. الكولييرا. التيفوس. الطاعون. السفلس... المياه كانت تملأ أطراف الشوارع. عمال بلدية العاصمة ببواطتهم وألستهم البلاستيكية الصفراء، المتتسخة يحاولون تنظيف مدخل المواسير، لا يحلو لهم العمل إلا في مثل هذه الظروف الممطرة، ويقضون بقية السنة في البطالة المقمعة.

ينتظرون حتى تنهار البناءيات وبعدها يصوبون عيونهم باتجاه الصالات ودور الثقافة والمسارح الوطنية، والمدارس الفنية العليا لنجد المنشآت، وتكتيس الأدميin مثل السردين داخل هذه الأماكن التي تحول فجأة إلى مراكز للاستقبال. هذه هي الظاهرة الجديدة التي جاء بها حرس النوايا. كانت المياه تتكسر تحت عجلات السيارات، عندما وصلنا إلى القاعة الواسعة، شيء ما كان يدور على غير عادته. بالرغم من الأمطار الغزيرة، هناك شاحنات كثيرة، كانت تقف بجانب الصالة على غير العادة. كانت ممتلئة بالأثاث المنزلي، وتقف في خط مستقيم طويل. تكاثرت الأضواء والضجيج والوجود غير الأنفحة والضراخ، مثل صرخ باعة الأسواق الشعبية. كانت مريم تتأمل المشهد بكثير من الخوف والحزن. الدهشة تقرأ في عينيها وهي تحاول أن تفهم ما كان يحدث. ثم فجأة قالت:  
- أُنْزِلْنِي. أُنْزِلْنِي هنا، بسرعة أرجوك.

أوقفت السيارة على الرصيف بصعوبة كبيرة، واتجهنا نحو الصالة التي كانت ما تزال بعيدة، والطريق المؤدي إليها مغلق بالناس والمترasis التي وضعها المدنiiون لأن الشرطة وحلت متاخرة، الشرطة في بلادنا هذه وظيفتها، كلما تعقدت الأوضاع، تتلقى الأمر بإخلاء المكان، حتى صارت تلقائياً تخلي الأمكنة كلما أحست بالخطر أو شعرت به من بعيد. يقولون عندنا الشرطة مساكين أكثر من المدنiiين. لا يحملون من أدوات الدفاع إلا أغلفة المسدسات البيضاء بدون مسدسات. الناس لا يعرفون لماذا، ولا يتساءلون أصلاً. سيأتي يوم يقتلون فيه، ولا يجدون وسيلة الدفاع عن أنفسهم..

ازدادت شدة الأمطار المتتساقطة. حاولت أن أضع المعطف على ظهرها ولكنها اعترضت، وبدأت ترکض باتجاه الصالة، وکنت أرکض وراءها. شيء ما، خطير جداً كان يحدث. وأحسست به من بعيد كالحيوان وهو يستشعر الخطر قبل حدوثه. رائحة كريهة كانت تنبع من مكان، حتى كثافة الأمطار لم تمحها.

في الطريق إلى الصالة، أوقفنا رجل ملتح قال إنه رئيس البلدية. لم يتركنا نمر. قال: من نوع، لأن البلدية بقصد تلقيء المتنكوبين من زلزال العاصمة، من سكان القصبة الذين فقدوا منازلهم. الدنيا مخلطة. نرجوكم أن تتقهّمونا. حاول أن نفصل بين الرجال والنساء لتفادي كل الإحراجات. نظرت مريم إلى وجهه بحقد كبير. شعرت بها في لحظة من اللحظات تتحول إلى نسبة هرمة، تدافع عن أبنائها وعن غارها بكل أنيابها ومخالبها وعوائدها. استنفرت كل حواسها، أوقفت حاجبيها مثل الشوك، وأغارت بعينيها في المحجرين.

- شكون<sup>(1)</sup> أنتم، يرحم والديك؟ من أعطاكم هذا الحق؟ من سلم لكم مفاتيح الصالة؟

- يا أمّة الله!! نحن نسير وفق القانون. المفتاح أخذناه من الإدارة، لم نكسر الأبواب.

- هذه الصالة ملك للطلبة، والإدارة ماعندهاش حق، أي حق؟ تراجع الملتحي إلى الوراء تحت صرخ مريم. بعد لحظات قليلة كان طاقم البلدية كله في عين المكان. تدخل أحدهم، كان يلبس عباءة فضفاضة وتغلّأ مطاطياً:

- روحي يا حرمة. روحي لبيتك. الله يردك لطريق الخير والصواب.

لم تردد عليه، ولكنها اندفعت بقوّة نحو الصالة. كان الناس يتدافعون للدخول من بابيها. باب كان مخصصاً للرجال والأطفال الذكور وباب مخصص للنساء والبنات، حاملين على ظهورهم قناني الغاز وأكياس الخبز والزبالة، والأفرشة والتليفزيونات القديمة، والموائد وقطع الخشب التي لا معنى لها والقدور والزرابي الحائلة التي أمحّث جل ألوانها، الدجاج والأرانب، وكثرة الرضع والأطفال.

هول القيامة، كانت تعلو بينهم صرخات حادة تصل حد البذاءة أحياناً. أمشِ يا خُو!!! ماذْش<sup>(1)</sup> يا مُوع!!! آي رَاسِي، الله يلعن دين باباك!! الطحان<sup>(2)</sup> !!! شوف قدامك يا الدّابة!! الله يلعن طيزك وطيز أمّك!! الطحان غ أنت!! والإمام النّاتي، كان يطلّ من فوق، من نافذة العرض، مسبحته في يده، يصرخ ملوحاً بيديه القصيرتين، الله أكبر!! لقد ظهر الحق وزهق الباطل؛ إنّ الباطل كان زهوقاً!! تأمّلته مريم طويلاً قبل أن تخبئ رأسها بين يديها. لا تزيد أن تصدق ما كان يحدث. لقد كان المشهد بدايّاً ومؤذّياً، لدرجة أنّ شيئاً ما في حلقها، ظلّ جامداً كالحجرة. ربما كان صرخة ماتت قبل الخروج. ربما كان دمعة تحجرت في العين.

عندما التفت نحوها. شعرت بها مهزومة في داخلها:

- يا الله!! ألم ترّ البلدية إلا هذه الصالة. أهكذا ييلد حسن البلد ويبيتذل؟

- جريمة. من يوقفها، والدولة غائبة. لقد تخلّت عن وظيفتها لغيرها.

كان شباب الحيّ الذين يتدرّبون في الصالة، ينظرون إلى مريم بعيونهم الحزينة. عندما رأوها، عرفوهـا. اقتربوا منها، مشكّلين مجموعة صغيرة، ومعزولة وسط هذه الفوضى التي لم تكن لها حدود. قال أحدهم:

- جابوا المتنكوبين باش ما تتكلّموش. والله ما تفتراش.

تحمّس أغلب الشباب من أجل اقتحام القاعة، وانضم إليهم الحراس وهو يعتذر، بعينين مهزومنتين.

- الله غالب، المدير هو اللي فتح لهم الأبواب.

(1) لا تدفع.  
(2) القوارد.

يريد؟

- يلعن بُوه مدبر، هل هذا رِزْق والديه حتّى يتصرّف فيه كما

قالتها مريم وهي تبلغ ريقها بصعوبة.

وصلت سيارة الشرطة، كانت ممتلئة. البلد كأنّه يعيش حالة استنفار قصوى، يبدوا يحווّلون المكان، من أجل تسهيل مهمة البلدية ورئيسها الذي كان يسبّهم ويعطي التعليمات، مشيراً إلى التجمّعات التي كانت تعيق سير عملية التجيئ. اقترب شرطي طاعن في السنّ. يبدو أنّ شباب الحي يعرفونه جيّداً. يحمل شارة رتبة ما على كتفيه. تأمل مريم قليلاً، كأنّه يريد أن يحفظ قسمات وجهها. يبدو أنه تذكّر، أنه رأها في عرض من العروض التي قدّمتها التلفزة. ثمَّ توجّه نحو مجموع الشبان المحيطين بمريم. قال أحد الشباب، يبدو أنّه يعرفه جيّداً:

- شوف يا عمّي سالم. أنت تعرّفنا مليح. هُم اللي تعدّاوا علينا مش خنّا !!

ردّ عمّي سالم بهدوء كبير، وصبر مدهش للأمطار التي تحولت إلى خيط من السماء.

- خنّا مارأناش ضدكم. أعرف مطالبكم. وما عنّدناش رغبة نتخابط معّكم.

- وآش جيّتو تديروا؟ وآش جايّكم؟

قالتها مريم بدون أدنى تفكير. كانت ممتلئة حتّى العمق. بالأساس لم يعد هناك عقل يضبطها.

- يا ابنتي. أنا أعرفك ولا أريد أن أصدّمك. أعرف أحاسيسك، نحن تلقينا تعليمات بوجود تجمّعات غير قانونية، من طرف رئيس البلدية!

- وهل ما يحدث أمام عينيك الآن من اغتصاب على، شيء قانوني؟ صالة تُحُلّ بحجة Le Recasement والكلّ صامت؟ وين الدولة يا عمّي سالم؟ وينكم؟

- هذا بعيد علينا. مش شأننا.

- شأن من؟ شأن هذه الكمشة من الناس فقط؟ هذا تواطؤ يا عمّي سالم، تواطؤ سافر!

- شوفوا يا جماعة!! المطر أصبح لا يطاق. كلّنا متعبون. جئنا من الحامة<sup>(1)</sup>. ومن باب الوادي. مظاهرات كثيرة يجب تهدئتها، تعرفون وضع البلاد. لنفترق الآن ونلتقي غداً. تعرفوا عّمّكم سالم!! دائمًا يخرج الزّواليا<sup>(2)</sup> من الحبس.

- يا عمّي سالم، البلد مشّاث، ضائع.

- يا بنتي مش أنا اللي ضيّقّتها. ومش أنا اللي راح يرّدّها. الله يرضي عليك يا مريم. أنت عاقلة وبيّن ناس. كلّ ما تقومون به، هو إخراج لنا. ندرك، لكن الله غالب.

كانت مجموعة شباب الحي تريّد استرجاع الصّالحة بالقوّة، بينما مجموعات البلدية وحاشيتها، كانت تنسّ أسنانها وسماكيتها.

- هل تريدين الدّم يا مريم. إذا كنت تريدين هذا دَبَّري رأسك! تأمّلت الوجوه. بدّت لها اللّحى السوداء التي شوّهتها الأمطار، مخيفة. شيء من الدّم كان يترافق في العيون. أهكذا يُباد الناس؟ وهكذا تقتل العيون الطيبة؟

افتراق الشّبان بصعوبة كبيرة، وبصعوبة كبيرة أسنّتها إلى ظهري. كانت مرهقة. أدخلتها في سيّارتها. كانت درجة حرارتها مرتفعة بالرّغم من سيل الأمطار الباردة التي لم تتوقف، رجوتها أن ترتاح عندي في البيت، ولكنّها أصرّت على الذهاب إلى منزل أهلها، قالت إنّ أمّها لا بدّ قلقة خصوصاً في هذا الجو المكهرب الذي يغزو البلاد من أقصاها إلى أقصاها إضافة إلى كونها في وضع سيءٍ.

(1) حي شعبي بالعاصمة.

(2) الفقراء.

- أرجوك حالي ما تعجّبـشـ. يجب أن أدخلـ. دوائي في الداخلـ.  
ودواء عمـيـ في السيـارـةـ. حـالـتـهـ صـعـبةـ. بدـأـ يـهـذـيـ لـوحـدهـ. يـتـحدـثـ عنـ  
الـخـلـفـاءـ الرـاـشـدـيـنـ. يـقـولـ إـنـهـ يـحـدـثـ عـمـرـ وـأـبـاـ بـكـرـ الصـدـيقـ، وـعـثـمـانـ،  
وـحتـىـ مـعـاوـيـةـ، أـصـبـحـ يـرـفـضـ غـسـلـ وجـهـهـ. رـائـحـتـهـ عـفـنـةـ وـكـسـوـتـهـ  
تـقـطـعـتـ عـلـىـ ظـهـرـهـ. أـرـجـوكـ اـتـرـكـنـيـ أـذـهـبـ بـرـضـاكـ. أـنـاـ مـتـعـبـةـ وـأـنـتـ  
مـنـهـكـ.

- ارتاحـيـ عـلـىـ الأـقـلـ. استـرـجـعـيـ أـنـفـاسـكـ.
- سـأـنـفـصـ عـلـيـكـ كـثـيرـاـ. أـفـضـلـ أـنـ أـنـسـحـبـ.

أـقـلـفـتـنـيـ حـارـاتـهـاـ. عـنـدـمـاـ انـطـلـقـتـ السـيـارـةـ، لمـ تـلـقـتـ إـلـىـ الـورـاءـ،  
سـحـبـتـ مـنـدـيلـهـاـ. مـسـحـتـ وجـهـهـاـ. ثـمـ اـنـدـفـعـتـ دـاخـلـ الشـوـارـعـ الـخـلـفـيـةـ  
الـضـيـقـةـ الـتـيـ كـانـتـ قـدـ نـامـتـ بـاـكـرـاـ كـعـادـتـهـاـ.

فيـ طـرـيـقـيـ إـلـىـ الـبـيـتـ وـأـنـاـ أـتـدـحـرـجـ تـحـتـ المـطـرـ الـذـيـ بـدـأـ يـخـفـ،  
حاـوـلـتـ عـبـثـاـ أـنـ أـمـحـوـ كـلـ الصـورـ وـلـاـ أـحـقـظـ إـلـاـ بـأـصـابـعـ رـجـلـهـاـ  
وـهـيـ تـلـمـثـ الـمـوـجـاتـ الـتـيـ كـانـتـ تـتـمـزـقـ عـنـ رـجـلـهـاـ، وـعـنـ سـاقـيـهـاـ  
الـرـائـعـتـينـ.

كـانـتـ الـأـشـيـاءـ تـنـدـاحـ وـرـائـيـ بـسـرـعـةـ مـنـذـ أـنـ خـرـجـتـ مـنـ مـسـتـشـفـيـ  
«ـمـصـطـفـيـ باـشـاـ»ـ.

أـتـدـحـرـجـ الـآنـ عـلـىـ وـجـهـ هـذـهـ الشـوـارـعـ وـالـأـزـقـةـ الـمـعـلـقـةـ، الصـمتـ  
يـلـفـ الـأـرـصـفـةـ وـلـاـ تـسـمـعـ إـلـاـ خـيـوطـ التـلـيـفـونـ الـعـارـيـةـ، وـالـكـهـرـبـاءـ وـهـيـ  
تـنـئـ فـيـ زـاـوـيـةـ مـاـ دـاخـلـ هـذـهـ الـمـدـيـنـةـ الـتـيـ لـمـ تـعـدـ لـنـاـ. خـسـرـتـ روـحـهـاـ  
وـأـشـوـاقـهـاـ. عـنـدـمـاـ اـنـعـطـفـتـ لـأـصـدـعـ بـاتـجـاهـ «ـتـلـيمـلـيـ»ـ، شـعـرـتـ بـالـلـوـجـوـهـ  
الـتـيـ كـانـتـ تـمـرـ بـسـرـعـةـ، غـادـرـتـهـاـ مـلـامـحـهـاـ. الـأـضـوـاءـ الـمـتـسـخـةـ،  
تـحـاـوـلـ أـنـ تـغـازـلـ، فـيـ تـلـذـذـ، الضـبـابـ الـمـنـتـشـرـ هـنـاـ وـهـنـاـكـ. لـأـعـلـمـ!  
هـنـاـكـ شـيـءـ تـصـدـعـ مـنـ الدـاخـلـ. هـلـ أـصـرـخـ بـأـعـلـىـ صـوـتـيـ؟ لـأـعـلـمـ!  
لـيـ وـسـطـ هـذـاـ فـرـاغـ الـمـقـلـقـ وـهـذـاـ حـنـينـ الـذـيـ بـيـحـثـ عـنـ بـقـيـاـهـ دـاخـلـ  
الـحـصـىـ وـالـأـسـفـلـتـ. مـاـذـاـ بـقـيـ مـنـكـ الـآنـ يـاـ مـرـيمـ؟ تـنـامـيـنـ دـاخـلـ بـرـادـاتـ  
الـمـوـتـ، وـحـيـدةـ بـعـدـ أـنـ نـزـعـتـ الرـصـاصـةـ الطـائـشـةـ روـحـكـ فـيـ ذـكـرـ  
الـمـسـتـشـفـيـ الـبـارـدـ الـقـاسـيـ. أـقـرـأـ عـيـنـيـكـ لـحـظـةـ الـحـسـرـةـ الـتـيـ تـنـامـ فـيـ  
الـحـلـقـ. مـاـذـاـ بـقـيـ مـنـكـ يـاـ مـرـيمـ؟ كـثـيرـ مـنـ الـحـنـينـ وـكـسـرـ عـمـيقـ،  
مـثـلـ مـحـيـطـ هـذـاـ خـرـابـ الـذـيـ يـزـدـادـ اـتـسـاعـاـ يـوـمـاـ بـعـدـ يـوـمـ.

كـلـ الـأـغـانـيـ وـالـأـحـزـانـ وـمـشـاقـ الـوـحـدـةـ، صـارـتـ تـؤـديـ إـلـيـكـ.

كم مر على ذلك الزمن الذي صار بعيداً وهو قريب من القلب، من الألم؟ ساعة. يوم. شهر. سنة. لا يهم، الوحيدة تصنع فراغها وأذمتها وزمانها.

تعثرت بعنف في الزاوية المؤدية إلى الزقاق المظلم. انتبهت فجأة إلى اللوحة التي تعثرت بها. كتب عليها.  
«قل لن يصيّبنا إلا ما كتب الله لنا».

ثم رأيت وجوه الزعماء السياسيين فيما تبقى من الحملات البلدية، والذين يستعدون للانتخابات البرلمانية. بعضهم يضحك. بعضهم الآخر يلوح بيديه في تقليد فاضح لحركة رئيس الجمهورية التقليدية كلما امتطى طائرته الخاصة. شعرت بزيف كبير يملأ هذه الوجوه. أشعر بالرغبة القصوى للصرخ! أي صرخ! حتى تهتز الدنيا. حتى تندلع المدينة صوب البحر الهائج. لكن في لحظة من اللحظات شعرت بالرغبة المتواضعة لادخار صرختي ليوم الجنون العظيم.

هل بإمكانني الآن أن أعد الأذمنة المنقرضة على هوامش هذه الأفراح المقتولة؟ يحزنني الحنين وتقلقني برودة الأمكنة الصامتة وطقوس المدينة الجميلة التي تذهب ولا تعود. كما نزل إلى أعماق المدينة. بياغو الأعشاب. الأسواق الشعبية. الخرازون. صانعوا النحاس. بياغو الأكلات الشعبية. المداخ. الفوال حمل أشياءه الغامضة وسجاداته وأدويته ثم انسحب باتجاه زاوية ما داخل المدينة. يرتعد وحيداً من البرد لا يستطيع أن يمد يده ولا أن يستعيد أمجاد الفوالين المنقرضين. بنو كلبون قتلوا داخله، والقادمون الجدد، حراس النوايا كملوا على الباقى. نسقوا كل ما تبقى من الوجوه الآلية حتى صار سكان المدينة مجرد رعية وليسوا مواطنين. حق المواطن صار معلقاً. هذا هو العرف الجديد. أَدْ وَإِلَّا خلّ يا المسكين!

تحيا بلاد الشهداء الذين مازلنا نكتشف حتى اليوم رفاتهم!!

تحيا الأولياء الصالحون. سيدى الهواري، سيدى منصور الشعالبي، سيدى يومدين، سيدى عبد المؤمن بوقبرين... تحيا البلاد التي ليست بلاداً، التي لم تعد لنا. ولم نعد نعرفها، تحيا الأشياء الرقيقة التي لاتموت، سحبوها من القلب مثلما يسحبون إبرة انفرزت في العظم. تحيا يا أنا ابن المدينة الذي أقسم أن لا يخرج للشارع فوجد نفسه غائضاً في أوحالها حتى الركب.. ماذا بقي؟ من أين يبدأ المحزون كتابة؟

أعد الكلمات، والخنقات، وال ساعات والألفاظ. للألفاظ سحر خاص، يأسر العمق إليه بقوة منقطعة النظير ويؤدي به إلى عمق أعمق الهاوية والانحرافات، ماذا بقي لك أيها المسكين؟ عظامك تنزع على مرأى من عينيك لتصبح كائناً رخواً، ومدينتك تباد عن آخرها. ضيعت أباك في حرب أصبحت تشك كثيراً في أنها كانت نقية. وكانت انتصاراً، أي انتصار؟ هل هناك شيء واحد يشعرك به؟ الذين انتصروا، سرقوا البلاد واستعبدوا العباد ويتناوشون اليوم على حكم الرقاب. «ذُوك راحو وهانو جاؤا»<sup>(1)</sup>.

بنو كلبون سحقوا العقول، وقالوا: رجل يفك معناه مشكلة إضافية، ولكنهم كانوا يعبدون الطريق لحراس النوايا الذين يقولون: رجل جاهل، رجل مضمون. أغرقُهم في الإيمان وفي عالم الشياطين والجن وأهوال القيامة ومرر أرزاق السوق السوداء، والتراباندو، ثم بيضها، سيقف معك أئمة المساجد والتجار والعاطلون وتجار الشنطة... ألم يكن الرسول تاجر؟ لقد مات شهداء البلاد ورجالها الصالحون الذين ملأت صرخاتهم أسواقها الشعبية وأحياءها الفقيرة. ذهب الذين كانت قلوبهم واسعة سعة البحر. تتحمل الأخضر واليابس وتمضي نحو حتفها وصدقها ولا تسأل. ذهب الزمن الذي كان المرء فيه يأكل قطعة خبز صغيرة سمراء وينام، ويأكل اليوم الواحد فيهم مدينة بكمالها ويطلب المزيد!

(1) أولئك ذهبو وهم جاؤوا.

الآن دفعة واحدة من هذا القلب المتعب ومعها تاريخها والأناشيد الوطنية الوهمية. وتبتعد حتى تصبح نقطة صغيرة داخل سراب مطلق أصبح يملاً الدنيا والفراغ.

رائحة جسدك ما تزال عالقة بجسدي مثل الذاكرة المقلقة بالأوشام والتاريخ والأرقام والسحب التي رکضنا وراءها ذات طفولة فقيرة. والبحر الذي كلما اكتشفناه ولمستنا اتساعه، ازدادنا صغاراً. شيء ما في طفولتنا المشتركة، يحن إلى ذاته المقتولة، نبحث داخل الكلمات عن أشيائنا الضائعة، لماذا تجن الكلمات على اللسان عندما يكبر الهم ويصير للعشق معنى؟ فيك، مريم، الكثير من الفوضى والجنون. اللي يغرّك، يهبل! مريم يا شوق المنسيين وحنين الغرباء داخل مدن الريح السخنة، تقولينها وأنت تعبرين المرات الضيقة في الأحياء الشعبية المكتظة بالناس.

- آسيدي اللي حب يكُون عاِقل يكُون. أنا مريم لهبيلة بِنْت لهبيلة، بِنْت السَّي لحسن لهبيل! نبهني فقيه القرية إلى جنوبي ودعا على دعوة ووصلت ساخنة. قال رُوحِي. الله يُجِيب لَكَ اللي يُثْقِبُ ويُهْبِطُكَ. دعوته لحقت بي. يبدو أنه كان أقرب مني إلى الله، لأن معظم دعواتي لم تصل. سرت في الطريق.

أشعر بشيء ساخن يعبر دماغي المتعب. لست أدرى ما الذي دفعني إلى التفكير في ضرورة النزول إلى المسماكة La pcherie بجانب فلاتك عمي موح الصياد. المسافة بدت لي بعيدة والبحر كان قد اختفى واختفت معه كل السفن التي كانت أصواتها تخترق سواد البحر والسماء، حاولت اختصار المسافة واحتراق الزقاق المحاذي للنزل الجديد. فوجئت بالزنقة مغلقاً وبلافة عريضة كتب عليها «سوق إسلامية» وأكواخ الزبالات المبعثرة والخضر الفاسدة ولا أحد يتجرأ على أخذها ولا يكلف نفسه متاعب إضافية. البلدية تقول: L.O.P.G.I تتصرف بشكل مضاد للقانون وتشرع كما تشاء وكأنها هي جهاز الدولة. لكن الأوساخ كانت تزداد، وتعيد البلدية إلى بدايتها الأولى

ماذا بقي؟ المساحات البيضاء تعذبني والفراغات تؤذني، ولا شيء آخر يملأ المكان سوى هذا السواد المقلق والتوهج الذي تقل مساحاته.

يُنتابني أحياناً الإحساس بالبكاء على أبي الذي وجده ملقأً على سدرا شوك في البلدة بعد أن ثقبته رصاصات عديدة في الرأس والصدر. قيل عنه إنه مات واقفاً بجرأة؛ قيل إنه قاوم الرصاصات الأولى التي ثقبت بطنه. في الأخير مد يديه إلى رأسه بقوّة ثم تهاوى على السدرا، عاش ما كسب، مات ما خلى. لم يتحصل على شهادة الاستشهاد إلا عندما اندثرت عظامه، بعد عشرين سنة، بمناسبة إعادة الاعتبار للشهداء. أمي في ذلك الزمن البعيد قالت: مَدَّ دَمَهُ للبلاد. خيرنا لله وليس للعباد. أحياناً أفرح أنه لم يبق حياً ولم يتفسخ، وفي أحياناً كثيرة أحزن لدرجة القنوط عندما أرى ندوب الجدرى التي غزت وجه هذه المدينة. هذه الكآبة تأسريني. أحياناً أجد لذة فيها، كبيرة، وأحياناً يصل بي الأمر حد التفكير في الانتحار. ثم سرعان ما أسرخ من نفسي. إنهم يقتلون جياد المدينة. النهب بدون هواة. ذات مرة في قصر فرساي بباريس قلت وأنت تتأملين القصر والحدائق واللوحات. لويس الرابع عشر... الرجل كان أناانياً. لكنه كان يحب على الأقل وطنه. ترك معالم لا تمحي رغم أنه اندثر. المتاحف. الجسور. الحدائق الواسعة. أطراف الأنهر الكبيرة. يا أخي على الأقل بنى وطنًا جميلاً. لمست في عينيك شراسة غير عادية، واستعداداً كبيراً لارتكاب المعصية الكبرى.

- إنهم يقتلون الجياد وبيرونون البلاد.

- من غير المعقول كل هذا العنف، لابد أن يكون لنا تاريخ نسيته أقلام الوراقين!

- الرداءة صارت قانوناً.

كنتم وقتها تعرضون البربرية في «الأولامبيا» بباريس بمناسبة الأسبوع الثقافي الجزائري. هي المدينة البعيدة، تخرج

حاولت أن أواصل صعيدي، حتى قبل أن أرى وجهه، لكنه سحبني باتجاهه بقوة من تلاببي التي مزق طرفاً منها. التفت اتجاهه، بنوع من العنف. عرقتُه من وجده الذي تغلب عليه بعض السمرة البدوية، بين قسماتها شيء من الخوف. تتدلى على خديه لحية كثة كادت تغطي وجهه بكماله. يلبس لباساً مدنياً. قميصاً فضفاضاً وقبعة أفغانية ذات لون كاكى. من عينيه عرفته أنه عضو من أعضاء حراس النوايا. استغربت توقفه خصوصاً وأنني كنت وحيداً ولم أكن أحمل معي شيئاً يثير الانتباه سوى محفظتي التي لا تحتوي على شيء ذي بال، سوى مخطوط روایتی الأخيرة التي ترفض أن أجده لها نهاية. أعرف، بل صار مألوفاً، أن حراس النوايا لا يتدخلون عادة بعنف إلا عندما يكون الرجل مصحوباً بامرأة. أو يشمون رائحة الأجساد التي تعيش لحظة عنفوان شائقه. من صفاتهم، أنهم يقرؤون في عينيك ما تفكّر به ولا يهم إن كان صحيحاً أو غير صحيح. المهم أنهم فكروا أنك على خطأ، فيجب أن تكون على خطأ بدون ثرثرة. عندما يكفرونك، وعادة يفعلون ذلك عندما يختلفون معك، عليك أن تقبل، لأن أي نقاش سيقودك إلى تعميق الأزمة. الحاكم لا يناقش. الحاكم ينفذ أمره. ثم تقبل يدُه البيضاء السخية، ويطلب غفرانها. لابد وأن تكون داخل هذا التاريخ المتواتر، أزمة حادة، عندما انتهيت من قراءة كتاب ابن قتيبة «الإمامية والسياسة» زاد يقيني، أن داخل هذا الرجل الصحراوي رغبة فظيعة للدم والسلطة وترويض رمال الصحاري لتعلن أمام الملا مُبَايَعَتَهَا له، هو، وحده. أما آن لهذا التزيف أن يتوقف؟

عندما ذهبت لأرى مريم، آخر مرة. إلى المستشفى، شربت «الزَّامْبِيُطُو» حتى خرج الحريق من أنفي وفمي. من سلييات الزامبريلتو الذي نسميه La vodka Nationale أنه يشم من بعيد ورائحته تبقى مدة طويلة. فتش محفظتي. لم يجد سوى المخطوط الذي قرأت البعض منه على مسمع مريم وهي تموت. لم أتحمل هذا العبث المبالغ فيه.

وإلى الفوضى المطلقة التي لا يضبطها أي ضابط. هكذا يقولون في المدينة وفي البلدية. اتركي الفوضى تزداد وتعتمم، فهذا يجعل بسقوط النظام، ويزداد كره الناس له. أي نظام، لقد صارت المدينة غابة والمواطن ذئباً. وجدت نفسي مجبراً على القفز فوق العفونة والقطط الضالة، بحثاً عن مكانٍ نقىٍ يعيد لي إنسانيتي وبعضاً من شاعريتي الوهمية. كان لسانى قد تجمد في الحلق، وتحول إلى قطعة لحم إضافية لا معنى لها، مثل الطلب المتناثب، كنت أنزلق في المنحدرات، قبل أن أغير رأيي في البحر. والفلائم الضائعة وسط الظلمة، وأبدأ صعوداً قاسياً ومتعباً باتجاه مكان أحسه ولا أراه. كنت مكرداً ومحزوناً ومهزوماً. نزعة من العبثية كانت تملؤني، إذ بدا لي الإنسان صغيراً صغيراً أقل حتى من البعوضة. ولكن كان من الصعب على التألف مع هذا الطرح. كيف تقتل الحماقة كوناً هائلاً من الشعر؟ مريم كانت القصيدة المنسيّة التي لا يقولها الشاعر إلا مرة واحدة ويمضي في سبيله. مريم كانت الكلمة الأولى في كتاب المقتولين.

فجأة سمعت ورائي تكسر عجلات سيارة، على مياه الأمطار التي لم تستقر. تسقط وتتوقف كما يحلو لها. أردت أن ألتقط، ولكنني في أعماقي لم أشعر بالرغبة القصوى للاكتشاف. قلت. وماذا يهمُّني؟ وحاولت أن أعبر الطريق. الصوت سرق غفوتي، ولهذا لم أشعر تجاهه بأية ألفة، لأن إصراري على الوصول إلى جسر تيملي كان كبيراً. ونور مريم الغائبة كان يملؤني.

- اسمع السّيّ مُوح، ما سمعت السيارة كي وقفث؟؟

- سمعتها.

أجبت بتلقائية:

- لماذا لم تتوقف؟

- ظننت أن الأمر لا يعنيني.

- من أعطاك حق تفتيش الحقيقة؟
- شرطة إسلامية. أوراقك شُكُونْ أنت أو لا؟
- لا شيء وحياتك لا شيء إذا كان الأمر هكذا يسير. ديناصور منقرض يمشي في غابة.

- سكران يا ولد الحرام؟ الشراب معصية وحرام. أركب نورٍ أمك الزنباع وين ينبع. أركب بسرعة.

نظرت إلى وجههم. كانت يابسة مثل الصخرة. محفورة بثقوب الجدرى. منظرهم لم يشجعني على المقاومة. كانوا خمسة. أساساً لم أكن مهياً للدخول معهم في أي جدل. بدت لي قريتي بعيدة، بعيدة جداً ومسايرخها يعيشون كالمرضى بالأوبئة المعدية، في عزلة تامة بعدما فقدوا علاقتهم بالمحيط. كانوا حكماء يجلسون تحت الظلال الممتدة عبر البيوت الواطئة. يفرحون ويحزنون كلما كان ذلك ضرورياً بالرغم من تقدم سنهم. وعندما يشعرون بأن أعمارهم لاتتناءل مع الوضع، ينسحبون بهدوء، مع التحية التقليدية: «تصبحون على خير يا جماعة الخير».

وعندما يسألون عن سبب انسحابهم، يجيبون بابتسامة واضحة: «إحنا كبرنا وأولادنا مازالوا ضغار».

لم يرفعوا السيف يوماً إلا في وجه الغزاة الذين سرقوا منهم التربة والمرأة. كانت قلوبهم مليئة بالحب والإيمان والوفاء. ابتعدت تلك الوجوه. بدأت تتدثر، ومعها تنسحب سماحتها وسخاؤها. اسحب البحر هو بدوره ومعه غاب وجه مريم، متعباً ومجرحاً.

- هيَا يا السّيِّدِيْ مُوْخْ، هَرْ رُوكْ. اركب!!  
كانت وجههم قد بدأت تتعرفن بكثرة حقدها. تدرجت داخل

السيارة. كانت وهي تسير بهدوء، تلتقط في طريقها الكلاب والقطط الضالة والسكارى وبعض المسافرين الذين لم يجدوا فنادق تؤويهم. الكل جمع داخل صندوق السيارة المشبك مثل سيارة الشرطة. عند باب الشرطة، أنزلوتنا بعنف كبير.

- يا الله بسرعة يا خنازير!

وبعد انتظار تجاوز الساعات الثلاث، جاء دورى. كنت متعباً وغير قادر على الكلام مطلقاً. على الحائط صورة أحد الزعماء الدينيين وبعض الآيات القرآنية المكتوبة بخط أنيق. أدخلني أحد حراس النوايا إلى عمق مكتب الضابط. وجدت نفسي وجهاً لوجه أمام جثة ضخمة جداً. شرطي، بلبس مدنى. طلب مني الجلوس. وبعد أن انتهى من ملء بعض الأوراق الملونة بخطٍّ رديء، التفت نحوى:

- هاه يا بُئْيَيْ وَاشْ دَرْتْ؟

- والو. لا شيء يا سيدى. كنت أمشي فأأخذوني.

- تتمسخر بي؟

- وحياتك يا سيدى.

تمنيت أن أملك الشجاعة الكافية لأقول له عن كل شيء. أن أحكي له قصتي بكمالها. من المستشفى حتى هذه اللحظة. أن أقول له أن مريم ماتت، ماتت يا سيدى وهل تعرف ما معنى الموت برصاصه في الدماغ وأنت مازلت ممتلئاً برغبة العيش؟ وعمرك عمر الورد؟! أن أقول له بأنى أشعر بالوحدة القاتلة في هذه المدينة التي تغيرت كثيراً. تركت ألبستها وارتدى ألبسة مستوردة لا علاقة لها بتاريخنا وحياتنا. بدا لي أن كلامي مُسْيِسٌ جداً. معناه أنى أضيف إدانة جديدة ضدّي. ثم بدت مريم منتهكة في أعماقها وحزينة. لم أرد أن أحرك شجونها في مكان وجد أساساً لإهانة الناس الطيبين.

- هه!! أنتظر من حضرتك أن تقول ماذا كنت تفعل في هذا الليل؟!

- يا سيدى أنا مسالم جدًا. ديناصور كان يجب أن ينقرض ولم ينقرض.

- واشر تخدم؟

- أستاذ جامعي في تاريخ الفن الكلاسيكي. إطار في هذا البلد الآمن من عين كل حسود بغيض. مثلت البلد في الكثير من الندوات العالمية.

- مثلتها في الفسق والكذب. أستاذ الفن والفسق والخلاعة؟

- لا يا سيدى. هذه بطاقة المعهد العالى الذى أنتمى إليه. حُذّ.

- معاهد الفسق والزنا. يجيء وقت، سنحول هذه الفضلات ونحو لها إلى بيوت خيرية. لو كان ما جاتش عندك حصانة أستاذ جامعي، كنت مسحت بك الأرض مثل الجرو.

في أعماقى تأسفت كثيراً على استشهاد والدى وعلى تغربى إلى إيطاليا للدراسة، وعلى مريم التى تحملت رصاصة، جاءت بهؤلاء الأقوام، بزمرا حراس النوايا.

- بهدلئم الجامعة. مسختموها بالكلام الفاسق.

كل الكلمات هربت من لسانى. حتى مخي لم يعد يشتغل أبداً المسافة كانت تزداد بيننا. شعرت بنفسي في آخر طاولة، كان يحتل هو مقدمتها، ربما معه حق. كنت أبدو له كإنسان غير طبيعي. عينان منتفختان وملامح مكتيبة وقسمات باردة لا تحمل أي حماس أو أي خوف.

ضغط على زر. دخل شرطي بلباسه الاعتيادي الأزرق.

- هاه. هل من جديد؟؟  
قال الشرطي.

- يا سيدى لم نجد معه شيئاً مهماً سوى بعض الورقيات التي لا قيمة لها على الإطلاق. بعض الإيحاءات الأدبية على ما يبدو.

- أخرجه وأرجع له حقيقته النتنة. سجله عندك في قائمة السكارى واطرده. رائحته مثل الخنزير.

في لحظة من اللحظات، شعرت بنفسي ضحية لعصابة مجنونة لا تعرف الرحمة. سجلني الشرطي في سجل كبير. أخذ مني كل المعلومات ثم قادنى إلى مخرج الكوميسارية (مخفر الشرطة).

- محظوظ. المفترض أن تُجلد.

- ماذا فعلت يا أخي؟

- تسألينى أنا؟ سكران ويعرف باب داره؟ روح الله يسهل عليك.

- يا رجال مانيش سكران. إتى أموت.

- روح يا خوياماً في الشارع.

ثم أغلق باب الكوميسارية في أنفي بعد أن دفعني عبر الأدراج بقوة. كدت أسقط على وجهي. عندما رفعت رأسي وجدت نفسي وجهاً لوجه مع الرجل الذي أوقفنى، بلحيته الطويلة السوداء وملامحه اليابسة. تأملنى بنوع من الكراهية. لم يستطع أن يخبرنى حقده.

- الطحان. شيوعي. خلّست (رشوت) البوليسى ولهاذا أطلّقوا سراحك!!

- يا سيدى يرحم والديك اتركتنى وشأنى.

- نحن في مرحلة انتقالية. الدولة الإسلامية قادمة، إما أن ترجع للطريق المستقيم، وإما يطير رأسك. ويطير رأسك أفضل لنا ولك وللمجتمع.

- يا أخي ما حدث لا يستحق هذه البهالة.

- المفترض أن تُجلد يا ولد الحرام.

أنا منهك في هذا اليوم. منهك حتى القلب. أشعر بأني لست مواطناً على الإطلاق. لا أنتمى إلى هذا البلد. كل ما يحيط بي يدفعنى لاقمية لها على الإطلاق. بعض الإيحاءات الأدبية على ما يبدو.

إلى الانتحار أو العودة إلى البيت. وأغلق على نفسي حتى اندثر مثل الريح. ومن بعد، ماذا سيحدث؟ تظل الدنيا هي الدنيا. والأنهار هي الأنهار، والبحر هو البحر، والجحون هو الجنون، والعنفوان هو العنفوان، والكابة هي الكابة، عادت رغبتي الكبيرة للصراخ من جديد، تملؤني عن آخرى. لم أستطع أن أكتم صوتي.

- الله يلعن دين بوها بلا... د... د!!!

كررتها العديد من المرات، حتى سمعتها تتردد داخل القاعات والحجر الضيق والكوميسارية والشوارع والأزقة. لم أنقطن إلا عندما نزلت على وجهي لكتمة مثقلة بالحقد من الرجل الملتحي، فقدتني توازني وجزءاً كبيراً من وعيي، كنت على الأرض عندما وقف على رأسي.

- يا وحد الخنزير مكانك مش هنا. يا ولد القحبة ستري ماذا ينتظرك.

لم أر وجهه جيداً ولكنني عرفت ملامحه وصوته. لست أدرى هل حملني وحده، أم مع مجموعة، فقد وجدت نفسي فجأة في شاحنة كبيرة مخصصة لنقل الزبالة. بين أكياس الفضلات والروائح الكريهة. كنت غارقاً في القمامات والعفنونة. لست أدرى، هل سارت السيارة كثيراً أم قليلاً، عندما استيقظت وجدت عند رأسي أحد السكارى الضائعين.

- أنت على أطراف الميناء يا خو (يا أخ)!

- ... ... ... -

- رموك هناك في سيارة زيالة تابعة للبلدية، وراحوا. وظل يحكى لي كيف سحبني من كومة الزبالة التي رموني فيها. قال لي، كنت مدوخاً وكانت أكاد أسمعه بصعوبة كبيرة. قال: رأيتهم عندما جاؤوا بك. كانوا مسحورين كالكلاب الضالة. لهم رائحة خاصة أسمها من بغيٍّ سحيق. رموك في المزبلة، كنت وقتها أفتتش

عن شيء صالح للأكل. لا يخفى عليك يا هذا الرجل الذين أن مزابل الأغنياء والفقراء لا تتشابه. القمامات التي تأتي لا أفتتشها كلها. أعرفها من الأكياس والروائح وطريقة الإغلاق. ونادرًا ما أخطئ. أجد الخبز والموز والبرتقال، وبعض علب السردين والطون التي لم تفتح والفاواكه المختلفة، وحتى بعض الألبسة. ها أنا مثلاً ألبس تباناً ملوناً لأحد الأغنياء، ربما لأحد الزعماء السياسيين، قاعدته عريضة قليلاً لكنه مقبول وأليس بدون تردد. غسلته في البحر ثم لبسته. البحر يغسل كل شيء. أنت لا تصدقني، إذا قلت لك إنه مصنوع في إسرائيل. وحياتك!! أنا أهنجي الحروف فقط واستطعت أن أعرف مكان صناعته. نقول الصبح!! الصبح!! خفت!! إسرائيل تغطي عوراتنا: مشكلة!

قدم لي قطعة خبز نصف يابسة.

- لابد وأن تكون جائعاً، خذ. اشتريتها من مخبزة «الباريسية». اطمئن. كل على ذمتي.

- مانيش جوان. يكثر خيرك.

- يا رجل خليك من الهم. أعرف أنك متعلم، من شعرك الأبيض.

- كه... كه... متعلم! هذه شتيمة. أنت تستمني يا صاحبي.

- الله يعطيك الصحة. أنت فهمت متأخراً. الآن فهمت. عندما رأيتكم. أقول لك الصبح، الصبح، في البداية ظننتك جئت تنافسني في المزبلة التي احتكرها وخفت ما تفراش وعندما سمعتك، عرفت أنك رجل طيب.

- يا سيدى، قل ديناصور، في طريقه إلى الانقراض.

- شفت يا صاحبي!! أنا وأنت الآن متساويان في هذا البلد. نرمى في نفس المزبلة، ونقف على نفس حافة البحر. لغة اليوم، هي لغة الدولار، والبنفسة يا ولد الناس. قد ما عندك؛ قد ما تسوى. خليك! اشرب معي كاس مدام كاين الغفلة. أعرف أنك مسكين متى. الزاميريطو والمزيريا.

العقل يغتال بسرعة مدهشة، ولا نظير لها. بعد زمنٍ قصير، ستنزع الأعناق فقط لأنها قالت إن في بعض ممارساتِ الحكم جوراً أو دافعت عن حقها في الصراخ. عن حقها في الجنون. عن حقها في الحياة. مقدمون على زمنٍ يصبح فيه الوباء نعمة من الله يختبر بها عبيده ويصبح العقل إلحاداً وكفراً ولائكةً مقنعة. أي كلام أمامه، وفي حضرته يا ولد الناس؟! الرجل يستمد حكمه من تعاليم الله! من وضعه هناك؟ وضع نفسه، وإذا زدت في الكلام رأسك يطير! هيأ هز روحك! قالت وهي تقبض على شعرها.

- هُبْلَتْ؟! جَنِيَّثْ!!

قالت لي تلك الصديقة الفخورة بلباس الجنـة: لقد أنسـأنا محـكـمة، تـقدـ لـإـعدـامـ الـذـينـ اـرـتـدوـاـ أوـ خـرـجـواـ عنـ تـعـالـيمـ الدـينـ، إـماـ بـالـقـتـلـ المـباـشـرـ، أوـ بـنـسـفـ دـارـهـ، أوـ اـخـتـطـافـ أـبـنـائـهـ وـأـهـلـهـ حتـىـ يـسـلـمـ نـفـسـهـ نـخـتـارـ لـهـذـهـ المـهـامـ شـبـانـاـ فـيـ سنـ 18ـ أوـ 20ـ سنـةـ. تـعدـ حـجـرةـ مـضـاءـ، بـشـمـوـعـ قـلـيلـةـ، يـطـلـقـ فـيـهاـ الـبـخـورـ، حـيـثـ يـعـبـقـ فـيـ الـحـجـرـةـ، إـضـافـةـ إـلـىـ بـشـمـوـعـ قـلـيلـةـ، يـطـلـقـ فـيـهاـ طـبـعـ التـعـبـ وـالـرـهـبـنـةـ وـالـقـدـاسـةـ. يـؤـمـرـ الشـبـانـ بـالـدـخـولـ لـهـاـ عـنـدـ مـنـتـصـفـ الـلـيـلـ، بـعـدـ أـنـ يـخـلـعـواـ نـعـالـهـ خـارـجـهـاـ لـيـجـدـواـ منـصـةـ مـرـتفـعـةـ قـلـيلـاـ، مـفـرـوشـةـ بـالـسـجـادـ، عـلـيـهـاـ وـسـائـدـ مـغـطـاةـ بـالـسـوـادـ، يـتـكـئـ عـلـيـهـاـ شـيـخـ يـرـتـديـ قـلـنسـوـةـ سـوـدـاءـ، عـيـنـاهـ نـصـفـ مـغـضـتـينـ. بـيـدـهـ سـبـحةـ طـوـيـلـةـ، فـيـجـلـسـ الشـبـانـ عـنـ رـجـليـهـ، بـعـدـ أـنـ يـرـشـدـهـمـ إـلـىـ أـمـاـكـنـ جـلوـسـهـمـ قـبـالـهـ الشـيـخـ الـذـيـ يـمـضـيـ فـيـ هـمـهـاتـهـ وـابـتـهـالـاتـهـ وـيـدـيرـ حـبـاتـ سـبـحـتـهـ وـالـبـخـورـ يـنـطـلـقـ مـنـ الـأـرـجـاءـ، وـالـشـيـخـ مـاـيـزـالـ مـطـرـقاـ لـاـيـنـظـرـ إـلـيـهـمـ، وـعـيـونـ الشـبـانـ تـخـتـلـسـ النـظـرـ إـلـيـهـ فـيـ حـالـةـ تـرـقـبـ دائـمـةـ. وـيـمـضـيـ فـيـ صـلـوـاتـهـ الـخـافـتـةـ قـرـابـةـ النـصـفـ سـاعـةـ، تـعـطـلـ فـيـهاـ حـوـاسـ الشـبـانـ عـنـ التـفـكـيرـ فـيـ أـيـ شـيـءـ آـخـرـ، سـوـىـ الـمـهـمـةـ الـمـقـدـسـةـ، ثـمـ يـفـتـحـ الشـيـخـ عـيـنـيـهـ طـوـيـلـاـ فـيـهـمـ، تـنـحـصـرـ الرـهـبـةـ فـيـ أـبـصـارـهـ. وـبـعـدـ لـحظـاتـ مـنـ الصـمتـ، يـقـومـ الشـيـخـ وـيـقـولـ لـهـمـ: حـانـ وقتـ صـلاـةـ الـفـجـرـ وـيـصـلـيـ مـعـهـمـ، ذـاكـراـ فـيـ صـلـاتـهـ آـيـاتـ الـذـينـ يـقـاتـلـونـ فـيـقـتـلـونـ وـيـقـتـلـونـ وـلـهـمـ الـجـنـةـ. وـتـنـتـهـيـ الـصـلـاـةـ وـيـصـمـتـ بـرـهـةـ ثـمـ تـدـويـ صـيـحةـ

كـانـتـ رـائـحةـ الـزـامـبـيـطـوـ ماـ تـزالـ تـمـلـأـ فـمـيـ وـأـنـفـاسـيـ وـبـطـنـيـ وـلـوـلاـ رـائـحةـ الـبـحـرـ لـدـخـتـ وـاخـتـنـقـتـ. قـمـتـ مـنـ مـكـانـيـ. كـانـ رـأـسيـ يـؤـلـمـيـ. بـدـالـيـ الـبـحـرـ الـقـرـيبـ مـنـيـ أـبـلـهـ، غـيـرـ مـعـنـيـ بـمـاـ كـانـ يـحـدـثـ لـيـ، عـجـيبـ، كـلـ شـيـ تـسـطـعـ وـتـبـلـدـ. وـقـبـلـ أـنـ أـغـادـرـ الرـجـلـ السـكـيرـ، إـذـ أـنـيـ كـنـتـ مـصـراـ حـتـىـ الـموـتـ عـلـىـ الـذـهـابـ إـلـىـ جـسـرـ «ـتـيلـمـيـ»ـ، سـمعـتـ صـوـتـهـ وـهـوـ يـتـبـعـنـيـ وـيـنـصـحـنـيـ:

- اـحـرـزـ روـحـكـ يـاـ ذـاكـ الرـجـلـ الـزـينـ. الـحـفـرـ كـثـيرـةـ. حـذـارـ أـنـ تـسـقطـ.

لـسـتـ أـدـريـ مـاـ الـذـيـ جـعلـنـيـ اـسـتـرـجـعـ الـكـابـاتـ الـقـدـيمـةـ. لـسـتـ أـدـريـ مـاـ الـذـيـ رـمـانـيـ فـيـ عـمـقـ الـمـأـسـةـ الـقـدـيمـةـ. بـنـوـ كـلـبـونـ صـنـعـواـ الـمـوـتـ وـجـاؤـواـ بـهـذـاـ الـوـبـاءـ، عـنـدـمـاـ سـرـقـواـ اـسـتـقـالـلـ هـذـاـ الـوـطـنـ وـمـلـأـواـ الـمـدـنـ بـالـكـذـبـ وـالـسـرـقـاتـ. ثـمـ قـالـواـ الـمـدـيـنـةـ بـدـوـنـ ثـقـافـةـ. سـطـحـوـهـاـ. مـلـؤـواـ الـمـكـتبـاتـ بـالـمـطـبـوعـاتـ الـتـيـ تـسـتـعـيـدـ الـخـرـافـاتـ وـالـدـرـوـشـاتـ. قـالـواـ لـيـعـشـ الـفـرـاغـ، أـحـسـنـ مـنـ أـنـ يـفـكـرـوـاـ فـيـ الـسـلـطـةـ. وـذـاتـ صـبـاحـ فـوـجـئـوـ بـحـرـاسـ الـنـوـايـاـ يـقـفـوـنـ عـنـدـ أـقـدـامـهـمـ وـيـدـقـونـ عـلـىـ أـبـوـابـهـ الـمـوـضـدةـ، يـزـاحـمـونـهـمـ فـيـ سـلـطـانـهـمـ. الـكـثـيرـ مـنـ بـنـيـ كـلـبـونـ وـالـتـجـارـ وـالـسـمـاسـرـةـ وـبـيـاعـيـ الـكـيفـ<sup>(1)</sup>ـ، وـالـتـرـبـانـيـسـتـ وـالـحـيـطـيـسـتـ، سـارـوـاـ مـنـ الـلـوـافـدـيـنـ الـجـدـدـ عـلـىـ هـذـهـ الـمـدـيـنـةـ. مـاـ يـحـدـثـ فـيـ هـذـهـ الـبـلـدـ كـارـثـةـ!

«ـالـبـلـادـ تـبـاعـ فـيـ أـسـوـاقـ كـاسـدـةـ»ـ.

قـالـتـهـاـ مـرـيمـ وـهـيـ تـعـيـدـ عـلـيـ مـاـ سـمـعـتـهـ مـنـ إـحـدـىـ صـدـيقـاتـهـ الـتـيـ تـجـرـ وـرـاءـهـ لـبـاسـاـ فـصـفـاضـاـ مـفـتوـحاـ، يـسـحبـ وـرـاءـهـ كـلـ أـتـرـبةـ الـطـرـقـاتـ، كـلـمـاـ مـشـتـ أوـ كـلـمـاـ قـطـعـتـ طـرـيقـاـ أوـ دـخـلـتـ مـدـرـجاـ مـنـ الـمـدـرـجـاتـ. قـالـتـ لـهـاـ: كـلـ هـذـهـ الـتـرـبـةـ الـتـيـ تـلـتـصـقـ بـالـلـبـاسـ هـيـ نـعـمـةـ مـنـ اللـهـ. وـتـوزـنـ فـيـ الدـارـ الـآـخـرـةـ وـيـجـازـيـ صـاحـبـهـاـ ذـهـبـاـ. أـتـعـرـفـ!!

(1) نوع من أنواع المخذرات.

تصوري يا مريم!! الحديث عنك صار جنایة! ما أعمق هذا الحزن!  
ما أفعظه! عندما يصل الألم إلى منتهاه، نفك في شهوة الكتابة.  
أهلاً بالحزن العظيم.

«أما تعبت أيها الرجل الصغير؟».

أنت تملئين قلب الرجل الصغير. إنني أراك بكل امتدادك  
وعنفوانك. ها أنت تعودين مثل الريح الساخنة التي صارت تملأ هذا  
الدماغ المتعب. وجهك غارق بين غبار الكتب والأسطوانات  
والأشرطة، تتأملين انعكاسات العينين اللتين لا تتعبان والأشواق  
المدفونة بين حروف الغواية المدهشة. هو المطر، يعيديني إليك  
بخوفي وقلقي وارتعاشاتي، إلى البرودة التي تأكلك، إلى الحنين  
المملوء بتكسر الموج، وزرقة البحر. تعيني الأمطار إليك كما تعينك  
إلى وسط هذا القفر الذي لم يبق فيه إلا المطر والبحر.  
هو العمر كله، يمضي في عشقك.

عمر من الحنين وبعض السنوات..

عمر من الفرحة والحزن وبعض السنوات..

عمر من الحماقة وبعض السنوات..

وأنت أيها الرجل المحزون، أيها الصغير، العابر للشوارع مثل  
عقاب ساعة ذرية، أما تعبت؟ أما تأكل حذاؤك؟ أما أنهك المطر  
الذي يلفك داخل فرحة وكآبته؟ لقد تعبت! تعبت من قراءة الشوق  
والنسيان والصمت! لك الجنون وكل حماقات الدنيا وأنت داخل  
برودة الثلج؟ أما تعبت يا زوجة سلطان الكلمات والأجدثيات التي  
تدخل القلب بلا استئذان؟

أما تعبت بعد؟

لقد تعبت كثيراً. أشعر بنفسي كل يوم أصغر. الأمطار تدخلك  
إلى بيتي الصغير، إلى أعماق فراشي، إلى حيطان المدينة الذابلة، إلى  
زجاجات النوافذ المكسورة، إلى وريادات اللبلاب التي تبحث عن

عالبة: هل أتنم على استعداد للاستشهاد في سبيل الله؟ فيقولون:  
نعم. وهل أتنم مستعدون لقتل أعداء الله؟ فيقولون: نعم. نقسم.  
فيقدم المصحف ليقسموا عليه ثم يقول لهم: أستودعكم الله. موعدنا  
الجنة. يخرجون وفي عزمهم شيء واحد: القتل والنفس. قلت لها،  
لصديقتى، تقول مريم، تقتلون من؟! قالت. أعداء الله! وشكون أعداء  
الله؟ قالت: الشيوخون، حزب فرنسا، البربر، البعثيون، الملحدون،  
العقلانيون، اللائكيون وأصحاب دعوات تحرير المرأة، نساء  
الجمعيات النسوية، جمعيات العهر والفسق، والحكام، والرعاية  
ومسؤولوأجهزة الإعلام المقرؤة والمسموعة والمرئية... وكل من  
يحدو حذوهم... ضحكت. تقول مريم. ضحكت بحزن. قلت لصاحبة  
لباس الجنة، وماذا تبقون في هذا البلد؟! بلا تردد أجابت: الأتقياء  
الخيريون، من أبناء هذه الأمة. تصوّر أين وصلت العقول! يحشونهم  
بالديناميت، مستغلين بؤسهم وأحزانهم. ثم يوّقّتونهم ويطلقونهم في  
الشوارع مثل القنابل الفتاكـة.

هو ذا العصر الثاني، الذي انفرض بصعوبة، يأتي زاحفاً بقوـة  
ليغتال ما تبقى من بـحر هذه المدينة وأفراحها. السابـقون أبادوا،  
اللاحـقون يجهـرون على ما تـبقى. أما آن الوقت للصـرخ العظـيم؟!  
كان الألم الذي يـملأ دماغـي إثر لـكلمة حـارس النـوايا، بدأ يتلاـشـي  
شيـئاً فـشيـئاً، وبدـأت استـعيد حـالة حـزـني الأولى، وإـصرـاري لـلـذهـاب  
حتـى النـهاـية إـلـى مـرـتفـعـات «ـتـلـيمـليـ». أـشعـرـ بالـرـغـبةـ الـكـبـيرـةـ لـلـوـقـوفـ  
عـلـىـ الجـسـرـ الـذـيـ أـكـلـ شـاعـرـ هـذـاـ الـبـلـدـ<sup>(1)</sup>. وعـنـدـماـ يـنـتـحـرـ شـاعـرـ،  
فـهـذـاـ حدـثـ لـاـ يـتـكـرـرـ دـائـماـ وـيعـنـيـ حـتـمـاـ أـنـ قـبـلـةـ مـخـبـأـ فـيـ جـوـفـ  
المـدـيـنـةـ السـاحـلـيـةـ سـتـفـجـرـ عـمـاـ قـرـيبـ. لـكـ الحـادـثـ تـسـطـعـ حـتـىـ صـارـ  
شيـئـاًـ مـبـدـلاـ وـسـطـ هـذـهـ الزـحـمةـ المـقـلـقةـ.

وـجـدـتـ شـهـوـةـ كـبـرـىـ لـلـمـشـىـ. كـانـ شـيءـ فـيـ دـاخـلـيـ، يـحرـقـنـيـ،  
وـجـهـهاـ يـمـلـئـنـيـ وـيـمـلـأـ دـمـيـ، يـمـلـأـ خـطـوـاتـيـ الـتـيـ فـقـدـتـ اـتـزـانـهـاـ.

(1) الشاعرة هي «صفية كُو» التي انتحرت بعد أن ألقت بنفسها من على الجسر نفسه.

أوهامها بتساق كل الحيطان التي أصيّبت بالحفر ومرض الجدري، إلى وجهك وهو ينفتح في منتصف الليل وبعض الساعات على الشارع المليء بروائح الأمطار، وعرق المتعبين الذين يصعدونه يومياً وينزلونه. إليك وأنت تخبيئين وراء باب نصف مفتوح، تتلمسين جسدك وقلبك. وأنا أتلمس أشواقي في رعشتها. هي ذي تأتي! كيف ستكون أول ليلة معها؟ كيف ستكون أول لمسة؟! من أين يبدأ الشوق الأزلي الذي يملأ القلب؟! أي حرف؟! أية غواية ستخرج مدافن الطفوقة؟

أنت يا أنت... أما تعبت بعد؟ أما كلّت ذاكرتك؟ هل تعيد الميت كلماتك؟ ما أروع قلبك!! ما أقدس صمتك وشوقك. قلت في الليلة الأولى، أرجوك تكلم. تكلم حتى الصباح ولا تصمت. أعرف أن العيون الكريهة صارت كثيرة. تتصبّح هواء الدنيا وزفرات العشاق ولا تيأس، تسحب زرقة البحر من الذاكرة ولا تيأس، تسرق عنقوانات الطفوقة وتسرق الجنة من عيونهم والألوان، ولا تيأس!

أما تعبت؟ أنام الآن بين القلم والألم والحلم والذاكرة، أدعوك إلى آخر غوایات هذا الحلم الذي بدأ يتكلّم داخل جحيم الكلمات وقلق المدينة. كل شيء يعيد الحزن إلى بداياته الأولى، إلى القلق المحرج، وأنت تدورين وتدورين، كالمحجونة داخل فاجعة الموت، مستقرك بعيد ومداك. تتأملين بحزن وبعينين نصف مفتوحتين الوجه الذي لا ينام إلا على تقاطيعك الملونة. أما تعبت؟ قليلاً من الحزن والفداحة أيها الرجل الصغير ثم نفترق لنلتقي ذات حلم جريء، عاريين. ليلة واحدة فقط قبل الإغفاء الأولى في فراش واحد. هل يعقل أن تكون الجنة بهذه الفطاعة، قليلاً من الحزن ولننصل بعدها. سعادة مفجعة أن نموت تحت المطر.

تمنيت أن يكون لدى زمن وكثافة من الألم لكتابة هذه الفاجعة. لكن الانهيار الداخلي كان مذهلاً يتوازى مع حالات الجنون. واصلت تدريجي باتجاه الجسر الذي يربط المدينة بما تبقى من مرتفعاتها.

## X

### إغفاءات الموت

- ألو !! ضروري تأتي إلى المستشفى. مريم مريضة جداً.
- وهل الوضع خطير يا دكتور؟
- يا سيدى تعال أولاً.

عرفته من صوته الشرقي الذي بدأ يفقد ميزته تحت تأثير بعض المفردات المحلية. صديقي الفلسطيني. لم يكن من الضروري أن يقول لي عن اسمه. عرفته من صوته. كانت حشرجته تشبه الغصة التي تقف باستقامة كبيرة في الحلق.

البارحة غادرت مريم. وجهها كان ضائعاً وقلبه ممتئاً بالدود الأزرق والأسود. كانت الخيبة تملأ عينيها وشوقها إلى أناطوليّا يزداد. لقد سرقوا كل شيء حتى آخر الأنفاس، بل حتى زرقة البحر التي كانت تتصور أنها ملك الذين يحبون فقط. عندما استيقظت، كان رأسي يؤلمني. تأملت قنينة «الزامبريطو» التي كانت تقف بتوحد عند قدمي. كانت في رباعها الأخير. سحبتها باتجاهي. ليكن. كان الحزن يسلّم ما تبقى في من الأفراح الطفوالية الصغيرة. تذكرت ألم مريم مرة أخرى وهي تشعر بيتم وهي تتأمل الصالة وهي تتعرض لغزو كبير ومنظم من كل الأبواب. قال لها الأطباء،

لاتنفعلي. اضحك الآن داخل الخيبة. من هنا لا ينفع داخلاً هذا البلد؟ إننا نموت بشكل متجزئ. يموت الفرح. تموت الذاكرة. تتحبني الأشواق. ندخل في الرتابة، ثم ننسحب. نشيخ بسرعة وبشكل مذهل. شيء ما يتاكل يومياً في داخلنا. قلت، لكن، سأتصل بمريم في بيتها. أكثر من عشرين محاولة. لم يكن أحد بالبيت. كل مرة أقول، مؤكداً، مريم في الطريق، تأتي. ولكنها لم تأتِ. لي رغبة قصوى لمواصلة شرب البارحة. رائحة الزامبريلو كريهة، ولكن دوخته ممتعة. ثم إن المدينة مغلقة ومحلاتها الجميلة وباراتها الرائعة انسحب من شوارعها مختلفة بنائيات مهدمة أو مداخل مغلقة، أو حولت إلى محلات لبيع التجارات المهرية من طايوان، وسوريا، وفرنسا، وإيطاليا. كل شيء في هذه المدينة اكتسب شرعنته بالقوة. السرقات الكبرى، بيع الوطن، التراباندو. قلت في خاطري، لكن!! لن يضرك يا ابن هذه الأم اليتيمة في شيء هذا الربع الأخير من قنينة الزامبريلو الذي صنعته بيديك، من الكحول والصودا. تذكرت كلمات مريم التي تقولها كلما شمت في رائحة «الزامبريلو»..

- عَمَيْثَا يَا حَلْوَف !!! الزَّامْبِرِيلُو !!Vive la vodka nationale

منذ أيام دخلتني حضارة التليفون. منذ ذلك الوقت تقىيت مكالمتين، الأولى كانت من مريم حين أخبرتني عن سفر أناطوليا وذهبنا لتوسيعها، والمكالمة الثانية أتقاها ها هذا اليوم في وقت كنت أنتظر مريم أن تأتي ولكنها لم تأت. الآن دخلتنا حضارة التليفون. أخبرتني مريم بحزن عن عزم أناطوليا. كنت أعرف كل شيء. لقد كرهوها في حياتها. فسخوا عقدها قبل انتهاءه. قالت لهم خدمت هذه البلاد أكثر من ربع قرن. أكثر منكم كلهم. قال مدير المعهد العالي للفنون الجميلة، يا مدام أناطوليا، تعرفي أزمة البلاد. لم تعد قادرة على تحمل الدفع بالعملة الصعبة للمتعاونين. قالت أقبل التعامل بالدينار. قال: مدام إننا نتلقي تهديدات بغلق المعهد ولدي تحت مسؤوليتي أكثر من ألف طالب أرميهم في المزبلة؟ قالت: قاوموا هذا الوباء. قال لها: «يا مدام أناطوليا، رأسي هو رأسى،

ومع ذلك فنحن نقاوم». كان يكذب بكل بساطة، كان يريد أن يحافظ على منصبه بكل الوسائل. يومياً يحاول أن يغازل حراس النوايا الذين بدؤوا يتوزعون داخل المعهد بشكل سلطاني، ويقتلون الصغيرة والكبيرة. عندما كونا وفداً وذهبنا نقدم احتجاجاً على ما كان يحدث في المعهد، قال: أعطوني فرصة. سأتدير الأمر بنفسى. وعندما طرحنا عليه قضية أناطوليا، قال، بعد أن مسد على لحيته التي تدللت في الآونة الأخيرة: البلاد يا إخوان تمر بأزمة في العملة الصعبة ولم نعد قادرين على تغطية التقص. وتعرفون، الأجانب، لا يتنازلون عن حقوقهم. ذكرناه بأنها مستعدة لتسلم مرتبها بالدينار. قال: يا جماعة دعونا من حساب البقالين. البلاد أولاً. كانت الديماغوجيا تخرج من عينيه. ثم ذكرنا بأستاذ الفن الإسلامي الذي نسي وظيفته وبدأ يحول دروسه إلى تحزبات عجيبة. ثم قال: يا جماعة الرجل مسكين ولا جئ سياسي، يعيش في البلاد بسبب موقفه. لكن الذي لم يذكره المدير، هو أن الرجل لا يضيع إلحاحاته من أجل التحويل في نهاية كل شهر. كانت العلاقة قد تدهورت نهائياً مع الإدارة التي فقدت كل مصداقية. يقيسون كل شيء في حدود ما يرتكبون.

عندما حملت السماعة مرة أخرى، قال صديقي الفلسطيني، لم أكن أعرف الساعة والتوقيت:

- اسمع. واش تحبني نقول لك؟ الحالة صعبة جداً.

- هل الوضعية متعلقة بالرصاصة؟

- جاء أهلها وخرجوا. حتى عمها العباس، يبدو أنه دخل حالة ذهول خاصة، لم يعد يكرر إلا كلمتين حفظهما عمال المستشفى «وعلاش مشيت لشجرة الخروب؟ مش أنا يا السي لحسن. مش أنا. هم السبب. هم السبب».

- واش حالها الآن؟

- في غيبوبة. كلما استيقظت تطلبك. رجتني أن أخبرك. تطلب منك شريط «شهرزاد» وما كتبه عنها في روایتك الأخيرة. تعال.

كان الزمن يمر بسرعة مذهلة.

[كتاباتي... هل هناك شيء أهم من الكتابة، من تحويل الكلمات الضائعة، الجافة إلى كائنات حية؟ ولكن في بلادنا مسكنٌ الكاتب. يصرخ في وارِ خالٍ خلينا من الكتابة يرحم والديك؟؟ قلتها لها في ذلك اليوم عندما سأله عن روایتی الأخيرة. أنت أهم من كل شيء يا مريم. كنت مدهشة. مرعبة. رائعة. متوجهة. غجرية. نبية... فظيعة. وحياتك. كنت مدهشة. كنا نشرب قهوة الصباح المتأخرة بتناول. تصوري!! خفت عليك كثيراً، وأنت ترقصين بجنون، كنت أبحث عن الكلمات التي تحول الرقصة إلى كلمات مضيئة.

- مهنة صعبة أن تحول النوطة إلى كلمة.

- ومع ذلك، عندما نحب بدهشة وذهول، يصير كل شيء ممكناً كان على الكلمات المضيئة أن تحمل سحرك وخوفك الداخلي ورأحتك.

- عندما نكتب، ونعشق ما نكتب، يصير الأمر ممكناً. كنا نشرب قهوة الصباح المتأخرة جداً، لأنه بعد الرقصة في الصالة، والدخول داخل لحظة الذهول، عندما استفتقنا، كانت الساعة تشير إلى السابعة إلا ربعاً، وكان علينا إخلاء الصالة قبل مجيء العمال والطلبة. سرنا باتجاه بيتي في ذلك الفجر الذي جاء بسرعة. وضعت معطفى الخشن على ظهرها وبدأتا نتدرج. كان الذهول يملؤنا.

قالت:

- ياه! الساعة السابعة؟ بهذه السرعة؟

من العبث أن نسلم بقية اليوم للغير! تذكرت كلمات جاك بريفر... وصممتنا أن ننهي بقية اليوم في البيت. قلت أمي لا تنتظرني إلا في المساء. لن تقلق. يا الله. ليكن! لن تهرب مني. قلتها مع ابتسامة مليئة بالمكر الجميل، في البيت، كانت أصابعك تبحث عنني.

قلت:

- لن أضيع دقيقة واحدة. هذا اليوم لنا.

- ما أجملك يا مريم. كل هذا السحر!!

- أريد أن أوصل إغفافتي المجنونة حتى اليوم الموالي. على صدرك. المسك في عريك، في طفولتك، في خجلك، مشتاقة دائماً لحنينك.

ظللت مدة طويلة، لا أعلم إن طالت أم قصرت، أمسد على شعرها الآسيوي. أقبل عينيها البحريتين الضائعتين داخل إغفاءات لا حدود لها. وهي تتقطع، قبل أن تصبح متزنة، ونغوص في حلم وردي لم أتذكر إلا ألوانه. من حين لآخر، أتحسسها لأتأكد من أنَّ مكاناً يحدث داخل قلبي وعلى مشارف جسدي، لم يكن حلمأً.

عندما استيقنت، مدت يديها إلى خديها المحمرتين. كان رأسها قد بدأ يؤلمها.

- يا لطيف. يبدو أن هذه الرصاصة الملعونة بدأت تتحرك بعنف.

لمست شعرها. أدخلت أصابعي. عنقها. ظهرها. كانت بعض الحرارة تعلوها.

- واش نقول لك يا مريم؟ أخاف عليك!

لم تتكلم في البداية. تأملت صورتها العملاقة التي كانت تتسلق الحائط بكل عنفوان مع صورة إيكاترينا ماكسوفا. ثم ابتسمت.

- تصوّر. كاتيا!! حركة تافهة في العمود الفقري أو في القدم، أرجعتها إلى الأرض. أقعدتها. هل كان من الأفضل أن تستسلم لهذا الموت التافه والمجانى؟ قاومت حتى قامت، حتى صارت كاتيا التي ظل مسرح البولشوى ذو الطوابق والقطيفة الآجرية يتعرّف إليها. ما أروع ساقيه!! فهل تموت الرقصة هكذا في قلبها؟ دعني على الأقل أموت الآن مرتاحاً. أديت شهرزاد لك. كان هذا حلمي.

- سيأتي يوم آخر وتدخلين حلماً جديداً.

- ليكن هكذا الفنان. ولد ليحيا داخل الرقصة والحرف والموسيقى . هذه هي خلجانه. كانت الكلمات قد توقفت وبدأت تتراجع أمام إصرارها وغفوتها المدهشة.

- يجب أن تتفهمني. كل ما فعلته كان من أجل هذا الحب الكبير. من أجلك.

- أعرف. لكنني أنا كذلك لي أنا نانيتي الخاصة. أريدك أن تبقي لي.

- للحياة وقت. وللموت وقت. عندما يأتي، علينا أن نتمادى معه قبولاً ورفضاً. تكلم لي عنك قليلاً. حدثني عن روایتك. شوقتنى وهي لم تنته.

- لا أريدها أن تنتهي. لن تنتهي هذه الأشياء المضيئة في دواخلنا.

المشاكل اليومية لم تساعدي على إتمام هذا النص. هموم مريم. متاعب أناطوليَا. خيتي مع هذه المدينة التي بدأت تنفصل عنا بقوة وعنف كبيرين. أنتظر اللحظة المفجرة، الكتابة، لأهرب داخل عنوان الكلمات والأشياء التي تحافظ على ألقها حتى النفس الأخير. لكن!! مازا تريدين يا مريم!! كل شيء يشيح عنا بوجهه والمدينة تشيخ بشكل لم نهاية لتقبله بسهولة وطمأنينة. تنخرها الأمراض الداخلية التي بدأت تتعدد، والأوبئة، الكوليرا، السل وقريباً الطاعون. شيء من هذا بدأ يعلن عن حضوره الآن!

عاد صوت التليفون ليرن من جديد، ليقطع الحرائق التي كانت تتشب في داخلي.

- ألو. هي تطلبك. أهلها غير موجودين. خرج الجميع. أرجوك أن تسرع.

شعرت في الكلمات الأولى بنوع من الأنين والخوف. رأيت وجه

صديقى الفلسطينى قد تهدل من كثرة الهزائم والهموم، وشاربه الكث قد ابيض بسرعة. وبدأت الكسور الرقيقة تملأ زجاجتي نظراته. لست أدرى كيف ارتديت معطفى الخشن بالذات، ولا كيف انتعلت حذائى، ولا قميصى ولا حتى كيف وضعت شريط شهزاد لرمسي كورساكوف ومخطوط روایتى الأخيرة في محفظتى القديمة.

عندما وصلت إلى المستشفى، شعرت به كبيراً على غير العادة ومساحاته تزداد اتساعاً وأزداد أنا صغيراً وسط فضاءاته المليئة برائحة الأدوية التي كنت أكرهها منذ الطفولة. العجيب، [كما دخلت المستشفى، أشعر أن للموت رائحة. للحزن رائحة. للدموع رائحة. للبكاء رائحة، لا نشمها إلا بعد زمن بعيد عندما نتذكر الفاجعة] كان شبه فارغ، بعدها غادره الزوار الوافدون من كل جهات الوطن. في ذلك الزمن الذي صار بعيداً، قالوا يا مريم حدي من حচنك التدريبية، تفادى الرقصات العنيفة. عندما ذكرتها، قالت الأطباء يجعلون من الحبة قبة. رصاصة الجمعة الحزينة، كانت قد بدأت تتحرك في الدماغ. الأدوية التي سلموها لها، تقول مريم، قادرة على إيقافها على الأقل في مكانها، وتمكنها من التصدئ.

- تحاولى<sup>(١)</sup> على روحك يا مريم.

- يرحم والديك، لا تحرمني من لحظة اخترتها بنفسى.

كل هذا لم يعد مهماً، داخل هذا المستشفى الذي شعرت فجأة ببرودة حيطانه وحزن قاطنيه. الناس لهم طقوسهم في هذا المكان. طقوس إجبارية، ثم تتحول إلى عادات يومية تؤدى بدون سؤال مسبق. عندما انحرفت باتجاه جناح العمليات كان صديقى الطبيب الفلسطينى واقفاً عند المدخل، بلباسه الأبيض ونظارته البيضاء التي ينزعها ويبعدها في حركة رتيبة كلما تكلم أو كلما دخل في نقاش طويل حول مسألة من المسائل الطبية أو السياسية. لم أشعر بأية

(١) خانرى، انتبهي لنفسك.

بدأت أتحسس من كلمته اليومية «الله كريم»، لأنني كلما سمعتها، شعرت بحالة يأس من الوضع. كلمته المتكررة، لرفع معنويات الناس التي تنزل فجأة، كلما تخطينا البوابة الكبيرة للمستشفى، تشملت الخطر في كلامه. كان يتفادى التفصيل في الحديث. شعرت بمغص في معدتي وبألم فظيع يمزق قلبي. عندما دخلت إلى القاعة، كانت ممتدة على السرير، شبه نائمة، تعلو وجهها بعض الصفرة، تنسحب من رأسها كثلة من الخيوط والأنايبيب، ومن عمق أنفها. شفتاها تميلان إلى بياضِ جاف.

- أنت هنا، تأخرت كثيراً.

قالتها بصعوبة وهي تنزع الكلمات من أعماقها بإرهاق كبير.

- عندما سمعت الخبر جئت. لا بأس عليك.

- تعرف.. شمنت رائحتك قبل أن تدخل. كنت أتخيلك كما أنت الآن، بمحفظتك الجلدية السوداء ومعطفك الخشن.

- ما تتغيّش حالك.

- أوف!! فيك ريحه الزامبريليو!! Vive la vodka nationale

- شربت في غيابك لأمتنئ بك. فرن التليفون، فجئت أركض.

- التليفون! لقد صرت حضارياً!

قالتها وهي تنزع بعنف، ابتسامة عميقة، سرعان ما انكسرت بين شفتها اليابستين. وأضافت:

- كانت تلك الليلة مدهشة. تصور، نسيت كل شيء إلا وجهك وأنت تضع الكأس بين يديك وتأملني من وراء الانعكاسات الضوئية. كنت أظن أنني المجنونة الوحيدة!

- كنت تغيّريَّتني مثل السهم الحارق. كانت الصور عنيفة.

- شفت!! والآن يقتلون المدينة والجیاد. أغلقوا كل شيء، حتى الأنفاس.

ألفة مع الحيطان البيضاء ولا مع القحط السمينة، ذات الروؤس الكبيرة والمدوره التي كانت تتقابل بجانب أكمام الزباله.  
قلبي كان مذبوحاً وصامتاً. مددت له يدي:

- هل هي في خطر؟

- حتى الآن لا نعرف. المشكل، أنت لا تستطيع أن تفعل شيئاً لقد أرهقت نفسها كثيراً في الأسابيع الأخيرة. إنها متعبة جداً.

شعرت بالموت قريباً مني. يكشر بأنيايه الطويلة، في شكلٍ ساخر، وبأشياء كثيرة تتتصدع في داخلي في شكل يشبه تكسير الزجاج الرقيق، وتحترق وتحترق روائحها الكريهة مناخيري. أوف.. الساعات كانت تمر بتناقل مخيف. ربما لو لم أكن موجوداً، لما وقع الذي وقع. كان بإمكانني الاعتراض أو عدم المجيء إلى الصالة. وعندما تسألت أكثر بدا الأمر تافهاً، ويزداد تقاهة كلما فكرت فيه أكثر. مريم كانت أسعد إنسان في تلك الليلة. سعيدة لدرجة أنها كدت أن أضيع ملامحها. كانت شفافة مثل الغيمة البنفسجية. هل كانت تراني؟! أنت لا تراني. لقد صرت شفافة، تقول مريم، كلما رقصت، أشعر بنفسي أذوب داخل الأشياء الحميمية حتى تصبح رؤيتي مستحيلة.

قال صديقي الفلسطيني وهو يتأمل حالي التي بدأت تنكسر:

- في صورة «السكانير» وضعية الرصاص تغيرت كثيراً. لم تعد في موقعها الأول، عندما تتحرك، فهي تمزق الكثير من الأنسجة الرقيقة، وهذا ما يبرر دخولها في حالة من الإغفاءات والإغماءات المتكررة.

- سيطول وضعها على هذه الحال؟

- الله كريم!

- يعني؟

- لقد نظفنا الجرح، ونحن ننتظر.

- هذا قليل من كثير. القادم أفظع. ستصل البلاد إلى حافة الانتحار. إما أن ينطق الصامتون حتى الآن بما فيهم الجيش وإما أن نعود إلى القرون الوسطى. ويبدو أننا عائدون لا محالة. حتى عندما يدخل الجيش، فهو لا يحل لمشكلة الجوع ولا العمل، يهدئ ثمًّ يعود إلى ثكناته ويعودون هم إلى عاداتهم القديمة.

الكلمات لم تخرج بسهولة. حبات العرق كانت ترتسم على جبهتها، كأنها قطرات مطر تتحرك على بقعة مزيفة. حاولت أن أغير حالة الكآبة التي كانت تملأ وجهها وتزحف نحو عينيها اللتين لم تفقدا ألقهما ولو نهشما:

- أعلنت وزارة الثقافة عن عرض «شهرزاد» الذي ستتدخل به فرقة الباليه الوطني موسم «ربيع الجزائر» القادم. شيء عظيم. سمعت الخبر في الإذاعة والتلفزيون.

- مبادرة منا، ووفاء لأنططوليَا واحتجاجاً على غلق صالة التدريبات. لكن مصيبة هذه الرصاصية.

- أوف!! مثلما دخلت سترجين معافاة.

- الرصاصية في الدماغ مثل السرطان. مؤذية جداً.

كان صديقي الفلسطيني، في الزاوية يتأمل المشهد بكثير من الاهتمام. ابتسم. ورغم أنه لم يبد أي شيء يدعو إلى اليأس، فقد شعرت أن في ابتسامته بعض الألم. قال وهو يمازح مريم:

- شوفي يا مريم، وحياتك أول ما تعودين إلى الوضع الطبيعي، سأملك بالنصائح. وهذه المرة سأكون صارماً.

- يا سيدي لا حرج على مجنونة مثلثي. مستحيل. تخيل امرأة لم تر الأرض في حياتها، وتنزل إليها فجأة. وقع الصدمة سيكون كبيراً أرثي كثيراً لحواء وهي تطأ التربة لأول مرة. الرصاصية الملعونة. أشعر بدوارٍ يرهقني.

- ارتاحي قليلاً.

- أرجوك لا تذهب. ابق معـي..

ومدت يدها نحو يدي. كانت ممتدة، وبدأت تدخل في إغفاءة لست أدرى كم طالت، عندما عاد لها وعيها من جديد، بدأت الصفرة تنزاح شيئاً فشيئاً ويعلو خديها صفاء خاص. وعاد لي تنفسى من جديد، بعد أن انحصر في حلقي كالشوكة. لكن شيئاً ما في داخلى، كالخوف، كان يأسري ويزيد من حالة الخوف التي كانت تعترىـنى. ضغطت على يدي. كانت تريد ماء. نظرت إلى صديقى الطبيب الفلسطينى. أشار بعينيه بالموافقة. ناولتها قليلاً من غير أن أحرك رأسها. ساعدنى صديقى الفلسطينى الذى كان يسهر عليها.

- مريم لا تتكرر دائماً. فنانة من نوع نادر.

سمعت فقط صوته، لأنى كنت مأخوذـاً بعيني مريم اللتين بدأ بياضهما يزداد ذبولاً. لكن زرقتـها ازدادـت صفاء وذهولاً. كان صديقى الفلسطينى قد استأنـنـ، لعيادة المرضى، ثم العودة إلينـا بعد قليل، بعد أن طمأنـنى. قالت وهي تضغط على أصابعـى:

- تعرف يا حبيـبي، أريد أن أفتح عينـي عليك وأغلـقـهما للمرة الأخيرة على وجهـك.

- لا تتعـبـى نفسـك أرجوك.

- من يسبـقـ في الموت: أنا أمـنتـ؟

- وهـلـ من الضـروري طـرحـ هذا السـؤـالـ؟

- أنتـ قـلتـ ليـ، عندـماـ يـأـتـيـ الموـتـ سـأـقـولـ لكـ. قـلـ..

- ... ... -

- لا يـهمـ. أـعـرفـ أـنـيـ أـنـاـ.

- كيف تـعـشـقـينـ كـاتـياـ ماـكـسيـمـوـفاـ لأنـهاـ قـاـوـمـتـ الموـتـ وـأـنـتـ تستـسـلـمـينـ بـسـهـوـلـةـ؟

- قـاـوـمـتـ، لكنـهـ الموـتـ. إـنـيـ أـشـعـرـ بـهـ عـلـىـ روـؤـسـ أـصـابـعـ مـثـلـماـ

مجرد كابوس مزعج ولكن كل شيء كان يقودني إلى الفاجعة. حتى عمي زاد وضعه تأزماً، وبدأت أقرأ داخل كلماته الهاوية، أسباب صمته الذي دام أكثر من ربع قرن. كلماته تشعرني بأن أبي قد قتل. عمي العباس يعيش حالة ذهول خاصة. لقد ضيع علاقته بالمحيط. «غلاشْ مُشَيْث لشجرة الخرّوب!!؟! مش أنا يا الشّي لحسن. مش أنا. هُم السَّبَب». شجرة الخروب، هي التي قيل إنّ السي لحسن شق نفسه عليها بعدها سمع بخبر تزوّيج ماما خضراء بعمي العباس، كأنه يعيش كابوسه بعمق كبير. أحياناً يتفحّص أمي حتى يكاد يبتلعها بعينيه، وفي أحيان أخرى ينظر إلينا نظرات مريرة ثم يصاب بحالة هيجان، فيغادر البيت ليوم أو يومين. في المرة الأخيرة غاب أسبوعاً بكماله، في يده مصحفه القديم، وعندما عاد كان متسخاً، يتراکض الأطفال وراءه، وفيهم من كان يرميه بحجارة أدمنته. وضع مأساوي جداً. البارحة سحب سكيناً، كان يضعه داخل المصحف، ثم أراد أن يذبح أمي وهو يصرخ. «وَغلاشْ قُبْلَتِي وَغلاشْ قُبْلَتِي: شجرة الخروب يا ربِي سيدِي». دفعته بكل قوّة، ثم سحب قصبياً حديدياً كان مرميّاً في الزاوية وهمت بضربه على رأسه. لأول مرة أشعر أنني أملك طاقة كبيرة لتدمير كل شيء، حتى نفسي. التفت نحوّي. كانت عيناه حمراوين مثل الجمرتين الحارقتين. صدره يعلو وينزل بسرعة. رفع يديه. قلت في خاطري، سياكلنلي لا محالة! لكنه فجأة تبدل ملامحه. وضع رأسه بين يديه، وسالت دمعات سوداء من عينيه. وعندما سقطت على الأرض مغشياً على، سمعت أمي بصعوبة، وهي تستحب بكل المفردات البذرية. أزواح<sup>(1)</sup> أنتَ قَوْمَهَا يا وَحْدَ الدَّابَّة! هَائِشَة<sup>(2)</sup>...

جلس عند رأسي وبدأ يبكي بأعلى صوته. في الحقيقة كان يحمل نفسه ذنب الدينيا بكمالها. كنت مرهقة بالأساس من حادثة غلق الصالة، ولم أسقط لأنه أراد أن يذبح أمي، ولكن لأنّي لم أكن

(1) تغال.  
(2) الحيوان.

- كانت موجة البحر تفعل معي. أكره الموت وكنت أتوقعه، لكن هذه المرة أتى مبكراً.
- لا ترهقي نفسك. سترين. ستشفين وسنعود لممارسة كل الحماقات التي نسيناها.
  - في قلبي أشياء كثيرة، أريد أن أقولها دفعة واحدة. لا أريد أن أموت وهي معـي.
  - غداً سنعبر كل شوارع المدينة ونتحدى حراس النوايا مع كل عشاق هذه البلاد. وأحضر عرض الربيع القادم. وسأخرج، وتتوقفين بسيارة 205 الفضية عند رجلي. اركب. وأقول لك أحب المطر. وتقولين اركب وإلا ننزل نمشي معك. هذه المرة لن أكون أحمق. لن أركب. سأقول لك أوقفي السيارة وإنزلني عبر الشوارع الممطرة. المشي في يوم ممطر فيه الكثير من السحر والدهشة. من لم يجرب، لا يعرف درجة الغفوة والسكر التي يشعر بها المرء وهو يستمع إلى قطرات المطر المتساقطة وهي تعبر دمه.
  - أوف وهل تعود تلك الأيام الرائعة؟
  - وهل انتهت، حتى تعود؟؟ إننا نعيشها بعمق.
  - يا رجل خليك شوي موضوعي وشفْ الحقيقة بعينيك ما تشوفهاش بقلبك فقط.
- أنت تراني الآن وسط هذا الفراش الذي أكرهه. قالت مريم بمسحة حزن عميقة. الدنيا تتعدّد. أشعر بالدوّار في كل لحظة. لقد صرت أقل من نصف إنسان. لا أتحرّك مطلقاً. وبعد أيام ربما سأقعد نهائياً. الوضع خطير. إنني أشم رائحة الموت. مصرة على الحياة، لكن بأي سلاح؟ منذ أن غادرتك تحت المطر، وأمام منظر غلق الصالة، والشرطة، والناس الذين يتزاحمون، عرفت أن كل شيء انتهى. حتى إنّ البلد بدأ يغوص برأسه في الوحل. عندما عدت إلى البيت، تمنيت أن يكون ما حدث أمام عيني، وحتى سفر أناطوليّا،

- يستحسن أن ترتاحي قليلاً.

- أريد أن أبقى قليلاً مع... أستادي.

ضغطت على يدها. شعرت بيتم في عينيها، وحالة يأس ترتسם على ملامحها. لم تتكلم. ظلت مندهشة في الفضاء المغلق بالبياض المقلق. كان صديقي الفلسطيني قد خرج من جديد، بعد أن نبهني إلى أنه إذا نامت، أن لا أوقظها لأنها متعبة جداً. طلبت منه أن يكون صريحاً معى. أكد لي أنه حتى الآن وضعها غير مستقر ولكنها ستنام بفعل القرص الملون. فالرصاصية صارت شبه ملفوفة داخل المخ، وأية حركة جديدة، ستحدث تمزقاً في الأنسجة. كانت تحاول أن تفتح عينيها بصعوبة تبسم ابتسamas تنكسر بسرعة تحت ضغط الألم.

- تتألمين؟

- لا أشعر إلا بك. إنني خائفة!

- ستخرجين وسننافر معاً. لي دعوة من معهد العالم العربي.  
أتمنى أن تذهبى معي.

- أذهب معك إلى آخر الدنيا. إلى الجنة. إلى الجحيم. لا يهمنى.  
المهم أن أكون معك. بمجرد خروجي، سأبقي معك. تعبت كثيراً

- سأكون أسعد إنسان.

- أمي جاءتنى بقرار السكن من الولاية. الأصدقاء في وزارة الثقافة، كانوا رائعين لقد ساندوني كثيراً وساعدوا أمي. أنا سعيدة جداً لشيء واحد، صار بإمكانى أن أسكن بيتاً صغيراً. بدأت أشعر أنه أصبحت لدى بعض المواطننة في هذه البلاد. سيكون بيتاً بفضاء فارغ ليبدو متسعأً. لن يوجد فيه سوى صوفة صغيرة ومكتبة مليئة بكتبي المفضلة، والأشرطة والأسطوانات وستيريو كبير وإذا شئت أن تنجب طفلة، ننجبها. أريد لها أن تشبهك وتتشبهنى. تأخذ منك

أملك أي طاقة للمقاومة، حالة يأس مدقع، لم أستيقظ إلا وأنا في المستشفى. تقول أمي إنه بكي حتى جن. ثم أصر على النزول معها إلى المستشفى. ساعدتها على ن kali ولم يخرج إلا عندما طمأنهما صديق الطبيب الفلسطيني. طوال الصبيحة ظللت هكذا بين اليقظة والإغفاءة حتى جئت أنت. أعرف أن وضعى صعب للغاية. إنني أشعر بها وهي تتحرك في الدماغ. الرصاصية الملعونة التي فككت ببني كلبون، وجاءت بحراس النوايا إلى الواجهة. أحياناً أعنها وألعن والديها لأنها كانت بدون معنى. وفي أحياناً أخرى أقول، هذا هو التاريخ. يجب أن يتعرفن لكي يتحرك.. أوف، بدأنا ندخل في السياسة. لا أريد ذلك الآن، فأنا في حاجة ماسة إلى وجودك. وأنا أجابه مأساة الموت، على أن أحفظ قسمات وجهك قبل أن أغيب داخل هذا الفراغ المقلق الذي أسمه الموت. النهاية. ومع ذلك، لو أعود ثانية، سأعيد ارتكاب الحماقات نفسها معك. الحماقات التي تقربنى منك أكثر.

- هاه.. ها هي تتحرك. أنها فظيع.

غضت على شفتها السفلية بقوة. مدت يديها بهدوء إلى رأسها. ضغطت بعنف شديد، كأنها خائفة من انفجار دماغها. جرى إليها صديق الفلسطيني الذي كان قد عاد لتوه من البهو المطل على حجر المرضى. تلمس رأسها. ودقائق قلبها.

- هل تشعرين بألم؟

لم ترد ولكنها حركت عينيها في المحجرين اللذين بدءاً يتعمقان، أن نعم. سحب من العلبة التي كانت عند رأسها قرصاً ملوناً وضعه في فمهما ثم قدم لها كأس ماء. سحب منها مقاييس الحرارة. تأمله جيداً ثم نظفه بقليل من القطن، ووضعه في إناء عند رأسها. ثم سالها بعد لحظات قليلة:

- والآن؟

- مرهقة، أشعر بتعب كبير.

بماء مثج وقلت في خاطري، لابد أن أكون مجنونة. صرنا نتآلف مع الخيبة بسهولة.

كان الإرهاق بادياً على وجهها وفي بياض عينيها، بالرغم من أن البؤؤ الأزرق ظل صافياً مثل البحيرة.

- أرجوك أنت متعبة. ارتاحي قليلاً. سأسمعك شريطك المفضل «شهرزاد». حاولي أن تنامي.

- يا سيدي لنا كل الموت لتنام. ضعه في المسجلة، اسمعني ماكتبه عن تلك الليلة.

- ليس شيئاً خارقاً. من الصعب أن تحل الكلمات محل الموسيقى. أنا عاجز أمام سحرك.

- كلامك أكبر مني. أريد أن أسمعك.

كانت الفرصة مناسبة لأساعدها على النوم ولتخلد إلى الراحة قليلاً. وضعت الشريط في مسجلها الصغير الذي جاءت به من موسكو. تذكرت أناطوليَا، ولكنني لم أرد أن أذكرها أمامها. بعدها بدأ أثنين الكلمات والكمان، ينحت الصدى ويعطيه معنى جديداً. أغمضت عينيها. غامت وسط الغمامات البنفسجية بهدوء. ظلت تفرق في داخلها حتى اختفت نهائياً عن الأنظار. هل ترانى؟ لقد صرت شفافة! شيءٌ من السحر داخل موسيقى الباليه والأوبرا يحولها إلى نور شفاف جداً. هل ترانى؟!

- هاه. مستعدة للاستماع إلى تخريفي.

هزت رأسها. لم تتكلم أبداً. شيء من الحزن كان ينتشر بسرعة كبيرة على جبها وعلى شعرها المنتشر هنا وهناك. ثم ملأت صدري بالهواء، حتى ولو كان مليئاً برائحة الأدوية والموت والخوف وبدأت أقرأ ما كتبته عن تلك الليلة، في روایتي الأخيرة. «يندفع المقطع الموسيقي الحزين مضمخاً برائحة البحر الذي

القامة والسماحة والدهشة وتأخذ مني العينين وسمرة السواحل الرومانية.

ألم تقل هذا؟

- أريد لها قلبك الذي لا يعرف سوى الطيبة والمقاومة والشجاعة.

- شفت كيف يصير الإنسان طفلاً حالماً عندما يقترب من الموت؟

- عندما يصل حراس النوايا، يكون حلمنا قد شارف على نهايته. وعندما يصدرون فرمانات منع الحلم، يكون الزمن قد انتهى.

- جاء بنو كلبون. وها هم يمضون. يأتي حراس النوايا ويمضون. وتأتي فلول أخرى وتمضي ونأتي نحن ونمضي، لكن شيئاً واحداً سبقى أبداً، هو هذا الصدى المليء بالعشق والحب والحنين، الذي يحول قلوبنا إلى نور مشع.

- أشعر بإرهاق كبير، كأنني قضيت الأيام الماضية في حفرة عميقه. عيناي تحرقانني بشكل كبير. أحس برغبة عميقة للبكاء. يبدو أنني في الطفولة لم أبكِ مثلاً بيكي جميع الأطفال. كنت أتمنى أن أعرف إذا كان أبي قد شنق نفسه أم استشهد حقيقة. شيءٌ ما في أعماقي يشبه الهوس يقول لي إما أنه شنق نفسه أو مايزال حياً. أنزل إلى الشوارع والأزقة، أتأمل الوجوه بتمعن. أحاول أن أقرأ الشبه الذي يختبئ بين ملامحها، فلا أجد شبهأً، فأعود بخيبيه. ذات مرة، رأيت أحد الوجوه. شعرت فجأة بأنه يشبهه. كان الرجل يلبس معطفاً خشناً شتوياً عريضاً. ركضت وراءه مدة من الزمن حتى وصل إلى الزاوية في أحد الأزقة الضيقة، وكان يشعر بظلي. انكسر على اليمين، ثم وقف عند مدخل إحدى البناءيات وغمزني بشكل مبتذر، أن أتبعه. شعرت بخيبي الكبير، فعدت راكضة باتجاه البريد المركزي، ثم الجامعه وأنا أحاول أن أنسى أوهامي. غسلت وجهي

عندما فتحت عيني باتجاه المدينة، كانت العصافير تنسحب من أزقتها، وساحاتها، وشوارعها وبحرها. شعرت بها تحاول أن تفتح عينيها بصعوبة كبيرة. حاولت أن أتشجع أكثر على مواصلة القراءة، بهدوء وبدون توقف، مع انحدارات الموسيقى في أعماق الأعماق. بحثت عنها مرة أخرى داخل هذا الوله المخيف، بدأت عيناهما المفتوحتان تتعمقان، والبياض يزداد نصاعة بعد حالة ذبول. كانتا تصران على المواصلة.

«وحياتك لا أشرب إلا معك وعلى الخشبة، ماتغيرش!! لا يعرف سحر الجنون إلا من جربه.. صباح الخير أيها الحزن المستعاد. صباح الخير أيها السود سيد الأكون والفلوات. صباح الخجل يا بلاداً تنسى أحبتها وشهادتها. صباح الموت أيها القتلى الجديد...».

- هل أو اصل..

عندما دخل علي صديقي الفلسطيني سألهما أكثر من مرة.

- هل أنت الآن مرتاح، أفضل من قبل؟!

لم تجبه. عيناهما تحجرتا، وشفتها ازدادتا بياضاً.

تلمس عنقها. يدها. قلبها ثم أحنى رأسه بانكسار كبير. تمنيت أن أسأله، لكنني كنت مأخوذاً بالحالة وباللحظة التي كانت تريدها. كان مندهشاً. خرج ثم عاد ومعه طبيب طاعن في السن، ومرضية. فحصوها من جديد. أرادوا إخراجي، لكنني أصررت على مواصلة القراءة مما دفع بصديقي الفلسطيني إلى إقناعهم بضرورة بقائي. شيء ما كان يتراقص في عيونهم يشبه حالة الاندماش.

- ماتت.

قالها الطبيب العجوز، ماتت منذ خمس دقائق. وهل يعقل؟ كانت المقطوعة في نهاياتها. شعرت بشيء يفصلني إلى جزئين متساوين. ماذا حدث؟ كنت أقرأ على مسمع مريم وهي ميتة؟ هل

صار بعيداً، وبنسمة هوائية شعبية، كانت تئن تحت وطأة الخيالة. تحاول أن ترتفع أكثر من الفضاءات. لا وجود لها سوى الفراغات الفراغات.. تنظر مريم إلى المرأة، تتجوف. تتقدّر أكثر. يرتفع لباسها ويتوانون وجهها بألوان لهب نيران الصنوبر... تتأوه بقوه. ويمتد خط الأنين عبر صوت الكمان الذي أصبح خلفياً...».

- مريم هل تسمعين؟؟

لم تتكلم. عندما انتبهت لها، كانت تعوض على شفتها السفلية بقوة، حاولت أن أنهض لأنادي صديقي الفلسطيني ولكنها ضغطت على يدي وأومأت لي بعينيها بضرورة المواصلة وعدم التوقف إلا إذا رفعت يديها. شيء ما كان يؤذيني في قلبي، وأنا أستعيد اللحظات التي مضت دقيقة، دقيقة، كنت أعيش الحالة بكثير من الرعب.

القطعة الموسيقية في بداياتها بأنينها المعتمد.

وكان علي أن أو اصل حتى النهاية.

«تتمايل مريم مثل ورقة البلاطان. تدور، كالنحلة، شعرها الآسيوي المتجمم، الذي يميل نحو زرقة مشعة، الطويل، ينحل، يتبعثر في الفضاء مشكلاً ظل دائرة عملاقة. أصبح قژحياً تحت الألوان المنكسرة التي أعطته انعكاساً فوسفورياً مدهشاً...».

«يزداد الربيع في عيني شهرزاد تالقاً، تنكئ على رجلها اليمني. تحني رأسها بفرح، يتتساعد كالبخار في عينيها، تتقطع الكلمات القرآنية في أذنيها بنغمة مليئة بالأفول، يتدرج يوم الجمعة الحزين في أعماقها مثل الرصاصية الباردة وهي تبلغ منتهاها».

كنتأشعر بحرارة أنفاسها وهي تتقطع بهدوء وتتباعد شيئاً فشيئاً. ثم من جديد تضيق بينها المسافات، بشكل غير طبيعي. أظن أن المسألة لا تعود أن تكون إغفاءة لم أكن مستعداً لتضليلها عليها. الموسيقى تتقطع. الأشعة التي كانت تملأ عينيها، بدأت تتكسر بعنف.

ماتت كلماتها وأشواقها في حلتها؟ مريم لا تموت هكذا وسط هذا الفضاء ذي البياض المخل.. مريم تموت على الخشبة. لابد وأن يكون شيء يشبه الكابوس. ربما كانت الإغفاءة التي لا نعرف مداها.

لم أقتنع بحالة الموت، إلا عندما بدأت مجموعة من الأطباء والمساعدين من الممرضين والممرضات، ينزعون من أنفها الأنابيب والخيوط الكثيرة. تكون لسانى في فمي مثل الكرة المرأة التي صعب علي ابتلاعها. كانت يدها اليسرى ما تزال في يدي. أشعر بدهنه حتى الآن. لم أتخيل مطلقاً أنها يد ميتة، سرقتها رصاصة «وطنية»... سمعت طقطقة المسجلة وهي تتوقف نهائياً، ومعها ينتهي أنين شهزاد. عيناهما ظلتا مرتشتين في السقف، الأبيض بكثير من الاحتجاج. مد صديقي الفلسطيني يده إليهما. أغلقهما بهدوء. قبلتهما. بدأت أقتنع أن شيئاً يشبه الموت قد احتل جسد مريم. حتى تلك اللحظة، كنت ماؤزال أحياول أن أقنع نفسي أن ما حدث لا يعود أن يكون كابوساً ساحكيه لمريم عندما تعود إلى وعيها وتستيقظ من إغفافتها. وستضحك مني بصوت عالٍ مثلاً تعودت، كلما أزالت النقاب عن حمامتي.

- ما تخافش. عمر الشقي باقي. ماراحش أموت بسهولة..  
صديقى الفلسطينى كان متاثراً، ومع ذلك بذل مجهوداً كبيراً لإبعادى عن كابة اللحظة.

- واش تحب. هذه هي الدنيا. قلبك كبير.  
وضعت رأسى على صدرها. خيل لي أنني أسمع دقات قلبها. ثم أقتنعت نفسي بأن الأطباء ليسوا مجانين. ماذَا يعني أن تعشق امرأة، تعرف أنها مصرة على حقها في الموت منذ البداية. هل أقول إنها انتحرت؟؟ هل أقول إنها ماتت؟؟ هل أقول إنها قتلت؟؟ هل أقول إنها كانت ممتلئة بالحياة؟؟ هل أصمت وأتأمل قلبي المحزون عندما يصبح الصمت بلاغة العاشق القصوى؟

عاد الطبيب العجوز ليخبر صديقي الفلسطيني.  
- أخبرنا أهلها. سيأتون بعد قليل.  
عند الباب وأنا أخرج من القاعة البيضاء التي تحول لونها إلى  
موت، وقف معي صديقي الطبيب الفلسطيني قليلاً عند المدخل من  
غير أن يتكلم. شعرت بالبرد. كان الليل قد بدأ يهبط، والهواء  
البحري، بدأ يأتي محملاً بالنسمات الباردة ورطوبة البحر الذي لم  
يكن بعيداً، كانت ساحة المستشفى واسعة، وأصوات سيارات  
الإسعاف كانت هي الوحيدة التي تمزق هذا الصمت الذي يأكل  
الداخل. كنت أتمنى من أعماقي أن أصرخ بأعلى صوتي، أن أبكي  
بأقصى حزني، لكنني شعرت بعجزي الكبير. ثمة أصوات كثيرة  
تطمس الآن ملامحها، وتخنق داخل هذه المدينة.  
ثمة أشياء تموت بسرعة مدهشة.  
ثمة خوف يصعب علينا أن نتلاف معه.  
ثمة حزن يجرح بتجدده الدائم.  
أيقظني صديقي الفلسطيني، عندما ضرب على كتفي، يحاول  
تشجيعي.  
- خل قلبك واسعاً. على الأقل رأيتها وحدتها قبل أن تموت.  
كانت تحبك.  
- محزن أن يموت الإنسان في هذه السن وهو مليء بالحياة.  
- واش تحب. الموت أعمى.  
- ...  
لم أجبه. شيء ما كان يدفعني إلى البقاء وحيداً، استأنست منه،  
قبل أن أغادره، سمعت كلماته الطيبة وهي تتبعني:  
- سأتكفل بكل الإجراءات الإدارية. سأزورك غداً إن شاء الله.  
نزلت الأدراج بصعوبة كبيرة. تدحرجت قليلاً داخل الساحة،  
بصعوبة.

كانت الربيع قد بدأت تزداد قوتها والصمت المقلق يزداد اتساعاً، والفضاءات تضيق لدرجة الخوف. لم أكن أعرف أين سأذهب، ولكن مؤكداً، هو أنني كنت مصمماً على مغادرة المكان بأقصى سرعة ممكناً وأحاول أن أنسى ما رأيته وأبحث عن إغفاءة ما خارج هذا المستشفى الواسع، تجعل من الفاجعة كابوساً فقط.

عند الباب الواسع الذي تدخل منه سيارات الإسعاف عادة، تذكرت صديقتي الشاعرة «صافية كتو» التي قتلتها المدينة، فرمي نفسها من أعلى قمة في جسر «تيلمي» الذي يربط أسفل المدينة بمرتفعاتها. لم أغلق كثيراً، ولكني تركت جسدي ينزلق عبر الشوارع التي بدأ برك الماء تجتمع فيها وأسترق السمع إلى صوت «غفور»<sup>(١)</sup> الذي كان ينبث من البار - المقهى، المقابل للمستشفى، بشكل محزن وجنائزي...

«أَنَا مَجْفَاكْ كَاؤِيشْنِي،  
آ وَلْفِي مَرِيمْ،  
كِيفُ الْحَالْ يَا الْبَاهِيَهْ!...  
بَذِيكْ النَّظَرَةُ الْبَاشِرَةُ  
حَيَّنِي مِنْ ثَمْ.  
آ وَلْفِي مَرِيمْ...»

شيء ما في المدينة انكسر بقوّة وسقط من علو شاهق.

الآن يحق لي أن أتنفس بعمق بعد أن حرثت شوارع المدينة وأرقتها. ملأت صدري بهواء البحر الطلق الذي كان يصعد باتجاه مرتفعات المدينة بثقل كبير. لقد صرت قريباً جداً من جسر «تيلمي». عجيب هذا الولع الفجائي بالجسر، ربما لأنّه يربط بشكل وهمي الناس الذي تحت بالناس الذي فوق، في المرتفعات. ربما لا معنى لهذا الولع لكن شيئاً ما يقودني بهذا الاتجاه بشكل انتشاري. ربما لأنّ الموت الذي أخذ شاعرة هذه المدينة صفية يأخذ الآن على حين غفلة ضوء هذه المدينة، مريم!!

بحثت عمّا تبقى في داخلي. كانت أشواقي تهاجر صوب المدن البعيدة التي لم أنس أحزانها وصيتها وجهك البعيد، المتوزع على الأرصفة وأسقف البناء القديمة، الأسقف القرمديّة الأجرّية. تذكرني الآن بأجمل المدن التي نشبت أظافرها داخل قلبي بعنف العاشق الخائف. الآن! الآن! ماذا يحدث الآن، في هذا الداخل الذي تحول إلى شكل يشبه الرّماد، وسط هذا الصمت المحزن الذي يلفني مثل الضباب البحري في داخله، لا أسمع سوى صوت السيارات المقطّع التي تمرّ مسرعة على مياه الأمطار المسائية التي نامت

(١) أحد رواد الأغنية الأندرسونية بالجزائر.

البعيد، البعيد يؤرقني، لأنك في ساعة متأخرة. من ليلة متأخرة، في  
زمن متأخر جداً، لم تَلْعِمِي ماذا تفعلين؟ سوى الإحساس بالفراغ  
والبياض الذي يمتد كالظل في داخلك وسط مدينة متوجدة مع آلامها  
تعدد ألوان أسفافها بين الأجري واللون الأخضر العتيق.

أعرف الآن لماذا كان لباسك ربيعاً!

أعرف الآن، لماذا كان لون قلادتك آجراً!

أعرف لماذا تكتئين تماماً مثلاً تكتئ المدينة المفجوعة في  
أحبتها!

قلت وأنت تستمعين إلى دقات قلبك التي بدأت تغيب وسط هذا  
الخراب المقنن: يجب أن نحزن يا حبيبي حتى نملك جرأة القول ثم  
ننام بشوق. تصورِي، يا مريم، يا حزن الآتين، كذا حينما نتعب، في  
زمن المدن المنقرضة، نخرج إلى الأرصفة، والأرقة، نمشي ولا نسأل  
ولا نُسأّل. ندخل الأحياء الشعبية، نأكل البروشيت<sup>(١)</sup>، والرُّوز،  
والبطاطا المقلية، ثم نخرج، نتحدث في السياسة وألام الناس  
والجامعة، نمرّ عند عمّي الحمامصي، نأكل سمكاً جديداً. ثم نمشي.  
ندخل البحر مع عمّي مُوح الصياد. ثم نمشي بدون توقف. اليد في  
اليد والجنون يملأ العينين. تعجبني السحابات التي في السماء. خيط  
من اللهب يملأ الآن قلبي. يذوب جسدي من الداخل. على الآن أن أُقنع  
نفسِي بأن وجهك الغائب وبائك مازلت هنا وأنّي ممتلئ بك مثل هذه  
المدينة، وأنك مازلت في القلب والذاكرة. وهاؤنا أفتح الباب على  
صراعيَّه وأنتظر النسمة البحريَّة الأولى، أقطفها لأضعها داخل  
عينيك الزرقاءين، ولأسكر بعدها بوجهك الخمرى وبوجه المدينة.  
كان الصعود باتجاه المرتفعات مرهقاً. وجسر «تليملي» لم يُعْد  
بعيداً ولا مستحيلاً. الأمطار كانت قوية. إنها أمطار أخرىات الشتاء.

(١) اللحوم والأرز.

باستكانة على الطرقات الأسفلتية. الساعة الآن تجاوزت منتصف الليل. الرحلة من المستشفى إلى هذا المكان كانت متعبة. بعض التوافد تُفتح وتغلق وبعضها الآخر لم يفتح أبداً. كأنها مسيرة من الداخل. ووجهك بعيد. البعيد بين تجاويف الذاكرة ورغدة الموت. يقتضي، يأتيني مثل الشهب النارية ليؤكد لي عن فاجعة القلب المتعب. يأتيني متعطشاً، يأخذ نفساً من نسائم البحر وصمت المدينة المتواطيء، ثم يختبئ داخل المعطف الخشن. يشرب كأساً ثم ينزل إلى فضاءات المدينة الخالية. هل جرب أحدكم هذه المتعة؟ كأس نبيذ في الشتاء القاسي وتأمل المدينة من وراء الزجاج المندي، ثم الخروج إلى دروب المدينة الخلفية التي لا تملك إلا فرحتها الصغيرة وبعض أحزانها الصائعة.

تنام البيوت. تقل حركة السيارات، ويزداد المطر وأنت تتأمل كالنجمة البحريَّة، لكن ظلك يملأ المكان.

من يتأمل هذه المدينة من بعيد، يشعر بروعتها، ومن يقترب منها يشعر بمائتها. الناس فيها صاروا مثل الدود الملؤن. الكلام يتکاثر، والأدخنة تتزايد. أشعر أحياناً بأني بدأت أدخل عن الفارس الذي ينام في قلبي. شيء ما في هذا الخلاء يتحول إلى عويل وإلى نحيب. هل أصرخ بأعلى صوتي؟ هذا سلاحِي، أنا المحارب المرهق وهذا حبي الكبير الذي لا يستسلم للموت المجاني. لكن الفارس في داخلي يحتضر. وهذه مريم، نواراة القلب، لها اللهب المقدس حين يصعد من أعمدة الصنوبر الوهاج، ويلتهم جسدي، لها الرعشة إذ تأتي متأخرة حينما يصعد الدم إلى القلب مثل النار، ألم أقل لك يامريم؟ العصافير، والبحر ونبيذ هذه المدينة التي تعشق عريها، خسرناها أو بدأنا نشتاق إلى حضورها الذي صار حلماً. كل شيء بدأ ينطفئ. كنت تمشين عبر امتدادات السكك الحديدية، خارج المدينة، تحاولين أن تتوانزي على السكة. قلت: يجب أن نسافر لنغير الهواء وإلا سُخنق مثل العصافير.

تنتابني الرغبة القصوى للنوم، لكن قلبي يؤلمني، ووجهك

مريم!! ما أبهجك!! وأنا صغير داخل آلامك الكثيرة. إني متعب دعوني أنام. أريد أن أغفو إغفاءة المتصرف الحزين الذي لم يعد يرى إلا أوجه الصحابة الأجلاء. قلت، أحبك عليك أن تظلّ يقظاً. لئن كُلُّ الموت لينام. يجب أن تظلّ هنا واقفاً مثل «القضبة» تقاوم عنف الرياح. تعال أيها الرجل الصغير الذي يتعنت مع الوانه وموسيقاه، وصوره الحائطية الكثيرة، ولوحاته، تعال. لا تيأس! شيء ما يصعب تدجينه ينام داخل قلبك. مريم! يا ملجاً المحزونين، وعود التوار، وحقق الحدائق الشعبية والتوافذ نصف المغلقة في الأحياء الفقيرة، متعب أنا، وحياتك متعب حتى القلب. إني أغفو وسط الأتربة في بلاد لا شيء يدلّني بأنّي ابنها المدلل. ابنها الريفي الطيب. هل تسمعين الأشياء الثمينة التي تتكسر الآن بحزن كبير في الداخل؟ هل تسمعين الخراب الذي ينشب أظافره في الداخل؟ أوف يا سيدي. لا جديد! القدر تعودنا على الكسور. تقولينها بكآبة لا مبالية ثم تنسحبين باتجاه أسطوانات الأغاني والأشرطة، وتبدئين بحثك الدؤوب. تعال؟ تعال أيها الرجل الصغير. تعال. الرقصة الأخيرة ستكون عظيمة، وسأكون مدھشة بين ذراعيك. من يعلم؟ قد تصير هذه الرقصة غداً جرماً كبيراً، وإنما يعاقب عليه القانون. تعال ولا تفكّر. اترك البقية للغد الذي لا نعرف مطلقاً كيف سيكون. بلـ! سيكون محزناً جداً وكئيباً. ووحيداً. ولكنكِ؛ مريم، ابنة الرجل الطيب الذي نسمع عنه ولا نعرف عنه شيئاً، ها أنتِ تخرجين من هذه الدنيا، رافعة يديك على رأسك، تبحثن عن برودة مقلقة، وفي جسدك الحي أشياء كثيرة، عن رقصة عشتها بعمق ولم ترقصيها إلا لي ولصديقتك أناطوليَا. قلت وأنت تبحثن عن تفسير للغموض الذي يطوقك من رأسك إلى أخمص قدميك. أفضّل! من يعلم؟ ربّما سأموت قبل أن أملأ قلبي باللوان شهرزاد! لا قلب لي في هذا القفر سواك. وأنتِ هي أنتِ. قلب ممتلي بالأنسجة والأنسار. بعيدة. تبتعدين أكثر. الظلال تتسع بداخلني وتمتدّ، تمتّد أكثر فأكثر بسعة الحنين. لا تخرج!! أرجوك لا تخرج. أيق قليلاً. أريدك أن تكوني معى الآن. قلت، بقلب بدأ يخفت مثل

سعادة مجفعة أن نموت تحت المطر. أن نلفظ الأنفاس الأخيرة  
والعيون ممتلئة بالثلج.

أشعر بأنَّ هذا اليوم هو أكثر الأيام كآبة وحزناً. الشوارع  
مغلقة. الوجوه جامدة، تتأمل الموت بهدوء وببطءٍ. العيون التي كانت  
ترمش للغادي والرائع زهواً، بدأت تتضاءل وتغور في أعماق  
المحاجر. أحياناً أصبح مثل الطفل الصغير، أحلم أن أنام دهراً  
وعندما أستيقظ أجد كل الفضاءات قد صارت بيضاء مثل الحليب،  
مبلة بالفرح. تضع على رأسها النوار، وعباد الشمس والطيور قد  
تجللت بالخضرة. أتمنى أن أرى البحر الذي غادر وجهه وشواطئه،  
 فهو يحن إلى العودة إليها وتقبليها. أتمنى أن تعود العيون الحزينة  
إلى محاجرها، لكن شيئاً ما يشبه اليأس يدفعني إلى أن أنام  
ولا أستيقظ. مريم نامت ولم تعد تأتي. هل هو الكابوس الذي يأكل،  
ويتأكل من الداخل؟ ما معنى أن تتدفع مثل الشهب الحارقة داخل  
غيمة بيضاء وتخترقها بعنف حتى تنزل أمطارها داخل هذه القحط  
المتصحر؟

من يلمس ما في داخل هذا القلب الذي تعذبه الكآبة؟ الله؟ أوف  
يا ابن أمي أشعر أنَّ الله تخلي عنا. إننا نعود بسرعة ضوئية إلى  
بدائيتنا الأولى؟ مثل السر الدفين تعودين من جنائز الجمعة  
الحزينة، ثم تغيبين بغموضك.

مريم، يا شهد التحل وياسمين القرى البعيدة!  
مريم يا شجرة الأحزان والألوان!

إنِّي أموت أو سأموت في وقت قريب، وعلىي أن أظل واقفاً مثل  
شجرة الخرب الوحيدة في هذا القرى، وأموت بقوَّة، حتى أتحمل  
دغدغات الدُّود والحشرات الترابية التي تتوالد عند الأقدام وتأكل  
لأشياء الصفراء التي تحدث ثقوبها في الجسد. هذه المدينة بنيت  
لتكون جميلة ولكنها أصبحت وسط هذا الخلاء وساعات القفر،  
نعيش وحيدة ساعات الخوف والاحتضار.

أن أنام وأغفو لحظة، وبعدها لأندحرج بقوّة، وسط هذا الفراغ المهول.

نفضت رأسي قليلاً من ثقل شعرت به ينزل فجأة علىي. رأيت البحر يركض هارباً من زحف المدينة، والمدينة تمضي ولا تتراجع أبداً. الشوارع، من هذا المرتفع، تبدو واضحة وطويلة. لكن البنائيات، كلما اقتربت من البحر، اشتد تزاحمتها. على الجهة اليمنى، بقايا الكنيسة الكبيرة التي خطّمت جدرانها وحوّلت إلى مسجد يفتقد أية هندسة. كانت تحفة سياحية رائعة، لكن شيئاً من البداءة كان حاضراً يوم إبادتها. ثم الزافعات. دائمًا الزافعات المصداة، التي تبدو من بعيد، تحت الأضواء ككائنات خرافية، وهي تصعد وتتنزل في البحر. تتطاول باتجاه سماء لم تعد عالية بالشكل الكافي، ثم تغوص في أعماق السفن الراسية منذ أيام طويلة، لتفریغ حمولتها. ومصنع الفوسفات المختبئ بجانب البنائيات القديمة، كان يقذف بأدخنته الملونة الداكنة بدون توقف. يبدو أن التخريب المقنن للمدينة، شُرع فيه منذ زمن بعيد.

كم هو قصير هذا الزَّمن وذاكرته لا ترى أكثر من حاضرها! تتدفق مريم داخل قلبي بكثير من العذوبة. لكنها تمضي بسرعة. جئنا على طريق البحر، وجئنا أنفسنا فجأة في عمق المدينة. جئنا على طريق الجبل، غزت قلوبنا المدينة.

وها نحن الآن نتأمل دهشتنا بالكثير من العنفوان الطفولي. كل شيء يعيد إلى الذّاكرة الأولى أشواقها. قلتِ هه!!؟ عيناك مرتقطتان في فضاء واسع بدأ يضيق. يا سيدي.. من سيدي بلعيّاس.. لوهران.. مغنية.. تلمسان.. كم مرة ركبت القطارات القديمة ونمّت بين الأنوار، مأخوذة بضمّ الأشياء، وبالمشاهد التي اندثرت! كم مرة شهقت في المحطّات، وأنا طفلة أودع باكية، الأعزاء على حافة السكك الحديدية أو جثث الذين نحبّهم ونرسلهم إلى البلدة، فهم يريدون أن يُدفنوا في قراهم، بين أحبابهم...  
وماذا بعد؟!

الضباب، ابقَ من أجلي. وبقيت.وها أنا ذا أتمدد عبر هذا الشارع الخالي، مثل الفقر، وأطالبك بالبقاء من أجلي، لكنك لا تسمعين. تسحبك ببرودة المدافن البعيدة والبياض الذي لم يعد يلُون المستشفى ولكنّه صار يلُون الذّاكرة.

مريم.. يا حزني المنسي. اخرجني من قبر البرودة وعودي إلى مياهك العذبة!

مريم.. يا صوتي المكتوم منذ الطفولة الأولى! صراخك يملؤني ولوّن عينيك يستفز سخافات هذه المدينة.

مريم.. اتركي الغيمة الجافة التي طافت عبثاً كلَّ السُّموات، وعودي إلى غيمتنا البنفسجية. عودي إلى حنينك الذي لم ينته. إلى وجهك المسروق على حين غفلة. عودي إلى التّربة التي تقدّسك وغادرتِ التّربة التي تأكل جسدك. فضاوك واسع سعة هذه الدنيا التي يمكن أن تغيّر قيمتها. عودي إلى الرّقصة التي بقيت في جسدك ودمك.

مريم.. يا شوقي المطلق! لماذا كلَّ هذا الصّمت يا ابنة أمي؟ إذن دعّيني أنام فأنا متعب للغاية، والسماء قد فرغت من زرقتها. وبيننا الآن، ثلج صار يشبه قيامة الدنيا. «لا شيء.. لا شيء».

من قال لا شيء؟ من أين يأتي هذا الصوت الحزين؟  
أوف. رأسك غليظ كحجر الوديان الجافة! تفطن يا هذا المنفك، المنتهك في عمقه! تفطن! أنت الآن رجل متعب. يتمترس في أحد شوارع المدينة كإشارة مرور فقدت معناها. بين البنائيات، في الأحياء العليا. ومريم صارت قطعة ثلج في برد لا يعرف إلا استقبال الجثث.

آخر يا أمي البعيدة عنّي. أريد أن أعود إليك. إلى رحمك المتعب من كثرة الولادات الميتة. وأضع رأسي على الوسادة. متعب أنا أريد

حتى يتكسر هذا القلب الزجاجي الشفاف. أحمل ألبيتي المبعثرة. سروالي حذائي. معطفى الصوفى الخشن. بعض الكتب والأشرطة. بعض الأوراق. بعض ألوان الأيام الماضية. الحيطان. السماء. الأشياء المعلقة هنا وهناك. أملاً عيني بك للمرة الأخيرة، جوعى كبير إليك أيتها المرأة المدهشة. قامتك الممتدة حتى مدخل البيت. انكسارات دمعاتك. أتأمل الآن طولك وأضع قبلة بين عينيك البحريتين وصفاء دموعك...

ثم.. ثم.. ثم انطفئ على صدرك مثل نجمة الرعيان.  
تسأليني: إلى أين أيها الرجل الصغير؟ ينكسر الجواب في داخلي. إليك يا نجمة الفجر. هل سأتحدث عن الجنون عندما يحين وقته؟ ربما كنت الآن أعيش وقته. إنه الجنون العظيم الذي سرق مريم. إنه انتحار العاشق الذي حيره سؤال القلب.  
- واْش بِكَ يَا رَجُل؟ راكْ تُعِيشْ جَنَازَة؟

التقيت بسرعة صوب الصوت. أي صوت؟ كان الألم يأتي من داخلي.

أين أنا الآن بالضبط داخل رحلة المدينة؟  
هاه.. لقد وصلت. Eureka!! Ok. Eureka!!.. وجدتها!.. وجدتها!.. أقف على متّكاً جسر «تيلمي» الحديدى. العالى جداً. أتأمل الفراغ الذى يملأ المدينة من تحت.

كانت المدينة قد بدأت تتخفى داخل حبة مطر مثقلة بالأترية الصحراوية والأنوار الباهتة. يأتي صوت فيروز من قريب. ينبعث من نافذة في أعلى البناء. المؤكد أنها طالبة تعيش داخل فضاءات وحدتها.

... اليوم غلق على خشبة  
الذى علق الأرض على المياه (...).  
الذى وشح السماء بالغيوم.

أراك الآن في المحطة القديمة التي كانت تتدفن بعياء داخل مجموعة من البنيات المقابلة للبحر، التي تأكلت بقوّة. أراك الآن توّدعين عزيزاً يشبهني. لم يغف لحظة واحدة ليلة سفره. عيناه حمراوان من اليقطة. هدوء هذه المحطة القديمة لا يورث إلا الذكريات التي لا تنتهي. سأطلب الآن هذه المحطة أن تعيدك إلى، أن تدخل قلبي بقطاراتها ولنهرب من صداً الرافعات وندخل الغيمة البنفسجية التي عشقناها.

على الآن أن أدقّ. أدقّ. وأدقّ بكل قوّة هذه الأبواب الموصدة. فالله ينتظرني عند البوابات الواسعة للنزول إلى أعماق الأشياء المجهولة ويؤثّبني. لماذا تركت تذهبين، تلك الليلة؟ كان يجب أن تحرقى على صدرى، وتتلاشى كالغيمة.  
كم هو محزن أن يستعيد الإنسان ألق الأشياء الأفلة في مدينة بعيدة!

مدينة الرافعات والمصانع التي تتزاحم ببنياتها المتعددة التي تترافق الآن باتجاه البحر.

الطريق يزداد طولاً وأشعر الآن بثقل هذه المرتفعات التي تزداد انحصاراً كلما صعدنا. ابن الكلب. حراس النوايا.. كانت الضربة للرأس قوية قبل أن أدفع حيّاً في مذبلة كبيرة... وجع الرأس بدأ يتحول إلى إنهاك جديد، يصعب تحمله..

ليكُلُّ الطريق.. ليتمدد مثل خطّ القيامة.. ليس مهمّاً.  
لأحزن عنك حتى ينفتح جرح القلب عن آخره. ليس مهمّاً.  
لأحزم أمتعتي وأنفاسي وأسافر. ليس مهمّاً.

لأخرج بأسرع ما يمكن من فضاء هذه المدينة.. ليس مهمّاً.  
أريد فقط في لحظة من اللحظات، التي لا ذاكرة لها، ولا نهاية، أن أعود إلى البيت. أن أراك. أعدك أني لن أكلمك. لن أحزنك. لن أكون وصياً تعيساً. سأضع قدمي على قلبي وأضغط بعنف شديد

سُمّر بالمسامير

وابن العذراء طعن بحربة.

شيء ما حاد كالشفرة، أقطع من الشعرة وأحزن من الدمعة، كان يمزق الداخل بقوّة، ومع ذلك شعرت في لحظة من اللحظات بقدر من الانتشاء، عندما وصلت إلى جسر تيلمي، الذي قادني إليه شيء غامض مثل الدهشة. لم يكن مبرجاً عندما غادرت مستشفى مصطفى باشا. كان المطر قد بدأ يخفي. هوذا المطر الذي أحبه وصارت تحبّه مريم. إنه يعمق الإحساس بالفاجعة ويدفع إلى عيش المأساة في عمقها. أكره الحرارة. الغبار. الصيف. الجفاف. العرق المجناني. كلّها علامات تذكرني ب بدايات عصر حراس النوايا الذين لا ينتون إلا داخل تجاويف الفراغات الساخنة. يأتون دائمًا مع الرياح الصحراوية الجافة.

رأسي كان مایزال مليئاً بالضباب والألوان التي تشوّهت داخل هذه الفراغات المقلقة. هل بقي للأغاني سحرٌ في هذه المدينة؟ هل بقي للالم معنى؟ للوحدة من تشوّق إبداعي؟ في لحظة من اللحظات تمنيت أن يتوقف المطر. لم أستطع تحمل فظاعة الأشياء. ملأتني صورة مريم وأنا أتأمل فراغات الجسر العالى وأتحسس رأسى من ضربة حراس النوايا وشتائمهم. يا ولد القحبة؛ واش هذا الربانى اللي جبتوه لي؟ أستاذ الفن والفسق والخلاعة! الطحان!! شيوعي..

كانت الأضواء تتكسر على الإسفلت والحفر التي امتلت ماءً لأول مرّة انتبه إلى نفسي. بدأت أتحسس جسدي. الضربة في الرأس خلف انتفاخاً كبيراً بحجم حبة بطاطا. يد لا ترحم. الله يلعن والديها. تأكل البنّي آدم حيّاً. إنّهم هكذا. حراس النوايا. يأتيك أحدهم وهو لا يعرفك مطلقاً يسمع عنك في أحسن الأحوال، لا يكلّف نفسه حتّى بجمع المعلومات كما كان يفعل بنو كلبون سابقاً. يأتيك، يفاجئك مثل الدودة.. هاه!! يا ولد الحرام! أنت اللي قالوا عليك بلّي شيوعي؟ وملحد؟ وعلماني؟ وتبداً الصفات تنزل عليك الواحدة

تلّو الأخرى كالصاعقة. ولا تهم مطلقاً إجاباتك ومحاولاتك لتبرئه نفسك، لأنّ الحكم يكون قد صدر فيك ويُطبق عليك شرع الله! وتسائل: أهذا هو شركك يا الله؟! عندما تمتلي المدينة بالذئاب والتوكّش وينسحب الأنبياء، الأنقياء، بعيداً، بعيداً إلى مدارات التصوّف والحنين والبكاء. البكاء الذي يتحول بسرعة إلى عويل وعواء؟

تأملت نفسي من جديد. شيء ما يسير بشكل غير طبيعي. كه.. كه.. بربك أنت أستاذ جامعي؟! وكاتب؟ وعاشق للفن الكلاسيكي؟ يا رجل يكفي من النكت. أنت لا شيء في هذا الفضاء المؤكسد. حراس النوايا كانوا محقّين عندما قالوا لك، يكفي من الفستي (الكذب). أستاذ الزفت. لا شيء فيك يثبت هوبيتك التي لم يسأل عنها حتى حراس النوايا. ما معنى الهوية في وطن ليس لك؟ يا رجل مزقْ رَبَّها ورِيْحَ.

كان الزيت المغلي قد بدأ يملأ رأسي. أخرجتها. تأملتها مليئاً بخضرتها الباهتة التي لا تورث إحساساً كبيراً بالوطنية. ثمّ كتبتها العريضة بطاقة التعريف الوطنية عدد ز/رقم 124170 قلبتها. الصورة القديمة وبصمة الأصبع اليسار العريضة. مزقتها ثمّ أكلتها متلماً كنت في طفولتي ألوك الخبز اليابس حتّى وصلت إلى بصمة الأصبع اليسار. تأملتها ثمّ أكلتها هي بدورها. يرحم والديك واس بقى فيك؟ شعرك الملافف الذي كانت تعشقه مريم؟ مريم ذهبت؟ أنفك التهب ومخاطلك يسيل بكتافه. رأسك صار غليظاً مثل الكابوبيا. لباسك تقطّع، وتمزق من شدة سحبة حراس النوايا العنيفة. تمزق حتّى القميص. كلّ شاعريتك ذهبت مع الوادي يا ولد الناس الطيبين. حذاؤك تأكل بفعل سقوط الأمطار الكثيفة. الفردة اليمني ذهبت قاعدتها. عندما رفعت رجلك كانت دامية جداً ومحروحة. مسستها. لم تشعر بأيّ ألم. كان لحمك ميتاً. بدأت تتحوّل إلى جيفة. عليك أن تموت أيّها الرجل الصغير وأنت في صفائك قبل أن تتفقّسخ. سروالك التشق بجسده. ماذا تبقى فيك مما يجعلك مواطناً صالحاً، وأستاذأ

في المنفى. وحدة مطارد. والسينمائي ابن إبراهيم في السجن. أكبر تكريماً، أن يعاد للثقافة وجودها الحقيقي. كنت تحلم وتمارس رومانسيتك الخاصة المليئة بالحزان. ماذا بقي فيك؟ هل نسيت شيئاً من بطولاتك لم تذكره؟ الدولة خسرت عليك ألف الدولارات. ضرقت لتكوينك كأي استثمار وطني. قالوا لك لماذا لم تبق هناك في بلاد التور؟ قلت وطني، وقتها كان قريباً من قلبي. قلت سأعود. كنت سعيداً حتى وأنت تواجه متاعب الجمارك التي تجد لذة في إتعابك عندما تكون حقائبك فارغة.

مرة أخرى، تأملت هذا الجسد المنك من كثرة العبور والسير والصعود والنزول. بدت لنفسك محزناً جداً. هل بقي شيء يوحى بأنك متخرج من جامعة متخصصة؟ يا ولد الحرام تتهرب. المحفظة الجلدية السوداء. أرواح لاهنا يا ولد الدين.. حاولت أن ترميها من أعلى الجسر. قلت في سينين داهية. لكنك فجأة تذكرت روایتك الأخيرة.. مسكنة!! مخطوطة لم تنته من إنجازها منذ سنوات عديدة. قلت، هذه عزيزة علىي. فيها الكثير من جنونياتي وحماقاتي وأنين مريم. أخرجت المخطوطة. صعد في إثرها جواز سفرك. الباسبور لحضر.

«.. دَرْتُ الْبَاسِبُورُ لِخَضْرٍ  
وَقُلْتُ أَنَا ذِي حُيَّارِ الْحَيَاةِ».

لم تتأمله كثيراً. بدأ ترتئيش أوراقه مثل دجاجة خضراء. نزعت ورقته الأولى بصورتك الملونة. ثم الورقة الثانية والثالثة، بعدها صار جوازك مثل كراس مدرسي لطفل بليد. دحرجته من فوق. سمعت صوته وهو يرتطم بالوحول بقوة شديدة. لا وطن لي. وطني الوحيد داخل قلبي ولون عينيك.

عندما بدأت أرجع إلى نفسي، كانت كل وثائقني تنام في أسفل جسر تليملي. لقد صرت بدون شيء يثبت وجودي. أساساً كانت هذه القيامة التي أحياها قد سحبتي من وطني وألغتني. إمكانية العودة

جامعيأ؟ لا شيء سوى هاتين النظارتين اللتين يجعلان منك مثققاً! متقد؟ وآش هذا الكلام الفارغ؟ يلعن بيـن بـوها صـنـعـةـاـ لـقـدـ طـلـقـتـ كـلـ شيءـ وـوـضـعـتـهـ تـحـتـ حـذـائـيـ وـسـأـنـتـحـرـ معـهـ. هـاـ هيـ النـظـارـاتـ تـكـتـسـرـ تـحـتـ الحـذـاءـ. أـسـمـعـ الـخـرـخـشـةـ كـأـنـيـ أـطـاـ صـدـفـةـ عـلـىـ حـلـزـونـ ضـائـعـ فيـ طـرـيقـ أـسـفـلـتـيـ. مـعـطـفـكـ؟ نـزـعـتـهـ وـهـمـمـتـ بـإـلـقـائـهـ مـنـ أـعـالـىـ الـجـسـرـ. فـجـأـةـ اـجـتـاحـنـيـ نـورـ مـرـيمـ وـهـيـ تـمـدـ يـدـهـاـ وـتـصـرـخـ!ـ لـاـ.ـ لـاـ!ـ آـيـهـاـ الرـجـلـ الصـغـيرـ!ـ هـذـاـ لـيـسـ لـكـ.ـ لـيـسـ مـلـكـ.ـ هـوـ لـأـبـيكـ.ـ المـعـطـفـ الخـشـنـ مـلـكـيـ.ـ كـانـتـ تـحـبـهـ بـعـنـفـ.ـ شـيـءـ مـاـ فـيـ دـاخـلـهـ كـانـ يـدـفعـهـ نـحـوـ أـبـيـ الـذـيـ لـمـ أـعـرـفـهـ كـثـيرـاـ وـلـمـ تـعـرـفـهـ مـطـلـقاـ.ـ وـضـعـتـهـ عـلـىـ الـمـقـبـضـ الـحـدـيـدـيـ لـلـجـسـرـ.ـ كـانـ مـثـقـلاـ بـمـيـاهـ الـأـمـطـارـ الـتـيـ عـادـتـ إـلـىـ التـسـاقـطـ مـنـ جـدـيدـ.ـ مـاـذـاـ بـقـيـ فـيـ إـذـنـ؟ـ حـبـكـ لـلـفـنـ؟ـ الـذـاـكـرـةـ؟ـ هـذـاـ الـكـهـفـ الـمـخـيفـ الـذـيـ يـقـلـكـ،ـ كـيـفـ تـخـرـجـ مـنـهـ أـوـ تـخـرـجـ أـنـقـالـهـ بـاـتـجـاهـ هـذـهـ الـقـاتـامـةـ الـتـيـ تـلـؤـكـ؟ـ هـلـ هـيـ الـهـسـتـيرـيـاـ؟ـ هـلـ هـوـ الـكـابـوـسـ الـذـيـ ظـلـ يـمـلـؤـكـ مـنـذـ زـمـنـ بـعـيـدـ؟ـ مـاـذـاـ بـقـيـ فـيـ أـيـهـاـ الـمـسـكـيـنـ؟ـ أـشـيـاءـ كـثـيرـةـ،ـ صـارـتـ تـبـعـدـ الـآنـ عـنـ وـطـنـكـ.ـ أـيـ وـطـنـ يـاـ رـجـلـ؟ـ أـنـتـ مـنـ رـعـاـيـةـ هـذـاـ الـبـلـدـ،ـ لـمـ تـمـلـكـ بـعـدـ حـقـ الـمـوـاطـنـةـ.ـ غـرـيبـ فـيـ وـطـنـ سـحـبـ مـنـ عـيـنـيـكـ بـعـنـفـ شـدـيدـ.ـ مـنـ تـكـوـنـ؟ـ رـمـوكـ فـيـ مـزـبـلـةـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـمـطـافـ.ـ شـحـنـوـكـ فـيـ أـوـلـ سـيـارـةـ بـلـدـيـةـ مـخـصـصـةـ لـجـمـعـ الـقـمـامـةـ ثـمـ رـمـوكـ مـثـلـ الـأـشـيـاءـ الـمـسـتـهـلـكـةـ فـيـ مـزـبـلـةـ الـأـحـيـاءـ الـفـقـيرـةـ.ـ كـنـتـ بـيـنـ الـدـوـخـةـ وـالـدـوـخـةـ،ـ تـسـتـنـشـقـ كـلـ وـسـاخـاتـ الـدـنـيـاـ.ـ كـانـتـ الـرـوـائـحـ كـرـيـهـةـ جـداـ.ـ عـنـدـمـاـ فـتـحـتـ عـيـنـيـكـ حـاـولـتـ أـنـ تـنـهـضـ بـصـعـوبـةـ شـدـيدـةـ وـلـوـ لـسـكـيرـ،ـ صـاحـبـ الـمـزـبـلـةـ،ـ الـذـيـ جـرـكـ إـلـىـ حـافـةـ الـبـحـرـ،ـ لـشـنـقـتـ وـدـلـكـ عـلـىـ الـمـوجـ الـذـيـ لـمـ يـمـتـ فـيـ هـذـهـ الـمـدـيـنـةـ.ـ مـاـذـاـ تـسـاـوـيـ فـيـ هـذـاـ الـبـلـدـ؟ـ أـيـهـاـ الـأـسـتـاذـ وـالـكـاتـبـ الـمـحـترـمـ!ـ الـمـتـخـرـجـ مـنـ الـمـدـرـسـةـ الـعـلـيـاـ لـلـفـنـوـنـ الـجـمـيلـةـ بـإـيطـالـياـ.ـ دـكـتوـرـاهـ دـولـيـةـ.ـ تـخـصـصـ تـارـيـخـ الـفـنـ الـكـلـاـسـيـكـيـ.ـ خـمـسـ سـنـوـاتـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ مـعـادـلـةـ الشـهـادـاتـ.ـ قـلـتـ:ـ لـيـكـ.ـ هـذـاـ وـطـنـيـ وـلـاـ خـيـارـ لـيـ سـوـاـهـ.ـ سـأـقـاـوـمـ.ـ وـقـاـوـمـتـ.ـ شـرـقـتـ الـبـلـدـ فـيـ الـعـدـيدـ مـنـ الـمـنـاسـبـاتـ الـدـولـيـةـ.ـ كـرـمـكـ رـئـيـسـ الـجـمـهـورـيـةـ،ـ قـلـتـ يـوـمـهـاـ،ـ لـنـ أـذـهـبـ.ـ كـاتـبـ يـاسـينـ

الجامع. أبحث عن كفك لأملأها بكفي. عن ابتسامتك. عن حبك. عن حناتهك. عن الآمال المنكسرة، عن المصاعب التي لا تنتهي. أبحث عنك، وعندما لا تلتقي، أفتح الصندوق في أسفل البناءية. أجده قصاصاتك التي تعودت عليها. أنزوبي في مكان خالٍ ثم أقرؤها خوفاً من عيون وهمة تتأملني من زاوية ما. إني أشعر بك، كما تشعرين أنت بهذا الديناصور الذي لم ينفرض. قلت. خذني إلى صدرك. إني أشعر بالوحدة القاتلة تزحف بين تفاصيل هذا السرير الأبيض البارد. قلت ليكن. العالم كلّه، غير قادر على منعنا من الحلم. أحلامنا لنا وأشواغنا في القلب. ينزعون القلب ولا يمسونها. ابتسِم. ماتشِكْفُش<sup>(1)</sup> هكذا !! هه.. وماذا بعد؟

لا شيء سوى أنَّ الزمان كان يمر بسرعة كبيرة. شعرت في لحظة من اللحظات بالدفء يصعد من صدرِي باتجاه فمي وأنفي. آلام الرأس ازدادت حدة ولم يعد ممكناً تحملها. الضربة كانت مسمومة تحمل في عمقها حقداً دفينَا. الآلام تتسع لتشمل الجسد بكامله. النَّصْ الروائي. المخطوط. كان مأيازَال في يدي. أوف.. الأوراق.. الأوراق.. دائمَا الأوراق.. عفوأً مريم فقد كنت أحبُّك وعندما أكتب أشعر بخجل كبير لأنني أتعري أمام بياض الورقة وصفاتها مثلما أتعري في حضرتك. فقد كنت أحبُّك ومحظوناً بك مثلك. إنني أتعري أمام شوارعي المسروقة. أمام هذه البناءيات الهرمة التي أتعبتها إخفاقات السنين، أتعري من هذا الوباء الذي اسمه الذَّاكِرَة. ليكن! الضربة كانت قاسية وتحملت وقوعها، لكن موتك صعب على ابتلاء بُرُودَته. عفوأً مريم، فقد كنت مولعاً ببيهجتك وعنفوانك الطفولي. سأتحمّل هذه الحمّالة.

حملت الرواية بين يدي. ورقتها بصعوبة. فصولها تكاد تنتهي. أحد عشر فصلاً. لم يعد لكتابة معنى في غيابك. بدأت أبعثرها فصلاً فصلاً حتى يكون وقع الألم محتملاً. الفصول الأولى سقطت متسللة

(1) لا تنزع عينك.

والمصالحة مع المدينة صارت مستحيلة. لقد صفيت حسابي نهائياً معنافي. أفكّر الآن في هذا الديناصور الذي لم ينقرض. عليه أن يأكل نفسه قبل أن تأكله قيامة حراس التوابا. سأعمرّي دين أمّه !!

أوف.. ما أُقل هذا الرصاص المنصرم فوق القلب الذي صار مثل كتلة حديديّة فقدت أيّ معنى عاطفي! هل أعلن الآن بشكل مطلق أنّي انتهيت؟! أنّي أخفت في هذه الدنيا؟ «عندما نريد سُتطيِع». «Quand on veut, on peut».

من قال هذا الكلام البئس؟ آه. أيها الرجل الصغير! يأكلك السواد المخيف. هل سبق لك أن أردت؟ وأردت بعمق؟ أردت بكلّ كيانك لدرجة أنك عشت الحالة قبل حدوثها وفجأة استيقظت لتجد نفسك داخل كابوس أحمر، وتجد نفسك في مواجهة وجوه كالحة مليئة بالأفواه مثل الأفاسين التي تطلق النار من مناخيرها؟ هل سبق لك أن شعرت بداخلك ناراً تحترق، بركاناً، زمهريراً يذوبك مثل قطعة بلاستيكية، تبحث عن دمعة تطفئ بها هذه النيران، فلا تجد سوى بريق متجرّد في عينيك، وحرقة محزنة تأكل ما تبقى من أفراحك الصغيرة؟ هل سبق لك أن جلست وحدك رغم اكتظاظ الناس حولك تستمتع بموسيقى الفالس الأخير<sup>(١)</sup> ويأخذك خيالك إلى البعد البعيد لدرجة أن تصدق أنك تراقص حبيباً بكلّ عمق ، تستمع إلى أنفاسه المقطّعة، فيبدأ العرق البارد يتصلب على كامل جسدك ثمّ فجأة تخرجك صرخة ما، من واقعك ولحظة الغفوة اللذيدة، وتجد نفسك غائصاً حتى الركب في بركة مليئة بالزبل والقذارات؟ أوف.. قلت.. يكفي من الافتراضات السوداء. افتح عينيك وقلبك قليلاً. لا ترك هذا اليوم يموت داخل الرخاوة. يا مريم! لقد مات هذا اليوم. وربما يموت الغد وما بعده وقد أموت أنا داخل هذا التوجّس الكئيب. لكن بنيل هذا، سأفترض كثيراً، ولكنّي بالرغم من ذلك، سأظلّ أبحث عنك وسط هذا الزحام، وسط هذا الظلام وسنظلّ نقاوم هذا الانهيار

La dernière valse (1)

وداعاً لِسَيِّرِ الْأَبْطَالِ وَالْعَظَمَاءِ وَالْمُنْبُذِينَ وَالْحَارَاتِ الَّتِي تَنَامُ  
قَبْلَ الْأَوَانِ.

وداعاً للشوق الذي يقاوم موت الابتدا.

وداعاً للزرقة، وللبحر الذي لم ينس موجه.

آه يا ولد النّاس ما أبأسك في هذه اللّحظة! ما أوحش صوفيتك  
في أزقة موبوءة لا يهمها كثيراً ما تكتب وما تقول. أيّ مدينة تأتي  
الآن في الظلام؟ أيّ شوق يدخل القلب مع جرح الغريب؟ أيّ غريب  
يبحث عن مأوى داخل أهوال البحر؟ أيّة موجة تتكسر الآن عند  
صخور الشّاطئ الأسود؟ أيّة دمعة تتجمد الآن عند حدود عينيك؟ أيّ  
صراخ يصعد من قلبك، يبحث عنك في عربات القطارات الليلية وفي  
العيون التي انكسرت قبل الأوّان؟ أيّ شيء يأتيك حاراً مثل يوم  
القيامة قاطعاً أنفاسك ودقّات قلبك!

آه أيّها الرّجل الصغير! ما أبهج اللّحظة التي تموت الآن حتّى  
ولو كانت متعبة. مريم. يا ابنة التّور الذي لا يموت، مع أيّة ريح  
ساخنة، سُخِّنَتْ مثل الغيمة المدهشة؟ أيّة دهشة سرقتك على حين  
غفلة! أيّ حنين موسيقي، حَوَّلَكَ إِلَى ذرّة أخذتها نسمات الفجر  
الأولى داخل مدينة تستيقظ باكراً، قبل أن تبدأ المصانع في التّناؤب،  
مُقبل أن تغسل الأمواج الهاوية، ملوحة البحر والشّطُّ الصخري  
المهجور؟

أيّة ريح يا ابنة أمي جاءت بِكَ إِلَى قلبي؟ مريم يا نوارة القلب! لم  
يكن الطّالع يعلم أنّ ما بيننا كان كبيراً مثل هذه الأحزان وأنّ غفوة  
مميّة ستأخذك مني وأبقى وحيداً؟

سأستمع إلى أصدائك التي لا تموت حتّى نهاية المطاف.

سأستمع في غيابك إلى نحبي الذي دفنته في صدرك ذات ليلة  
شتويّة، لا أنتذّر تاریخها سوى أنّ اليوم كان ممطرًا مثل هذه اللّحظة  
التي تتّاكل بين الشّقاء والخوف وحالات الموت القصوى. مريم!!

بمياه الأمطار سمعت وقعاً الجاف في أسفل الجسر وكأنّها كانت  
تسقط في بركٍ مائية، عندما تلاشت الأمطار، وبدأت نسمات البحر  
تحوّل إلى رياح قوية، رميت بقية الفصول التي تعبرت في  
الفضاءات المظلمة. سمعت تكسير الألواح في أعلى البناء. فتحت  
النافذة. شعرت بخيطٍ رقيق من الضوء يتسرّب إلى المكان الذي كنت  
أقف فيه. أطلّت امرأة شابة، ربّما كانت طالبة، لأنّها كانت تسكن  
أعلى البناء، في الملحق. ازداد صوت فيروز المتوجّد في حزنه:  
«إكليل شوك،

وضع على هامة،  
ملك الملائكة...».

تأملتني. مدّت يدها إلى بعض وريقات الرواية المبعثرة الضائعة  
في الفضاء. غاصت فيها لحظة. تمنيت أن تسألني ولكنّها لم تفعل.  
بهدوء أعادت غلق النافذة الخشبية ولم تطفئ الضوء. بينما بقية  
الأوراق كانت تتصاعد، وتتسابق. وعندما عادت الأمطار إلى  
السقوط، بدأت تنزل الواحدة تلو الأخرى، متنقلة بالمياه، حمّاقات  
ميّة. كانت ترتطم مثل الأجساد الآدميّة على الطريق الأسفلتي نصف  
المضاء، في أسفل الجسر.

لست أدرى ما الذي أنزل على قلبي في لحظة من اللّحظات.  
قشعريرة لا أدرى إن كانت من البرد أو من الخوف. حبات المطر  
ازدادت سماكاً واستداره.

اتّكأت على متّكأ جسر «تليلي» الحديدي. تأمّلت الفراغ. كانت  
الهوّة عميقّة! ليكن! لقد صمّمت أن أتعزّز أمام البياض.

وداعاً يا مدینتي الجميلة. فقد كنت أحّبّك كثيراً. أغادرك وقلبي  
مايزال يحمل حنينك وخبيتك وأشوّاق الفرسان المهزومين بفرحة  
أمام جسد ساحر لامرأة عاشقة. وداعاً.

كان صوت البحر ينسحب مُخْلِفاً وراءه أصواتاً لأناسٍ يذبحون ويُحشرون في الحشرجات الأخيرة. أصوات تشبه أصوات السكاكين وهي تنغرس بقوّة في الرّقاب والصدور مخترقّة الألياف، والعروق، واللحم والظامان الرقيقة.

أردت أن أصرخ. فجأة وجدت نفسي أعوی. أعوی وأصعد على متکأ الجسر الحديدي. أعوی بدون توقف مثل ذئب جرح في أسهء بر صاصنة قاتلة:

القتلة المشاة. القتلة الطغاة. القتلة البغاء. القتلة الرعاعة.  
القتلة في السماء. القتلة في الأرض. القتلة بين السماء والأرض.  
القتلة في الهواء. القتلة في الماء. القتلة في الصراخ. القتلة  
الصمت.

القتلة في النهار. القتلة في الظلام. القتلة فيما بين النهار والظلام.

القتلة في الدّم. القتلة في الألم. القتلة في الذّاكّرة.  
الق... ت... ل...ة.. في الأنفاس الأخيرة، التي تتقطّع الآن  
بخوف داخل هذا الخلاء الموحش.

أيتها القتلة! اخرجوا من قيامتنا. اخرجوا من أحزاننا وأفراحنا.  
اتركونا نموت ونحيا كما نشاء. أيتها القتلة! اخرجوا من أصدائنا  
وأشلائنا. اخرجوا من دورتنا الدموية.

مطر من الدّم يسقط. أضع أصبعي في فمي. تلتحق الملوحة بحلقني. أطلّ من أعلى الجسر. أصعد على المقابض الحديدية. الهوّة تزداد أكثر فأكثر. والصرخات تملأ الأرجاء. والسكاكين لا تسمع إلا صوت الآلة التي كانت تُثْرُد جنباتها.

كانت البلاد تذبح نفسها بقوة، وبعناد كبير.  
الوطن ينتهي ويصير أوطاناً. القبائل تتحول إلى مداشر.

أيتها المازوخية (الصغيرة) هل هي الحقيقة، أم مجرد تفاصيل إكابوس بدأ يلارمني مثل الخوف ويتحول إلى منفي صغير؟

شعرت بالآلام الحادة تنتقل من رأسى وجسدى وتتمرکز في صدرى عند حدود الانحناء على مقبض الجسر الحديدي. كانت هوة الفراغ تزداد عماً كلما تأملتها أكثر. كم هي مؤلمة درجة الارتطام على الأرض! أوف. مرة واحدة وينتهي كل شيء. تذكرت صفية كتو، شاعرة المدينة المنسيّة. هي لم تطرح هذا السؤال مطلقاً وللهذا كان الجنون العظيم أقوى وأجدر.

ليكن. لقد آن الأوان لتصفية حسابي مع نفسي. عفوًّا مريم! لقد كان الألم أفعى ولم أكن قادرًا على مقاومة الحمم القادمة مع ريح الصحراء وخواء الربع الخالي.

كان صوت فیروز قد انكسر نهائیاً. أغلقت الأبواب وأطفئت أضواء النوافذ بشكلٍ فيه الكثير من الجفاف. عادت الأمطار إلى التساقط من جديد بقوة كبيرة، مصحوبة بتکسرات الأمواج التي كانت أسمعها من بعيد. كانت الأصوات تزداد وتحوّل إلى هدير مهول يشبه الصرخات المكتومة التي تخرج بعنف شديد من أفواه سدت زماناً طويلاً. ازداد عنف الأمطار، رفعت رأسي إلى السماء للمرة الأخيرة، لم أر الزرقة لكنني شعرت بعيني تتلوّنان بالحمرة، وبالملوحة في فمي. انتابني دهشة ما. مددت كفي لأسحب بعض القطرات. فجأة تكونت في كفي بقع حمراء. ظننت نفسي أني جرحت. مسحت يدي، لكن قطرات الحمراء كانت تزداد كثافة وتملؤني أكثر فأكثر والملوحة تزداد في فمي. يا الله!! هل هي القيامة الكبرى؟؟ هل هو النفير؟؟ من أين يأتي هذا النفح في البوق العملاق؟ إنه الدم. وحياته يا مريم. الدنيا تمطر دماً.

ائحة التدريسة

انها ، ائحة حسدك!

مطر من الدّم يسقط. البلاد تذبح نفسها بفضل صدي.

والمداشر تصغر لتصير غيراناً. الألسن تضيع. وفرسان البلاد  
القديمة يبحثون عن موتهم خارج النهايات المبتذلة.

وأنا، جسدي يتدرج في الهواء. أقبض على المقابض  
الحديدية بقوّة، أكّرّ على أسنانِي. أرفض أن أرى الهوّة مرهّة أخرى.  
أغمض عيني. ليكُنْ، الدنيا تعيش بقوّة أو ترمي دفعّة واحدة. ثُمَّ افتح  
كفيّ على سعهما، وفي أذني بقايا بحة الشّيخ غُفور<sup>(١)</sup> الحزينة:

«أنا مَجْفَاكْ كُوئِيتَينِي،

آ ولْفي مَرِيمْ،

كِيفُ الْحَالُ يَا الْبَاهِيَةِ..

كِيفُ الْحَالُ يَا الْبَاهِيَةِ..

كِيفُ الْحَالُ؟!...».

الجزائر العاصمة - شتاء، ربيع 1991

(١) مغنٌّ شعبي من مدينة «ندرومة» التّاريخيّة.